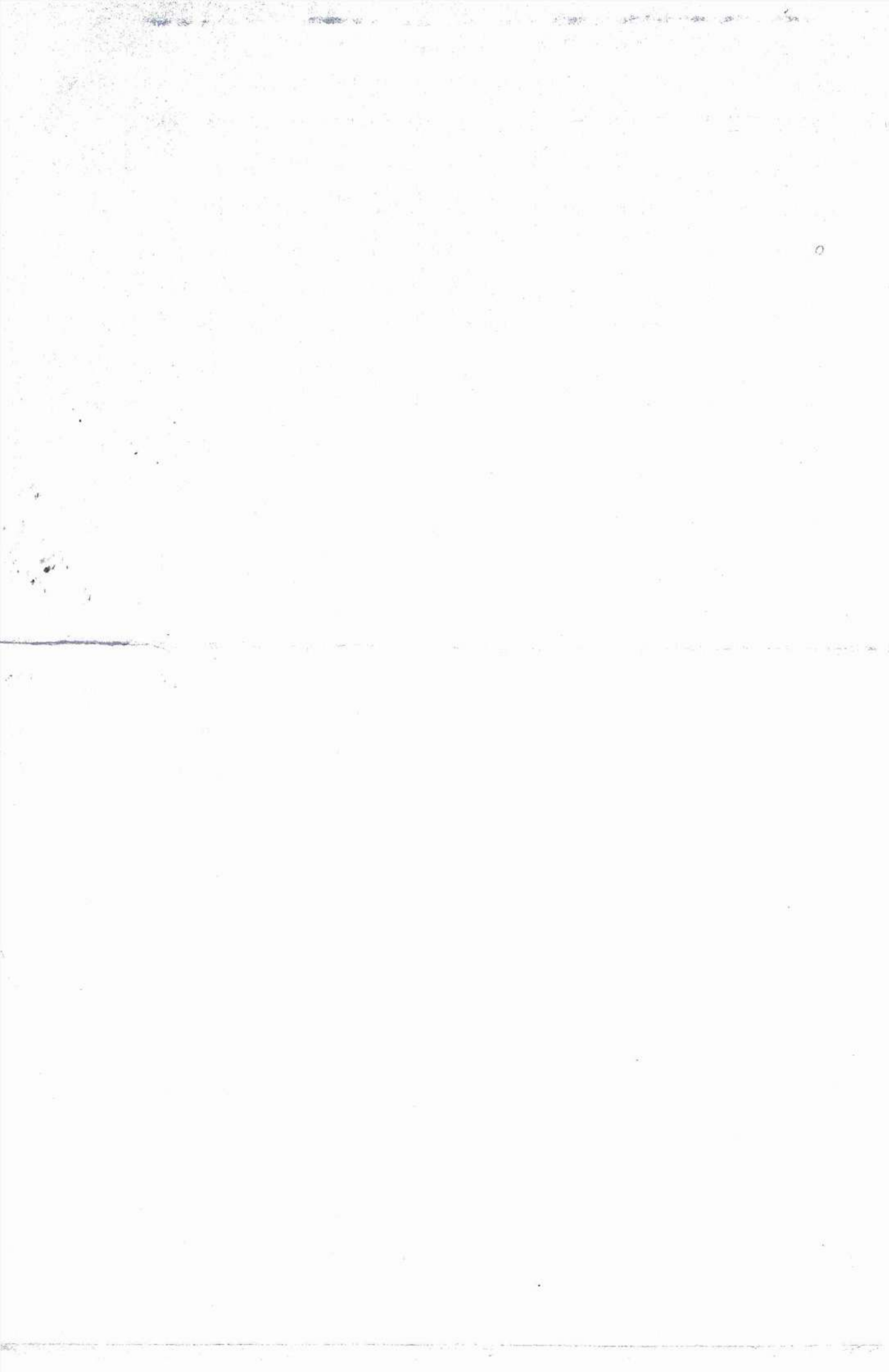


منہند ایران کے شاخسار پر

ادیب میاوری کے
اشعار و افکار پر ایک نظر



تالیف :
علی ابوالحسنی (متذکر)



7062

ادب

ACC No. 7062 Date 10/8/98
See i... ~~.....~~ Status
D.D. Class
NAJAFI BOOK LIBRARY

مغفرت

ایران کے شاخسار پر

تألیف:
علی ابوالحسنی دمنذر



بنیاد اندیشه اسلامی

نام کتاب: مرغ ہند ایران کے شاخا پر
مصنف: مولانا علی ابوالحسنی (مُنذِر)

زبان اصلی: فارسی

ترجمہ و کتابت: شعبہ اردو «بنیاد اندیشہ اسلامی»

چھاپ: اول

ناشر: بنیاد اندیشہ اسلامی

نشانی: ایران - تہران - صندوق پستی ۳۸۹۹/۱۴۱۵۵

قیمت: ۱۴۰ روپیہ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

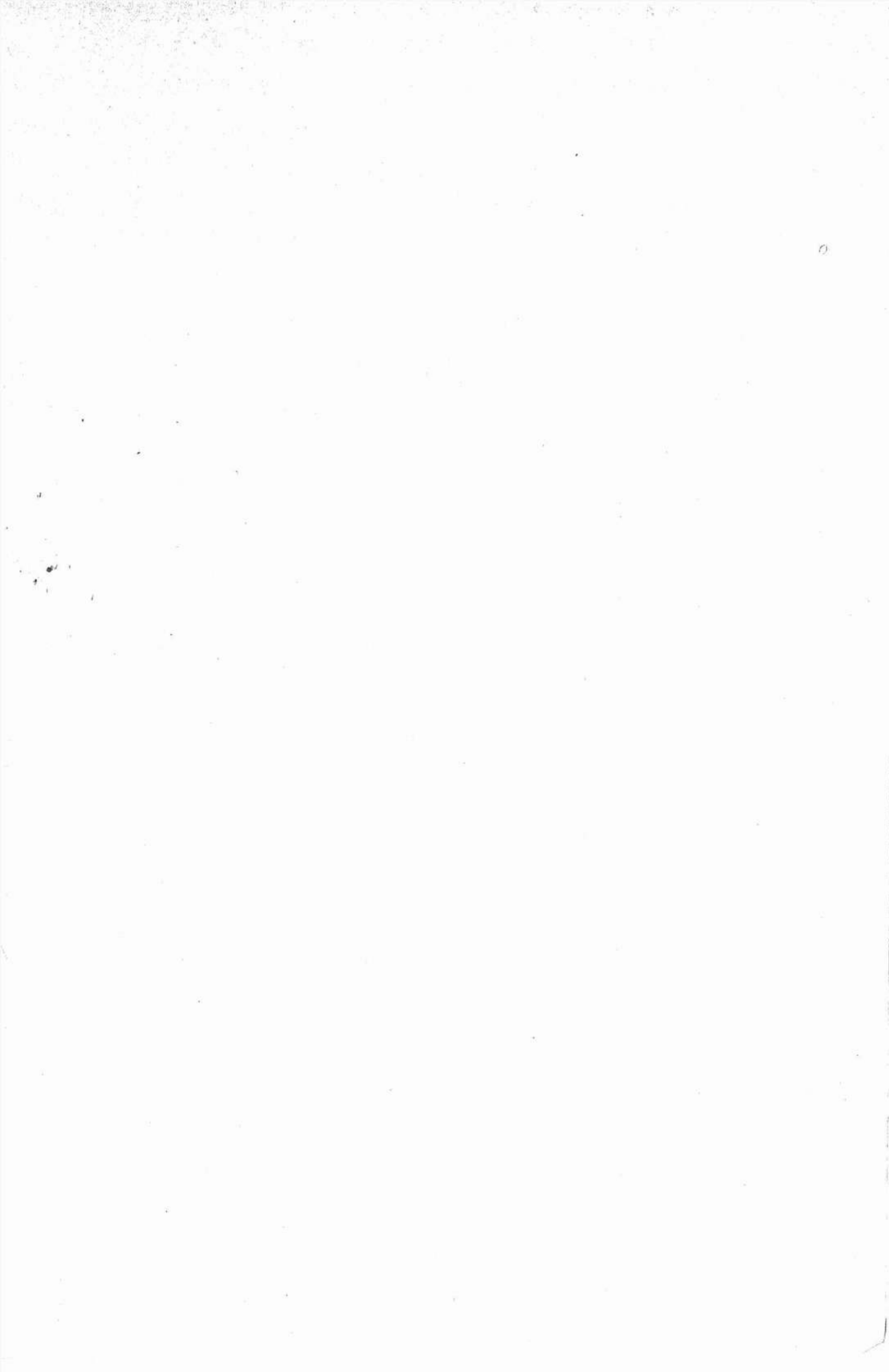
سُبْحَانَ الَّذِي أَحَاطَ بِكُلِّ شَيْءٍ عِلْمُهُ وَنَفَذَ فِي كُلِّ مَوْجُودٍ حُكْمَهُ.

اس خدا کا شکر ہے جس نے حمد کا طریقہ سکھایا اور حمد کیلئے قوت عطا کی۔ ہم اسکی حمد کرتے ہیں جو اس کے لائق ہے اور حمد کی طرف، راہنمائی اسی کی طرف سے ہے۔

اور انبیاء کی ارواح پر، صلوات و سلام ہو خصوصاً محمد مصطفیٰ علیہ افضل الصلوات اور ہم اوصیاء و اولیاء کے لئے حق سبحانہ و تعالیٰ کی جانب سے شرف و سلام چاہتے ہیں خصوصاً حضرت علی مرتضیٰ اور ان کے فرزندوں علیہم کرائم النجیات کے لئے۔

ادیب پشاوری

ط: از مقدمہ ادیب برسالہ «دفع اشکال برقصایا کی ضروریات و بدیہیات اولیہ»



عمر حاضر میں گزرنے والے تمام شعراء کے درمیان «سید
احمد ادیب پشیاوری» کا مقام، سب سے بلند ہے شخصیت کی ہمہ
گیری، فضل و کمال اور مختلف علوم پر مکمل تسلط اور عربی و ایرانی
ادبیات کی جزئیات پر گہری نظر کے اعتبار سے معاصر شعراء میں کسی
کو بھی ان سے زیادہ، بلند مقام کا حامل نہیں کہا جاسکتا۔

جس جلسے میں ادیب موجود ہوتے وہاں فنون ادب اور
قدیم علوم کے کسی بھی باب میں کسی کو بھی اظہارِ فضل کی جرات نہ ہوتی
ان کی بات چاہے ریاضیات میں ہو یا الہیات میں، تاریخ سے متعلق
ہو یا شعور و ادب سے مربوط ہو، حرف آخر اور برہان قاطع کی حیثیت رکھتی
تھی کیونکہ ان کے زبردست، حافظے میں اسی سالہ معلومات کا ذخیرہ
ہمہ وقت، اس طرح، موجود رہتا تھا، گویا وہ ایک کھلی ہوئی کتاب
ہو، ذرا سے توجہ کے بعد وہ ذہن میں موجود، متن اسناد اور عین اشعار
روانی سے پڑھنا شروع کر دیتے اور اس طرح اس دلیل کو فیصلے
سے بکھنار کر دیتے تھے۔

رشید یاسی

« در ادیب پشاورى » لالچ اور طمع سے بہت دور تھے، انکی شخصیت سے چالپوسی کی جو کسی نے کبھی محسوس نہ کی، خواہشات کی مخالفت، طبیعت کی روک تھام، بے نیازی اور عالی ہمتی میں وہ بے نظیر تھے۔

وطن کی محبت اور ملک کی آزادی ہی ان کا مذہب اور انکی سیرت تھی، غیروں کی طرف، جھکاؤ اور وطن سے غدارى سے بڑا ان کے نزدیک، کوئی گناہ نہیں تھا۔

ان کا دامن، لہو و لعب اور برائیوں سے پاک تھا اس ۳۴ سالہ مدت میں کہ جس میں میں تقریباً رات دن انکی خدمت میں حاضر رہا، نہ تو میں نے ان سے کوئی غلط اور حرام کام، سرزد ہوتے دیکھا اور نہ ہی کسی سے ان کے متعلق ایسی کوئی بات سنی۔

علی عبدالرسولی



فہرست

۱۱	عرض ناشر
۱۳	دیباچہ
۲۵	پہلا باب : ادیب، ولادت سے وفات تک
۲۶	جنگ آزادی اور ان کے قبیلہ کا قتل عام
۳۹	ادیب اور اساتید کی خدمت میں
۳۹	ادیب، کابل میں
۳۹	ادیب، غزنی میں
۴۰	ادیب، تربت جام میں
۴۱	ادیب، شہد مقدس میں
۴۱	ادیب، سبزواریں میں
۴۲	ادیب، تہران میں

۴۵	غروب خورشید
۵۱	دوسرا باب : ادیب کی علمی و ادبی مقام
۵۳	ادیب کا شعری ہنر
۶۱	تیسرا باب : ادیب کی اخلاقی خوبیاں
۶۵	چوتھا باب : آثار و تالیفات ادیب
۶۷	پانچواں باب : ادیب اور فہم دوسی
۹۳	چھٹا باب : ادیب کے گلشن اشعار کی ایک گلگت
۹۵	پہلی گلگت :
۹۵	ادیب کے اخلاقی اور اعتقادی اشعار پر ایک نظر
۹۷	دین ، انسان کی فلاح و بہبود کا واحد راستہ
۹۹	راہ کمال کا سب سے پہلا گوشہ
۱۱۶	راہ کمال کا دوسرا گوشہ
۱۱۹	جان و تن اور ان کے درمیان نسبت
۱۲۹	ادیب اور ریاضت
۱۳۳	روح کو بری صفوں سے پاک کرنا
۱۳۱	وجود کو فضائل سے مزین کرنا
۱۳۸	راہ کمال کی طرف ، ہدایت ...
۱۵۷	عقل اور الہی عشق سے اس کا تعلق

- ۱۷۱ حق سے عشق اور اس کا کردار
- ۱۸۴ پیغمبر اور ائمہ علیہم السلام سے عشق
- ۲۰۱ دوسری گلگت
- ۲۰۱ ادیب کے سیاسی اور ظلم و استبداد کے مخالف اشعار
- ۲۰۳ میدان سیاست میں ضروری اور غیر ضروری امور
- ۲۱۲ سیاست کے لئے غیر مناسب صفات
- ۲۱۲ گھمنڈ اور تکبر
- ۲۱۸ لالچ اور حرص
- ۲۲۰ غصہ اور غضب
- ۲۲۱ رعیت پر ظلم و تشدد
- ۲۲۳ سیاست میں ضروری اشیاء
- ۲۲۳ عدل و انصاف
- ۲۲۸ تہذیب نفس
- ۲۳۱ نیک طبیعت کا مالک ہونا
- ۲۳۳ دین و داناں
- ۲۴۱ عقلمند مشاہدوں کا انتخاب
- ۲۴۲ حدود مملکت سے دشمنوں کے دور کرنے کا حوصلہ
- ۲۴۷ علم و عدل کی سرپرستی

۲۵۰

قاضی کا نقش عمل

۲۵۵

ساتواں باب : ادیب کے اشعار کے چند نمونہ

۲۶۶

حوالے اور حواشی :

عرض ناشر

» بنیاد اندیشہ اسلامی « جیسا اسکے نام سے ظاہر ہے، نشریات کے ذریعے سے حقیقی اسلام کو متعارف کرانے اور اسلامی انقلاب کے پیغام کو تمام لوگوں تک پہنچانے کیلئے تاسیس ہوئی ہے۔

اسی مقصد کے لئے اب تک عربی، انگریزی، فرانسیسی، سواحیلی، اسپینی اور ہوسائی جسی زبانوں میں اس ادارے نے کتابیں، شایع کی ہیں اور انشاء اللہ دوسری زبانوں میں بھی کتابیں شایع کرنا رہے گا۔ چونکہ نمایاں اور برجستہ شخصیتیں۔ جو دراصل، اسلام کے شجرہ طیبہ کے پھل ہیں۔ بعض جہات سے الی تعلیمات کے جلوؤں کی عین منظر ہوتی ہیں اور انکی شناخت اور سپردی، انسان ساز اور انقلاب آفرین ہو کرتی ہے۔ اسلئے »بنیاد اندیشہ اسلامی« ایسی شخصیتوں سے بھی لوگوں کو متعارف کراتی ہے انھیں میں سے ایک مرحوم سید احمد رضوی معروف بہ »ادیب پیشاور« ہیں جو عالم اسلام کی تمنا اور کم نظیر شخصیتوں میں ہیں۔ افسوس کی بات ہے کہ خود ان کے وطن (ہندوستان) میں بھی انھیں اس طرح نہیں پہنچایا گیا جب کہ حق تھکے۔ اور انکی علمی و مفوی بلند مقامی، گنامی کے غبار میں چھپ کر رہ گئی۔ یہی وجہ تھی کہ بنیاد اندیشہ اسلامی نے زیر نظر کتاب کا اردو ترجمہ کرا کے

اسے زیور طبع سے آراستہ کیا۔ یہ کتاب کسی حد تک ادیب پشاور کی عظیم
شخصیت کو روشناس کراتی ہے اور انکی زندگی کے دینی، ادبی، سیاسی،
اور فسرنگی پہلوؤں کا تجزیہ اور تحلیل کرتی ہے۔

اس کتاب کے مصنف، حجت الاسلام والمسلمین علی ابوالحسنی (مدر)
کا شمار، حوزہ علمیہ قم کے ان افاضل میں ہوتا ہے جو درد آشنا اور دلسوز
ہونے کے ساتھ، نہایت ہی فعال ہیں۔ آپ کی متعدد اور مفید تالیفات نے
ہدایت اور عام بیداری کے سلسلے میں نہایت اہم کردار ادا کیا ہے۔

آپ نے شبہ قارہ ہند کے متعلق بھی نہایت گرانمایہ تحقیقات، انجام دی
ہیں جن کا پتھر، تین حصوں میں کیا جاسکتا ہے :

۱: ہندوستان کے تمدن اسلامی کا درختان ماضی۔

۲: استعمار کے خلاف، ہندوؤں اور مسلمانوں کے مبارزات کی تاریخ

۳: مختلف طبقوں اور مختلف مذاہب سے تعلق رکھنے والوں کے درمیان

بھائی چارگی سے زندگی بسر کرنے کی فضا قائم کرنے کے سلسلے میں مہاتما گاندھی

کی جدوجہد اور ان کی آرزوں کی وضاحت، امید ہے کہ: وہ بھی اردو میں ترجمہ

ہو کر شایع ہونگی۔

آخر میں صاحب نظر، قارئین سے گزارش ہے کہ وہ اپنی اصلاحی تجاویز

کے ذریعے ہم سے تعاون کریں۔

بنیاد اندیشہ اسلامی

دیباچہ

حکیم ریاضی دان، ہیئت شناس، تاریخ دان، دین شناس، شاعر، ادیب، اور اسلام کے عظیم حامی «آقا سید احمد معروف فیاضی» پشاور میں (جو اس وقت، افغانستان کا حصہ تھا اور اب پاکستان میں شامل ہے) پیدا ہوئے۔

عمر کے ابتدائی دور میں انہوں نے اپنے وطن کو «ایت اندیا کمپنی» کے گماشتوں کے قبضے میں بطور انکلستانی نوآبادی کے پایا اور پھر، ۱۸۵۷ء میں ہندوستان کے انقلاب کی خاموشی اور انگریزوں کے ہاتھوں ان کے قبیلے کی خونریزی اور قتل عام کی وجہ سے عنفوان شباب ہی میں مجبوراً انھیں افغانستان لوٹ آنا پڑا۔

کئی سالوں تک اس ملک کے مختلف شہروں میں تحصیل علم کے بعد

آخر کار، انھوں نے سرزمین ایران پر، قدم رکھا اور مشہد و سبزدار
 وغیرہ میں تھوڑی بہت تعلیم و تعلم کے بعد، سرانجام تہران تشریف لے آئے
 اور اواخر عمر یعنی تقریباً پچاس سال تک اسی شہر میں صاحبِ ستعداد
 حضرات کی اخلاقی، اجتماعی، سیاسی تعلیم اور دینی اشعار کہنے میں مشغول
 رہے۔

اس طرح، اس انسان کے نیش و فراز، سوز و گداز سے بھرے
 ہوئے دفتر حیات کے ساتھ وسطی ایشیا کے چار ملک (افغانستان، ہندوستان،
 پاکستان اور ایران) کا نام ایک تسبیح کے دانوں بلکہ ایک دوسرے کے تھکے
 بیٹی ہوئی ایک رسی کی طرح، جڑا ہوا ہے۔

آخری ملک یعنی ایران کو اس عظیم شخصیت کے آخری عمر کے پچاس
 سال، حامل ہونے کے ساتھ ساتھ اسکی پرورش فکری اہل اور ثقافت
 پروری کا بھی امتیاز حاصل ہے اور ادیب کی ہمہ گیری علمی اور جہاد و ہجرت
 سے پر زندگی کو دیکھتے ہوئے اگر ہم انھیں اسلامی ایران کی ثقافت کے مایہ ناز
 خزانہ اور ہندوستان کی قدیم معنویت اور ثقافت کے نقطہ اتصال کے نام سے
 یاد کریں تو بالکل مناسب ہوگا۔

گوکہ ادیب اپنی جوانی کے شروع ہی سے ہندوستان بدر ہو گئے تھے
 اور آخری عمر تک اس جدائی کے داغ کو اپنے دل پر لے رہے کبھی ایک
 لمحہ کیلئے ہندوستان اور وہاں انگریزوں کے ہاتھوں ہونے والے

مظالم کو بھلا نہ پائے .

ادیب اپنے آپ کو ہندوستان کی عظیم نعمت کا پروردہ سمجھتے تھے ان کی نگاہوں میں ہندوستان کے درو دیوار، اس بے بال و پر پرندے کی طرح تھے جو لاپاری کے عالم میں انگریزوں کے پنجے میں پھٹ پھڑا رہا ہو جس کے بعد وہ اس ماں کی طرح فریاد کرتے تھے جس کا جوان بیٹا مر گیا ہو :

ای ہندوستان ! رات تجھے میں نے اپنے خواب میں
دیکھا تو گویا ایک چھوٹے سے بے بال و پر، پرندے کی طرح
شکاری کے جنگل میں پھنسا ہوا ہے اور بے اختیار نالہ و
فریاد کر رہا ہے .

میں اس بڑھیا کی طرح رو رہا ہوں جس کا جوان
بیٹا مر گیا ہو .

میں تیسری بے پناہ نعمتوں کا شکر ادا کرتا ہوں کہ
میں تیسری ہی نعمتوں کا پروردہ ہوں !

ادیب کے پہلی جنگ عظیم میں کہے گئے پر جوش قصیدوں کا ایک بڑا
حصہ ہندوستان میں انگریزوں کے مظالم کی وضاحت اور وہاں کے باشند
وں کو ان کے خلاف قیام کی تحریک کرنے پر مشتمل ہے . ادیب کے سینکڑوں
اشعار، کھلی شہادت دیتے ہیں کہ انھیں انگریزوں کی نابودی اور شہ پارہ

ہند میں ان کی سلطنت کے دوران وٹان کے مسلمانوں کی آزادی سے حد
درجہ، لگاؤ تھا۔

یقیناً یہ کہنا درست ہوگا کہ ایسے ہی درختان ماضی کی بدولت
ہندوستان کی سرزمین پر ایک عظیم انسان «گاندی» کے نام سے ابھرا
جس نے ہندوستان کے ہندو مسلمان سب کے حقوق کے دفاع کے لئے
اپنی جان، داؤ پر لگا دی!

ہندوستان کے بعد (تقسیم سے پہلے والا ہندوستان) ہمیں کہنے دیجئے
کہ ادیب کی تمام دلچسپیاں اور روحانی و معنوی تعلق، اسلامی ایران
اور یہاں کی گرائمز یہ ثقافت سے تھے، کیونکہ ادیب، شہر پشاور
کے ماضی تھے جہاں کے لوگ، پشتو بولتے ہیں جو فارسی، اردو و غیرہ سے ملی
جلی ہے۔

یوں بھی فارسی کا پشتو میں اثر ہونے کے علاوہ یہ بھی کہا جاتا ہے
کہ: وٹان کے اکثر لوگ، عام طور سے فارسی جانتے تھے اور اصولاً تو یہ کہنا
چاہئے کہ اسلامی ایران کے بعد یہ شہر، فارسی زبان کی نشر و اشاعت
کے اہم مراکز میں شمار ہوتا تھا۔

اس لئے اگر یہ کہا جائے کہ: ادیب، پیدا تو پشاور میں ہوئے
تھے مگر ان کے افکار و نظریات، ہر جگہ سے زیادہ، اسلامی ایران کے
مردوں تھے تو غلط نہ ہوگا اور یہی نہیں یہ بات تو ہندوستان و افغا

افغانستان کے دوسرے شعر پر بھی صادق آتی ہے۔

جب قندھاری (شروادب) ایران سے بنگال (ہندوستان) پہنچی تو ہندوستان کے شعرا بھی شکر شکن، شیرین گھٹا رہ گئے۔ مثال کے طور پر «میرزا غالب دہلوی» جو ہندوستان کے نامور فارسی گوشتا اور شہ قارہ کے قدیم اسلوب کے آخری شاعر، سمجھے جاتے ہیں، کہتے ہیں :

غالب در حقیقت، گلستانِ عم (ایران) کا بلبل تھا
میں نے غلطی سے اسے طوطی ہند کہہ دیا۔

دوسری جگہ کہتے ہیں :

لوگ جو کہتے ہیں کہ : غالب، ہندوستان کا ہے، ایسا
ہنسیں ہے بلکہ ہم تو قوم، اصنافِ ان و ہرات کے رہنے والے ہیں
اور تھینک ہی صورت حال، آخری زمانے کے مشہور شاعر

«دکتر اقبال لاہوری» کے ساتھ بھی پیش آتی ہے جنہیں پاکستان
بنانے کی سوج کا بانی کہا جاتا ہے۔ انہوں نے اردو کے شیرین اشعار
کے مقابلہ میں فارسی کے طرزِ زری میں اردو سے بہتر اور شیرین تر اشعار
کہے ہیں؛ اور اسی وجہ سے انہوں نے مختلف الفاظ اور طرح کے طرح کے
اسلوبوں کے ذریعہ، ایران اور یہاں کی اسلامی ثقافت سے اپنی
شدید وابستگی کا اظہار کیا ہے :

ہم تو محرم راز ہیں، ہمارے ساتھ راز و نیاز

کر و اور ایران کے متعلق جو بھی جانتے ہو ذرا پھر سے کہو میرا
جسم، جنت کشیر کی پھلدواری کا ایک پھول ہے، دل مجازی
ہے اور صد اشیر ازکی ۔

مگر ان سب کے باوجود، ادیب کا تعلق، ایران اور ایرانیوں سے بہت
وسیع و عمیق تھا جو یقیناً بزرگ غالب اور اقبال سے کہیں زیادہ تھا۔
ادیب گو ای فارسی گو بلبل کہنا چاہے جو گلستان ایران میں ایک لمبی مدت
تک اس زمین کے دانوں کو چن اور اس راہ میں اتنے آگے نکل گئے کہ خود
ان کے بقول: ایران بہ دروں کے حاشہ گوشتا عرہو گئے؛

اے قلم! تو میرے ہاتھوں میں کسند بن جا اور
چاندو سورج کو میرے جال میں ڈال دے۔
اگر واقعی کچھ لیں چاہت تو چاندو سورج لے اور آ
فارسی سے تحت جتید لے لے۔^ط

اور وہاں اے ایرانیوں! اگر تو مجھے برسنا ہے تو
پانی کے بجای گوہر آبدار برسا اور ہر صدف کے دہن میں
موتی بھر دے۔

فارسی کے شعروں پر موتی برسا واہ کسب کہنا! کے
شعروں کا ملک فارس کا میں بھی شہنشاہ ہوں اور ہاشمی
قبر کے مانند میں بھی فارسی کا قبر ہوں۔

میں سارے ایرانیوں کی زبان ہوں اور میں ہی

دلیروں کا ترجمان ہوں!

یہاں ایک سوال اٹھتا ہے کہ: کیا ادیب کی تمام تردی چسبیاں

اور قلبی رابطے فقط انہیں دو ملکوں (ہندوستان و ایران) کے عوام کی

خیر خواہی تک ہی محدود تھے؟

نہیں بلکہ ادیب کا دل، تمام مسلمانوں بلکہ تمام مشرقیوں اور

مظلوم انسانوں کے لئے ہمدردی سے معمور تھا۔

وہ جتنا ہندوستان و ایران کے حالات سے دلچسپی رکھتے تھے اتنی ہی

انہیں مصر و عراق اور افغانستان کے عوام کی نجات کی فکر بھی لاحق

تھی۔

یہی وجہ ہے کہ انہوں نے خود اپنی مشہور "قیصر نامہ" میں انگریزوں

کی طرف، ان ممالک کے عوام پر ہونے والے مظالم کے لئے اپنے درد کا

اطحار یوں کیا ہے:

جب بھی مجھے عراق عرب کی یاد آتی ہے تو میرے

دل سے میرے دماغ کی طرف، شعلہ سا لیک جاتا ہے

جب میں دنیا کے عوام کو پریشان اور حکام کو غافل

پاتا ہوں تو میری آنکھیں دجلہ و فرات ہو جاتی ہیں۔

مصریوں کے نالہ و فغان سے میری آنکھیں بھینگ

گئی ہیں۔ میں ان کی آہ و فغان کی وجہ سے رات بھر سو
نہیں سکا اور اتن روپا کہ جیسے دریا کے نیل میری آنکھوں
سے بہ رہا ہوں۔

میرادل ادا اس ہو جاتا ہے جب کبھی ہندوستان
کے ماتھوں کی طرح میں خواب میں دیکھتا ہوں کہ: رات سے لیکر
صبح تک ایسے روپا کہ گویا میری آنکھوں میں پسی ہوئی مرچیں
بھردی گئی ہو۔

میں ہندوستانوں کے غم میں اس طرح سلگ رہا ہوں
جیسے کسی ہندو کی لاش اسکی چتا پر جلتی ہے۔
یا اس سے بڑھ کر کہوں کہ ہندو کی لاش کی طرح
ہیں بلکہ کسی زندہ "ستی" کی طرح میں آگ میں بیٹھا
ہوا ہوں۔

ہندوستان کی مظلومیت اور انگریزوں کے ظلم کو
دیکھ کر میری آنکھیں "گنگا جمن" کی طرح بھنے لگتی ہیں۔
اس کے ضدل کی برومند شاخ کو ہزار بارخ و الم
کاسا منا ہے کیونکہ اس پر زہریلے سانپوں نے حملہ کر دیا ہے
کبھی ایران پر میرادل روتا ہے تو کبھی افغانستان کی لیت
مجھے تڑپاتی ہے۔

خدا یا! کیا کبھی ایسا وقت بھی آئے گا کہ ان بھوں

سے کوئے زخمی حالت میں بھگادے جب بس گے جس طرح منبر

پر خطیب بیٹھا ہے اس طرح گل پر بلسل ٹھہیں^ط۔

اس طرح، ادیب، اسلام اور تشیع کے ایک ایسے فرزند تھے جن کے

دل میں مشرق بلکہ تمام دنیا کی قوموں کا درد سمٹا ہوا تھا۔ ان کے اشعار کا

ایک ایک مصرع ایسے سوز و گداز کا حامل ہے جو ان کے درد دل کے آتش فشان

اور گداز قلب کے نتیجے میں صفحہ فرط اس پر بکھر گیا۔

ذکر و فکر سے بھر پور ان کے تمام اشعار میں اس بات کی صلاحیت

ہے کہ وہ مشرق کے تمام مسلمان اور شمالی افریقہ سے لیکر مشرقی ایشیا تک کے

لئے ایک حلقہ ارتباط بلکہ ان کے اتحاد کے لئے ایک اہم عامل قرار پائیں اور

ان سب کو عالمی اجارہ داری کے خلاف اٹھ کھڑے ہوئے کا درس دیں۔

مجھے بڑی خوشی ہے کہ کتاب حاضر «بنیاد اندیشہ اسلامی» کے عمدہ

داروں کی توجہ کیوجہ سے اردو میں ترجمہ ہوئی اور ہندوپاک کے باشندوں تک

پہنچی اور اس طرح یہ لوگ، طوطیان ہند میں سے ایک ایسے خوش گفتار

طوطی سے آشنا ہوئے جس نے قند فارسی سے شکر کھائی تھی اور بہ لوگ

اپنے وطن کے ایک ایسے بلسل کے دلکش نعروں اور ترانوں سے آشنا ہوئے

جس نے اپنی عمر کا ایک بڑا حصہ وطن عزیز ایران میں گزارنے کے بعد وقت

پائی۔ یہیں اسلامی تہذیب کا شکر گزار ہونا چاہئے جو صدیوں سے

عظیم المرتبت انسانوں کو پیش کرتی چلی آرہی ہے اور اب بھی پیش کر رہی ہے۔

یاد دہانی : اس کتاب میں سب سے پہلے ہم ادیب کی زندگی کا آغاز سے انجام تک ایک خاکہ پیش کریں گے اسکے بعد، ان کے عظیم علمی و معنوی مقام کے بارے میں صاحب نظر افسر اد کے خیالات سے آگاہ ہونگے اور آخر میں خاتمہ پر ہم ان کے دیوان اور مشنوی قیصر نامہ کی گل گشت کریں گے اور ان کے اعلیٰ اور معانی مضامین کا ایک منظم بحث کی شکل میں دو ابواب اخلاقی و اعتمادی اور علم کے خلاف، تحریک کی صورت میں مجازہ لیں گے البتہ ادیب کے استعار مخالف اشعار کی شرح اور ان کے اسباب و غیرہ کا بیان دوسری جلد میں آنے گا۔

ادیب کے اشعار بعض موارد میں ایک طرح کی تعقید اور صعوبت فہم سے خالی نہیں ہیں۔ بعض لفظی و معنوی پیچیدگیاں نیز تاریخی و تفسیری جگہی و ادبی یا ریاضی اشارے اور بعض ایسے اصطلاحات کا استعمال جو مثلاً شہنامہ جیسی کتابوں میں بکثرت استعمال ہو ہیں مگر آج کل تقریباً متروک ہیں۔

ایسے عوامل ہیں جو ادیب کے اشعار کو سمجھنے کی راہ میں خصوصاً نوآموزوں کیلئے مشکلات کھڑی کر سکتے ہیں اور بعض دوسرے مشکل، مہرعوں کو سرے سے حذف کر دیا گیا ہے۔

اس کے ساتھ ہی ادیب کے اشعار، ذکر کرنے سے پہلے ہی ہم نے یہ کوشش کی ہے کہ آئے والے اشعار کا پچوڑ اور معنی کی روح کو بیان کرتے ہوئے ان کے صحیح مقام سے آگاہ کریں اس امید پر کہ شاید ان کا کلام پڑھنے والوں کیلئے اس روش کے وجہ سے ان کی شیرینی کا ادراک آسان تر ہو جائے۔

بعض اشعار، مختلف پہلوؤں اور گونا گوں جہات سے ذکر کئے گئے ہیں جسکی وجہ سے کئی مقامات پر ان کی تکرار ہوئی ہے جو آپ آگے چل کر خود ہی ملاحظہ فرمائیں گے۔ اشعار ادیب کو نقل کرنے میں ہم نے مندرجہ ذیل دو ناخذ پر اعتماد کیا ہے :

الف "دیوان ادیب پشاوری" طبع و تصبیح و تعلیق از "علی عبدالرسول" طبع دوم سلسلہ "نثریات ما" تہران مطابق م ۱۹۸۸ اس ناخذ کو ہم نے پوری کتاب میں اختصار کو ملحوظ رکھتے ہوئے "دیوان" کے نام سے موسوم کیا ہے۔

ب۔ کلیات دیوان ادیب پشاوری میں درج "قبیر نامہ" نسخہ خطی شماره ۱۳۷۸ "کتابخانہ مجلس شورای ملی" سابق بہارستان، مرحوم عبرت نائینی کے خط میں اس طرح، قبیر نامہ کے دوسرے نسخے مثلاً وہ خطی نسخہ جس کی ترتیب اور حاشیہ آرائی مرحوم عبدالرسولی کے ہاتھوں ہوئی اور جو اسی، لائبریری میں "مائیکروفلم" نمبر ۵۴ میں موجود ہے سے بھی استفادہ کیا، البتہ ہر جگہ پوری کتاب میں ہیں جہاں بھی اختلاف، نظر آیا ہم نے خطی نسخہ قبیر نامہ

کو میسران و معیار، قسرا ردیا .

ادیب کے اشعار کے جملوں معانی اور وضاحت کے لئے بعض لغات جیسے: «برئان قاطع»، «فرہنگ معین»، «فرہنگ عمید» اور «لغت نامہ دہخدا» کے علاوہ، میرزا عبدالرسولی کے روان اور بہترین حاشیہ سے بھی استفادہ کیا گیا ہے اسی طرح مرحوم عبدالرسولی کا اس دیوان پر مقدمہ بھی ہمارے لئے ادیب کی زندگی کے بہت سے پہلوؤں کو اجاگر کرنے میں معاون رہا .

تم حوزہ مقدمہ علمیہ

علی ابوالحسنی (منذر)

پائیز ۱۳۷۰ ۱۳ نومبر ۱۹۹۱

پہلا باب

ادیب کی زندگی

ولادت سے وفات تک

ادیب کی پیدائش؛ آقا سید احمد رضوی معروف بہ «ادیب پشاوری»
تیرھویں صدی ہجری کے اواسط میں پشاور کے بلند و بالا پہاڑی
سلسلوں میں ہے۔ اس زمانے کے ایک بہادر خاندان میں پیدا ہوئے۔
ادیب کا وطن پشاور اب پاکستان کا ایک حصہ ہے مگر یہی معلوم ہے
کہ اس وقت پاکستان اور بنگلہ دیش انگریزی قسروں کے ایک جزہ کی حیثیت سے
«شہ قارہ ہند» کا ایک حصہ تھے۔

ادیب کی تاریخ پیدائش میں اختلاف پایا جاتا ہے بعض نے ان کی

تاریخ پیدائش ۱۲۶۵ ہجری قمری بتائی ہے۔ اور دوسرے کچھ مورخین نے
 ۱۲۵۵ اور ایک دوسرے گروہ نے ۱۲۵۰۔ مگر اکثر لوگوں نے جن میں مسعودی
 عبدالرسولی بھی شامل ہیں ۱۲۶۰ کو درست جانتا ہے۔^۶

خاندان ادیب:

ادیب، سید شہاب الدین معروف بہ "سید بابا" کے فرزند اور ایے
 خاندان سے تعلق رکھتے تھے جنہیں "سادات اجاق" کہا جاتا تھا ان کی
 اکثریت اہل ذکر، زہد و تقویٰ و دعوت تھی۔^۷

ان کا تھکانہ، پشاور اور افغانستان کے سرحدی علاقہ میں تھا
 مگر شہر پشاور میں بھی ان کا گھر تھا وہاں کے لوگوں کو ان کے خاندان پر
 اعتماد کامل تھا لوگ، ان کی درختان باطنی قوتوں سے فیض حاصل کرتے تھے
 ادیب کی والدہ کا نام "دہمہ علیا" تھا یہ بھی اشرف سادات حسینی سے تعلق رکھتی
 تھیں جن کا سلسلہ نسب، امام سجاد علیہ السلام سے ملتا ہے۔^۸

جنگ آزادی اور ان کے قبیلہ کا قتل عام

مارچ ۱۸۴۹ء مطابق ربیع الثانی ۱۲۶۵ء میں انگریزوں نے پشاور
 پر قبضہ کر لیا، پشاور، ہرات و ہندوستان کی تاریخی شاہراہ پر واقع ہے پشاور
 سکندر کے زمانے سے نادر شاہ درانی کے دور تک ۱۹ مرتبہ ہندوستان
 پر حملہ آوروں کے ہاتھوں تباہی کا شکار ہوا۔^۹

پشاور پر قبضہ ہونے سے پہلے افغانستان ایک خاص فوجی اہمیت کا حامل تھا جس کا سبب اس ملک کی ایران و روس سے ملی ہوئی سرحدیں اور ہند پر حملے کے اہم ترین عبور گاہ "درہ خیبر" کے علاوہ اور کچھ تھا اسی طرح ہرات بھی افغانستان پر قبضے کی کلیدی حیثیت کا حامل تھا ہندوستان میں استعماری ڈھانچہ امن و امان کیلئے اس بات کی بڑی سخت ضرورت محسوس کر رہا تھا کہ ہرات، خراسان سے جدا ہو کر قندھار و کابل کے ساتھ ملک ایک ایسا مجموعہ تشکیل دے جو کمزور حکومت کے تحت، ہندوستان کی دفاعی قوتوں کا جز بن سکیں مگر سندھ، پنجاب اور پشاور پر قبضے کے بعد، یہ تمام باتیں تفسیراً بیکاری ہو گئیں اور ہرات میں استعماری ضرورتوں کی شدت میں خاص کمی واقع ہوگی کیونکہ انگریزوں کے پشاور پر تسلط کی وجہ سے ہندوستان کے شمال مغرب میں ایک ایسے رکاوٹ پیدا ہو چکی تھی جو ہندوستان پر حملہ کرنے والوں کی طرف سے انگریزوں کو اطمینان دلا رہی تھی۔^{۱۳}

ظاہر تھا کہ یہ صورت حال، پشاور کے عبور و دیندار عوام کیلئے بڑی سخت اور ناقابل تحمل تھی اور دیر یا زود، کسی مناسب موقع پر اس کے خلاف شدید رد عمل کی آگ پھوٹ پرنی تھی اور پھر ۱۸۵۷ء میں ایسا مناسب موقع آنے لگا تھا آپہی گیب جیسے "عذر" کہا جاتا ہے،

ہندوستان پر انگریزی تسلط اور ان کے جرائم بلاشبہ اور اقل تاریخ کی ایسے سیاہ ترین اور عبرت انگیز داستانیں ہیں جن پر بہت سے کتاب تحریر ہیں

لائیں جانی چاہئے۔

ہندوستان اپنی اس عظیم آبادی کی وجہ سے برطانوی سلطنت کی تمام
نوآبادیوں کا نصف تھا اور لندن کے خیال میں ہندوستان، برطانوی حکومت
کا ایک نہایت اہم جزو تھا۔^{۱۵}

ہندوستان پر ان کی سلطنت کا آغاز، تجارت کے بہانے ہوا
اور مکمل سیاسی غلبے کے ساتھ انجام پذیر ہوا۔ انگریزی تسلط کی تلخ فزیرین
داستانوں کی طرف، اشارہ اور اس غلبے کے اسباب و علل کی وضاحت
نیز ان سے گلو حلاصی کی راہیں ہے دراصل ادیب کے اشعار کے مضامین تھے
جن کی بار بار وہ نکرار بھی کیا کرتے تھے۔

ادیب کے اشعار کے آئینے میں اجمالاً صورت حال یہ تھی: سیا جان غرب
کی برابر مشرق کی سیر اور یہاں قدرت کی بھس پور فیاضی کے منابع کے مشاہدے
سے یورپ کی دیگ طمع، ابلے لگی اور ان کے دستے مثلاً پرتگالی وغیرہ مشرق پر آئے
اور فریب و جھوٹ کے ذریعے اپنے دامن کو بھر کر لے گئے؛ انگریز نے جب اپنے
رقیب کو پر دامن دیکھا اس نے اپنے دل میں اپنی قسمت کو مخاطب کر کے کہا:
"میرا رقیب تو خسرانے جمع کر دیا ہے اور میں رنج اٹھا رہا ہوں"^{۱۶}

اس کے بعد فوراً انہوں نے اپنی ناو پانی میں ڈال دی اور تیسری سے
ہندوستان کی طرف بڑھنے لگے مگر وہاں پہنچنے کے بعد، جب بابر کی مغل حکومت کی شان
و شوکت دیکھی تو سمجھ گئے کہ اس طرح بلا چوس سچے کو دپڑنا مناسب نہیں ہے بلکہ

اس درود یوار کے کسی بھی شہشاہ سے لڑائی مول لینا قرین مصلحت نہیں ہے جہاں جنگ ناگزیر ہو جائے وہاں کسی ملک کے امراء کے درمیان شدید اختلاف کو جسم دے کر اور ان میں سے بعض کو ڈھال کے طور پر استعمال کیا جاتا ہے۔

انگریزوں نے تاجروں اور ریشم کے بیوپاریوں کی شکل میں ہند کی زمین پر قدم رکھا، ان کے سامانوں میں چھوٹی بڑی تمام چیزیں موجود تھیں اس کے بعد، آہستہ آہستہ ملکی صنعت کو تباہ کر کے اور بزدل و بے بصیرت، حکمرانوں کے دل جیت لینے کے بعد اور ان کے درمیان شدید اختلاف پیدا کر کے آخر انہوں نے اس ملک پر سیاسی و فوجی بالادستی قائم کر لی اور اس کے بعد، جو ہونا تھا وہی ہوا۔

ایک زر پرست اور حسد ریز قومیت کا آدمی ایک چرب

زبان اور چالاک تاجر کے بھیس میں آیا

اس نے اپنی تجارت کا سامان اتارا اور کچھ ہی دنوں

میں شہر کا مالک بن بیٹھا۔

اس نے جیلے وہبانے کے سرمایے اور حساد د کرنے سے

تفرقہ، ایجاد کر کے کتنے ہی بے گناہوں کا خون بہایا اور فتنہ

و فساد پھیلایا۔

اس کے مقابلہ کی تاب نہ کر کے ہی حکمرانوں نے اسے

خبر اچھ دینا شروع کر دیا اور کتنے قید و بند کی زندگی گداری
لگے جبکہ یہ لوگ (شاہان ہند) بیکہ دستہ نہیں تھے۔

مگر ان کی کوتاہیوں اور بیوقوفیوں کی وجہ سے تمام خزانہ
لوٹ لے گئے وہ شاہی کس کام کی جس کے سر سے تابہ اتاریا
گیا ہو۔

بہت سے حکمران اسکی فریب کاری کی وجہ سے اپنی حکومت
سے ہاتھ دھو بیٹھے اور انھیں سبہا دن دیکھنے پڑے۔

ہندوستانیوں کے کام، انکی قسمت اور انکے انجام پر اب میں
صرف آہ سرد کھینچ سکتا ہوں۔^{۱۷}

ادیب نے انگریزی تسلط کا نام "مردہ خور" رکھا اس طرح کی
تعبیرات میں ان کے یہ اشارے دراصل، انگریزوں کی مشہور سیاسی روش
"ڈکٹیٹریں پس" کے نتیجے میں ہو سکتے ہیں۔^{۱۸}

ڈکٹیٹریں پس دراصل اس غارتگر سیاست کا نام ہے جسے "لارڈ ڈلھوری"
ہندوستان کا انگریز گورنر نے ۱۸۵۸ء میں وٹاں کی حکومت کے پچھلے، اثرات
کو برو سے کار لاکر، ہندوستانیوں کی دولت و طاقت کو "ایٹ انڈیا کمپنی" کی تھیلی
میں ڈال دیا۔^{۱۹}

ہندوستان میں انگریزوں کے مظالم خصوصاً ڈکٹیٹریں پس کا اجرا آہستہ
آہستہ لوگوں کو اس حکومت سے متنفر و برہم کرنے لگا اور ہر گوشہ و کنار سے لوگوں

کے قیام کا سبب بھی بنا اور آخر کار ۱۸۵۷ء میں آتش فشاں بھت پڑا۔ ہند کی تاریخ میں ۱۸۵۷ء کے قیام کو عظیم شورش سپاہیانی جنگ آزادی اور «غدر» کے نام سے یاد کیا جاتا ہے۔

غدر ۱۰ مئی ۱۸۵۷ء کو یعنی جنگ پلاس میں ہندوستانیوں کی شکست کے سو برس سال، وقوع پذیر ہوا۔ اس شکست کے نتیجے میں بنگال، انگلہزری فوجوں کے قبضے میں آ گیا تھا اس انقلاب کی پہلی جنگاری دہلی کے شمال مشرق میں واقع میرٹھ کی ایک چھاؤنی میں بھڑکی اور جلد ہی شمال کے تمام علاقوں اور مرکز ہند کو اپنی پسٹ میں لے لیا اور یہ انقلابی فتنہ یوں دو سال تک انگلہزری طاقتوں کے سامنے ڈٹے رہے۔ ۱۸۵۷ء کا انقلاب دراصل انگلہزریوں پر، ہندوستانیوں کے حد درجہ غم و غصے کا نتیجہ تھا جو مندرجہ ذیل عوامل کے رد عمل کے طور پر وجود میں آیا :

۱۔ ہندوستانی زمینداروں کی املاک، ضبط کرنا و ٹال کے شہزادوں اور زمینداروں کی دولت و جاہ پر قبضہ کر کے انہیں پنشن لینے والا گروہ بنانا

۲۔ فوجیوں کی سہ عام، حق تلفی۔

۳۔ ایسٹ انڈیا کمپنی کی عدالتوں میں فساد و رشوت کا عام رواج

۴۔ اسلام اور ہندوستان کے دیگر مذاہب کے خلاف، انگلہزری مشن

کی تبلیغات۔

۵۔ مغربی تہذیب و زبان کی ترویج اور فارسی سے کھلم کھلا جنگ،

اور ہندوستانی ثقافت میں اچھا خاص اثر رکھنے والی ایرانی تہذیب

کی تحقیر

یہ تمام عوامل، ایسے تھے جنہوں نے مسلمانوں کے دلوں میں ایک طرح کا مذہبی تعصب، پیدا کر دیا جس کے نتیجے میں انہوں نے کافر حکومت کے تحت، عادیانہ روش کے ساتھ بھی زندگی گزارنا پسند نہ کیا تو پھر ایسے انگریزی لارڈوں کے تحت رہنا ان کیلئے ناممکن تھا جو کسی طرح کے ظلم و تبعیض سے کبھی نہ چوکتے تھے۔ ہندوؤں کا مذہبی تعصب بھی ان کے خلاف کچھ ایسے نوعیت کا تھا۔

مثال کے طور پر الیت انڈیا کمپنی کے متعلق یہ خبر کہ وہ کارتوسوں پر، سورا اور گائے کی چربی لگاتے ہیں ایک ایسی آگ تھی جو ہندو مسلمان دونوں ہی کے غصے کے بارود پر بجلی کی طرح، گری جس نے اس انقلاب کے وقت کو جو ظاہراً ۳۱ مئی ۱۸۵۷ء تھا، ۲۱ دن آگے کھینچ لیا۔

قصہ یہ تھا کہ کچھ سپاہیوں نے تازہ کارتوس لینے سے انکار کر دیا جس کے نتیجے میں میرٹھ کے دورے پر آئے انگریزی افسروں نے انہیں معسول کر کے قید کر لیا اور دور دراز علاقے میں بھیج دیا۔

اس کے رد عمل میں تمام فوجیوں نے بغاوت کر دی مئی ۱۸۵۷ء میں میرٹھ کے مسلمان انقلابیوں نے ۳ مختلف گروہوں میں بٹ کر انگریزی فوجوں اور عہدہ داروں کا قتل عام، شروع کر دیا قیدیوں کو آزاد کرایا اور تین دن بعد، دہلی کی طرف، چل پڑے۔

شہر کے محافظوں نے ان کے لئے دروازے کھول دیئے اور کچھ ہی دیر میں دہلی کی چھاؤنی پر انقلابیوں کا پرچم لہرائے لگا۔ اب وہ وقت آگیا تھا جب انگریز مدتوں سے چپل آرہی تاننا تھا ہی کا جسے مانہ ادا کریں، مسلمان منسلک کیے کہ آخری بادشاہ «بہادر شاہ ظفر» کو جو انگریزوں کے تسلط کی وجہ سے اپنی حکومت سے ہاتھ دھو بیٹھے تھے اور کمپنی سے پنشن لینے والوں میں شامل ہو چکے تھے۔

انقلابیوں نے ہندوستان کی واپسی کی علامت کے طور پر، تخت حکومت پر ٹھہرا دیا۔ دینی علماء نے ان انگریزی لٹیروں کے خلاف، جہاد کا فتویٰ دیا اور ان میں سے بہت سے علماء، تھیاری لیکر، میدان جنگ میں کود پڑے۔ دہلی کی حکومت، دوبارہ تشکیل دی گئی اور ہر طرف سے تحفے و تحائف کا سیلاب، بہادر شاہ ظفر کے دربار میں امد آیا۔

کان پور، گوالیار، لکھنؤ، جھانسی اور دہلی جیسے اہم مقامات پر بغاوتیں ہوئی اور وہاں کے وہ زمیندار جنہوں نے ڈکیتوں کی پس کی وجہ سے اپنی عزت و مقام کو کھو دیا تھا علم بغاوت لیکر کھڑے ہو گئے۔

ابتدائی چار مہینوں میں اس بغاوت و انقلابی تحریک کا پھیلاؤ بڑھتا ہی گیا۔ بدیے لڑے ہر محاذ پر مسلسل پیچھے ہٹنے لگے، مگر افسوس پانچویں مہینے میں دہلی دوبارہ انگریزوں کے تسلط میں آگئی جس کی وجہ سے انقلابیوں کی کمر ٹوٹ گئی۔ اس بغاوت کی محدودیت اور اس کا مکمل طور سے ہندوستان میں نہ پھیلنا

در اصل، بعض حکام اور سیاست دانوں اور عوام کی انگریزی حکومت کے ساتھ وفاداری مخصوصاً سکھوں کا ایک اہم گروہ، گورکھوں اور پنجابیوں کی انگریزیوں کے ساتھ، نمک حلائی نیز تحریک کے مرکزوں میں خود مختار اور ایک جہتی و مفید کن تہذیبیہ گیر، قیادت کے فقدان کے ساتھ ساتھ ہندوستانیوں کے درمیان بعض اصولی اختلافات، اس بغاوت کے اہم کمزور پہلو اور ان انقلابیوں کی نکتہ کے عوامل ہیں۔

مندرجہ بالا عوامل و اسباب نے مکار و قمار دشمن کو اضطراب اور بوکھلاہٹ سے نکل آنے کے کافی مواقع، فراہم کر دیئے اور اس وجہ سے ان کے لئے دوبارہ اکٹھا ہو کر فوجی نظم و ضبط کے ساتھ ایک قیادت کے زیر سایہ، جدید ترین جنگی ہتھیاروں کی مدد سے اپنا کام شروع کر کے دہلی کے وفادار سپاہیوں اور زمینداروں کی سہ کو بی کیلے، ایک منظم حملہ کرنا آسان ہو گیا اس کے بعد، صرف، پانچ دنوں کے اندر اندر انھوں نے ۴ ستمبر ۱۸۵۷ء میں دہلی کو واپس لے لیا۔ شہر دہلی جو اس تحریک کی شہرگ تھی اور جہاں غدر کا دل، دھڑک رہا تھا انگریزوں کے ہاتھوں فتح ہو گیا اور یوں ہی نہیں بلکہ بڑے ہی بے رحمانہ و وحشیانہ طریقے سے فتح ہوا جس کے اثرات، سالوں تک دیرانی کی صورت میں دکھائی دینے رہے۔^{۲۳}

بہادر شاہ کو گرفتار کرنے کے بعد، ان پر مقدمہ چلایا گیا اور پھر انھیں برما کے دور و دراز شہر "زنگون" میں جلا وطن، کر دیا گیا جس کے

پانچ سال بعد ان کا انتقال ہو گیا اور ان کے تمام بیٹے غیر مقدمہ چلانے ہیں
قتل کر دے گئے!

جواہر لال نہرو لکھتے ہیں: "اس کے بعد کئی مہینوں تک انگریزوں نے اس
بغاوت کی آگ کو دبانے کی مہم جاری رکھی انھوں نے اپنی وحشیانہ و سفاکانہ
طہر عمل کی بدولت، ہر طرف ایک دہشت کی فضا قائم کر رکھی تھی؛ وہ سینکڑوں
آدمیوں کو بڑے آرام سے گولیوں سے چھلسی کر ڈالنے بہت سے لوگوں کو انھوں
نے ٹوپ کے دبانے پر بانڈھ کر ان کے جسم کے پرچے اڑا ڈالے اور ہزاروں
لوگوں کو سڑک کے کنارے درختوں پر پھانسی دے دی ہزاروں آدمی قتل
ہوئے اور بہت سے آبادیوں ویرانوں میں تبدیل ہو گئے۔"

۱۸۵۷ء کے قومی غدر میں ہندو مسلمان، برابر کے شریک رہے مگر اس کے باوجود
اس بغاوت کا تمام بوجھ مسلمانوں ہی کے کندھوں پر آیا۔

تاریخی شواہد اور خود انگریزوں کے بیانات، اس بات کو پائے
ثبوت تک پہنچاتے ہیں۔ یہی وجہ تھی کہ انتقام کی تیز دھار کٹا رکارخ مسلمانوں
کی طرف مڑ گیا۔ ہندوستانی مسلمانوں کی تحقیر کر کے انھیں پسماندگی کی طرف
ڈھکیلا جانے لگا اور اس کے مقابل، ہندوؤں کی تقویت کی جانے لگی۔ غدر
کے بعد تقریباً پچاس سال تک انگریزوں کا مسلمانوں کے ساتھ یہی رویہ کار
فرما رہا آزاد ہندوستان کے پہلے وزیر اعظم "جواہر لال نہرو" لکھتے ہیں:

"۱۸۵۷ء کے بعد، برطانیہ نے ہندوؤں کے مقابل، مسلمانوں پر زیادہ دباؤ

ڈالنا شروع کر دیا کیونکہ انگریزوں کے نزدیک، مسلمان ہندو سے زیادہ، جنگجو اور بہتر تھے کیونکہ وہ یہ سمجھتے تھے کہ اب تک ہندوستان پر مغل شہنشاہیت کے دوران، مسلم تسلط کا اثر باقی ہے لہذا وہ دوسروں کے مقابل زیادہ خطرناک ہیں۔

» ولیم ہارڈ رسل « ۱۸۵۷ء کے بارے میں لکھتا ہے: » ہندوستان میں مسلمان وہ واحد گروہ تھے جو دوسروں کے مقابلے میں ہمارے لئے زیادہ درد کا باعث بنے اس کا سب سے بڑا محرک ان کی ہم سے دشمنی تھی ہماری محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے پیروں کے ساتھ دشمنی دشمن اور شیوا کے بچاریوں سے کئی گنا زیادہ ہے۔ بلاشبہ یہ لوگ، ہماری حکومت کے لئے دوسروں کے مقابل کئی گنا زیادہ خطرناک ہیں! «

۱۸۵۷ء کی بغاوت کو دبانے کے بعد، برطانیہ نے بڑی سرعت سے ہند میں اپنی حکومت کے قدم، مضبوط کیا ہے اس کے بعد، ہندوستان قانونی طور سے برطانوی حکومت میں ضم ہو گیا اور اس ملک کے تمام امور برطانوی حکومت کے ایک نمائندے کے ہاتھوں میں آ گئے مگر اس خونچکان شورش کی یاد ہندوستانیوں کے ذہن سے کبھی مٹ نہ سکی اور صبح آزادی تک تمام ہندوستانیوں سے وطن کی آزادی کی راہ میں قربانی کی طلبگار رہی۔

۱۸۵۷ء کے جذباتی اور جوشیلے قیام کے دوران، پیشاور خاموش نہ تھا بلکہ جنگ آزادی میں یہ شہر، شریک رہا۔ ادیب بھی چند جوشیلے نوجوانوں کے گروہ

میں شانہ بشانہ اپنے قبیلے کے دوسرے جوانوں کے ساتھ، جہاد میں شریک ہوئے۔ جب اس جنگ آزادی کو ہندوستان کے تمام گوشہ و کنار میں بہت شدت کے ساتھ سرکوب کیا جاتا تھا تو اس وقت، خود ادیب کے اہل خاندان کو بھی بہاری نقصانات اٹھانا پڑے جیسا کہ لکھا گیا ہے:

پشاور کے لوگوں کی انگریزی عمال سے ہونے والی جنگ میں ادیب کے اکثر اہل خاندان قتل ہو چکے تھے خود ادیب کی جان بھی سخت خطرے میں تھی لہذا عملین ماں کے اصرار پر آخر کار، ادیب ایک چاندی رات میں ہاں مقتل سے نکل کر کابل کی طرف چل پڑے۔

گوکہ ادیب اس خونریز معرکہ کے سے بچ نکلے تھے مگر اس جان گسل سائے کا داغ، زندگی بھر اپنے دل پر لے رہے۔

پارسا تو سیرکانی لکھتا ہے: "ادیب ہندوستانیوں کی انگریزوں کے ہاتھوں قید اور اپنے وطن میں ہونے والی غارتگری سے آخر عمر تک غمزدہ رہے اور ہمیشہ اس کے متعلق باتیں کیا کرتے، آدھی داستان کہہ لینے کے بعد، بھی کہتے: چاندنی رات میں میری ماں نے جس کے رشتہ دار قتل ہو چکے تھے، مجھے بھاگنے پر مجبور کر دیا حالانکہ میں متردد تھا مگر اچانک انھوں نے اپنے سفید بالوں کو ہاتھ میں لیا اور کہنے لگیں: "تجھے میرے اس حق کی قسم جو تجھ پر واجب ہے، بھاگ جا اور اپنی جان بچالے" ادیب نے دسیوں دفعہ اس داستان کو بار بار دھرا یا اور جب ماں سے الوداع ہونے تک داستان پہنچتی تھی تو ان

کا گھلا بھر جاتا اور خاموش ہو جاتے۔»

گویا کاتب تقدیر نے قسمت میں یہی تحسیر کر دیا تھا کہ گلستانِ سیادت کا یہ نو نہال، اس خونی معرکہ سے زندہ و سلامت بچ نکلے اور پھر تقریباً ساٹھ سال بعد، دہلی جنگِ عظیم کے موقع پر، قافلے کی بچی کھچی اس آگ، کی طرح جسے بادِ صحرے نے شعلہ ور کر ڈالا ہو جسے لگے خود بھی جلے اور دوسروں کو بھی جلاے بہادریوں کی شان میں قصیدے کہے اور لوگوں کی خود خواہی پر، اظہارِ تأسف کرے۔

قسمت یہی تھی کہ وہ بچے رہیں تاکہ بڑھاپے کی برفانی وادیوں میں پہنچ کر عالمِ اسلام اور خصوصاً انگریزوں کے زخیم خوردہ ہندوستانیوں اور ایرانیوں کو دلسوزانہ آواز سے استعماری قوتوں کا مقابلہ کرنے کیلئے اکسائیں۔

ہندوستان کے کام، اسکی قسمت اور اس کے برے انجام پر اب میں صرف، آہ سرد ہی کھینچ سکتا ہوں۔

اساتید کی خدمت میں :

ادیب نے پشاور کی قتل گاہ کو خیر باد کہہ کر اور راہی کابل ہو گئے جہاں تقریباً دو سال آخوند ملا محمد معروف بہ "آل ناصر" کی خدمت میں تحصیل علم میں مشغول رہے اس کے بعد، غزنی چلے گئے "باغ فیروزہ" حکیم سنائی کے مرقد میں قیام پذیر ہوئے اور اس دن سے لیکر تقریباً دھائی سال تک "ملا سعد الدین" غزنوی کے حرمین علم کے خوشہ چینیوں میں شامل رہے۔^{۲۶}

ملا سعد الدین تمام فنون ادب و حکمت میں بڑے نامور استاد تھے، اس کے بعد آپ ہرات آئے اور تقریباً سہ ماہیہ قیام کے بعد، تربت جام پہنچے یہاں بھی تقریباً ایک سال قیام پذیر رہے مگر اس تمام مدت میں عزیز واقارب سے دوری اور عالم غربت میں سخت پریشانیوں کے باوجود وہ کبھی ٹرہلے ہوئی باتوں کی ذخیرہ اندوزی سے غافل نہ رہے اور اس مدت میں تہذیب نفس کو بھی نہ بھولے تھے۔

اگرچہ دیارات کی طرح، تاریک ہو چکی تھی لیکن،
میری آنکھیں رات کی تاریکیوں کی وجہ سے خیرہ نہیں ہوئیں اور
نہ ہی میں نے اپنے آپ کو سمجھا نا ترک کیا،

اگر میرے پاس علم و ہنر کے بال و پر نہ ہوتے تو دین
کی شکاری باز کب کا مجھے شکار کر لیتے،

میں نے عزت و بزرگی، علم و فکر سے چاہی تھی لہذا
میں نے اپنی روح و جان کو علم سے آراستہ کیا،

جب علم و ادب، حکمت و فصیلت، میرے جال میں شکار
ہو گئے تو وہ میرے پیروں کی بڑیاں بھی بن گئے۔

لہذا حرص و طمع کی راہ میں چلے ہوئے بھی میرے جوتے
تک سیاہ نہیں ہوئے اور نہ ہی میں نے صاحبان علم و ادب
کے علاوہ، کسی کے سامنے گردن جھکا تی۔

میں نے اپنے ہی شکبوں میں بہت زیادہ، رنج اٹھا کر اپنے
خزانہ عزت نفس کو اژدہوں سے محفوظ رکھا۔^{۳۱}

ترتیب جام میں قیام کی مدت ایک سال سے کچھ زیادہ ہو چکی تھی؛
ادیب کی سیمابہ طبیعت نے مزید، قیام گوارا نہ کیا اور ان کے تابندہ بخت نے
انہیں مشہد امام رضا عالیہ السلام میں پہنچا دیا وہاں پر امام رضا (ع) کے
مرقد مطہر کی حاضری اور بہت افزائی عطا کرنے کی دعاؤں کے بعد، ادیب،
»میرزا عبدالرحمن مدرس« مؤلف تاریخ خراسان اور مشہور استاد کے
پاس، حکمت و ریاضی کی تعلیم میں مشغول ہو گئے۔^{۳۲}

اسے طرح »شیخ الاسلام آخوند ملا غلامحسین« سے علوم عقلیہ کی تعلیم
حاصل کرنا شروع کر دیا جس ن حد درجہ سے ذہانت، بہترین قوت حافظہ کی
بدولت بڑے جلدی سب سے آگے نکل گئے۔^{۳۳}

اسی طرح، ادیب نے علوم ادبیہ میں بڑی محنت کی اور پھر فطری ذوق کی جولانیوں، طبیعت کی تیزی، قوت حافظہ اور طبیعتی میلان نے انہیں اس فن میں بھی اپنے تمام ہم عصروں پر فوقیت عطا کر دی۔^{۳۳}

۱۲۸۷ء میں مشہد سے سبزوار چلے گئے جو اس زمانے میں مدرسہ حکمت اور طلاب علوم عقلیہ اور اہل بنیاد کا گڑھ تھا۔ وہاں بھی آپ نے تقریباً دو سال، مشہور فلسفی «حاجی ملا نادی سبزواری» کے درس میں شرکت کی اور انہیں کی فرمائش پر ان کے بیٹے «آخوند ملا محمد» کے درس، میں بھی شریک ہوئے اس کے علاوہ، آپ نے اس فن میں آخوند «ملا اہمال» سے بھی کتب فیض کیا۔

حاجی سبزواری کی رحلت کے بعد، ادیب نے ۱۲۹۰ء ہجری قمری سبزوار کو خیر باد کہا اور مشہد واپس آگئے، جہاں ایک پر رونق مرکز علم تھا، روضہ کے صحن کی بعل میں واقع «مدرسہ میرزا جعفر» میں قیام کیا اور «ادیب ہندی» کے نام سے جو دوسرے مشاہیر ادب سے انہیں ایک خاص طرح کا امتیازی مقام عطا کرتا تھا، تدریس کا آغاز کر دیا، معنویات کے شیدائی ان کے گرد، جمع ہونے لگے اور بڑی ہی محقر مدت میں یہ بڑے بڑے فضلا و ادبا کے درمیان مشہور ہو گئے۔^{۳۵}

۳۶

ادیب تہران میں :

ادیب تہران ہجری قمری میں تہران آئے اور آخر عمر تک اسی شہر میں رہے ان کے تہران آتے ہی ان کی فیض و صلاحیت کا آوازہ ، دور دور تک اہل علم و دانش کے در شوق پر دستک دینے لگا اور بڑے جلدی ان کا پر فیض شمع وجود ، علم کے پروالوں میں گھر گیا ۔

ادیب کے علمی مقام کا یہ عالم تھا کہ ” ذکا ، الملک فروغی اول “ (محمد حسین خان) جو اس وقت کے ایک مشہور اور جانے پہچانے ادیب و مصنف اور حکومت کے طباعتی ادارے کے صدر اور شاہی دارالترجمہ کے ناظم تھے ۱۳۰۲ء ہجری قمری میں تاریخ نبیہ کے دیباچہ میں ادیب کو جناب سید الحکماء و سند العلماء ، مرجع الاشیاء والافاضل ، مدقق زمان ، محقق دوران ، قبلہ اہل معرفت اور کعبہ زائرین دل ، جیسے القاب سے یاد کیا ہے ۔ ۲۵

پارسا تو یہ کانی لکھتا ہے : ” اس وقت تہران میں تیرھویں ہجری قمری کے شاعر و خوشنویس آقای امیر شرفی بدر کے بیٹے سید محمد بقا شرف المعالی کے گھر میں ہر ہفتہ ادب و شعر کی ایک نشست ہوا کرتی تھی ، ادیب بھی اس میں شریک ہوتے تھے ۔ اس نشست میں ادیب کی شرکت کی وجہ سے دوسری ممتاز شخصیتوں نے بھی یہاں آنا شروع کر دیا اور ادیب کے وجود پر فیض سے بہرہ مند ہونے لگے ۔

سید محمد بقا کی وفات کے بعد یہ نشت، ہر ہفتہ انھیں شخصیتوں میں سے کسی ایک کے گھر میں ہونے لگی۔ اس زمانے کے علمی و ادبی ذوق رکھنے والے سیاسی افراد بھی استاد کے اطراف، جمع ہو کر علمی و ادبی بحثیں کی کرتے تھے لہذا جیاب کہا جاتا ہے کہ یہ نشت، "نشت ادیب" کے نام سے مشہور ہو گئی۔^{۳۸}

میرزا محمد رضا کلہر (اس وقت کے خطاطوں کے استاد) رفیع الملک^{۳۹} بامداد (محمد علی اور مہدی بامداد کے والد)، علامہ قزوینی، وثوق الدولہ،^{۴۰} عباس اقبال آشتیانی، میرزا علی عبدالرسولی (دیوان ادیب کے محشی و طابع)،^{۴۱} سید السلطہ کبابی، شیخ الملک اورنگ، بدیع الزمان فرزانہ، مجتبیٰ^{۴۲} مینوی، رشید یاسی، ابوالحسن فروغی وغیرہ ان لوگوں میں سے ہیں جنہوں نے مختلف اوقات میں ادیب کے فیض سے بہرہ اٹھایا اور ان کی شاگردی کا افتخار حاصل کیا۔

مثال کے طور پر علامہ قزوینی جو تحقیق و دقت علمی میں بین الاقوامی شہرت کے حامل ہیں، اپنے حالات زندگی کے متعلق فرماتے ہیں:

"میں جوانی کے ابتدائی مراحل میں محض انور کثیر البرکات، فضیلت سمات اس عظیم عالم عدیم النظیر کے فیض سے بہت بہرہ مند ہوا۔^{۴۳}

اس سے زیادہ دلچسپ تو ان کی وہ بات ہے جو انھوں نے "بریت مقالہ" کے مقدمہ میں کہی: "وہ اساتید جن کے وجود سے میں نے بہت زیادہ فائدہ اٹھایا، بقیۃ الفضلاء، خاتمۃ الادباء، آقائے سید احمد ادیب پشاور کی مدالدینی

عمرہ ہیں، کئی سال تک میں جہل قدمی کے وقت (آپ کی عادت تھی کہ روزِ تجریش
 میں واقع امام زادہ صالح کی قبر پر تشریف لائے اور دو تین گھنٹے وہیں خاموشی سے
 بیٹھے رہتے، ان کی برہمی مزاج کے خوف کے باوجود مختلف بہانے کے ذریعہ ان
 کے پاس پہنچ جایا کرتا تھا اور پھر تھوڑا تھوڑا کر کے ڈرتے لرزتے کھبسی کھبسی
 کوئی سوال بھی کر بیٹھا تھا جس کا جواب، نہایت قابل اطمینان اور قانع کنندہ
 ہوا کرتا جیسے میں فوراً خسرانہ دماغ اور بغل میں دبے دفتر میں ثبت کر لیا تھا، غرض
 گذشتہ تفصیل کو مد نظر رکھتے ہوئے یہ کہنا قطعی غلط نہ ہوگا کہ اواخرِ قرن
 میں ایرانی ثقافت کی بقاء و ترقی میں ادیب کا کافی ہاتھ رہا ہے اور یہ کہ اس زمانے
 کے بہت سے مشہور ادیبوں کے افکار اور ادبی صلاحیتوں کی ارتقاء کے لئے
 ادیب کی ذات، حقیقی عوامل میں سے ایک تھی۔

تہران میں اقامت کے دوران، ادیب کے علمی و ادبی کارناموں میں
 تصنیف و تخریب "تاریخِ بہیقی"، ترجمہ "اشاراتِ شیخ الرئیس ابو علی سینا" قضایا
 بدہیات اولیہ کے متعلق، ایک کتابچہ اور "نقد حاضر بردیوان ناصر" خسرو کے اطوار
 کو شمار کیا جاسکتا ہے۔ اواخرِ عمر میں ادیب، اپنے اوقات کا بیشتر حصہ خاقانی
 ناصر خسرو، سنائی کے دیوانوں اور خصوصاً مشنوی مولوی کے مطالعہ میں صرف کیا
 کرتے تھے۔ ۵۱

غروب خورشید

۱۳۲۶ ہجری قمری ماہ صفر کی تین تاریخ؛ دو شنبہ کی صبح، کو افق تہران
 ایک ایسے خورشید کے غروب کا نظارہ کر رہا تھا جس کے بارے میں بالکل سچ کہا
 گیا تھا: ” زمانہ ہوا کہ مادر گیتی نے گوارہ تہران میں اس حبیب کوئی فرزند ڈالا ہو“
 پارس تو لیسر کانی لکھتا ہے: ” انکی میت کو بڑے عزت و احترام کے ساتھ
 حرم امامزادہ عبداللہ میں سپرد خاک کیا گیا اتنے احترام کے ساتھ کہ چاروزراء،
 ۱۰ تیمورتاش، اعتماد الدولہ، قسراگزلو اور مومنین الملک نے جنازے کے چاروں پاؤں
 کو کندھے پر اٹھا رکھا تھا۔ غالباً عبدالرحمن جامی کے بعد، جن کے تابوت کو ”علی
 شیرنوائی“ اور اس کے دوسرے تین وزراء نے اٹھا رکھا تھا، ایران میں
 ایسے احترام کی مثال نہیں ملتی“۔ ۵۲

ماں بہ قول خود ادیب:

موت مانند آفتاب ہے اور ہم شبنم کی طرح ہیں جیسے ہی آفتاب
 طلوع ہوتا ہے شبنم کا دم آخر آجاتا ہے۔
 اجل میں اور ہم میں صرف ایک سانس کا فاصلہ ہے کسی کی
 بھی رگ جان کو اس کے ڈنگ سے امان نہیں ہے۔
 تو اس طرح کی سانس اور زندگی سے اگرچہ طویل ہی کیوں نہ
 ہو کب خوشی حاصل کی جاسکتی ہے۔ ۵۳

وہ شخص مقصد تک پہنچ گیا جو راستے کے پیچ و خم سے آگاہ

ہو کر چلا تھا اور اپنے سر پر کامیابی کا تاج لگانے لگا تھا۔

ہر قدم کے ساتھ اس نے ایک دنیا کا فاصلہ طے کیا

اور ہوشیاری کے ساتھ دوسرے کاروان سے جا ملا۔

کچے انگور کے گچھے، تلخ شراب میں بدل گئے گوہر پانی میں

تبدیل ہو گیا اور شکر کڑواہٹ میں بدل گئی۔ ۵۵

نیکیوں کے علاوہ تم نے جو کچھ اس دنیا میں انجام دیا،

وہ سب بھلا دیا جائے گا۔ ۵۵

مدرسہ سپہ سالار میں اس عظیم مرد کی یاد میں مجلس ترجمہ کا انعقاد کیا گیا

اسی طرح اور دوسری ترجمی مجلس وزارت علوم اور ادبی حلقوں میں منعقد کی

گئیں خصوصاً آخر کی دو مجلسوں میں تمام اعیان و دانشمندان موجود تھے تقریباً سبھی

نثر و نظم میں ادیب کی یاد تازہ کی اور ان کے سوگ میں کہے گئے تازہ مراثنی سنائے گئے

انجمن ادب کے جلسے کا آغاز ”شیخ رئیس“ صدر انجمن کے اس حوالہ سے ہوا

” بڑا زمانہ ہوا کہ مادر گیتی نے ایران کے گھسوار سے میں ایسا بچہ نہیں ڈالا تھا“

و ثوق الدولہ نے بھی ایک بہترین مرثیہ پڑھا جو ادیب کی تاریخ وفات پر مشتمل

تھا:

ہاں ہاں! گریبان پھاڑ ڈالو اس لئے کہ اس سنگر فلک نے جو ہرے

دامن میں ایک گوہر نکلتا دیکھا اسے بھی چھپیں لیا! ۵۵

اس کا قلم مشکبار تھا اور سائیں عطر بسیر تھیں اس کے قلم میں ایک
عظیم جادو بھرا تھا اور اسکی سانوں میں عطر کی خوشبو سے تھی۔

سفظ اور مغالطے کے مقابل، اس کا قلم «آیہ تبت بیدا» کا مفہوم اور فلسفہ کے
لے اس کی فکر «امن یجب» کی آیت کا مفہوم تھی۔

جس کے افکار کے پر تو، «جہل بسیط» کو دور کر دیتے ہیں اور جس کی قوت
برہان و استدلال، شک کرنے والوں کے شکوک کو ختم کر دیتے ہیں۔

اس کے الفاظ کے ایک اشارے سے سقیم طبیعت کو شفا اور ان کے افکار
کی رہنمائی سے عمرزہ کے دل کو نجات حاصل ہو جاتی تھی۔

خاکی جسم تو زمیں میں رہا اور اس کا جوہر کلام، افلاک کے نصیب میں آگیا
اس نے جام اجل، پی لیا اپنے خوبصورت چہرے پر، نقاب ڈال لی اور صاحبان
ادب کے ضبط کے پردوں کو چاک کر دیا۔

گیڈروں کا دور آگیا کیونکہ شیر و برچھپ گیا، قسرعہ کوؤں کے نام نکل آیا
کیونکہ عندلیب کی سائیں رک گئیں۔

اب کون چھلکے اور معسرہ کا فرق بتائے گا؟ اب کون اس کے علاوہ، غنی و
ذہین کے درمیان، فسق بتائے گا؟

آہ! طوس کا عالم کہاں ہے؟ بلخ کا استاد کہاں ہے؟ جس سے صحیح
اور غلط رائے اور روایت کو سمجھا جائے؟

فاریاب کا محقق کہاں ہے؟ جو کتابوں اور تمام ابواب و فصول کو قال

الادیب سے زینت بنتا تھا؟

وہ تو اپنے دوستوں سے جا ملا، افسوس پچ جانے والوں پر جنہیں ابھی

جیب سے دور، رہ کر زندہ رہتا ہے،

اب ہماری بیماریوں کا علاج، صرف موت ہے اسلئے کہ حکیم اور نیم حکیم

کی ساخت ناممکن ہو گئی،

جب و ثوق الدولہ اپنے اوپر، ادیب کے حقوق کو محسوس کر کے ان

کا مصرعہ تاریخ کہنے کے لئے بیٹھا تو ایک آہ کھینچی اور کہا:

”حیف و دریغ از ادیب“، ۵۲

ان کی باد میں وزارت معارف و اوقاف کی طرف سے منعقد کی جانے

والی مجلس کے آغاز میں اس وزارت کے وزیر ”اعتماد الدولہ قہر الزلو“

نے اعلان کیا:

”ہم فضیلت کا سوگ بنا رہے ہیں اور یہ مجلس، علم و ثقافت کی تعزیر،

کے لئے منعقد کی گئی ہے؛ عالم علم و ادب نے ایک ایسے شخصیت کو کھو دیا جس کی

نظر پیدا ہونا مشکل ہی نہیں بلکہ محال ہے،

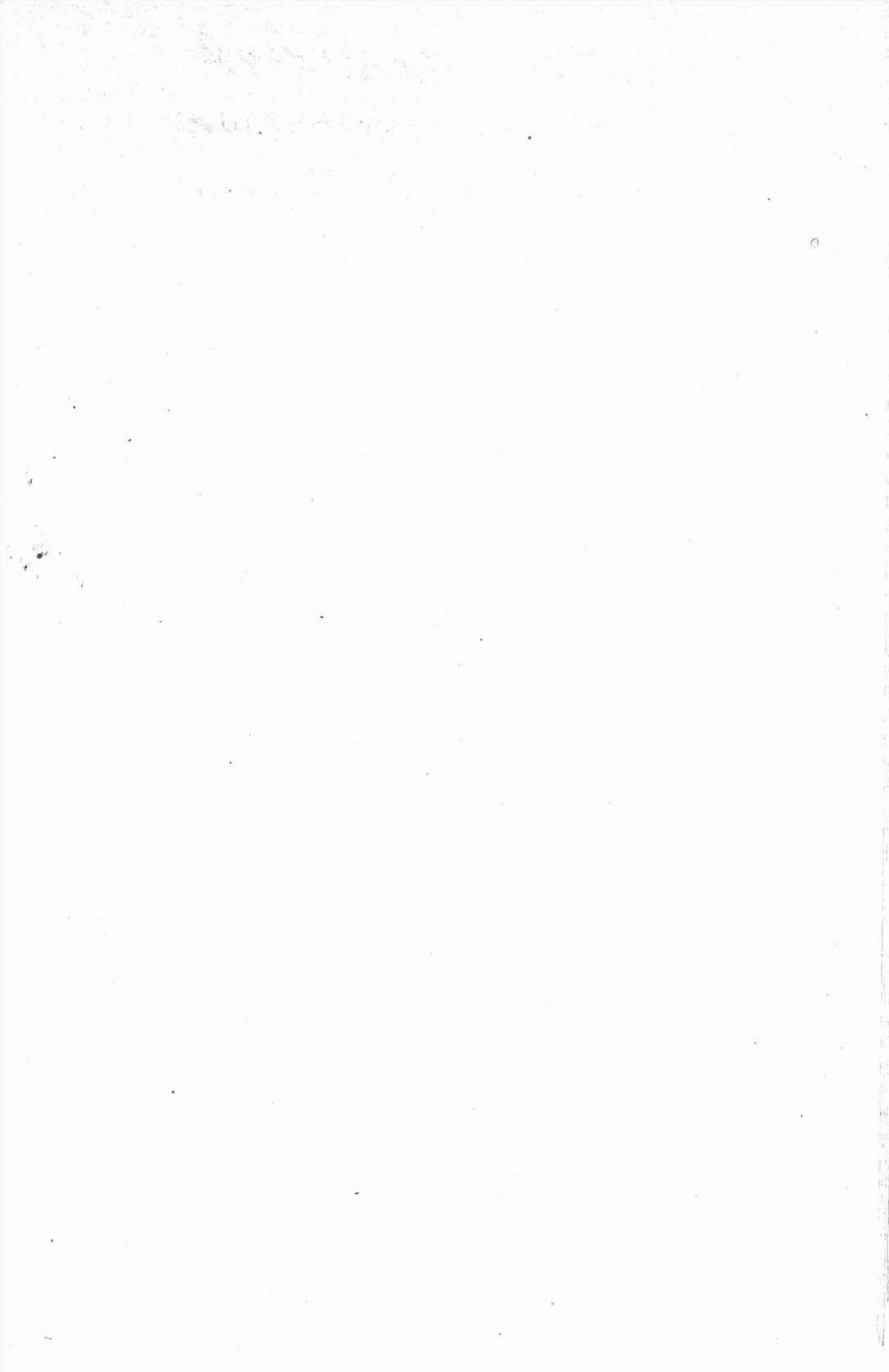
اس کے بعد، ”ادیب السلطنت سمیع“ وزیر مملکت نے اشعار پڑھے

اور ان کے بعد، ”شیخ الملک اورنگ مقدادی“ نے ادیب کے چند اشعار

کو وضاحت و تمہید کے ساتھ پڑھے، ان اشعار کی ابتدا یوں ہوئی:

میرا وجود اگرچہ اس باغ میں ایک کانٹے کے مانند تھا مگر خدا کا

شکر ہے کہ کسی کہ پیسہ میں نہیں چھپا اور میں اس جہن میں
پھول کی طرح کھلا ہوں کیونکہ میرے دل، ہزاروں دفعہ
خون جگر پیا مگر گریبان چاک نہیں کیا۔ ۵۹



دوسرا باب

ادیب کی علمی و ادبی بلندی

ادیب پشاوری زبردست قوت حافظہ اور نہایت توانا ذہن کے مالک ہونے کے ساتھ ساتھ، متنوع معلومات میں بھی یگانہ روزگار تھے۔ وہ لوگ جو ان کے قریب رہے اور پھر اپنے زمانے میں علم و ادب کی دنیا میں تابندہ و درخشان ہوئے، اس بات کی تائید کرتے ہیں۔ ہم ان میں سے صرف دو لوگوں کی باتوں کو نقل کرنے پر اکتفا کرتے ہیں:

ذکاء الملک فردعی (اول) عمداصری کے ادارہ طباعت کے صدر نے ۱۳۰۶ ہجری قمری میں تاریخ نبھتی (تفسیر و تحشیہ ادیب پشاوری) کے

دیباچے میں ادیب کو مندرجہ ذیل خطابوں سے یاد کیا ہے:

جناب سید الحکماء، وسند العلماء، استاد الادبا، مہبط انوار العنایں،
مرجع الاشیاخ والافاضل، مدقق رمان، محقق دوران، قبیلہ اہل معرفت، جان
جہان آگئی، کعبہ زائرین دل، مقصد اعظم رہی، جامع حبیب بارع لبیب،
مولانا آقا سید احمد، معروف بہ ادیب، متعنا اللہ برسمات اقلامہ وفضیلان عمامہ،
ادیب و مصنف، مترجم و شاعر معاصر «رشید یاسی» کا بھی اعتراف دہے
کہ اس دور کے افضل الشعراء، سید احمد ادیب پیشاوری ہیں، ان کی ہمہ دانی فضل
و کمال اور مختلف علوم پر تسلط، فارسی اور عربی ادب کا تمام جزئیات سے آگاہی
کی وجہ سے ان کے معاصر، تمام شعرا میں سے کسی کو ان سے برتر تسلیم نہیں کیا جاسکتا،
وہ آگے کہتے ہیں: جس جگہ میں ادیب موجود ہوتے اس میں زیر بحث
انے والے کسی بھی علم مثلاً ادب یا مختلف قدیم علوم کے بارے میں کسی کو
اظہار خیال کی جرات نہ ہوتی، ان کی بابت ریاضی، علوم الہی، تاریخ یا سفر
میں برہان قاطع کی حیثیت رکھتی تھی کیونکہ ہر موقع پر ان کا زبردست حافظہ
اس طرح اپنے اسی سالہ ذخیرے کو پیش کر دیتا، ادیب ایک کھلی کتاب ہو
ذرا سی توجہ کے بعد، متن اسناد اور عین اشعار، ان کے ذہن میں آجاتے
اور وہ انہیں پڑھنا شروع کر دیتے اور اس طرح اس دعوے کو مفید
سے ہمکنار کر دیتے، ط

ادیب کا شعری مہر اور انکی مخصوص روش

علامہ قسزویںی مجلہ "یادگار" میں ادیب کے تجر علمی اور کمال تسلط کی طرف اشارے کرتے ہوئے، فنون ادب عربیت، حفظ اشعار، نحو، لغت، حکمت اور ریاضیات میں انھیں عدیم المثال بتاتے ہوئے لکھتے ہیں:

ان کے اشعار، نہایت استادانہ اور فاضلانہ ہیں گو کہ ان کے اشعار شاید بہت زیادہ روان اور خاص شاعرانہ طبیعت کی پیداوار نہیں ہیں جو طبیعت کی جولانیوں اور غزل و تشبیب، عرفان، ذوق اور وجد جسی کیفیتوں کی وجہ سے وجود میں آتے ہیں، مگر پھر بھی ان کے اشعار، نہایت فصیح و بلیغ اور زہد و گوشہ نشینی کی طرف، مایل ہیں اس طرح ان کے اشعار کو "ابوالعلا، معری" کی شعری صنف میں شمار کیا جاسکتا ہے "۔ ص ۱۰۷

رشید یاسی لکھتا ہے: "جو عربی و فارسی ادب سے بے بہرہ نہ ہو اس کے لئے ادیب کے اشعار کا مطالعہ، ایک خاص طرح کی لذت آفرینی کا باعث ہوگا کیونکہ ادیب کے اشعار میں مختلف تلمیحات، گذشتگان کے قصہ اور ان کی باتیں بھری پڑی ہیں۔ انھوں نے مختصر لفظوں میں معانی کے بحر ذخار، سمودئے ہیں۔ ان کے اشعار کا مطالعہ کرنے والا اپنے آپ کو ایسے آدمی کے سامنے پاتا ہے جو گزرے ہوئے لوگوں کا ذخیرہ کامل اور ایران کے تمدن و ادب بلکہ مغربی ایشیا کی ثقافت کا خلاصہ ہے"۔

لہذا ادیب کو یہ قدرت حاصل تھی کہ وہ بغیر کسی زحمت اور مصلحت کے اپنی یادداشت کے بیش بہا گوشوں کو ان کی مناسب جگہ پر رکھ دیں اور اپنے مقصد کو مخاطب کے ذہن میں پہنچانے کے لئے دلکش ترین لفظوں کا انتخاب کریں۔

ادیب مستدل گوئی سے گریزان تھے کیونکہ انھیں معلوم تھا کہ کلام کو کس طرح، مختلف پیچیدہ اسلوب اور غریب الفاظ کے سانچے میں ڈھال کر، مصلحت کرنے والے کے سامنے لایا جائے اور استبدال سے اپنا دامن بچایا جائے۔

در اصل ادیب کی اسی روش نے ان کے کلام کو ایک خاص، رونق عطا کر دی اور ان کی باتوں پر ان کی لازوال شخصیت کی ایسے مہر ثبت کر دی جسکی وجہ سے ایسے بہت کم لوگ دکھائی دیتے ہیں جن کے دستِ تقلید، ان کی اس مخصوص روش تک پہنچ پائے اور یہ اس روش ہی کی دین ہے کہ علم لغت میں شہد رکھنے والے کبیلے ادیب کے اشعار میں ایک ایسی چاشنی جذب نظر آتی ہے جو اس کے لئے ظاہر و قابل ادراک ہوتی ہے۔ ۳

علی عبدالرسولی شاعر اور اپنے زمانے کے زبردست خطاط، ادیب کی قدرتِ طبع، دقتِ فکر، متانتِ زبان، توانائیِ بیان، ابداعِ لطائف اور نئے معانی کی ایجاد کے بارے میں لکھتے ہیں:

مختلف معنوں کی تشریح، پختہ و نچے تلے الفاظ سے اپنے کلام کی تزیین،

حشو اور رکیک کلمات سے کلام کو پاکیزہ رکھے ہیں ادیب بد طولی رکھتے تھے
 مگر اسی طرح ان کا یہ بھی یقین ہے کہ ادیب، شعر میں ایک خاص اسلوب کے مالک
 ہیں، بے مایہ و بے اساس مقلد نہیں اور جہاں کہیں انھوں نے ناصر خسرو،
 سنائی اور خاقانی کی زمین میں اشعار کہنے بھی ہیں تو یہ بس زمین ہی تک ان
 سے مشابہ ہیں۔

معنوی اعتبار سے انھوں نے کبھی انکی تقلید نہیں کی بلکہ ایسے تمام اشعار
 میں ان کا وہی خاص لب و لہجہ کار فرما ہے اور جہاں تک انکے عربی اشعار کا سول
 ہے تو اس میدان میں عجم کے بڑے بڑے ماہر شہسوار گذرے ہیں اور ان کے تہین
 اشعار اب بھی زندہ ہیں۔

مگر ان میں سے بہت کم ایسے اشعار، نظر آتے ہیں جن کو پرکھنے کے بعد،
 نقادوں میں عجمیت کا احساس نہ کر پائے ہوں، لیکن ادیب کے عربی اشعار ایسے
 ہیں کہ اگر انھیں کسی عربی ادیب کو دکھایا جائے تو وہ ان میں عجمیت کے وجود
 کے تامل پر اعتراض کر دے گا ان کی فارسی نثر کے معلق بھی یہی کہا جاسکتا ہے۔
 تاریخ بہیقی کے تعلیقات و حواشی میں جہاں بھی بیان و قسم کی جولانیوں کی
 گنجائش تھی وہاں صاف پتہ چلتا ہے کہ ادیب کے قلم نے کس طرح، حلاوت و
 لطافت کے ساتھ اور تکلف و حشو کے بغیر، معنی و مراد کو فارسی تک پہنچا دیا۔ ان کی
 نثر بھی ایک خاص اسلوب اور خاص مذاق کی حامل ہے۔ کسی حد تک، رودکی،
 عسکری و سلجوقی کی نثر نگاری سے مشابہ اور مغلوں کے دور میں راج نثر کے

تکلفات اور خامیوں سے پاک

ان کے کمالات میں سے ایک خوشحالی بھی تھی، خطا شکستہ اور دوسرے طرح کے خطوط کو بالکل درست لکھتے تھے۔ ہمارے اس دعوے کا ثبوت، تاریخ نبیعی طبع تہہ ان ہے جس کے حواشی خود ادیب کے خط میں ہیں خصوصاً اس کتاب کے ابتدائی صفحات جو ذرا وقت سے لکھے گئے ہیں۔

پارساتو لیر کانی ان کے ہم عصر شاعر، انجمن ادیب کے سابق صدر نے ادیب کو "بقیۃ الماضین" کہا ہے وہ فقیر نامہ کی طرف، اشارہ کرتے ہوئے کہتے ہیں: یہ ہمارے زمانے کی شاہکار نظموں میں سے ہے اور اس طرح ادیب کے نقشہ بیایگیس ہزار اشعار من جملہ قصائد وغیرہ جو ادب کی بڑی بڑی شخصیتوں کے کلام کی طرح ہیں۔

ادیب کے اشعار ایک عام آدمی کیسے یقیناً ایک گونہ دشواری و مشکلات لئے ہوئے ہیں لہذا جس نے قدیمی شعر و ادب مثلاً شاہنامہ، چہار مقالہ، دیوان سنائی، نام خسرو، خاقانی وغیرہ کے گلشن کلام کی مکمل طور سے سیر نہ کی ہوگی اسے ادیب کے بعض اشعار کو سمجھنے کے لئے حاشیہ سیاق و سباق پر توجہ دینے کے ساتھ ساتھ، مختلف علوم خصوصاً علم لغت میں شد بدرکھنا لازم ہے البتہ ادیب کے اشعار کو حد درجہ دشوار فہم کہنا بھی صحیح نہیں کیونکہ مذکورہ بالا شعراء کی طرح ان کے بہت سے اشعار، نہایت سادہ اور عام فہم ہوا کرتے ہیں۔

ہر بیماری کا علاج، علم و دانش ہے، ہر خزانہ کی کنجی

علم و دانش ہے،

دنیا میں موسم برسات کے برساتی مہینے کی موسلا دھار

بارش سے زیادہ ایک لائق اور عقلمند اور عالم پادشاہ کی

ضرورت ہے،

ادیب کے اشعار کی سختی و دشواری کی مختلف وجوہات ہیں جن میں

بعض اسباب مثلاً کلمات کی ترتیب میں رد و بدل، مختلف اصطلاحات میں کات

چھائیٹ ایسے ہیں جو ظاہراً محوس کے جاتے ہیں لہذا انھیں چھپور کر ہم مندرجہ ذیل

چند قابل توجہ وجوہات کی طرف، اشارہ کرنے چاہتے ہیں:

۱- ادیب، جامع علوم عقلی و نقلی تھے ان کی پوری زندگی انھیں علوم

کے سایہ میں گزری تھی جس کے نتیجہ میں ان علوم کی چمک دمک ان کے اشعار

میں بھی واضح طور سے محوس ہوتی ہے،

ڈاکٹر شفیع کدکنی ادیب کو اس لحاظ سے خاقانی کا مثلاً بہ قرار دیتے ہوئے

کہتے ہیں: "ادیب نے اپنے طویل عرصہ حیات میں جو کچھ بھی علم و دانش و تہذیب

نفس حاصل کیا تھا وہ اتنا زیادہ اور اتنے بلند مقام کا حامل تھا کہ ان کے

متعلق یہ کہا جاسکتا ہے کہ عصر خاقانی کے بعد، کسی نے بھی اپنے اشعار میں اس

طرح، علم و دانش سے استفادہ نہیں کیا، اگر مو لوی اور چند دوسرے

عارفوں کو چھپور کر عصر خاقانی سے ادیب کے زمانے تک نظر دوڑاتی جائے تو

اے بہت سے شعراء دکھائی دینگے جو علم و دانش میں تو بڑے بلند مقام کے حامل تھے مگر ان میں سے کسی نے بھی اپنے اشعار میں بلند پایہ علمی مقام کا نشان نہیں چھوڑا، قرآنی، روایتی، منطقی، حکمی، ہنوی (علم ہیئت) اور تاریخی اشارے، ادیب کے اشعار میں بکثرت پائے جاتے ہیں جو خود بخود ان مضامین سے نا آشنا شخص کے لئے انھیں مشکل بنا دیتے ہیں جس کے وجہ سے اسے ادیب کے اشعار کو سمجھنے کیلئے لغات و اہل نظر حضرات سے رجوع کرنا پڑتا ہے۔

۲- چونکہ ادیب اپنے اشعار میں فہرہ دوسی و خاقانی وغیرہ کے اشعار سے لفظی و معنوی تقاطعی و احتیاط پر زور دیتے تھے اور ان کی کوشش یہی ہوتی تھی کہ فارسی کے قدیمی اشعار مثلاً شہنامہ وغیرہ کی زبان میں شعر کہیں اسی لئے ان کے اشعار پڑھتے وقت، ہمیں جگہ جگہ ایسی اصطلاحات و تعبیریں نظر آجائیں گی جو آج کل کچھ وجوہات کی بنا پر متروک سمجھی جاتی ہیں۔

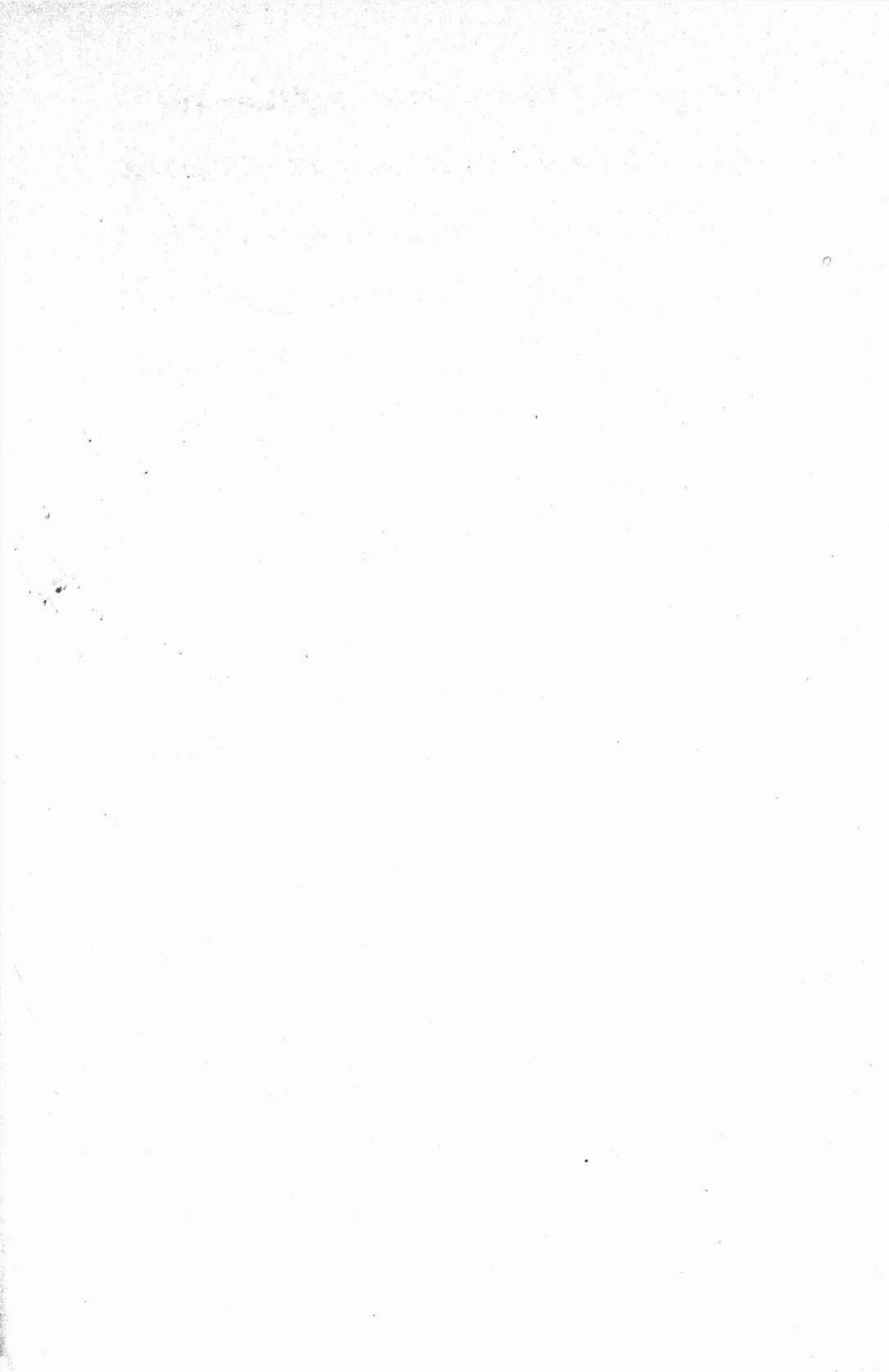
شاید ادیب کا یہ خیال تھا کہ اسلامی ایران کے فہرہ زندوں کے لئے اپنی قدیمی ثقافت اور کہن ادب سے آشنائی ناگزیر ہے لہذا ان سرمایوں سے استفادہ کے لئے ضروری ہے کہ پہلے ان میں قوت استفادہ پیدا کی جائے جو یقیناً ان قدیمی نسخوں میں مختلف معنوں میں استعمال ہونے والے کلمات کے استعمال سے صحیح آشنائی کے ذریعہ ہی پیدا ہو سکتی ہے لہذا جیسے ان، معانی و لغات کے سمجھنے پر قدرت، حاصل ہو گئی اسے ان اشعار کو پوری طرح سے سمجھنے میں حیدان وقت کا سامنا نہیں کرنا پڑے گا۔

۳۔ ادیب، عملی طور سے اس بات کے قائل بلکہ اس پر مصر تھے کہ زبان فارسی کے عظیم خزانوں سے استفادہ کرنا چاہیے، گویا اس سخنور حکیم کی طبیعت نے یہ گوارا نہ کیا کہ اصطلاحوں کے گونا گوں، جو اسہر ثقافتی خزانوں میں بند رہیں اور ان کا کوئی استعمال نہ ہو۔

خصوصاً وہ اصطلاحیں جو مترادف ہوا کرتی ہیں اور ایک خاص صورت حال کی طرف، اثر رے کے وقت درحقیقت مختلف حقائق و گونا گوں جلوہ گاہوں میں اپنے رنگ بکھرتی ہیں اور ان کے استعمال سے شاعر کو اپنے مفہوم کو سمجھانے اور واضح کرنے میں بڑی سہولت ہوتی ہے۔

۴۔ ادیب کی پیدائش اور پرورش ایسے ماحول میں ہوئی تھی جہاں ایرانی ثقافت و ادب کے نفوذ کے ساتھ ہی ساتھ وہاں کے لوگ، فصیح فارسی کے علاوہ دوسری زبانوں میں بھی بات کرتے تھے اور فارسی کی حیثیت دوسری یا تیسری زبان کی تھی۔

یہ چند وجوہات ہیں جو عامۃ الناس کے لئے ادیب کے اشعار کو کسی حد تک دشوار بنا دیتے ہیں اور اسی وجہ سے ان کے اشعار، عام لوگوں میں کم ہی چل رہا مگر اس کے ساتھ ہی ساتھ اس زمانے کے سیاسی اور ثقافتی پسلوؤں کے کردار کو بھی فراموش نہیں کیا جاسکتا (جس میں عصر پہلو میں ایران پر، امریکا اور انگلستان کا تسلط اور ایران کے ادب و فننگ کا انحطاط بھی شامل ہے)۔



تیسرا باب

ادیب کی اخلاقی خوبیاں

دسیوں سال، تذکیہ نفس اور کرب فضائل نے ادیب کو ایک،
ایسا انسان بنا دیا تھا جو پاک و پاکیزہ تھا اور دنیوی کبھیڑوں سے
اس طرح، الگ تھلگ تھا جس کے لئے یہ کہنا بالکل درست ہو گا کہ وہ
آب و گل کی قید سے آزاد تھا۔

علامہ « حاج آقا بزرگ تهرانی » شیعوں کی ترجمہ نگاری کا تعارف کراتے
ہوئے ادیب کے بارے میں اس طرح رقم طراز ہیں: «تمام برائیوں سے
پاک» یعنی ادیب، تمام دنیوی غلاطت اور ہر طرح کی مادی خواہشات سے مبرا

تھے۔ آقا بزرگ تہرانی کا بہ جامع کلام، ادیب کے تمام اخلاق کا خلاصہ ہے،
اس کے علاوہ، دوسروں نے ادیب کے اخلاق کے متعلق جو کچھ بھی کہا وہ
تفضیل و اطناب کے علاوہ کچھ بھی نہیں۔

مہدی بامداد لکھتے ہیں: مرحوم ادیب پشاوری ایک ایسے انسان
تھے جنہیں دنیا سے کوئی لگاؤ نہ تھا، گوشہ نشینی اور لوگوں سے بہت کم میل
جول رکھنے والے اس دور کے اکثر فضلاء و سربراہان اور شاہان، ان کے بے
مثل فضل و بے نیازی طبیعت کی وجہ سے ان سے بڑی عقیدت رکھتے تھے، «
عبرت نائینی غزل سے او خطاط معاصر کا کہنا ہے: «ان کی اعلیٰ ہستی
اور اس لئے روزگار سے بے نیازی و بے اعتنائے نے ان کے احرام
کو دوبالا کر دیا تھا.»»

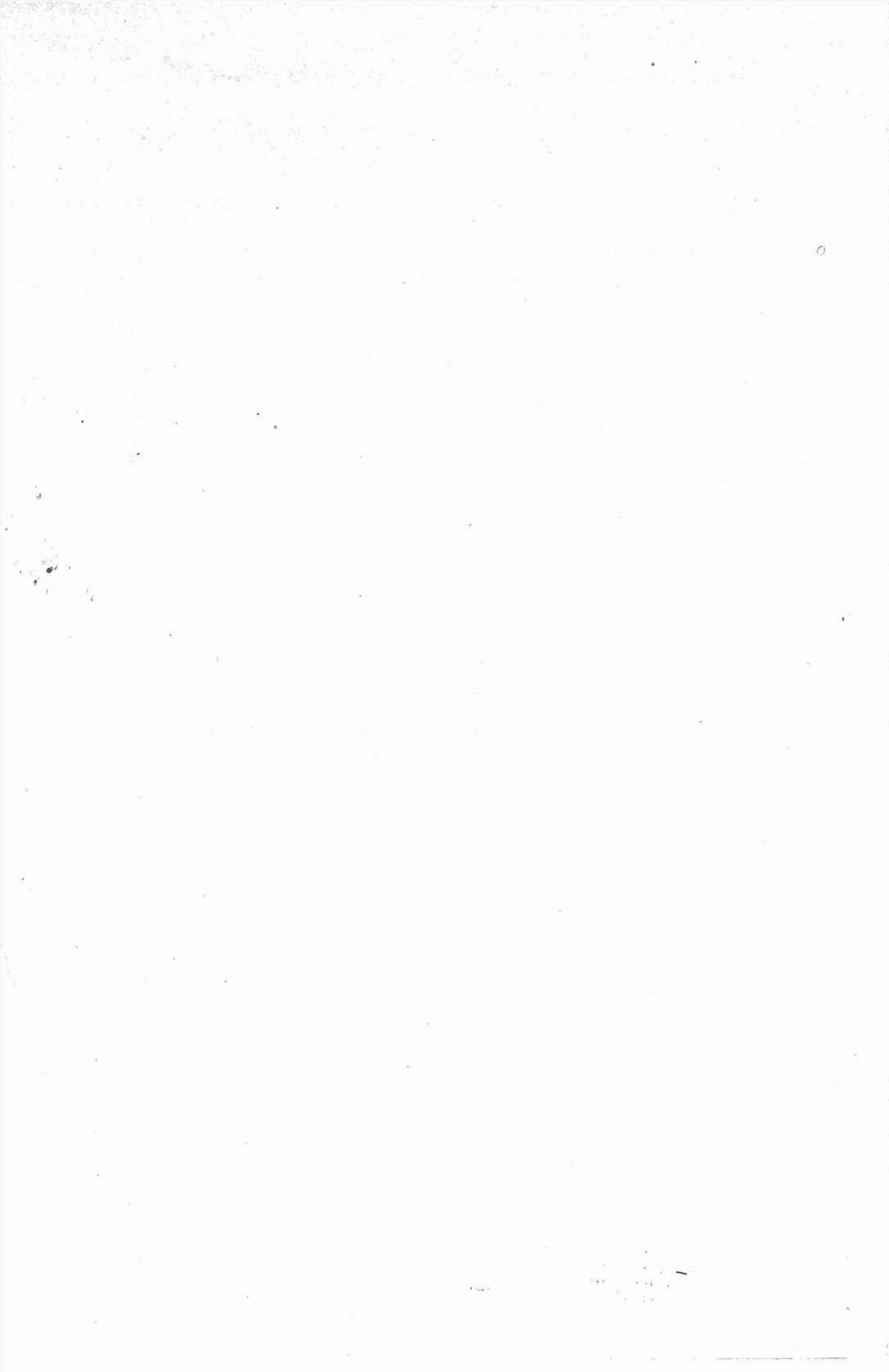
ایران، خصوصاً تہران کے اکابر و اعیان اور بزرگان کے نزدیک
ان کا خاص مقام ہے وہ کبھی کسی کی تعریف یا برائی میں کوئی بات نہیں کہتے
بلکہ ان کی باتیں، ہمیشہ ہی فلسفہ و حکمت، اخلاق و معرفت کے بارے میں
ہوا کرتی تھیں۔

رشید یاسی کے بقول: «ایران و اسلام اور فارسی زبان سے محبت
نیز گذشتگان کے آثار سے ان کے لگاؤ کا یہ عالم تھا کہ تقریباً ان کا کوئی ایسا
قصیدہ دکھائی نہیں دیتا جو وطن پرستی کی چاشنی اور آزادی کی ترغیب سے
خالی ہو.»»

مرحوم عبدالرسولی جو بقول خورم ۳۴ سال، شب و روز، ادیب کے ساتھ رہے ہیں ادیب کے زہد و پاکیزگی کی طرف، اشارے کرتے ہوئے کہتے ہیں:

» وہ لالچ و طمع سے بہت دور تھے، ان کی شخصیت کے مساموں سے بوٹے تملق کسی کے مشام تک نہیں پہنچی اور نہ ہی کسی کی سماعت نے ان کی زباں سے حق کے علاوہ اور کچھ سنا تھا۔

وہ بے نیازی نفس، طبیعت پر اختیار اور بلند ہمتی میں بے مثال تھے اسے وجہ سے وہ صاف گوئی اپنی رائے کے بر ملا اظہار اور صحیح بات کہنے میں ذرا بھی نہیں جھجکتے تھے جو یقیناً بعض » ابن الوقت « افساد کی طبیعت پر گران گذرتی تھی اور بہت سے لوگوں کے برخلاف وہ کچھ دارو پر فریب باتوں سے ہمیشہ دور رہتے جب کہ وطن اور اس کی آزادی سے عشق ہی ان کا مذہب اور کردار تھا، ان کے نزدیک، ملک کے ساتھ، غداری اور اجنبیوں کی طرف، جھگڑا سے بڑا کوئی گناہ نہیں تھا، لہذا ان کے تقریباً سبھی قصیدے اور مثنویاں اسے موضوع پر نظر آتی ہیں ... دھوکے باز، فریب کار اور تقوی و حقیقت سے دور علمائے اچھے سخت نفرت تھی۔ اہل حق اور دیندار افساد سے وہ محبت، کرتے تھے اور اپنے دوستوں سے محبت و صاف مہلی میں ہمیشہ ہی ثابت قدم و راسخ العقیدہ رہتے تھے۔ ان کا دامن، لہو و لعب اور برائیوں سے پاک تھا ۳۴ سال، رات دن میں ان کے ساتھ رہنا، مگر ان کا کوئی بڑا کام مجھے نظر نہ آیا اور نہ ہی ان سے منسوب ایسی باتیں ہیں جنہیں کبھی سنی ہو۔



چوتھا باب

آثار و تالیفات :

- ۱- ایک دیوان چار ہزار دو سو بیت قصیدہ و غزل فارسی میں سو ستر بیت و قصائد و قطعات عربی پر مشتمل، میرزا عبد الرسولی کے گرانقدر حاشیہ و تعلیمات کے ساتھ (طبع تہران ۱۳۱۲ ہجری شمسی)۔
- ۲- قضایای بدیہیات اولیہ کے بارے میں ایک کتابچہ "مہدی علی خان ہدایت" مخر السلطنہ کے سئوال کا تفصیلی جواب (دیوان ادیب میں مطبوع)۔
- ۳- نقد حاضر در تصیح دیوان ناصر، ناصر خسرو کے بعض اشعار کی تصحیح اور بعض اغلاط کی تصحیح و بعض نظریات بر تنقیدوں پر مشتمل کتابچہ بھی دیوان

ادیب ہی میں چھپا ہے

۴۔ بحر متقارب میں مشنوی قیصر نامہ چودہ ہزار سے زیادہ بیتوں

پر مشتمل یہ مشنوی خطی ہے۔

قیصر نامہ کے مختلف خطی نسخے پائے جاتے ہیں مگر جہاں تک میری معلومات

ہے تو ان میں سب سے زیادہ مکمل نسخہ وہ ہے جو بہارستان کی مجلس شوریٰ

کے کتابخانہ میں نسخہ خطی ۱۳۷۸ کے حوالہ سے مرحوم عبرت نانیشین کے خط میں موجود

ہے، وہ قیصر نامہ کی سیاسی جنگی اور اخلاقی مشنویوں کے بارے میں لکھتے

ہیں کہ: شہنامہ کے وزن پر لکھی گئی ہیں اور نہایت پختہ اور فصیح زبان اور

بلند مضامین کی حامل ہیں اس نظم میں جبکہ جبکہ عرفانی مطالب، پسند و

نصائح، ایرانیوں کی مردانگی اور ایران کی آزادی و استقلال کی راہ میں

جہاں کی بازی لگانے کی ترغیب دلائی گئی ہے اور ظلم و ستم کے خلاف جنگ

جیسے مضامین باندھے گئے ہیں اس نظم میں شاعر، انگریزوں سے اپنی دیرینہ

نفرت کے اظہار کے علاوہ، اپنے زمانے کے احساسات کی سپردی بھی

کرنا نظر آتا ہے۔ ۵

۵۔ ابو علی سینا کی اشارات کا ترجمہ اور مختصر شرح (ناقص)۔

۶۔ تاریخ بہیقی کی تصحیح اور تحشیہ طبع تہران ۱۳۱۷ ہجری قمری۔

۷۔ چند خطی نسخے حکماء اور عرب شعراء کے مشکل اشعار کی تشریح

میں مدرسہ شہید مطہری کے کتابخانہ میں قلمی نسخوں کے حصہ میں موجود ہیں

پانچواں باب

ادیب اور فرسردوسی

اس سرزمین کے تمام گذشتہ شعرا، ادیب کے ذہن کے لئے آشنا تو تھے مگر ان سب کا درمیان، ادیب کی کچھ لوگوں پر خاص توجہ تھی۔ گذشتہ، شعر میں خصوصاً فردوسی، ناصر خسرو، خاقانی، نظامی اور مولوی کو ادیب اہمیت دیا کرتے تھے جس کا اظہار، انھوں نے شعر کی صورت میں تاریخ بیہقی میں اور مختلف مقامات پر اپنی نظموں میں بھی کیا ہے حالانکہ شیراز کی دو عظیم شخصیتوں بالخصوص سعدی کا ذکر انھوں نے نہیں کیا مگر ان لوگوں کے درمیان بھی ادیب استاد طوس فردوسی سے راز و نیاز کرتے نظر آتے ہیں۔

ہاں ایران کے گذشتہ شعراء و اباء کے درمیان، ادیب کو فرسہ دوسی سے
 خاص لگا و بلکہ عقیدت تھی اور وہ فرسہ دوسی کو اس دیار کے شعراء کا
 نگہبان و رہبر سمجھتے تھے۔ ان کا اعتقاد تھا کہ علوم فارسی کے کورسے موتیوں
 میں فردوسی کی الماس گون زبان نے سوراخ کیا ہے :

وہ اولیں اشعار جو فارسی میں کہے گئے ان کی تعداد،
 ایک ہزار سا تھ تھے جن کو اس مرد سمخوز نے جمع کیا جو ایک
 ہی قدم میں کہکشان کے ساتھ جا ملا۔
 اسکے اشعار ایسے لعل و گہر تھے جو فرسہ دوسی کی طبع
 موزوں سے عالم وجود میں آئے۔

اگر شعر کہنے والوں کی فہرست، تبار کی جائے اور
 ایک گروہ کو یاد کیا جائے تو اس وقت، فردوسی کے ساتھ
 کسی اور کا نام مت لو اس کے خم کے علاوہ، کہیں اور سے
 جام مت پیو۔

وہ (فردوسی) گلہ کار کھوال تھا اور بقیہ شعر اس کے
 سامنے، گلہ کی جہت رکھتے تھے گو بار و ہی کل تھا اور دور
 راس کے جزو۔

ساقی نے اب تک ایسے شراب نہیں بنائی جیسے اس
 میخوار نے پی۔

اگر زبان سے کوئی کلمہ نکلے تو اس کی تعریف کر کے اپنی

زبان کو زینت دو ۔

میں تیسری ہی زبان سے زندہ ہو، تیسری ہی کمان کا

نکلا ہوا تیر ہوں ۔

اگر وہ اس دنیا سے پریشان رہا تو کوئی بات نہیں

کیونکہ دنیا ایسے لوگوں سے کبھی خوش نہیں رہی ۔

ایرانیوں پر اس کا برا احسان ہے کیونکہ جو کچھ اس نے

کر دکھا یا دنیا اس کی نظیر نہ لاسکی ۔

لہذا تم میں جب تک تو انائی باقی ہے فردوسی کا شکر یہ

ادا کرتے رہو، اتنا شکر یہ کہ جس کا شمار کرنا ممکن نہ ہو ۔

پروفیسر «رضا فضل اللہ» اپنے ایک استاد سے نقل کرتے ہیں: «تقریباً»

نصف صدی پہلے میں جوانی کے عالم میں ادیب کی خدمت میں حاضر ہوا، میرا

مقصد دراصل یہ جاننا تھا کہ وہ فردوسی، سعدی اور حافظ میں سے کسے عظیم تر

مانتے ہیں؟ ادیب نے یوں جواب دیا:

«ہزار سال پہلے خراسان کا ایک بہادر سوار (فردوسی)، ایک عرصہ

دراز تک فارسی کے شہاب سخن کو بڑی سرعت سے دوڑاتا رہا، اطراف و کنار

ایران کے ہزاروں شہسواران سخن کا ایک سیلاب، اس کے تعاقب میں تھا

مگر ان میں سے کوئی بھی اس کے یقین و اطمینان تک نہ پہنچ سکا صرف شیراز کے

دو چالاک و چرہ دست شہوار اپنے رخس زمان کو مہمیز کرتے ہوئے اس کے نزدیک ہو جائے مگر شہوار طوس اسی طرح، سواروں کے ازدحام میں شہاب سخن کو دوڑائے جا رہا تھا۔»

ادیب کی باتوں سے یہی سمجھ میں آتا ہے کہ وہ مختلف میدانوں الگ الگ اسلوبوں کے مالک، شعرا کو ایک دوسرے سے معیارہ کے لائق، سمجھتے تھے کیونکہ از لحاظ شعوبیت جو ہر فن شعرا کوئی اور معانی کی منظر کشی کے وہ سب ایک ہی تھے کیونکہ یہ تمام معانی بسیط یعنی ایک ہیں اور ان کے کلام سے جو دوسری بات سمجھ میں آتی ہے وہ یہ کہ وہ ان سب کے درمیان استاد طوس (فردوسی) کو ترجیح دیتے تھے۔

ادیب کے بہت کم ایسے اشعار ملتے ہیں جن میں شاہنامہ کا پر تو نہ جھلملاتا ہو اس بات کے ثبوت کے لئے ان کی حماسی اور سیاسی مشنوی قبیر نامہ کا ذکر زیادہ مناسب رہے گا جس میں حکیم پشاور کی اشعار کے وزن کے انتخاب، نوع بیان، کتاب کے نام اور یہاں تک کہ بعض باتوں اور تغزل میں بھی استاد طوس کے راستے پر گامزن نظر آتے ہیں ہم کب کہہ سکتے ہیں دراصل قبیر نامہ کا بئید دی محوک، استاد طوس کی خواہش ہی تھی۔

ادیب کا ایک دوست انھیں لا حاصل خیال کے بہانہ سے ان کے وطن پرستی پر مشتمل آئین اور جوشیلے اشعار کہنے سے منع کرتا تھا، اس کے جواب میں وہ خواب میں فرسہ دوسی سے ملاقات کا قصہ سناتے ہیں:

میں نے اس سے کہا: اے پاک و پاکیزہ دوست! ایک
 شب سبستانِ عینب میں مجھ پر غمزدگی طاری ہوئی، اسی عالم میں
 ایک روحِ قدسی (فردوسی) نے مجھے درس دیتے ہوئے کہا:
 ”اتھ اور اپنا ہاتھ بڑھا گذشتگان کی صد اے کہن کو تازہ
 کر اپنی دعوت سے پوری کائنات کو آوازہ حق سے پر کر دے آفتاب
 کی بلند خوئی سیکھ لے جہاں بھی ویرانہ نظر آئے روشن کر دے“
 ادیب نے اپنے سیاسی حماسی، حتیٰ اخلاقی و اعتقادی اشعار میں بڑی
 کثرت سے استادِ طوس کے مشہور چہروں کی طرف اشارے کئے ہیں بلکہ ان کا
 دیوان اور قصیدہ نامہ، شاہنامہ کی پرانی اصطلاحات سے پر ہے۔
 صورت حال یوں ہے کہ یہ کہنا درست ہی ہوگا کہ ادیب کے اشعار کی-
 ظرافت اور نکات کو بخوبی سمجھنے کے لئے شاہنامہ کی مختلف داستانیں خصوصاً
 پہلوانی وغیرہ کے بیانات، کلیدی حیثیت رکھتے ہیں (جیسا کہ معارف قرآن سے
 آشنائی، حدیث و تاریخ انبیاء و ائمہ علیہم السلام سے آگاہی، ادیب کے اشعار
 کو سمجھنے کے لئے دوسری شرط ہے)۔

بہ طورِ نمونہ، ادیب کا مولاے کائنات امیرالمومنین علی علیہ السلام کی
 شان میں کہا ایک قصیدہ ملاحظہ فرمائیں:

انگلیِ علامی میرے لئے اس بہتر ہے کہ بہمنِ سفدبار اور طوس
 بن نودز، میری علامی میں آجائیں۔

اگر ان کی ذات میں جلوہ الہی مضمحل نہ ہوتا تو انھیں

سمجھنے میں میرے ہوش و خرد کیوں قاصر ہوتے!؟

اگر ان کے سامنے سام پہلوان بھی لڑنے آجائے تو اس

سے یہ کہنا پڑے گا کہ مجھے خود کے بجای مقنع پہنا دو۔

اور اگر کسی کرمیدہ بورھے کو ان کی طاقت ملجائے تو کہنے

گا بیگم ذرا میری خود و حجبہ تو لانا۔

بورھا بول اٹھے گا اگر مجھے میدان جنگ میں اس طرح

کی قوت، ملتی رہتے تو میرے سامنے سام کا باب بھی

نہیں ٹک سکتا۔

مجھے فریدون جیسی شجاعت سے پادشاہ کل (مولا

علی (ع) نے سرفراز فرمایا ہے۔

اب اگر میرے سامنے بڑے سے بڑا پہلوان بھی

آجائے تو میں اسے زمین پر پیٹھ دوں گا۔

ادیب کاشانہ نامہ سے استفادہ کا یہ عالم تھا کہ جب وہ بے علمی

اور جہالت کو مٹانے کے لئے قلم کے کردار کو بیان کرنا چاہتے ہیں

تو بھی فریدون کی ضحاک بیورٹا ب کے ساتھ ہوئی جنگ کے قصہ سے فائدہ

اٹھاتے ہیں وہ قلم کو مخاطب کرتے کہتے ہیں:

ط: لقب ضحاک مار دوش

اے قلم! تیری مینا سے مٹے پر مایہ کی طرح ہے جو ہر وقت
 کسی دایہ کی طرح، دود پلایا کرتی ہے تاکہ فریدیوں وہ دود،
 پی کر ضحاک جہل کو قتل کرے، ۵

شہنامہ قصوں اور داستانوں سے بھرا پڑا ہے اور ادیب نے اپنے
 اشعار میں ان سے بھر پور، فائدہ اٹھایا، مثلاً تھمورس کی دیووں کے
 ساتھ جنگ حمید پر ضحاک کا تسلط ضحاک کی مخالفت میں کا وہ اور فریدیوں
 کا قیام، کیکاؤس اور ایرانی سرداروں کا شاہ، مازندران کے زندان
 میں قیدی ہونا، رستم کی بہت و حوصلہ سے ان کی رٹائی، افراسیاب کے ہاتھوں
 سیاوش کا قتل اور پھر کخیر و کا اس سے انتقام لینا۔

افراسیاب کے کنوئیں میں منیترہ» کی قید اور اس کی وجہ سے بڑن۔
 کی گرفتاری کرم ہفتواد اور اس کے قتل کے لئے اردشیر کی دلیری، بہرام گور
 کی جسدادی، شجاعت اور شیران ژریان کے جنگل سے اپنے تاج کی بازیابی وغیرہ
 شہنامہ کی داستانوں اور قصوں کے ایسے حصے ہیں جن کا ادیب نے اپنے اشعار
 خصوصاً قیصر نامہ میں بار بار ذکر کیا ہے۔

ادیب کا یہ اعتقاد تھا کہ شہنامہ کی تمام داستانیں خصوصاً ان کے اس
 زمانے کے لئے جب رہبران اسلامی، اجنبیوں کے بے مایہ گھڑ سواروں کی
 ٹاپوں تلے روندے جا رہے تھے، دشمن شناسی، جان کی بازی لگا کر دشمن

طا: وہ گائے جس کا دودھ پی کر فریدیوں بڑا ہوا تھا

کے مقابلے قیام، جیسے اسباق چھپائے ہوئے ہیں ان کی مختلف داستانوں
کے بارے میں معلومات لازم ہیں ان داستانوں کے دلوں میں دھڑکے پیام
و منطقی ترغیبوں کو زمانے کے لحاظ سے سمجھنا چاہیے۔

ادیب کی نظروں میں خود انبیاء و اولیاء کی اور قرآن میں آنے والی
تمام داستانیں بھی اس طرح کے جامع دروس کی حامل ہیں اور ہر زمانے اور
ہر جگہ کے لئے موزون ہیں۔

یہ دنیا تو ویسی ہی ہے جیسی اپنے آغاز میں تھی اس میں
آدم اور شیطان میں مصالحت نہیں ہو سکتی

حبشید و ضحاک کا افسانہ ابھی تازہ ہے یہ سب نئی داستانیں

ہیں انہیں پرانی نہ سمجھو۔

آج بھی مظلوم آذر کا سفر زندہ ہے جو عمرو کی وجہ سے آگ

میں جل رہا ہے۔

ہر زمانے میں ظالم کو تو عمرو سمجھو، تبدیلی صورت سے دھوکے

نہ لکھاؤ بلکہ اس پیچ و تاب اور شب و فراز سے بھری زندگی سے

سیری طرح سنبھل کر گزر جاؤ۔

استاد طوس اور ادیب پشاور کی فکر و نظریات میں ایک دوسرے

سے بڑی مشابہت رکھتے ہیں: یہ دونوں، مذہبی عقیدے کے لحاظ سے اہل بیت

رسول، علیہم السلام سے محبت کے معاملے میں ایک فولادی ستوں کی طرح استوار ہیں

اس راہ میں پیش آنے والے تمام مصائب، ان کے نزدیک ہیچ ہیں اور یہ دونوں حماسہ نگار ہیں؛ خصوصاً میدان جنگ کی یہ ایسی منظر کشی کرتے ہیں جسے انھوں نے گھوروں کی پیت اور توپوں کے فہرے پر ایک عمر گزار ہی ہو! یہ دونوں سخنوری کے مختلف، فرازونشیب سے بخوبی واقف تھے اور اسی وجہ سے اپنے کلام میں انھیں بڑے کار لاتے ہوئے لوگوں کی ہدایت کے لئے ایک پیغام رسانی اور ایصال کی کیفیت، پیدا کر لیا کرتے تھے اور یہ دونوں اسی طرح بہت سی چیزوں میں ایک دوسرے سے مشابہت رکھتے ہیں۔

ان تمام مطالب کی تشریح کے لئے خود ایک الگ کتاب کی ضرورت ہے اس وسیع موضوع کے لئے ہماری اس کتاب کا دامن یقیناً کوتاہ ہے لہذا ہم صرف آخر کی دو باتوں پر توجہ مرکوز کرتے ہوئے اپنی بحث کو انھیں تک محدود رکھیں گے۔ اس کے علاوہ، دوسری تمام مشابہتوں کا اندازہ لگانا خود قاری کے ذمہ ہے۔

الف - ادیب و فردوسی کے درمیان، قدرتوں کی مشترک میں سے ایک مورد تو یہ ہے کہ دونوں حماسی اور رزمی طبیعت کے مالک تھے ان کی اس طبیعت کا اظہار و ظہور، مطمح نگاہ انداز تو صیف ان کی زندگی کے فراز و نشیب میں اس طرح، رچا ب ہے کہ شب و روز کی آمد و رفت کے بیان میں بھی تیغ و سنان اور نہنگام جنگ کی باتیں کرنے لگتے ہیں۔

شب و روز کی آمد و رفت، فردوسی کی نظر میں دراصل نور و ظلمت

کی لائیا ہی جنگ کا نتیجہ ہے، جب تک صبح کے وقت، درختان خورشید عالمات سے نہ اٹھائے اور سیمہ افق پر زرین علم، بلند نہ کرے، تیغ تابش نیام سے کھینچ کر کساروں کی چوٹیوں پر حملہ آور نہ ہو جائے اور ریشم سے لطیف بفتی سلطان شب کو ایک کند کے ذریعے سرنگوں نہ کرے ظلمتوں کے لشکر کو خوفزدہ کرنے کے بعد، سپاہ نہ کر دے تب تک تاریک شب، عرصہ گیتی کی نقاب روشن چہرے والے حریف کے لئے نہیں اٹھ سکتی۔

استاد طوس کے شب و روز کی آمد و رفت کے اس بیان میں روح حماسہ، قدرت تخیل اور تنوع بیان، موجزن ہیں، خیر آگے بڑھتے ہیں، بہت سی جگہوں پر تو نظیرہ گوئی اور براعت استہلال (کلام کی ابتدا اس طرح کرنا کہ اصل موضوع، معلوم ہو جائے، کی رعایت کی ہے مثلاً رستم و سہراب کی داستان جنگ میں:

اس نے جیسے ہی سورج کی مانند اپنی سنہری سپر اٹھائی

تو زمانہ گویا آسمان تک سر اٹھا کر اسے دیکھنے لگا ظلمتیں سو جاتی

ہیں جب اسکی تابش تیغ سورج، طلوع کر دیتی ہے۔

اس طرح، سیاوش کا افراسیاب کی بیٹی سے رشتہ مانگنے کی داستان

میں فرماتے ہیں:

اس نے اپنی سنہری سپر، اس طرح نکال کر رکھیں

جیسے آسمان پر آفتاب، طلوع ہوتا ہے۔

ایران کے گرد کچھسرو کی گردش کے متعلق فرماتے ہیں :
جیسے ہی خورشید کی طرح اس نے اپنی درخشان تلوار کھینچی
وہیے ہی شب تاریک کے سر غائب ہو گئے ۔

جنگ ہمایوں میں ایرانی اور تورانی لشکریوں کی صف آرائی اور
ایرانی لشکر کی مدد کے لئے رستم کے بھتیجے کے بعد فرماتے ہیں :
جیسے ہی سورج ، پہاڑ کے پچھے سے طلوع ہوا تو دن نے
شب تاریکی زلفوں کو پکڑ لیا اور اس سیاہ چادر سے باہر
کچھ لیا اور اپنے دانتوں سے چاند کے لہوں کو خون آلود کر دیا ۔
سکندر اور پادشاہ ہند (بوریس) کی داستان میں فرماتے ہیں :
دوسرے دن جب پھر آسمان زرد ہو گیا تو خورشید نے تیغ
نبرد نکال لی ۔

سکندر اور قیداف (اندلس کی مدبر و باصلاحیت ملکہ) کی وہ جنگ جو
آخر کار ، دونوں کی ملاقات پر ختم ہوئی ۔
سیر کے وقت ، جب آفتاب نے اپنا سحر نکالا تو خوف
سے تاریکی غائب ہو گئی ۔

مندرجہ بالا موارد رزمی توصیف کے چند نمونے ہیں جو مختلف طریقوں سے
شب و روز کے کنایوں سے شاہنامہ میں استعمال کئے گئے ہیں ۔ اب ذرا
اس سے مشابہ ، قیصر نامہ کے بھی چند نمونہ ، ادیب کے دیوان سے ملاحظہ

فسر مائیں؛ ادیب اس رات کی توصیف کرتے ہوئے فرماتے ہیں :
 جس میں صبح تک استعماری تسلط کے غم و اندوہ میں مشرقی
 عوام جل رہے ہوں اور پھر صبح نمودار ہو جائے، خورشید افق
 پر نمایاں ہو جاتے۔ ۵

سفیدی نے اپنی تلوار، بنام سے کھینچ لی اور مرغ نے چھت
 کے کونے سے بانگ دینا شروع کر دیا۔

جب شمع کائنات اندر کی طرح جھگ گئی تو شب تار، اپنی
 زلفوں کو بکھیرنے لگی۔ ۶

جیسے ہی آفتاب نے اپنا خنجر رکھا اور بڑی جلدی میں پہاڑ
 سے نیچے اتر آیا تو اس نے رات کی تاریکیوں کے گیووں کو کاٹ
 ڈالا اور جسم سے سیاہ مٹی کو چھڑا دیا۔ ۷

استاد طوس تو بڑھاپے اور کمزوری میں آہیں بھرتے ہوئے جب
 آنکھوں کی کمزوری، پیروں کے ضعف اور بالوں کی سفیدی کی توصیف کرنا چاہے
 تو سب سے پہلے پڑھنے والے کے شاہیں خیال کو بلند کساروں (آدمی کاسر) پر
 لے جاتے ہیں جہاں بلندی پر دھیر ساری برف جمی ہوئی ہو اور اس چوٹی کا
 نگہبان (ان کی آنکھیں) دشمنوں کے لا تعداد لشکر کو دیکھنے پر قادر نہیں۔

اور پھر اس کے بعد، استاد طوس اپنے قاری کے ذہن پر دے پر ایک
 ایسی جنگ کا نقشہ ابھار دیتے ہیں جس میں کمند اور بدخواہ ساٹھ (ساٹھ سال عمر)

ملکرتا عمر کے دوپانے مرکب کے پاؤں کو جکڑ لیتے ہیں۔ ملاحظہ فرمائیں :
جب ساٹھ سالہ عمر کی تلوار، سر پر پہنچ جائے تو اسے جامی
نہ دو کہ وہ خود ہی مٹے عمرے مت ہے۔

سال (عمر) نے مجھے عمان کے بجائے، عصادیا دولت بکھر گئی اور
میری حالت متغیر ہو گئی۔

کسار کی چوٹی پر موجود نگہبان (آنکھیں)، اس بیمار لشکر
کو نہیں دیکھ پاتا۔

اب یہ حالت ہو گئی ہے کہ میں دشمن کے حملے کو نہیں
روک پاتا۔

یہاں تک کہ ابروں کے سامنے چمکے تیسروں سے بھی اپنی عظمت
نہیں کر پاتا۔

سرپٹ دوڑنے والے گھوروں کے دوپیر بڑی تیزی سے
میرا قصد کر رہے تھے کہ اس کمند (ضعیف) نے ان کے پیروں
میں بڑی ڈال دیں۔

مطرب، ساز و آواز سے سیر ہو گیا۔ بلبیل کی شیریں گفتاری
سے بھی اور شیر کی دھاڑ سے بھی۔ ط

ادیب نے بھی اسی سال کے عمر کے بعد، قیصر نامہ کہا اس میں وہ اپنی
کمزوری اور بڑھاپے پر فریاد کرتے وقت بھی رزم و حماسی عصا کو ہاتھ سے

چھوڑنے نہیں دیتے۔

آسمان نے میرے ساٹھ، کھیل کھیلنا شروع کر دیا،
وہ مجھ میں شکر کی طرح گھل گیا۔

ہرے بھرے شمشاد کی طرح، میرا جسم، سمن زار ہو گیا
میرا فولادی جسم، موم کی طرح پگھل گیا۔

میں عصا کی طرح، جنبش کرتا ہوں دشمن سے لڑنے کی بجھ
میں تو انائی نہیں رہ گئی۔

اگر میرا زور بازو، باقی رہا تو میری ٹھیلی، بمن سے پرند
لے آتی۔ ۱۳

ان سب سے مزے دار بات تو یہ ہے کہ ادیب، زمانہ جنگ کی پریشانیوں
کے سامنے رجز پڑھتے ہیں جو مکمل طور سے ان کی نفسیات اور بلند و محکم طبیعت
کی عکاسی کرتا ہے یقیناً وہ کہتے رعب و دبدبے کے مالک تھے۔
وہ خود کہتے ہیں:

دماغ سپیدہ دمن بایدی۔ کہ خورشید از عطش زایدی
ملاحظہ فرمائیں:

آسمان سے زہرہ نے مجھے منحوس ساز سنایا اور سیدھے
تیر کے بجای، حمیدہ کمان مجھے دی۔

اس نے میرے سیاہ بالوں کو دھل کر کا فور کی طرح

بنا دیا اس نے میرے پہلو کو اس طرح پٹیا جس طرح
کپڑا دھوتے وقت، اسے لکڑی سے پٹیا جاتا ہے۔

اس نے مجھے حد سے زیادہ جھکا دیا اتنا کہ میرا سرو
کے مانند قد، جنگ (ایک ساز جو خمیدہ شکل کا ہوتا ہے)
جیا ہو گیا۔

میں عصا کی طرح، زمین پر، پسیر رکھتا ہوں وہ زمانہ گپ
جب میں اس جنگلی بھینسے کی طرح کودتا پھلا نکلتا تھا جو چیتے
کے خوف سے ادھر ادھر بھاگ رہا ہوں۔ ۱۳

حکیم پشاوری اس عظیم و جوشیلی طبیعت کے نتیجے میں جب جرمنیوں کی
اتحادیوں (بالفعل تمام اسلامی ممالک کے دشمن) کے ساٹھ جنگ کے موضوع
پر، رزمیہ اشعار کہتے ہیں یا شمشیر قہر جو اس کے آہنی بران عسرم کی مثال ہے کی
توصیف کرنے لگتے ہیں تو بالکل بجلی کی طرح، جوش و جذبے میں کڑکنے لگتے ہیں بالکل
اس طرح جیسے برق نیزہ، قلب آسمان کو چاک کر دیتی ہے۔

نہیں بلکہ وہ اس کڑے خاکی سے بھی آگے کی باتیں کرنے لگتے ہیں اور بہرام
دبرجیس وغیرہ کا ایک تعلق خورشید کی گردن میں ڈال دیتے ہیں گویا ادیب استاد
طوس ہوں جو دو بارہ، دینا میں آگے ہو اور کھنسر کے عزم اور رستم کے رزم
کی داستانیں پھر کے تازہ ہونے لگی ہوں۔

استاد طوس جب رستم اور اشکبوس کو شانی کی جنگ اور سردار

کوٹانی کا رستم کی تیسرے قتل ہو جانا بیان کرتے ہیں تو ایسے جوش و
استحکام سے نغمہ زن ہوتے ہیں کہ جب تک دنیا رہے گی تاریخ کی سماعت میں ان
کی بازگشت کو بھتی رہے گی۔

جب ایک تیر سے رستم نے اشکبوس کے گھوڑے کو زمیں بوس کر دیا
اور اشکبوس کو قتل کرنے کے لئے آگے بڑھا بند کر کے ایک تیر نکالا چلہ کمان
میں تیسرے چوڑا اور اشکبوس کے سینہ کاٹا نہ لیکر، تیر چلا دیا، تیسرے دار کوٹانی
کی دیر بھ کی ہڈیوں کو توڑنا ہوا پار ہو گیا اور اس کے ساتھ ہی اس کی جان
نکل گئی۔

اب آئے ذرا ہم غور کریں کہ استاد طوس نے ایک تیر کی داستان
کو دس تیر کی کہانیوں جتنا طویل بنائے بغیر یا تیسرے کی حد درجہ تعریف
کر کے اسے تلوار بنائے بغیر کس طرح ایک رزمی بیان میں اپنی فنکاریاں
صلاحیتوں کو بروئے کار لائے ہیں :

رستم نے اپنی مکر کی طرف، اپنا پیچہ بڑھا دیا اور ایک
تیر منتخب کیا، اس نے ایک ایسا تیر نکالا جسکی انی پانی کی طرح
تھی پھر اس نے اس تیر پر عقاب کے چار پر لگائے۔

اس نے چاچی (تاشقند کا قدیمی نام)، کی کمان کو اپنی ما
تھوں سے ملا اور بارہ ننگھے کی کھال کے اندر اس کو دھلا۔

کمان کی بائیں سمت کو اس نے سیدھا کیا اور دائیں

سمت کو جھکا لیا اس چاچی کمان نے خمیدگی کو چرخ سے
طلب کیا تھا۔

جب تیر کا سو مار اس کے کان کی لوؤں تک پہنچا تو بارہ
شگھوں کی کھالوں سے چسب بلبذ ہوئی۔

جب تیر کی انی نے اس کی انگلیوں کا بوسہ لیا اور جب
آگے بڑھی تو وہ دشمن کی ریڑھ کی ہڈی کے پار پہنچ گئی۔ ص ۱۱

ٹھیک اس طرح، ادیب بھی جب سخت جان حربن افواج کا مارشل
پسین برگ، کی قیادت میں اتحادیوں سے پہلی جنگ عظیم کے اواخر میں مقابلے
کا ذکر کرتے ہیں تو اس جنگ کی منظر کشی اس طرح کرتے ہیں:

اس رخس بہت کے منہ میں لگام لگا کر اس پر سوار ہو گئے تو
سام کے بہادر بیٹے کی طرح شجاعت و دلیری میں شہرہ آفاق
ہو جاؤ گے (سام کے بیٹے سے مراد جبرمن کے قبضہ کی فوج کا سپہ
سالار ہے)۔

دینا کو فتح کرنے والی عظیم حربن افواج، بہت و مردانگی
کے بل بوتے پر دشمن کی فوج سے بازی مار لے گئی۔
اگر کسی مشکل میں پہلے دل و دماغ کو درست رکھ کر غور و فکر
کیا جائے تو خدا کی مدد بھی حاصل ہوتی ہے۔

پہلے ہی سے غور و فکر کر لینا چاہئے کہ دشمن کے حملے

سے کیے بچا جائے اور اسے کس طرح نابود کیا جائے
اور دشمن کے مضبوط اور تناور درخت کو کس طرح اکھٹا
پھینکا جائے۔

بھلا کس طرح دشمن کی قطار اندر قطار، فوج کو قتل
کیا جائے آخر اس چالاک بھڑیے کی کھال کیسے کھینچی جائے
جو دوست اور دشمن میں فرق نہیں رکھتا نہ اس کی
دوستی آشکار ہے نہ دشمنی۔

آج تک کسی نے سوائے اس سے دھوکہ و فریب کے کچھ
پایا ہے سب کو اذیت پہنچانے والے اس قسم کے سانپ کو
ختم کرنے کے لئے اتفاق رائی ضروری ہے۔

آراء و نظریات کے اتفاق کے بعد، وار جنگ ہو جانا چاہئے
اور جنگل میں دھاڑنے والے شیر کی طرح دشمن پر حملہ
ور ہو جانا چاہئے جس کو خون سے رنگین کر دینا چاہئے
انھوں نے (جرمن کے بادشاہ کی فوج)، ایسا ہی کیا کہ متفقہ
طور پر دشمن کی چھاؤنیوں پر حملہ کیا اور ان سرکٹوں کے جسموں
پر آگ برسانا شروع کر دیا۔ ۱۵

ایسے ہی وقت میں ادیب جب یہ سنتے ہیں کہ ہندوستان کے مسلمان
اور ہندو، انگریزوں کے مقابلے میں متحد ہو گئے ہیں تو اپنی حد درجہ مسترتوں

کا ایک رزمی نظم کے قالب میں اظہار کرتے ہیں: ص ۱۶

ہندوستان میں مسجد و مندر میں لوگوں کو خوشی سے جھوم
اٹھنا چاہئے۔

انہیں دشمن کے قیدے رٹائی ملتے والی ہے انہوں نے اپنے
دانتوں سے دشمن کے ٹکر کے جال کو کاٹ دیا ہے۔

انہوں نے اس منحوس آٹو کا منہ بند کر دیا ہے جو دیرانی
کی علامت ہوتا ہے اور اپنے گھر کی شکر طوطے کو دی ہے۔

شکر طوطے کے کھانے کے لئے ہوتی ہے اس لئے انہیں کہ
آٹو اسے اپنا منہ بھرے، آٹو چوہوں اور تھپکلیوں سے تنگ،
آچکا تھکا۔

اس لئے وہ شکر کی تلاش میں مضطرب ہو کر گھونے لگا پہلے
تو وہ طوطے کے منہ سے شکر تھپین لے گیا اور پھر اس نے مور کے زرنکا
پر بھی لوت لے۔

ہندوستان کے شکر خود پرندے اس طرح ہو گئے جیسے خسران
میں باغ ہو جاتے ہیں۔

مسجد سے مسلمانوں کو اور مندر کے ہندوؤں کو اس طرح
فساد کرنا چاہئے جیسے پجرے میں قید پرندہ پھر پھر اٹاتا ہے۔

مسجدوں اور مندروں سے جوش و خروش ایسے پھوٹ

رہا تھا گویا دریا میں طوفان آگیا ہو۔

ہندو مسلمان جوش میں کہہ رہے تھے: کہ کب تک اجنبیوں
کے ہاتھ ہم لوگوں کو مسحور کئے گئے؟

بہتر یہی ہے کہ ہم لوگ متحد ہو جائیں اور دشمن کے حق

میں زہر پلاہل بن جائیں۔

جب ہمارا انجام قبر کا گڑھا ہے اور ہمارے جسم کا تھکانہ
خاک کے اندر ہے تو بہتر یہی ہے کہ ہم نیکنامی کی باتیں اور
اپنے جسم کو دشمن کے ذلت آمیز جادو سے آزاد کرائیں۔

میں نے سنا ہے کہ ہندوستان کی سرحد پر کچھ دوست بیٹھ کر،
آپس میں باتیں کر رہے تھے ایسے میں ایک بت پرست نے ایک
مسلمان سے کہا: ”ہم اور تم اب تک خواب غفلت میں تھے اس
لئے ایک اژدہا نے ہم کو جکڑ لیا آؤ اب ملکر اپنے دانستوں اور ناخونوں
سے اندرونی اور بیرونی دشمنوں پر حملہ کر دیں۔“

دشمن کے منحوس پیکر پر اس طرح زخم لگائیں کہ اس کی
بسیا دیں اکھڑ جائیں۔

اس کی ”سد یا جوج نما“ دیوار میں شکاف پیدا کر دیں
اور اسے ریزہ ریزہ کر دیں، جیسے دھن ہوئی روئی لکھڑ جاتی ہے
تم بھی سو رہے تھے اور ہم بھی غفلت کی نیند میں تھے جس کی وجہ

سے ہماری بد بختی نے ہمیں اس حال تک پہنچا دیا۔
 فسرنگیوں نے ہماری کمزوری سے ناجائز فائدہ اٹھا کر ہم
 پر حکومت کی۔

اب ہمیں خواب خرگوشی سے بیدار ہونا چاہئے اور رستم
 کی مانند، دشمن کو زیر کرنا چاہئے۔

ب۔ ادیب اور فسر دوسری کے درمیان دوسری مشترک خصوصیت
 یہ ہے کہ یہ دونوں، کلام کے نیشب و فراز اور ان کے اقدار پر بھرپور توجہ رکھتے
 تھے، ان دو عظیم حکیموں کی نظر میں کلام جگالی کرنے والی کوئی شے نہیں ہے بلکہ
 ایک ارسال و سید ہے کہ جسے انسانوں کے فوائد و مہبودی کے لئے بطور حربہ استعمال
 ہونا چاہئے۔

ان دونوں شخصیتوں کی بھرپور تائید ایسے کلام کے لئے ہے جو متین، مایہ
 ناز، درخت دانش کا پھل اور بیش و صواب دید سے سرشار ہوں لوگوں کو جھوٹے
 اور انھیں بیداری کی روح، پھونکنے کے ساتھ ساتھ انکے نفوس میں اپنے اسی
 معنوی روح اور مطالعے کی گہرائیوں کی تلاش ہو جائے۔

حکیم طوس نے عنصر کلام میں سے اپنا عظیم شاہکار ایسے کلام کو قرار دیا ہے
 جو نہایت پختہ و جامع تھا اور اسی طرح، حکیم پشاور نے اپنے کارنامے قیصر نامہ کے
 مطالعے میں انھیں کی تقلید کی ہے۔

ضمناً ہم ان دونوں حکیموں کے کلام "اہمیت شرط کلام" کے باب میں ذکر

کریں گے تاکہ ان کے ذکر کے دوسرے فوائد کے علاوہ، پڑھنے والے کے سامنے
 ان دو استادوں کے درمیان، ایک طرح کے مقابلے کی راہ کھل جائے۔
 استاد طوس کے دیوان میں کلام کی اہمیت، شرائط اور نشیب و
 فراز کے بارے میں بہت کچھ آیا ہے بعض جگہوں پر خود شاعر نے اپنی زبان سے
 ان مفہیم کو ادا کیا ہے اور بعض مقامات پر ان میں مذکور کرداروں کی زبانی
 ایسے مفہیم ادا کئے گئے مگر اس بات کا بر ملا اظہار کیا جاسکتا ہے کہ ان کرداروں
 کی زبانی ادا ہونے والے خیالات سے بھی استاد طوس پوری طرح متفق تھے
 مثلاً ان دونوں کی بعض مثالیں ملاحظہ ہو۔

دنیا میں جو بھی نیک (شاعر) ہے اس پر ہر چھوٹے بڑے
 کی طرف سے آفریں ہو۔

اگر یہ بات خدا کی طرف سے نہ آئی تو نبی کس طرح، ہمارے
 ہو سکتے تھے؟

نادر فلن دل کے لئے تیری زبان، تیر کی مانند ہے تو میری
 اس بات کو اتنا آسان نہ سمجھ!

تو اپنے اس تیر کے ذریعے اپنی خواہشات کو بدھف بنا جس کے
 سر میں مغز موجود ہوگا، اس کی باتیں بھی نفسہ والی (اچھ
 اور بہتر) ہونگی...

اگر گفتگو بجا ہو اور موقع و محل دیکھ کر کی جائے تو پیش

بھاگو ہرے بھی زیادہ بہتر اور قیمتی ہوگی۔

اگر تم چاہتے ہو کہ تمہاری روح و جان کو سکون میسر ہو،
تو اپنی عقل کو پادشاہ اور زبان کو اس کا سپاہی بنا دو۔۔۔
عالموں کی گفتگو سننے سے جسم کو قوت اور دل کو فکر و نظر
حاصل ہوتی ہے۔

سنی ہوئی گفتگو کو فراموش نہ کیا کرو اس لئے کہ شہتہ
سخن کے لئے دوسروں کی اچھی باتیں تاج سر کی حیثیت رکھتی
ہیں۔

اگر زبان زد خاص و عام ہونا چاہے تو اپنی زبان کو تلوار
کی طرح، نیام سے نکال لو۔۔۔

جب کہو تو وہی چیز کہو جو تم نے دوسروں سے سیکھی ہے جس
کے سیکھنے میں تم نے خون جگر، صرف کیا ہے۔
اپنی زبان کو گفتگو کرنے کیلئے ہر وقت آمادہ رکھو اپنی
عقل کو کمان اور زبان کو تیر بنا لو۔

اس کائنات میں باقی رہ جانے والی چیزیں صرف
دو ہیں ان کے علاوہ کسی کی کوئی بات بھی باقی نہیں رہے گی
اچھی باتیں اور نیک کردار یہ دونوں جب تک دنیا باقی
ہے پرانی نہیں ہوں گی۔۔۔

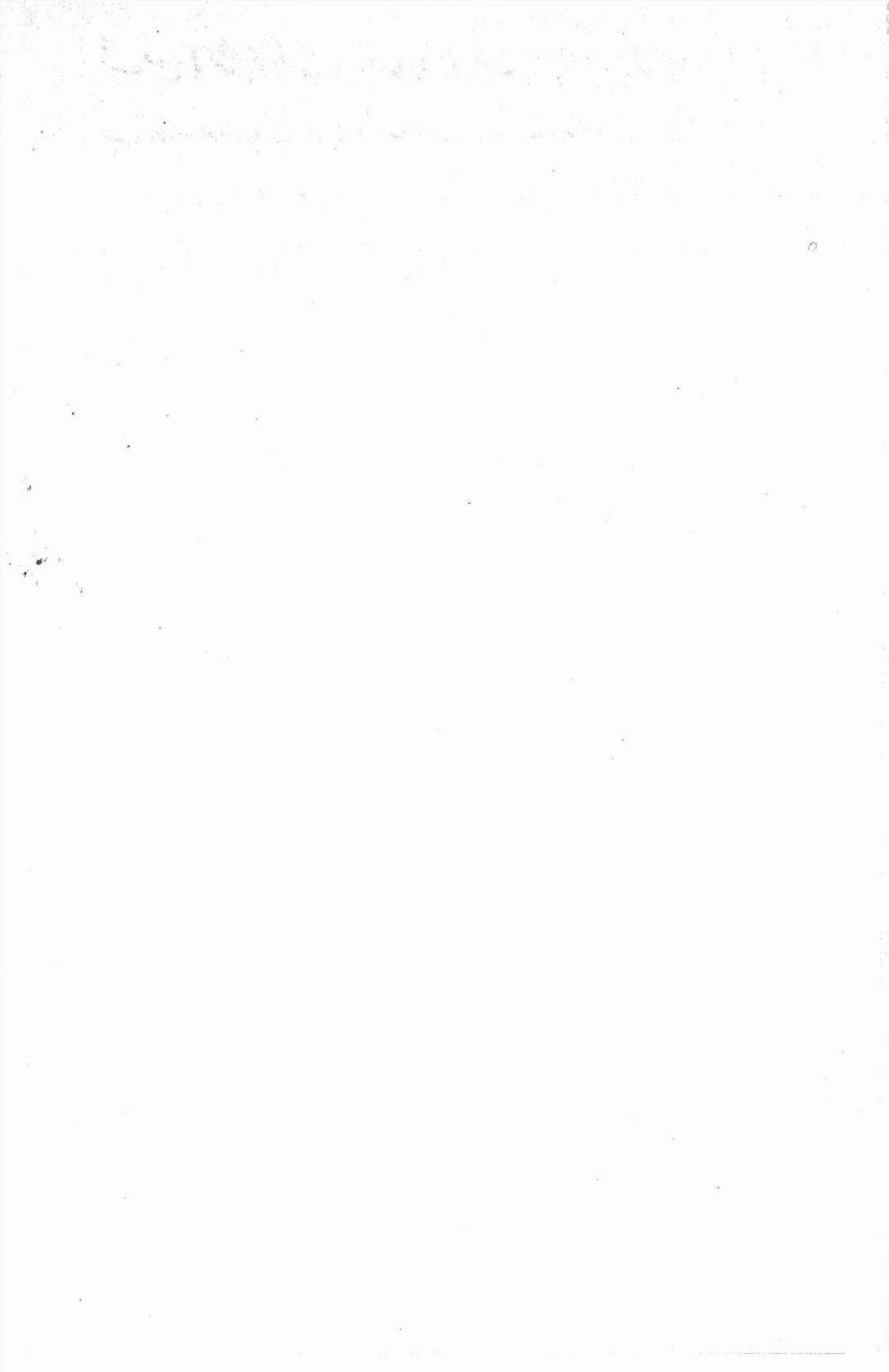
تم بسیار ہو اور تمہارا علاج، پسند و نصیحت ہے لہذا میں اس
 وقت تک کوشش کرتا رہوں گا جب تک تم تندرست نہ ہو جاؤ
 پسند و نصیحت تمہارے لئے طیب اور عقل و فکر دو ہے۔
 ایسا کبھی نہیں ہو سکتا کہ تمہارے دل سے شہرت اور سلطنت
 کی طمع ختم ہو جائے۔ ۱۷

ہم نے کلام کے آثار چٹھا اور اس کے شرائط کے متعلق، چند باتیں
 استاد طوس سے سن لیں اسی طرح، ادیب نے بھی اپنے اشعار میں جگہ
 جگہ، سخن اور سخن ور کی تعریف کی ہے اور اس کے شرائط اور ضرورتوں
 کو بیان کیا ہے:

سخن پرداز کو گتادہ زبان ہونا چاہئے اسے کسی سے شکر مانا
 نہیں چاہئے تاکہ اس نے عمیق میں اس طرح، شناساوری کرے
 جس طرح، گھڑیاں تیرتے ہیں... ۱۸
 خطیب اور واعظ کی بدولت، دنیا کو قوام حاصل ہے اگر سخن
 آنکھ ہے تو سخنور اس آنکھ کا خالق ہے۔
 تمہیں چاہئے کہ اس آنکھ کے ذریعے دنیا کے سیاہ و سفید
 پر نظر ڈالو...

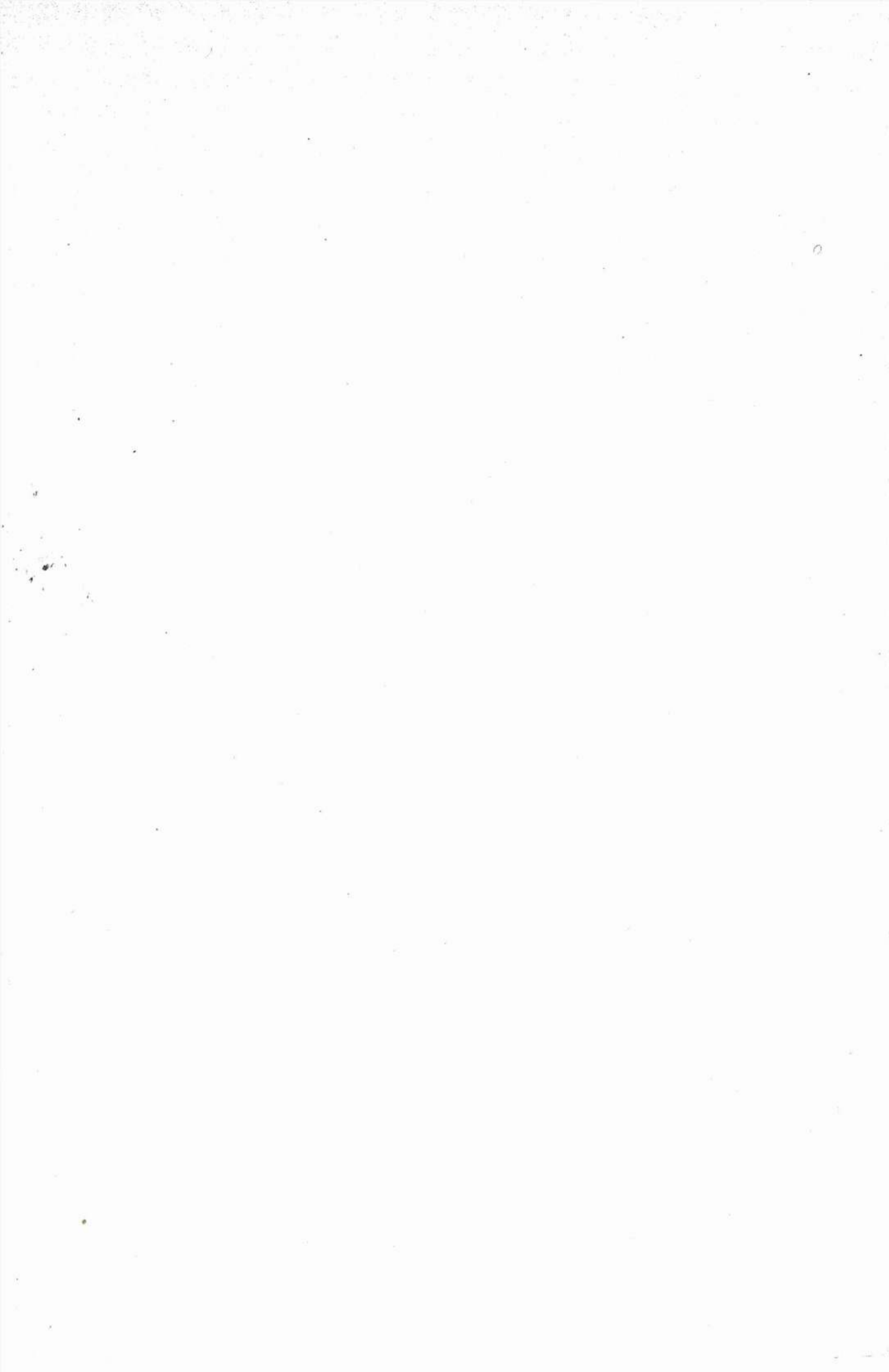
مگر گذشتہ تمام باتوں سے زیادہ اہم تو ادیب کے وہ اشعار ہیں جو انھوں
 نے قیصر نامہ میں قلم سے خطاب کرتے ہوئے کہے ہیں مثلاً قلم کو خورشید و ابر نیساں کی طرح

شب جہل کے لشکر کو شکست دینا چاہئے اور کشت زار دانش کی آبیاری کرنا
چاہئے خصوصاً یہ بات، قابل ذکر ہے جب کہ ہم آئندہ، بیان کریں گے۔
ادیب کے ان اشعار میں استاد طوس کے شاہنامہ کی طرف، بڑے
ظریف اشارے محسوس کئے جاسکتے ہیں۔ ۱۹

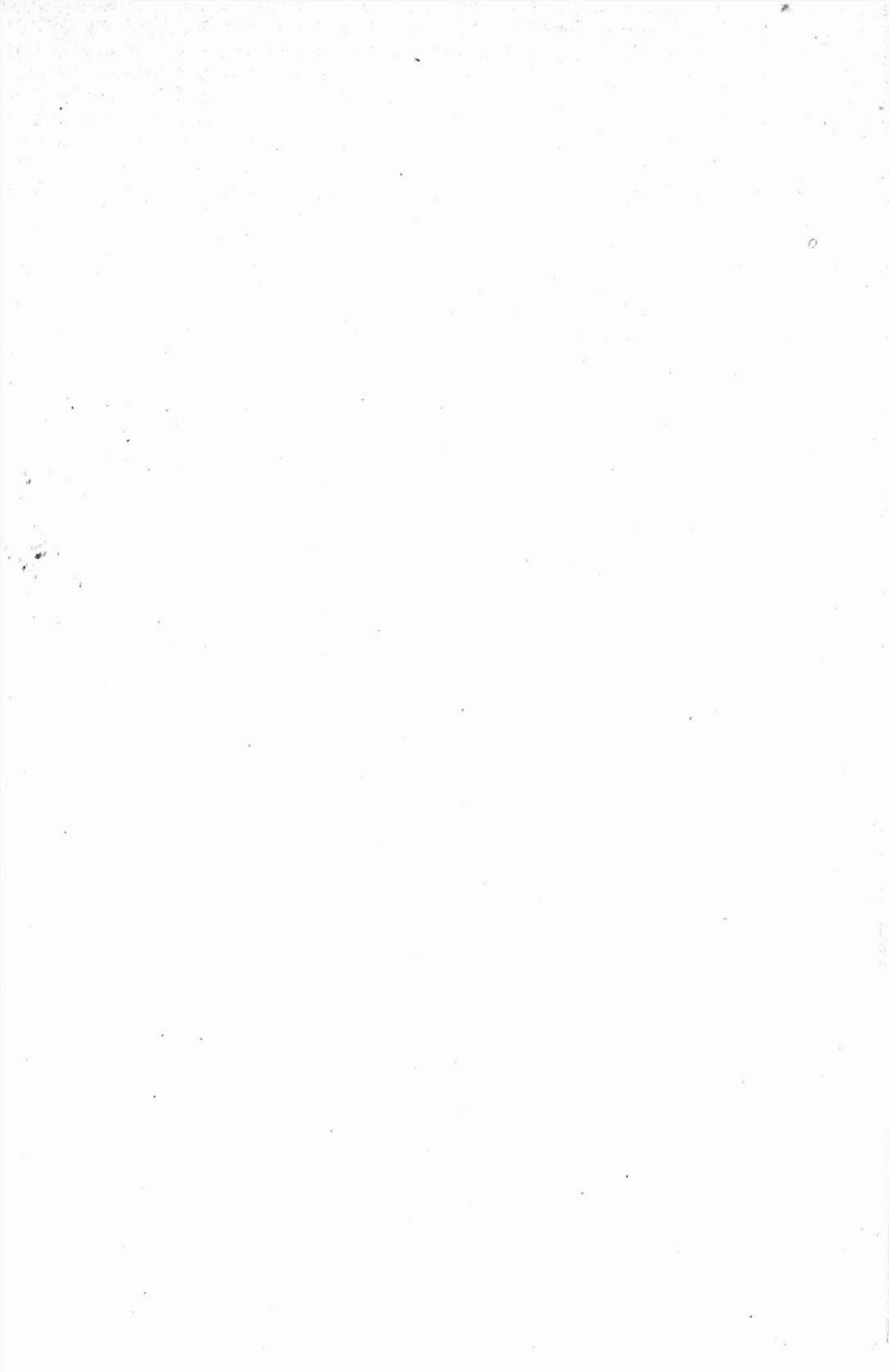


پھٹا باب

ادیب کے گلشن اشعار کی ایک گلگشت



پہلی گلگشت
ادیب کے اخلاقی اور اعتقادی
اسفار پر ایک نظر



دین:

انسان کی فلاح و بہبود کا واحد راستہ

خداوند! تو ہی روح کا پیدا کرنے والا ہے تو ہی ہر جسم کے
اندر جان کا خالق ہے۔

آسمانوں پر جانے والے نے بھی جان تجھ ہی سے پائی
ہے اور جان نے دائمی زندگی تجھ ہی سے حاصل کی ہے۔

ستاروں کی چراغانی برتے خورشید و چاند سے ہے یہ دنیا
یرے سازناہید کا ایک نغمہ ہے۔

ادیب کے اشعار، فکر بلکہ یاد دہانی کے تفکرات کا ایک منور ہیں تفکر تعلقات

دنیوی کے بندھوں کو توڑ کر روزمرہ کے شور و غوغا سے دور ہو جانا اور مادی معاشیات کے مسائل کی سطحوں سے بلند ہو کر، ظاہر بینی و ظاہر پرستی کے پردوں کو چاک کر کے ہستی کی گہرائی میں جذب ہو جانے کا نام ہے دوسرے لفظوں میں عالم حس و شہود سے آگے نکل کر عالم غیب میں کھوج جانا ہے۔

» کاین جہان، غیبی و آن غیب جہانی دارد «

اسی طرح، تذکر بھی اس عہد و میثاق کی تجدید و تائید کا نام ہے جو انسانوں نے اپنی روح کی گہرائیوں سے اللہ کے حضور »عالم ذر« میں کیا تھا۔ ادیب کے شعار، برجگہ، قاری کو ظاہری امور کو چھوڑ کر باطن کی طرف، غور کرنے کی دعوت دیتے ہیں دل کی آنکھوں کو ہستی کی گہرائیوں میں کھول کر مشور ہستی کا مشاہدہ اپنے قاری کو کراتے ہیں اور یہی تفکر ہے۔

تفکر کا مطلب، مال و دولت، آب و دانہ اور زراعت و بلبیل پر گز نہیں ہے بلکہ تفکر ان مسائل میں کیا جانا چاہئے جو اگر مکمل طرح سے سمجھ میں نہ آئیں تو زندگی پوچھ ہو جائیگی اور اس کی حیثیت ایک بازیچے سے زیادہ نہ رہے گی۔ کچھ وہ مسائل جن میں غور و فکر کرنا چاہئے یہ ہیں:

- ہم کہاں سے آئے ہیں اور کس طرف، جا رہے ہیں؟

- ہمیں کن دستہای قدرت نے عدم کے پردوں سے نکال کر وجود بخشا اور

آخر یہ وجود کے لئے عطا کیا؟

- کیا ہمیں عیب، پیدا کیا گیا ہے اور یوں ہی اپنے اوپر چھوڑ دیا گیا ہے

یا کہ ہم کسی خاص مقصد کی طرف، روانہ دو ان ہیں؟

— پھر آخر، اس آمدورفت کا مقصد کیا ہے؟

ادیب کے تفکرات، عین تذکرے اور ہم آج کل کے مہجور افسر ادیب کے کاموں کی اصلاح (خصوصاً زمانے پر رورشتلہ پیدا کرتی ہوئی مغز بدیت ہیو میزٹم اور مغرب کے طاغوتی تفکرات کے جنگل سے رٹائی) کے لئے ادیب کے اس تذکرے یا تفکر، قدسی و معنوی کی بڑی سخت ضرورت ہے

ادیب کا وہ قصیدہ جس کا مطلع ہے:

گر بہ زرفی در نہاد خویش پورا! بنگری

۲

واثقم کا ندر نیاز خویش رہی ناوری

اس قصیدہ میں ادیب کا لہجہ بالکل کس شفیق باب کی طرح ہے شاید اسلئے کہ وہ یوں اپنے قاری کی مشیر توجہ، معنویات اور سیر و سلوک کی طرف مبذول کر سکیں۔

آئیے ذرا دیکھیں کہ ادیب، کس بزرگانہ انداز میں درست راستے کی طرف، بلائے اور کیے حکیمانہ طریقے سے کنویں میں گرنے سے ڈراتے ہیں۔ ادیب کی نگاہوں میں راہ کمال کا اولین نوشتہ، اللہ تعالیٰ کی معرفت اور اس پر ایمان ہے اور دوسرے انبیاء و علیم اسلام کی پیروی۔

۱۔ راہ کمال کا سب سے پہلا نوشتہ، توحید ہے

۱: Humanisme

اس سعادت آفرین راہ کا بے اہم اور پہلا گوشہ، اللہ تعالیٰ پر ایمان اور اسکی معرفت ہے کیونکہ ایمان اور معرفت کہ کئی مراحل و مراتب ہیں اسلئے ان مراحل کو بخوبی طی کر لینا دراصل خود سیر آفاقی و الفنی کا نتیجہ ہے آئے اب ذرا ان دو معنوی سیروں پر ایک نظر دالیں۔

الف - سیر آفاقی :

اس مرحلے میں انسان کو چاہئے کہ دنیا کے حالات اور اس عالم کے اطوار پر غور و فکر کرے اس دنیا کے دامن میں موجود ہر شئی (اور ان چیزوں پر جو بطور عاریہ انسانوں کے ساتھ ہیں)، اپنے وجود کے مبداء و ابتدا کے ساتھ سوچی جانی چاہئے جسکے نتیجے میں ہمیں یہ عرفان ہوگا کہ یہ اسکی ذات کی جمالی پہلو کے گراہب جو اہر عارضی و اعطائی کمالوں کو چھوڑ کر مینج مسکین اور فقیر ہیں۔ بالکل انہیں کوزوں کی طرح جن میں موجود پانی کو چھوڑ کر صرف ایک کھلا دائرہ اور نکلنے کے لئے ایک لمبی سی گردن ہیں دکھائی پڑتی ہے اور کچھ نہیں۔

دوسرے الفاظ میں دنیا باطن ہیں اور کئی باب نگاہوں میں ایک ایسے بڑے گھر کی طرح ہے جہاں جو بھی جو کچھ رکھتا ہے دوسرے کے لیا ہوتا ہے، مگر اسی حال میں ہم یہ بھی دیکھتے ہیں کہ یہ ذاتاً خالی، تمام کوزے پانی سے لبا لب بھرے ہوئے ہیں اور سارے فقرا سیراب ہیں۔ بیان پر مناسب ہے کہ ہم یہ سوال کریں کہ آخر اس فقر ذاتی کا اس

ظاہری تو انگری کے بھلا کیا میل ہے اور یہ دونوں کے اکٹھا ہو گئے اور آخر
 کن فیاض ہاتھوں نے ان تمام فقیروں کو اپنی نعمتوں کے دسترخوان پر بٹھا کر
 اس طرح انھیں سیردیراب کر کے ان کے وجود میں نشاۃ انگیزبان و رعیت
 کر دی ہیں۔

جب رات کو صاحب نظر افسراد، آسمان اور ستاروں
 کی طرف دیکھتے ہیں یہ ستارے جو روشن سمعوں کی طرح ہیں
 تو وہ اس نتیجے پر پہنچتے ہیں کہ:

کوئی جادو دانی ذات، اس جہان میں موجود ہے یہ دنیا ہم
 کی طرح ہے اور خدا اس کی جان کی مانند ہے۔

اسی وجہ سے یہ دنیا اتنی شاد و خرم ہے چونکہ جسم، جان

کا پر تو ہوتا ہے، اسی وجہ سے یہ گلشن اتنا شاد ہے۔ ۳۵

ہاں! آسمان وزمین کی وسعتوں کا مطالعہ اور ہستی کی آیات

صفت کا مشاہدہ کہ جسے اصطلاحاً سیر آفاقی کہا جاتا ہے ہیں اس بات

پر مجبور کر دیتا ہے کہ ہم اپنی فکر (اس فکر جو اوہام و ظنون کی ڈوریوں میں الجھی

ہوئی نہ ہو) کو حکم پر بھروسہ کریں اور ان توانا دستہ سے قدرت قاهر و حکیم پر

ایمان لے آئیں کہ جھون نے اپنے فعال ارادے سے ان تمام تعجب انگیز

صنعتوں کو جنہیں ہستی پر سجا دیا ہے۔

یہ وہی ذات ہے جو لحظہ بہ لحظہ، موجودات کو دوام یا موت و فنا

عطا کرتی ہے اور جو کچھ بھی ہے سب اسی کے لطف و احسان کا مرہون منت ہے، یہی
 دستہاے قدرت ہے جن کے دریاے قدرت میں جہاں طبیعت، اپنی تمام
 وسعتوں اور عظمتوں کے باوجود، ایک جباب سے زیادہ نہیں ہے اور گنبد گستی
 کی بلندیوں، اس کے اس قدسی آستانے کی کنیریں ہیں۔

چرخ و انجم کی نیاز مندی، زرد و جواہرات کی ضرورت سے تم کو،
 اس بات کا اعتراف کر لینا چاہئے کہ: اس کائنات کے مافوق
 ایک بے نیاز قدرت ہے۔

وہ (خدا) وہی ہے جس کے حکم سے یہ نیلگوں آسمان
 ہمیشہ، حرکت میں رہتا ہے۔

اس کائنات کے اندر، مختلف علاقوں پر حکومت کرنے
 والے کبھی ظالم اور کبھی عادل پادشاہ گزرے ہیں۔

مگر سب کو آخر، ایک نہ ایک دن اس کے سامنے ہاتھ باندھ
 کھڑی ہے کہ کب وہ حکم کرے اور ہم اس کی تعمیل کریں۔

خدا کی لایزال قدرت کے سامنے اس کائنات کی بساط
 ہی کیا ہے بھلا اتھاہ سمندر کا مقابلہ ایک جباب کر سکتا ہے

یقیناً سیر آفاق کے فائدے اور اس کی ضرورت اور،
 روح کی جلا کے بارے میں اسکی حسن تاثیر کے بارے میں جتنا

بھی کیا جائے کم ہے۔

اگر حسی و عقلی بصارت ، دونوں صحیح ہوں تو بلاشبہ حسی و
حقیقت کی طرف ، رہنمائی کرتی ہیں ۔

خداوند متعال نے قرآن مجید میں جگہ جگہ ان انوں کو اپنی
مصنوعات میں غور و فکر کی دعوت دی ہے ۔

اگر غور و فکر ، معتبر نہ ہوتے تو خدا اس کا حکم ہی کیوں
دیتا ؟ یہی وجہ ہے کہ جو لوگ ، خدا کی نشانیوں میں غور و فکر ،
نہیں کرتے ، قرآن میں خداوند متعال نے انکی مذمت کی ہے ۔ اگر
تم نے قرآن پڑھا ہو یا تمہیں قرآن ازبر ہو تو پڑھ کر دیکھ لو ۔

ذرا دیکھو تو یہی ستاروں کی سیر میں اختلاف ہوتا کچھ معنی
رکھتا ہے کہ نہیں ۔

آفاق میں کسی بھی ستارے کی سیر ، مختلف ہونے کا مطلب

یہ ہے کہ ہر افق میں ستاروں کی حالت ، علاحدہ ہوتی ہے ۔

شب تار کے دل میں آسمان کی شگفتیاں ، صبح کا وقت ، سپیدہ سحر ،

سب ادیب کے خوبصورت ، اشعار کے مضامین ہیں آنے والے اشعار میں ادیب

نے آسمان تلے بد لے شب و روز کے ہنگاموں اپنی شب زندہ داری اور رات کی

گریہ و زاری کو بیان کرنے کے بعد ، اللہ تعالیٰ کی توحید کی طرف ، اشارہ

کیا ہے :

میری شب بیداری پر سہیل اور پروین ، دونوں ستارے

گواہ ہیں،

میسری یہ دونوں آنکھیں صبحوں دریا کی طرح آرام نہیں

کرتیں،

میں رات بھر اپنی ان خوب رانکھوں سے آسمان کی

طرف، دیکھتا رہتا ہوں یہاں تک کہ صبح ہو جاتی ہے یہ میرا

ہر رات کا معمول ہے،

مجھے رات کی تنہائی میں ستاروں کی برنم، ایسی معلوم

ہوتی ہے جیسے بہت سارے رندا کٹھا ہوں،

اور برنم مئے نوشی آراستہ ہو اور حد سے زیادہ، عناب

اور نقل بکھیر دیئے گئے ہوں،

ستاروں کی شگفتہ حالی پر میسری عقل، متحیر ہے، ستارہ

پر دین، گل یا سمین، جیسا اور ستارہ زہرہ، گل شقایق کی۔

مانند، چمک رہا ہے،

رات کے سناٹے میں ستارہ مریخ، سرخ لالہ کی طرح

چمک رہا ہے اور چاند، زرد رنگ کے زنگسی بھولوں کا ایک

گلدستہ، لگ رہا ہے،

افلاک کی دستوں کو تھوڑے؛ اب ذرا زمین کے پھیلاؤ

کو بھی دیکھیں،

زمین کے سینے پر بھی خصوصاً موسم بہار میں گل بوٹے سر
سبزی و شادابی جو کچھ بھی ہم دیکھتے ہو وہ سب اللہ کی بے نظیر،
صناعی کی نشانیاں ہیں۔

دن کے اجالے میں صحن زمین پر موجود اشیا، پر، ذرا
غور کرو تو تمہیں معلوم ہو جائیگا کہ یہاں کی چیزیں بھی کسی طرح
آسمان کے ستاروں سے کم نہیں۔

آسمان میں چمکے ستاروں کی طرح، یہاں بھی تلاطم انگیز،
سمندر ہاڑی سلیے کے دلکش فراز و نشیب بھی قدرت کی لازوال
صناعی کے بے مثال نمونے ہیں۔

مگر افسوس کچھ گنے چنے لوگوں کے علاوہ، اکثریت ان مصنوعی
سے غافل ہے اور اس معجزہ ہستی کے ساقی و خم بے خبر،
اگر تم پستی کی طرف، غور سے دیکھو تو تمہیں نظر آئے گا کہ
آب و گل کے امتزاج میں کیا کیا چیزیں پیدا کر دی ہیں۔

اگر تم نے قرآن میں جناب مریم علیہا سلام کی داستان
پڑھی ہوگی کہ کس طرح وہ خاتون، روح قدسی سے حاملہ ہوئیں
ذرا غور سے دیکھو یہ خاک بھی حضرت مریم علیہا سلام کی
طرح، شگفت اور ہے، اس خاک نے تو صد ہزار عیسیٰ علیہ السلام
پیدا کر ڈالے۔

اس کے صحرا میں گل و لالہ، اس طرح آیا ہے جیسے
اپنے رخساروں پر، غارہ اور ہونٹوں پر سرخی لگائے ہوئے
دلہن، حجبہ عروسی سے باہر نکلتی ہے۔

پھولوں کی شاخوں پر، زرد رنگ کی کلیاں سنہرے
گوشوارے کی طرح، مہلک رہی ہیں۔

سارے کا سارا باغ، رنگ و نقش نگاری میں جیسے
سنہرا بندہ کسی عروس کے کان میں لہراتا ہے۔

جس طرح، رات کے وقت، آسمان تاروں کی وجہ
سے درختان ہوتا ہے اسی طرح، باغ میں شگوفوں کی وجہ سے
درختوں کی ہر شاخ، درختان تھی۔

مرغزاروں کا سینلگوں لباس، طوطے کہ پروں کی طرح
ہو جاتا ہے باغ، طاووس کی طرح بو فلمونی لباس پہن لیتا،
پیر پودے سے اس طرح کے نقش و نگار ابھار دیتے ہیں
کہ نگارستان چین کو پہاڑوں اور دروں سے تمیز
دینا مشکل ہو جاتا ہے۔

خاک اپنے شکم میں رنگنے والی چیزیں لے ہوئے
ہیں جن کے ذریعے وہ اشیاء کو سرخ، سبز، سرمئی اور نارنجی
لباس پہناتی ہے۔

اس خاک سے ایسے لباس نکلتے ہیں جو قیمتی اور سونے

کی مدد کے بغیر، سلعے ہونے ہیں۔

بزاز کہہ اٹھتا ہے: جلدی کرو اور ریز، زربین

لباس خرید لو۔

دنب کے عجائبات کو تم شب و روز، غور سے دیکھو

اپنی آنکھوں کو سرمہ "مازاغ البھر" سے سینا بنا لو۔

اور اگر تم ان کو انکار و جہالت کی نظر سے دیکھو تو سُر

تمھاری آنکھوں میں تیرا اور سید، تمھارے سر پر کلھاڑی

کی طرح ہو جائیگا۔

ادیب اور ایک دوسری جگہ، خدا کے اس ارادہ فعال کی طرف

اشارے کر کے فرماتے ہیں: جسکی طرف، تمام مخلوقات کی خلقت

کی بازگشت ہے۔

وہی (خدا) تو ہے جو دریاؤں کے اندر بارش کے

قطروں اور نم مٹی سے درختان موتی اور مرجان پیدا کرتا ہے،

حضرت ابراہیم کی بیوی کی طرح، بانجھ، بنجر زمین کو

وہ اپنے باران رحمت کے قطروں سے رحم عطا کرتا ہے

(قابل کشت بنانا ہے)۔

جو برات (وہ نوشتہ جسکو دکھا کر پیسے ملتے ہیں) قسام

ازل لکھ دیتا ہے اس میں نہ کمی ہو سکتی ہے نہ بیشی ۔
وہ (خدا) اپنے خادم کی کلک سے تجھ سے پوشیدہ رہ کر،

باغ کے خوبصورت پھولوں کی تصویر بناتا ہے ، ۸

ادیب ، شاعر طبیعت ہیں اس لئے فطرت و طبیعت کی توصیف اور منظر
کشی ان کے اشعار کے ایسے مضامین ہیں جو بار بار ، سامنے آتے ہیں اس
لئے ان کے دیوان اور قصیر نامہ کامل جائزہ لینے پر ، جب نوروں ، پرندوں اور
گل بوتوں کے مختلف ناموں کی ایک بہترین فہرست ، سامنے آجاتی ہے ، ۹
اہم بات تو یہ ہے کہ ادیب کی نگاہیں طبیعت پر ایک حکیمانہ اور عبرت
انگیز زوایہ سے پڑتی ہیں ۔ ادیب کی نظروں نے صرف ، طبیعت کے ظاہری حسن
پر اکتفا نہیں کیا بلکہ ان کی تیز نگاہیں ، طبیعت کے ان ظاہری پردوں کو چیرتی
ہوئی ، کشف و شہود کی ان سرحدوں تک جا پہنچتی ہیں جن کی دلکشی و حسن دراصل
مالک طبیعت کی ضاع آنکھوں سے صفحہ ہستی پر وجود میں آئیں ،

گلشن میں گزرنے والے اوقات ، ادیب کے نظروں میں صبح الہی کی ،
ایک کھلی کتاب کی مانند ہے اور اس گلشن کی سیر دراصل ، سیر آفاقی کا ایک
پہلو ہے ۔

واقعاً ذرا سوچئے تو کہ آخر یہ کس طرح مناسب ہے کہ پھولوں کی نیکو پیا
بیل کی نظروں میں معانی کا ایک دفتر ہوں اور یہ ہمیں کا بیل تو پھولوں کے چہرے
پر ہزاروں سرسبہ رازوں کو پڑھ لے مگر انسان اپنے شعور و دانش کی آنکھوں

کے ہوتے ہوئے قدرت کے ان تمام آئینوں میں کسی عکس کو دیکھنے سے قاصر رہے۔
میسری نظر، جب پھولوں پر پڑی تو دل کے اندر سے فرشتہ نے
کہا: ان نقش و نگار پر، سرسری نظر نہ ڈالو بلکہ صاف جان نظر
کی طرح دیکھو!

قابل دید چیزوں کو بغور دیکھو کہ یہ ناقابل دید، خدا کی
بنائی ہوئی ہوئی ہیں۔

جب چمن میں پھول لگتے ہیں تو مرغان چمن، نعمت سرائی کرنے
لگتے ہیں۔

پھولوں کی شاخوں پر بلبل جو نغمے سناتی ہے وہ درحقیقت
اس نے پھول سے سیکھا ہے۔

پھول کی ہر ایک پنکھڑی گلہ سہ معانی ہے، اس میں کوف
بلبل نے پڑھا ہے، خدا

ابھی ہم نے جو کچھ پڑھا وہ تو بہا روں میں باغ کی توصیف تھی مگر سردیوں
کے ٹھہری اوقات میں بھی اس کا حال، ملاحظہ ہو:

جب گلشن کا رنگ خزان کی زہریلی ہواؤں سے اڑ چکا ہوتا ہے
اور ایک ایک پتہ، ہزار داستانیں سناتا ہے یہ رب بھی اللہ کی
ایک دوسری نشانی ہے۔

ایک اور عجیب عبرت انگریزی ہے جو ان کی بربادی میں پنہا

ہوتی ہے اور ارباب نظر کے نزدیک ان کی اہمیت، موسم
گرما اور بہاروں سے کم نہیں۔

ماہ مہر، گزر گیا اور آبان آپہنچا، آبان میں باغ کے سارے
پھول مرتھ جائیں گے۔

بہار کے سارے ریشم و زربفت کے کپڑے بادِ خزاں
کی وجہ سے دھسی ہوئی روئی کی طرح ہو گئے۔

ہوا کے پاس روئی دھسنے کا کوئی سامان نہیں لیکن پھر
بھی وہ دھسنے میں کسی دھسنے سے کم نہیں ہے۔

ہوا میں کیا صنعتگری کے کمالات، موجود ہے، انھیں تم غور
سے دیکھو اور خواہش نفس کے دام میں مت پھنسو۔

یہ سارے پھول اور سیڑ پودے جو ان تھے یہ بوڑھے
کیوں ہو گئے؟! خوبصورت باغ کا چہرہ، بد نما کیوں ہو گیا؟
چودہ سالہ بچہ کو آسمان نے کیوں لوگوں کو صد سالہ پیر کے
مانند دکھایا؟!

تم ابر نیسان کے پستانوں سے دودھ پیو تو اپنے لبوں
پر شکر اور چہرے پر نمک پاؤ گے۔

تمہارا چہرے مانی کے قلم سے زیادہ نمک بڑھ جائے گا، لب
مہری گنوں سے زیادہ شیریں ہو جائیں گے۔

تو بے کھوکھو تو اپنے نسل پیروں کو جنبش زدے تاکہ تو
جا کر ان دلموں کے گہنے اتارے .

زرگس کے سر سے سنہراتاج، اتار لیا گیا ہے جو اس نے
نقرہ ای طشت میں رکھ کر اپنے سر پر سجایا تھا .

کیا لالہ کو آغاز میں یہ معلوم تھا کہ وہ فلک کی بد عمدی
کا شکار ہو کر، ذلیل و خوار ہوگا .

کیا برگ گل زرتشت کی کتاب "زند" تھی کہ ہر بلبل اس
پر آکر نغمے گائے .

بلبل نغمے سننے کے قابل نہ رہی، باغ ویرانوں کی طرح
اجاڑ ہو گیا .

اے فاختہ! توجپ کیوں ہے؟ تجھے تو اس وقت،
نوح خوانی کرنا چاہئے ان لالہ فاموں اور ہلکے بہوٹے گالوں
والے پھولوں پر، سپیدہ سحر، زار زار رورہا ہے . ۱۱

آفاقی آیات کے متعلق، گفتگو کا اختتام، صبح اس مرغ کے جوش
و خروش کے ساتھ کرتے ہیں جو گویا اپنے وجود میں گھڑی لے ہوئے ہو، یا
ستارہ شناسوں کے آغوش میں مدتوں پلا ہوا ہے وقت پر اس شگفتہ انگیز
موجود کی بانگ جو دراصل، دہقانوں کے لے گھڑی کی حیثیت رکھتی ہے اللہ کی
نشانیوں میں سے ایک نشانی ہے .

سپیدہ صبح نے اپنی نیام سے تلوار کھینچ لی ہے اور
مرغ سحر، گوشہ بام سے بانگ دے رہا ہے ۔

کیا مرغ سحر، خواب سے بیدار ہو گیا ہے اور آنسو کی
بانسری پر چھیڑے ہوئے ہے ۔

کیا کسی ستارہ شناس نے اس سے اس بات پر نامؤ
کیا ہے کیا اس کے اندر، اسطراب دستارہ شناسی
کا آلہ ہے ۔

آخر اس کو اول سحر کا وقت، کیسے معلوم ہو گیا؟
کیا وہ قوس المیر کی مقدار سے آشنا ہے ۔

کیا اے معلوم ہے کہ اب سورج، کس منزل پر ہو گا؟
جی ہاں وہ بھی سوتا ہے مگر اسکے دل کی آنکھیں بیدار ہوتی ہیں
اور اس کے دل کا ایک دروازہ، سورج کی طرف، کھلا
رہتا ہے اور اندھیری رات میں بھی اسے سیر کی آمد کا علم
ہو جاتا ہے ہیں بھی اسی طرح، خدا کی معرفت حاصل
کرنا چاہئے ۔ ملا

ب - سیر النفس

اللہ کی صناعی کی عظیم نشانیاں محض آفاق اور عرش و فرشتوں
تک ہی محدود نہیں بلکہ خود ان کے وجود میں بھی اسکی عظیم صناعی کے نیکر

نمونہ، جلوہ فکں ہیں اور وہ اتنے واضح ہیں کہ انھیں باسانی محوس
کیا جا سکتا ہے۔

سندرا اور زمیں و آسمان کی سیر آفاقی کی تکمیل، خود آدمی کے
اپنے جسم و روح کی عجیب و غریب چیزوں پر غور کرنے کے بعد ہی ہو پاتی ہے
اور اسی تفکر و تامل کو سیر الفنی کہتے ہیں۔

ذرا اپنے چہرے پر نظر تو ڈال آئے وہ جس کے رخسار
سے چمکتے ہوئے ستارے اور نیلگون آسمان نے تابانی
قرض لی ہے۔

اے عین زلف والے! اے رنگین لب والے! اے
خوبصورت نقش و نگار کے بھرپور چہرے والے! تو حصار
کی ایک واضح اور روشن نشانی ہے۔ ۱۳

ہاں! یقیناً انسان کے جسم و جان میں بھی اس شاہد لاہوتی کے جمال
کے جلوہ بھرے پڑے ہیں مگر انوس تو یہ ہے کہ لوگ بہت کم ہی اس طرف
متوجہ ہو پاتے ہیں۔

اس پردہ کے باہر بھی خالق و صانع کی بارگاہ موجود ہے
جس میں مجھے اور تمھیں شرف باریابی، حاصل نہیں ہو سکتا۔
اسکی صفت کی نشانیاں تو ہمارے جسموں ہی میں
موجود ہیں اور بہت واضح ہیں جن سے انکار کی گنجائش نہیں ہے ۱۴

انسان کا وجود، طبیعت کی دلکشی کی طرح، صرف اللہ کی لازوال،
صناعی کی جلوہ گاہ ہی نہیں ہے بلکہ اس کے متعلق تو یہاں تک کہا جاسکتا
کہ دستہائے قدرت میں جتنا ہنر تھا وہ سب کا سب اس حیرت انگیز مخلوق
آدمی پر، صرف کر دیا گیا۔

یوں ہی نہیں خداوند عالم نے انسان کی خلقت، صرف انسان کو
پیدا کرنے کے بعد، خود کو «احسن الخالقین» کہا، یعنی یہ انسان،
اس «روح خدا» کے اعتبار سے جو اس کے جسم میں موجود ہے سب
سے اچھی مخلوق ہے۔

نتیجتاً جس طرح آسمان کے ستارے اور زمیں کی دوسری موجودات
خود اپنی خالق نہیں ہیں۔ قاعدہ فنا فی مرکب و سنت ترکیب کے نتیجے میں اپنی
ذات سے باہر وہ سب کی سب، عین فقر ہیں اور ان کے وجود کے لئے ایک
قدرتمند حکیم خالق موجود ہے۔

تھیک اسی طرح ہم اور آب جو جہاں طبیعت سے کئی گنا بڑا ایک اور
جہاں اپنے اندر لے ہوئے ہیں۔ خود اپنے خالق نہیں ہیں درعین حال کہ ہم
اپنے وجود کے مختلف شعبے انگیز گوشوں سے اپنی زندگی میں فائدہ اٹھاتے ہیں
مگر اس کے باوجود، یہ بات بھی بخوبی معلوم ہے کہ ہم اس جسم کو پیدا کرنے
اور اس سے جب تک چاہیں باقی رکھتے ہیں قاصر ہیں۔

کیونکہ یہ بات تو بالکل واضح ہے کہ اگر اس وجود کو ان خوبیوں کیساتھ

ہم نے اور آپ نے پیدا کیا ہوتا تو یقیناً ہم اپنے لئے اس سے زیادہ حسین چہرہ، لمبا قد اور زیادہ طاقتور، نہایت خوبصورت جسم منتخب کرتے اور اس کے علاوہ، ہمیں اس کا بھی اختیار حاصل ہوتا کہ جب چاہیں حسب ذوق اس میں رد و بدل کر لیا کریں:

اپنے آپ کو مختلف رنج و آلام، بیماریوں اور بڑھاپے کی آفت سے دور رکھیں مگر ہم دیکھتے ہیں کہ ایسا نہیں ہے اور اگر آپ ذرا اچھی طرح غور کریں تو ہمارے علاوہ، تمام مخلوقات بھی اسی طرح ہیں۔

اسی بنا پر ہماری عقل یہ بتاتی ہے: کہ دنیا کی دوسری مخلوقات کی طرح، ہمارے لئے بھی ایک صانع ہے جو خدا ہے، زندہ اور زندگی عطا کرنے والا، صاحب ارادہ، مختار اور حکیم۔ کیونکہ حقیقت اگر اس کے علاوہ کچھ اور ہوتی تو بھلا کسی بے اختیار مردے اور اندھے بہرے کے بس میں تو نہ تھا کہ یہ عظیم کائنات اس نفاوت و ظرافت کے ساتھ خلق کر دے لذا جرات کے ساتھ یہ کہہ دینا چاہئے:

” میں خود اپنا صانع نہیں ہوں مجھے کسی نے پیدا کیا ہے“

یہ بات عقلمندوں کے نزدیک، مسلم ہے جو زندگی عطا کرتا ہے وہ خود

بھی زندہ ہے۔

جس کی بنائی ہوئی چیزیں ٹھوس اور استوار ہیں اس

کے نادان نہ سمجھنا اس کے تمام افعال کی طرح مجبور نہیں ہیں۔

جو خود مجبور ہوگا وہ بندوں کو توانائی اور اختیار

کس طرح، عطا کر سکتا ہے؟

جو خود ناتوان ہو وہ دوسروں کو کیسے توانائی دے سکتا ہے

یہ بات معلمذوں کے نزدیک، باور کرنے کے لائق نہیں ہے۔^{۱۵}

۲ - راہ کمال کا دوسرا گوشہ، انبیاء (ع) کی پروری ہے

ہم نے دیکھا کہ اپنے ذاتی فقر کے ادراک کے باوجود چشم دل فیض بخشی کے اس مرکز تک پہنچ جاتی ہے جہاں پر یہ احساس ہوتا ہے کہ جو کچھ ہے وہ اسی سے اور اسی کا دیا ہوا ہے۔ یہ سب کچھ اسی کے بیکراں لطف کے نتیجے میں ہے یہاں پر پہنچ کر ہمیں یہ محسوس ہوتا ہے کہ:

ہستی کا اصل منبع، خداوند عالم ہے اور اس گیتی کی تمام لطافتیں اور ظرافتیں اس کی لازوال، صنّاعی کی پر تو ہیں اور بشر کے ذاتی فقر و حمل نیز اسکی دی ہوئی جسمی عقل (جو خود وہم و ہوس کے گھٹا ٹوب اندھیروں کے پردوں سے محفوظ نہیں ہے)، کے ذریعے ہستی کے پچیدہ مہموں کو حل کرنے کی کوشش کرنا چاہئے اور ان سوالات کے جوابوں کے لئے سہ گردان رہنا چاہئے کہ جن کے بغیر ہستی بیکار اور زندگی کھلونا ہو کر رہ جائیگی۔

زندگی کی تاریکیوں میں وحی کے تابندہ چراغ سے متک، انسان کی فردی اور اجتماعی زندگی کے لئے ضروری ہے اور یہ حرف، اس وقت ممکن ہو سکتا ہے جب

یہ انسان، فلاح و بہبود اور کامیابیوں کے رہبر رسولانِ خدا کی پیروی کریں
 انکی ضرورت کو دیکھتے ہوئے انسانی زندگی میں انکی پیروی ایک بہترین عمل ہے بلکہ
 دوسرے لفظوں میں کہا جائے کہ:

ہم اور آپ اس بات کا یقین رکھتے ہیں کہ خالق، ہر چیز سے آگاہ ہے اس کے
 علاوہ خود ہمارے وجود کی گہرائیوں میں اسکے صفات کی تجلیاں، تابندہ گوہر
 کی طرح درخشان ہے اور ہمارے کمال کی انتہا یہی ہے کہ ہم اس گوہر نا
 یاب کو اپنے وجود کی گہرائیوں سے ادھر نکال لائیں۔

اس کے ساتھ یہ بات بھی ہے کہ اس راہ کمال کی مکمل تشخیص اور اس راہ
 میں آنے والی مختلف رکاوٹوں کا ہمیں پوری طرح سے علم نہیں ہے اور ان کی
 مکمل شناخت بغیر عقل و معرفت کی مدد کے محض عقل انسانی کے بس کی بات نہیں
 ہے۔

یہی وجہ ہے کہ خالق حکیم و خیر نے مسند نبوت بچھایا اور رسولوں کو
 بشر و بشریت کی طرف بھیج دیا تاکہ یہ انسان کے اندر چھپی بکیراں استعداد
 کو ابھارنے کے لئے انھیں کچھ سکائیں کچھ یاد دلائیں اور علم و کمال کی
 سر بلند چوٹیوں سے آشنا کرائیں۔

اس طرح، یہ پیغمبران، انسانوں کے لئے فلاح و بہبود کی خاطر، ان
 کے معلم کی حیثیت رکھتے ہیں لہذا اس لطف کے بعد، ہماری عقلیں بھنی ہیں
 یہی سکھاتی ہیں کہ: ہم ان کی راہوں میں دل بچھائیں اور وہ جو بھی واجب یا مستحب عمل

کا حکم دیں اسے دل و جان سے قبول کریں جیسا کہ خداوند عالم نے فرمایا
: ” یہ وہ لوگ ہیں جن کی اللہ نے ہدایت کی ہے لہذا تم بھی ان کی
ہدایت کی پیروی کرو۔“

اسی نے پاک و پاکیزہ پیغمبروں کا سلسلہ قائم کیا تاکہ وہ
انسانوں درس زندگی سکھائیں۔

اللہ نے قرآن میں درفہدایم اقمده، ” فرما کر تمہیں متوجہ
کر دیا کہ ان کی سیرت، اپنا کر ذلت و خواری سے بچو۔“

لہذا انبیاء نے جو فراتھن بیان فرماتے ہیں اور جو
سیرت قائم کی ہے اور جن کاموں کا حکم دیا ہے ان پر عمل پیرا ہو
جاو اور انکی فرما برداری کرتے رہو۔

خداوند عالم، قرآن مجید میں ارشاد فرماتا ہے کہ: اللہ
تعالیٰ مقیموں کو دوست رکھتا ہے لہذا جو پرہیزگاری نہیں اپنائے
گا وہ خدا کا دوست نہیں بن سکتا۔

عقل انسانی اصل و بنیادی معارف کے درک کرنے
میں اگرچہ مستقل و پائیدار ہے مگر آداب و روش اور تکامل کی
منزلوں کو طے کرنے میں بغیر کسی رہنما کے اپنے اہداف تک
نہیں پہنچ سکتی۔

چونکہ سیر و سلوک و آداب کی راہ میں تھک مار کر بیٹھ جاتی

ہے لہذا خداوند نے مسندِ پیغمبری بچھائی۔ ۱۶

انسانی زندگی میں انبیاء کے اہم کردار اور انکی ناگزیر ضرورت کو پوری طرح واضح کرنے کے لئے نیران دونوں کے درمیان جان و تن کے رابطے کی مزید وضاحت اور انسان کے وجود میں پوشیدہ لازوال استعداد کو مکمل طور پر سمجھانے کی خاطر، ادیب کے اشعار میں ہم ان گوہر نامے نایاب کی طرح، پراگندہ موضوعات کو یکجا کر کے ایک جامع اور مفصل بحث کرنیگی۔

الف - جان و تن اور ان کے درمیان نسبت

اگر انسان حقیقت میں انگھوں کے تھبہ و نگوں سے ان آفاق اور خود اپنے وجود پر ایک ذرا نگاہ غور ڈالے تو یقیناً اس سیرافنسی کے نتیجے میں اسے یہ پتہ چل جائیگا کہ: خالق کائنات نے اس کے وجود کے مہا خانوں میں دو ایسے جہانِ علوی و سفلی (پست ترین و بلند ترین) تھپہ پار کھے ہیں جو ایک رسی کے بلوں کی طرح ایک دوسرے سے ملے ہوئے ہیں اور ایک دوسرے کے ساتھ بٹے ہوئے ہیں۔

اس کے وجود میں ایک دنیا تو جہانِ جسم و تن کی ہے یا یوں کہیں کہ وہ ایک خاکی ڈھانچہ ہے جسکی سرشت، آب و گل ہے اور وہ صد فی صد مادیات کے زمرے میں آتا ہے مگر اسی انسان کے وجود میں دوسری دنیا جہاں روح و جان بھی آباد ہے جو اللہ تعالیٰ سے خاص الفت و لگاؤ اور خصوصاً

اپنے اندر موجود خاص گوہر کی بنا پر، انسان کے وجود کا علوی یا بلند
جزو شمار کیجاتی ہے۔

انسان کا وجود، دنیا کی تمام لطافتوں اور ظرافتوں کا ایک جینا
جاگتا نمونہ ہے بالکل کس غیر مستساہی بحر بیکران کی طرح کہ جسکی گہرائیوں میں
ایک دیکتا ہوا موتی چھپا ہو۔ تعجب کی بات تو یہ ہے کہ انسان بحر بیکران
بھی ہے خواص بھی ہے اور یہی اس بحر بیکران سے حاصل ہونے والی
بیش قیمت موتی بھی۔

حقیقتاً سؤال یہ پیدا ہوتا ہے کہ آدمی کے وجود کی وہ کونسی حقیقت ہے
جس نے اسے جانوروں کے گالے سے بلند کر کے ملائکہ کی صفوں میں لاکھڑا کیا
اور اس کے وجود و ہستی کا جو ہر کیا ہے؟

سیرالفسی میں سب سے پہلے جو چیز نظر آتی ہے وہ آدمی کے ظاہری
جسمانی اعضا میں انکی حریت انگیزیاں ہیں جو اس کے خدو حال سے پھوٹی پڑ
رہی ہیں اور اگر اس سے زیادہ گہرائی میں جائیں تو ہم اس کے روح و جان
کی دستوں کو جھونے لگیں گے وہ روح و جان جو انسان کے مختلف ترش و تلخ
حالات کی مستقل آماجگاہ ہے۔ تم گویا ایسے پردہ کی طرح ہو جس سے لحظہ
لحظہ نئے نئے نغمات پھوٹ رہے ہوں۔

انسان کا جسم اور طبیعت مادی ہے اور اپنی تمام تر عظمتوں اور
بلندیوں کے باوجود۔ دنیا کی دوسرے موجودات کے مقابل۔ کائنات کا ظالم

اور پت ترین موجود ہے، مگر روح ایک نعمۃ الہی ہے جس پر عالم لاہوت کا
رنگ چڑھا ہے۔

انسانی جسم، سیاہ مٹی سے پیدا ہوا ہے اور روح،
ایک ایسے روشن اور تابندہ جہاں سے خلق کئی گئی ہے جس
میں تاریکی کا گزر نہیں ہے۔ ۱۷

عالم نور ہی سے تیسرے روح نے بال و پر، پائے ہیں
اور اسی کے ذریعے وہ فرشتوں کی صفوں میں پہنچ جاتے
ہے۔ ۱۸

بغض و حسد کتے کے پلوں کی طرح ہیں جن کو کسی نے تیرے اندر گرائی
تک رکھ دیا ہے۔ لالچ و طمع، سانپ کے بچے کی طرح ہے جو تجھے لب گور
تک لے جائے گا۔ مگر انسان کی حقیقت جو دراصل، اس کی خلقت کی
علت نہائی بھی ہے۔

پھر بھی ان دونوں سے بلند تر ہے، وہ جو ہر جو وجود آدمی جس
کے جسم و روح، اعراض ہیں۔ وہی تابندہ گوہر ہے جو دریا میں موجود،
پہاڑوں کے سینوں میں سربستہ رازوں کی مانند، چھپے نایاب گوہروں کی
طرح، انسان کے ناخانو کی نہایت عمیق وادیوں میں پوشیدہ ہے
یہ گوہر کیسے ہے؟

یہ گوہر، گوہر تھکتی ہے یعنی اللہ تعالیٰ کے جلالی و جمالی صفات کا

انسانی وجود کے آئینے میں جلوہ افسردہ ہونا یا دوسرے لفظوں میں یہ جوہر، اس پاک و پاکیزہ روح کو کہتے ہیں جو شیطانی ہوس اور حیوانی جبلتوں سے پاک اور علم و عمل، صدق و اخلاص و تقویٰ کے الوہی زیور سے آراستہ ہو۔

اگر تم اپنے ضمیر اور طبیعت کی طرف، نگاہ اٹھا کر دیکھو!
حالانکہ بہت مشکل ہے اور کم یہی ایسا ہوتا ہے تو تمہیں اپنی طبیعت
کی جانب، سیر کے لئے راستہ دکھائی دینگا۔

تم اپنے باطن میں نیکی اور بدی کے آثار کو آپس میں،
دست و گریبان دیکھو گے جو اپنے استقلال کی وجہ سے ایک دوسرے
سہ کی ہی دنیا ہے۔

اپنے اندر غور و فکر کرانے وہ کہ جس کے رخسار سے تاروں
اور آنکھوں نے تابندگی کو قرض لیا ہے۔

حسن ازل کے جلوے کے لئے تو ایک واضح اور روشن نشانی
ہے ترے لب رنگین، زلف عبرین اور چہرے کے خدو خال دلکش
اگر تو کہ جہاں ہستی کی کامل سیر کرے تو اپنے آپ میں غور
و فکر کر تو خود ہی دریا بھی ہے، خواص بھی گوہر تاناک بھی
ہر دریا کا کوئی نہ کوئی کنارہ ہوتا ہے لیکن تو تو دریا
ناپیدا کنارہ ہے۔

میں نیچے نہ عرش کھونگا نہ کرسی اور ہی روح قدسی، کیونکہ

یہ سب تو ایسے اعراض ہیں اور تو جو ہے۔ ۱۹

یہ گوہر جس کے متعلق مزید بحث آئندہ آئے گی، ادیب کے اشعار میں

مختلف تعبیروں کی تھ ذکر ہوا ہے مثلاً معدن نور:

اگر تری اس طبیعت کے مقابلے میں گل بہت ارزاں ہے اگر

تو نے اس سے اپنی طبیعت میں معدن نور نہ لیا۔

معدن نور، طبیعت کے پتھر کے نیچے چھپا ہوا ہے تو اس معدن

کے اوپر پتھر نہیں بلکہ پہاڑ رکھدے جس طرح فاروں کے خزانے

کے اوپر، پہاڑ رکھا ہوا ہے۔ ۲۰

و یا آئینہ (یعنی اب لگھلا پتھر جو انسانی وجود کے معدن سے نکلا ہوا اور

اسکی ظاہری سطح کو دانش و حسن عمل کی راکھ کے ذریعے دنیا و دنیاوی

تعلقات کے زنگ سے پاک کیا گیا ہو اور وہ جامِ جہان ہیں کی طرح حقایق

ہستی کو منعکس کرنے لگا ہو)۔

باطن میں ضمیر کے آئینہ کو روشن کرو، اگر دن کی روشنی

سے آئینہ روشن ہو جاتا ہے۔

اپنے وجود کے معدن سے ایک پتھر نکال کر اسے لگھلاؤ

اور اسے اتنا جلا دو کہ وہ آئینہ چمکیلا ہو جائے۔ ۲۱

جسم و جان کے درمیان، حقیقی نسبت کہ بارے میں ہمیں اچھی طرح غور

د فکر کرنا چاہئے تاکہ ہم اس گوہر مقصود کو حاصل کرنے کے صحیح راستوں سے بخوبی واقف ہو جائیں۔

ادیب نے اس موضوع پر مختلف و گونا گوں تمیلات و تشبیہات سے استفادہ کیا ہے: ایک مثال میں جسم ایک صدف اور جان ایک موتی کی طرح ہے جس سے صدف، اپنے دل میں رکھے رہتا ہے۔

یہیں اچھی طرح، معلوم ہے کہ باوجود کہ موتی، صدف کا پروردہ ہوتا ہے اور صدف، موتی کا گھسوارہ ہوتا ہے مگر پھر بھی صدف بہر حال موتی کی جنس سے ہرگز نہیں ہوتا بلکہ اگر اسکی اور موتی کی نسبت سے چشم پوشی کر لے جائے تو صدف کی حیثیت بالکل ختم ہو جائیگی۔

جسم، سیاہ مٹی سے پیدا ہوا ہے اور تائبندہ جان

ایسے روشن جہان سے جہاں، تاریکی نہیں ہے

وہاں صدف اگرچہ اندر موتی پالتا ہے مگر پھر بھی

صدف، موتی کی جنس سے ہرگز نہیں ہوتا۔ ۲۲

اور ایک دوسری مثال میں: جسم و جان کی کسائی، شکر و گنے کی طرح

ہے کہ گنے کو پیرے بغیر، شکر کا حصول ممکن نہیں:

تم اپنے وجود میں شکر کا دریا سے نیل، روان پاؤ گے اگر

تم اپنی جان کو ریاضت میں مہری گنے کی طرح پیرو گے۔ ۲۳

اور آخر ایک دوسری مثال میں: جو شاید کچھ زیادہ ہی گویا ہو جان

و جسم، سنگ و خاک اور ان میں چھپے گنج و گوہر کی طرح ہے جہاں تھروٹس کی حیثیت محض ایک وسیلہ اور ذریعہ کی ہے جب کہ حقیقی حیثیت ان کے سینوں میں چھپے خزانوں اور جواہرات کی ہے بلکہ اس سے زیادہ وضاحت کیتھیوں کہا جائے کہ: خاک و معدن کی یہی حیثیت ہے کہ ان پر محنت کرنے والا انھیں کے وسیلے سے خزانوں تک پہنچ جاتا ہے۔

اس مثال میں دونوں تلوں پر خاص توجہ دی گئی ہے۔ سب سے پہلی بات تو یہ کہ جواہر کی تلاش کرنے والے کیلئے وہ خاک و تھر، مطلوب نہیں ہیں جن کے سینوں میں خزانے چھپے ہوئے ہیں اور نہ ہی کسی کا مقصود اصلی وہ صدف ہوتے ہیں جن کے سینوں میں موتی چھپے ہوتے ہیں بلکہ ان کی جو بھی قدر و اہمیت ہے وہ محض ان کے سینوں میں چھپے ہوئی موتیوں اور خزانوں کی وجہ سے ہے۔

لہذا اگر ہم اس مخزون خزانے کی حفاظت کرنا چاہیں تو اسکا مطلب یہ ہرگز نہیں ہے کہ ہم صرف، انھیں تھروٹس کی حفاظت میں مشغول رہیں اور اس گوہر مقصود کی تلاش اور ایسے حاصل کرنے سے غافل ہو جائیں اور صرف اس تھر و خاک کی دیکھ دیکھ میں جٹے رہیں:

جسم روشن روح کا پر تو ہے نمی کی وجہ سے گلشن پر ابھرا

اور شاد ہے۔ ۱۴۵

دوسری بات یہ جبکہ ہمیں کمر ہمت باندھ لینا چاہیے اور درشت و صحرا پہاڑوں کی زمین کے سینے میں چھپے خزانوں کی تلاش میں کھود ڈالنا

چاہئے اور اس گوہر کو باہر نکال کر اس سے تمام فالتو چیزوں سے پاک کرنے کے بعد، ایک دم خالص کر دینا چاہئے، اس ایک مثال سے مثل یعنی اپنی اصل بات کی طرف آتے ہوئے ہم کہتے ہیں :

پہلی بات تو یہ ہے کہ جسم و روح کے مقابل، کسی ذاتی حیثیت کا حامل نہیں اور اسکی قیمت موتیوں کو اپنے سینے میں چھپانے والے صدف سے زیادہ نہیں جسم اس صدف یا پہاڑ کی طرح ہے جو اپنے اندر، روح و جان چھپاے ہے۔

اگر پہاڑوں کے سینوں میں قیمتی جواہرات نہ ہوتے تو یہ پہاڑ محض بے قیمت پتھروں کے ڈھیر ہوتے بالکل اسی طرح، جسم کو صرف جسم کے لئے با اہمیت سمجھنا بلکہ اس سے بدتر یہ ہے کہ اس کے اندر چھپے بیش قیمت گوہر سے غافل ہو کر صرف جسم کی آسائش اور اسی کا خیال رکھنا ہے اور اسکی وجہ سے جسم و جان کی نشوونما اور پرورش کو ایک دم فراموش کر کے صرف تن پروری میں مشغول ہو جانا۔

بلکہ دوسرے لفظوں میں خاک کی جسم میں اسیر، لاہوتی و آسمانی روح کو جسم کے لئے ایک تختہ و معبر سمجھ کر جسم کے راحت و آرام کیلئے روح و جان کو تکلیف و اذیت میں مبتلا کر دینا، حد درجہ، حماقت اور بیوقوفی کی علامت ہے۔

اس دنیا کیلئے میں ایک روشن ستارہ ہوں اے

صدق! تو میرے قربان ہو جاؤ کہ میں گوہر آبدار ہوں
دنیا سمندر ہے اور لوگ، صدق کی طرح ہیں لیکن
صدق کو خود گوہر آبدار سے شرف ملتا ہے۔

تم صدق کے منہ میں داخل ہو جاؤ اور موتی حاصل کر لو!
اس کے بعد، صدق سے کہو مر جاؤ۔

آدمی کی صورت میں پیٹ بھرنے والے خوش خوراک،
اس معنی کہ پردوں میں چھپے ہیں۔

فسر و مایگی جسکی طبیعت کا حصہ ہے وہ شخص خوش خوراک (پیو)
کے علاوہ، کوئی نہیں ہو سکتا۔

تن پرستوں سے زیادہ، ذلیل و رسوا دنیا میں کوئی نہیں
ہے جو خوش خوراک کی وجہ سے راستے میں بھی اپنا منہ چلاتا رہتا ہے
وہ گائے کی طرح ہے۔

اصل بات تو یہ ہے کہ زندگی، کھانے کے لئے نہیں بلکہ کھانا جیسے کیلے،
ہونا چاہئے، یہ چوہائیوں کی پہلی خصلت اور انسان کا دوسرا آئینہ ہے
ہر وہ شخص جس پر اسکی خواہشات، غالب آجائیں گی اس
پر آرزو صرف، اپنے بدکردار جسم کے لئے ہی ہوگی۔

انسان کے پیکر میں حیوان چھپا ہوا ہے وہ مردم گیاہ (ایک
گھاس جو انسان کی شبیہ ہوتی ہے، ہے لیکن انسان اور انسانیت

سے کوسوں دور .

انسان کا کھانا زندگی کیلئے ہونا چاہئے یہ نہیں کہ

اسکی زندگی چہرے کیلئے ہو .

اور دوسری بات یہ ہے کہ بجای اسکی کہ آدمی، جسمانی راحت ،

شکم پروری، بہت زیادہ سونے کھانے اور پینے کہ جس کا نتیجہ، چوپایوں کی

صفت میں بلکہ اس سے بھی زیادہ، پت ہونا ہے محکم ارادہ سے کھڑا ہو جائے

مگر بہت کس لے اور محنت و لگن سے اس کو ہر نایاب کو نکالنے میں

مشغول ہو جائے .

تیری اس طبیعت کے مقابلے میں مٹی بہت ارزان ہے اگر

تو نے اس سے اپنی طبیعت میں معدن نوز نہ لیا .

معدن نوز، طبیعت کے پتھر کے نیچے چھپا ہوا ہے تو اس

معدن کے اوپر پہاڑ ہے .

اگر تو اپنے تیشہ ریاضت سے پہاڑ کو توڑ سکے تو تجھے

وہ درخشاں گوہر، حاصل ہو جائیگا .

وہ درخشاں گوہر، خداوند مقال کی روشن صفات

ہیں تو ان صفات سے خود کو مزین کر لے . ص ۲۵

ب۔ ریاضت، روشنی اور مقصد

ادیب کے اشعار چونکہ پسند و نصیحت لے ہوئے ہیں لہذا ان کا دیوان ایک ایسا صحیفہ ہے جو ان نون کو بری عادات چھوڑ کر فضیلتوں کی طرف بلاتا ہے۔ ادیب نے متعدد مقامات پر روح کا شیطان اطرار سے پاک ہونا اور انسانی فضیلتوں سے آراستہ ہونے کو لازم قرار دیا ہے یہ بات ان کے اشعار میں متعدد مقامات پر، بار بار نظر آتی ہے۔

ان کی تحقیق کے پہلے ضروری ہے کہ ہم دوسو سوالوں کے جواب دے دیں سب سے پہلا سوال تو یہ ہے کہ: ادیب نے جس ریاضت کو لازم قرار دیا ہے وہ کیسی ہے؟ اور دوسرا سوال یہ ہے کہ اس جسم کی ریاضت کا مقصد کیا ہے؟

پہلے سوال کا اجمالی جواب یہ ہے:

اگر یہ بات مسلم ہے کہ: صرف انبیاء و رسولان خدا علیہم السلام ہی ان نون کو خود جو اہی کے گہرے کنویں سے نجات دے کر اس کو ہر مقصود تک پہنچانے والے ہیں تو پھر اس ریاضت کا جز، ان کے فراموشی کی سپردی کے کوئی اور مفہوم نہیں ہو سکتا اور ان کی سپردی یعنی گناہوں سے پرہیز اور شرعی عبادت کی انجام دہی ہے۔

مولای کائنات حضرت علی علیہ السلام نبی البلاغہ میں اپنے دینی برادر

کی توصیف کرتے ہوئے فرماتے ہیں :

میرا ایک بھائی تھا، جب بھی اس کے سامنے دو مباح، کام آتے تو وہ غور کرتا کہ ان دونوں میں سے کونسا کام، ایسا ہے جیسے نفس پسند کرتا ہے۔ جس کام کو نفس، پسند کر رہا ہو تا وہ اسے چھوڑ کر دوسرے کام کو اختیار کر لیتا تھا۔ ۲۶

اور اسی طرح، مؤمن کے صفات کے بیاں کے موقع پر، فرماتے ہیں :
”مومن کے نزدیک، ذلیل ترین شئی، نفس ہوتا ہے۔“ ۲۷

صاحب کفایۃ الاثر نے بھی نام امام حسن مجتبیٰ علیہ السلام کی وصیتوں کا ذکر کرتے ہوئے لکھا ہے : آپ نے جنابہ بن امیہ سے فرمایا کہ دنیا گمراہی اضطراری صورت میں فائدہ اٹھاؤ، کیونکہ دنیا کی وہ چیز جیسے تم نے جان بوجھ کر چھوڑ دیا ہے اگر حلال ہوتی تو تم نے اس میں زہد کا مظاہرہ کیا اور اگر حرام ہوتی تو تم نے اس کے استعمال سے خود کو بچا لیا اس طرح، تم گناہ سے دور رہے کیونکہ حرام چیز کا استعمال صرف، اضطراری صورت میں مردار کی طرح، مجبوری کی مقدار ہی میں جائز ہوتا ہے۔ ۲۸

اور اس طرح، دوسری سنکڑوں روایین موجود ہیں جو دنیا طلبی سے دل کو دور رکھنے کے سلسلہ میں وارد ہوتی ہیں۔

ان سب کے علاوہ بھی اصولاً نماز و روزہ (خصوصاً گرمیوں کے ان طویل اور گرم دنوں میں روزے جو یقیناً جب دبا نفس کا ایک اعلیٰ نمونہ ہوتے ہیں یا

راتوں کو نماز نای مستحبی میں طولانی قیام و سجدہ، بلکہ ان تمام عبادتوں میں
 مشغیتیں اٹھانا جن کی شریعت کی طرف سے ترغیب دلائی گئی ہے ریاضت نہیں
 ہیں تو پھر ریاضت کیا ہے؟

ہمیں بخوبی علم ہے کہ اسلام کے عظیم رہبروں اور بڑے بڑے زعمیان
 قوم نے حد درجہ ثروت و مکننت کے باوجود، سادہ زندگی اور ہر معاملہ میں
 سادگی کی پابندی کو ملحوظ رکھا تا کہ حکومت و سلطنت کے باوجود ان کی
 سادہ اور دینیوی آلائشوں سے پاک زندگی دوسرے محروم و فقیرانہ اد کے
 دلوں کو تسلی بختے اور یہ عظیم ذمہ داری حاکموں کیلئے ایک سخت ریاضت ہے
 بہ قول مولای کائنات حضرت علی علیہ السلام:

” میں اپنے نفس کے لئے بس اسی پر قانع ہوں کہ اے امیر المؤمنین کہیں
 جائے اور میں دنیا کی مکارہوں میں لوگوں کا شریک نہیں ہو سکتا۔“ ۱۶

یقیناً اصل ریاضت کی اہمیت و ضرورت کے متعلق تو کوئی بحث ہی نہیں
 ہاں! اگر کوئی بات ہے کہ زیادہ ہے تو روش اور اسکی مشروعیت کے متعلق
 ہے یعنی یہ دیکھنا چاہئے کہ ان ریاضتوں کے درمیان کونسی ریاضت،
 شارع کے نزدیک، قابل تعریف اور انسان کی کامیابی کیلئے زمینہ ہے اور
 کونسی ریاضت، باری تعالیٰ تک پہنچانے کیلئے انسان کی معاون ہو سکتی
 ہے اور یہی بات پرہیز مطلق یا حیوانی خواہشات کو مار بھگانے کے سلسلے میں
 لازم اور مشروع ہے۔

یا وہ ریاضت جو نقصان دہ و غیر مشروع ہے لہذا اسی وجہ سے
ریاضت کے انتخاب کے لئے بہترین روش، انبیاء کی پیروی ہے اور ادیب
کے اشعار میں اس کی تاکید اس بنا پر ہے۔

دوسرا سوال یہ تھا کہ بدن کی ریاضت کا مقصد کیا ہے؟

اس طرح کے سوال کے جواب میں یہ کہنا چاہئے کہ: بدن کی ریاضت
اس لئے ضروری ہے کہ جسم خاکی نے ذاتی تقاضوں کی وجہ سے روح علوی کو
اپنا گرفتار کر لیا ہے اور آخرت کی طرف توجہ کی بنا پر اسے یہ بھی معلوم ہے کہ
وہ اپنے خالق کی طرف واپس پلٹے گا۔ لہذا جسم کی ریاضت اور سختیوں کی وجہ
سے یہ خاکی ڈھانچہ، روح کا تابع ہو جاتا ہے اور یہ اسب (گھوڑا) رام و مطیع،
بندے کی طرح، روح کی خدمت میں حاضر ہو جاتا ہے۔

جو شخص ہوا و ہوس سے دور ہو جاتا ہے، دیونا

جسم اس کا علام ہو جاتا ہے۔ ۳۰

جب انسان، جسم پر مسلط ہو جاتا ہے تو وہ روح
و جان تک پہنچ جاتا ہے اور وہ جب جان تک پہنچ
جاتا ہے تو اپنے مقصد کو حاصل کر لیتا ہے۔ ۳۱

عالم قدسی کی طرف، بلند ہونے کیلئے نفس روح کے ہمراہ ایک نہایت
سرکش اور بگڑیل گھوڑے کی طرح ہے مگر ریاضت کی وجہ سے یہ تن کی سواری
رام ہو جاتی ہے اور اپنے سوار قدسی جان کو تسند و براق کی طرح لاپونے

بلندیوں، تک پہنچا دیتی ہے۔

یہاں یہ بھی ذکر کر دینا مناسب ہے کہ: ادیب، قدسی تفکر کے پروردگار کی طرح صرف جسم کو ریاضت کے طلا ساز، طرف میں جسلا دینا چاہتے ہیں کہ جسکی پشت پر عالم جان ہو اور وہ روح کا رام شدہ براق برگز نہیں اس کی حالت، جان کے ساتھ بالکل دیو اور فرشتہ کی حکایت یا مجنون ادا کے اونٹ کی طرح ہے۔

لہذا جسم مطلقاً ہمیشہ کے لئے نفی نہیں کیا جاسکتا اور تن سوزی کا بز تعلیمات انبیاء کے موافق ہو جانے کے اور طرح، مفہوم نہیں ہے اور یہاں کا قصہ بھی اس طرح ہے جس میں ایک فنا بقا میں اور ایک بقا فنا میں ہو کرتی ہے جب جسم کے خواہشات نفسانی کے حال اور درندے سے دور ہو جاتے ہیں تو جسم فرشتوں کی روح لئے ہوئے گویا دوبارہ زندہ ہوتا ہے۔ ص ۳۳

خود ریاضت اور واجبات و نوافل شریعیہ پر اسکے الطباق کا مقصد و مفہوم یہی بتایا گیا ہے۔

آئے اب ادیب کے اشعار کے بعض نمونوں کا ملاحظہ کریں جن میں انھوں نے نفس کے تخلیہ و تخلیہ کے متعلق گفتگو کی ہے اور سب سے پہلے ہم تخلیہ سے شروعات کرتے ہیں جس کا مطلب، آدمی کی باطنی پاکیزگی اور اسکی راہ کمال میں آنے والی رکاوٹوں کو دور کرنا ہے۔

پ۔ روح کو برکی صفتوں سے پاک کرنا

گر جسمانی ریاضت اور دام شہوات و شکم میں گرفتاری سے پرہیز، گوہر جان کی طرف جانے والی عظیم شاہراہ کا نام ہے تو یہ بھی یقینی بات ہے کہ اس عظیم گوہر کے حصول کی راہ میں سب سے بڑی رکاوٹ، دنیا کی ہوس اور آرزوں کی کثرت ہے اسی لئے ادیب کے اشعار میں مختلف جگہوں پر ان رذیل عادتوں کی مختلف پرابوں میں مذمت بلاوجہ ہی نہیں ہے۔ ادیب، دنیا کی تصویر کشی کرنے وقت، دنیا جو کہ حق کا پردہ، اور انسان کے لئے آخرت سے روگردانی کی سب سے بڑی وجہ ہے،

ہماری مراد، ایسی دنیا ہے نہ کہ وہ دنیا جو آخرت کی کھینچی، اور پاکیزہ لوگوں کی تجارت گاہ ہوا کرتی ہے۔ اپنے اشعار میں مختلف قسم کے معنی بھی لایا کرتے تھے جن کی کافی تعداد، ہوا کرتی تھی۔

البتہ بیخ البلاء کے مطالعہ سے یہ بات واضح ہو جائے گی کہ: ان تمام اشعار کا اصلی منبغ و ماخذ کیا ہے دنیا کہ سلسلے میں سب سے پہلا نکتہ، جس پر توجہ کرنا چاہئے یہ ہے کہ یہ دنیا ایک نہایت وسیع دام تزویر ہے۔ حکیم پشاور کے نزدیک، اس حسدہ حال و سالحوردہ اور کبریٰ بڑھیا کی طرح ہے جو لوگوں کو دھوکا دینے کے لئے اچھی صورت میں مشک و عنبر لگائے خود کو لاکھوں طرح کے بہترین زیوروں سے آراستہ کر کے ہزار طرح کے مخفی جالوں کو انسانوں

کے راستہ میں بیٹھی گی ہے تاکہ ان سب کو ایک ایک کر کے غفلت کے عالم میں اپنے دام ترزیر میں پھنسا کر ان کے پسپوں میں بڑیاں اور گردنوں میں وزنی طوق، ڈال کر حبس کی گہری گھاٹیوں میں کھینچ لے جائے۔

موت ہی تمہارے دل سے اس دنیا کی خواہش کو نکال
سکتی ہے بیوقوفی کے درد کا علاج، موت کے سوا کچھ بھی نہیں
ہے۔

اپنے چہرے کو آراستہ کئے اور اپنے بدن کو خوشبو میں
بسا کر یہ کبڑی بڑھیا (دنیا) ہمیشہ سے یہی فریب دیتی رہی
تم ابھی اپنے نفس سے باہر نکلے ہو اور یہ مشاطہ اپنے کو
ہزاروں زبوروں سے آراستہ کئے بیٹھی ہوتی ہے۔

اسکی پوشیدہ گردن اور کان میں لعل و گہرے کے نار اور
بندے پڑے ہوتے ہیں، اپنی پوشیدہ پشیمانی کو زریں جھومرے -
بجائے ہوئے ہے۔ ۳۱۵

دوسرا نکتہ یہ ہے کہ دنیا بے اعتبار و ناپائیدار ہے اس کی دلربائی دیر
پا نہیں ہے اسی لئے ارباب تفکر قدسی و حکمت کی یہ عام رائی ہے کہ : دنیا ایک
ایسی بڑھیا ہے جس کے ہزاروں شوہر ہیں اور یہ ہر روز کسی ایک کی آغوش
میں سوتی ہے اور پھر دوسرے دن کسی دوسرے کے پاس چلی جاتی ہے! یہی
نہیں یہ جب آدمی کی گود میں سوتی بھی ہے تو ہر گھونٹ میں سینکڑوں زہر کے پیالے

اور ہر شاخ گل کے ساتھ ہزاروں کانٹے لٹے ہوتے ہیں۔

اس گلزار (دنیا) میں کوئی بھی پھول ایسا نہیں ہے جسکو

توڑنے والے کے ہاتھوں سینکڑوں کانٹے چھپے ہوں۔ ۳۵

بتی کی خصوصیتوں میں سے ایک ہے جو کہ بیوفائی اور بے حیائی کیلئے ضرب المثل

ہے یہ ہے کہ: جب بتی بچہ دیتی ہے تو اس کا باب، اس پر حملہ کر دیتا ہے

ناکہ اپنے بچوں سے پیٹ کی آگ بجھائے حالانکہ وہ اس کے جسم کے ٹکڑوں کی حیثیت

رکھتے ہیں اسی وجہ سے ماں بچوں کو دانستوں میں دبا کر باب کی نظروں سے دو

کہیں چھب جاتی ہے۔

فلک بھی گریہ خو، بے مروت اور بے رحم ہوتا ہے اس کے

بچے اپنے فسر زندوں کے خون سے آلودہ ہیں۔

اور یہ دنیا بھی اس بلے کی طرح ہے جو اپنے دودھ پیے

ہوئے بچوں کو کھا جاتا ہے۔

جس کو اپنے دودھ پیتے بچوں کو کھا جانے میں شرم نہیں

آتی اس سے کسی کو بھی شرم نہیں آتی۔

یہ آسمان بھی بتی کی طرح، طوطا چشم ہے اس سے ڈرتے

رہو اور اس سے ناز و محزہ نہ کرو۔

سر اٹھا کر اکر کر نہ چلو بلکہ سر جھکا کر چلو اور اس بے دین

سے ڈرتے رہو۔

فلک نے آج تک اپنا کوئی وعدہ پورا نہیں کیا ہے

لہذا نہ سر پیٹو اور نہ ہی اپنے رخ پر طمانچہ لگاؤ۔ ۳۶

تم جانے ہو کہ یہ زمانہ ہمیشہ رہنے والا نہیں ہے اگر یہ گزر

گیا تو نو دو بارہ پلٹ کر نہیں آئے گا۔

اے نادان! کیا اب تک تو صحرا میں تھکا کیا تو نے کبھی باد

تند میں تنکوں کو دیکھا ہے؟

یہ زمانہ وہی ہے باد تند "کاوس" کا تاج اور "قباد"

کا تخت اس کے لئے ہے۔ ۳۷

ہم نے جو کچھ کہا ہے اسے یہی نتیجہ نکلتا ہے کہ ہمیں دنیا کے نرم آنکلوں

سے دل نہیں لگانا چاہئے اور نہ ہی اس کے ناپا پیدار، عمد و پیمان سے دھوکے

کھانا چاہئے بلکہ اس کے رنگارنگ جالوں سے نہایت ہوشیاری کے ساتھ

احتیاط برتنا چاہئے اور خصوصاً اس کی محبت کو تو دل سے اکھاڑ پھینکا

چاہئے۔

اس گلزار (دنیا) میں کوئی خوبصورت پھول، ایب

نہیں جسکو توڑنے والوں کے ہاتھوں میں سینکڑوں کانٹے

نہ چھپے ہوں!۔

دنیا کی نرم و رسیلی آواز پر لٹو نہ ہو جا تو اس دنیا

کا کردار ویسا نہیں ہے جیسی اسکی گفتار ہے!۔

اس کے وعدے پر اکرؤ نہیں، اس کے نزدیک

اپنے وعدے کی کوئی اہمیت نہیں ہے۔ ۳۵

حقیقی مسرت جو انسان کے لئے سرور ہوتی ہے وہ ہے جو روح کی گہرائیوں اور غیب کے پردوں سے ہو کر آتی ہو نہ کہ وہ خوشی جو مال و دولت زمیں و جاہ کی وجہ سے ہوا کرتی ہے یہ اس آگ کی طرح ہے جس کا انجام راکھ کے ڈھیر کے علاوہ، کچھ بھی نہیں جس کا انجام فانی، ناقابلِ نمو اور گذر جانے والا ہوتا ہے۔

اصل خوشی وہی ہے جو روح کی گہرائیوں سے اٹھے تاکہ وہ تمہارے اندر کے ہر غم کو دور کر دے۔

ورنہ وہ خوشی جو سیم و زر سے حاصل ہوتی ہے اس کو تم اس آگ کے مانند جانو جس کا انجام راکھ ہے۔

گلاب غیب سے اپنے مٹام جان کو معطر کرنا چاہئے تاکہ اسکی خوشبو رات کی رانی کی طرح ہو جائے ۳۹
تمہارے پاس جو کچھ موجود ہے اس سے خوش اور مست رہنے کے لئے تمہارے پاس عقل کا ہونا ضروری ہے۔

اپنے آپ کو بندھوں سے آزاد کرالو اور ان چند سانوں

کو عنایت جانو!

جو دنیا کے بندھوں سے آزاد نہیں ہے تو یہ جان

لو کہ وہ ایک لمحہ کے لئے بھی خوش نہیں رہ سکتا۔

مولای کائنات نے بیچ ابلاغت میں بار بار یہ یاد دلایا ہے کہ: قبل
اس کے کہ دنیا۔ یہ شوخ چشم و بے وفا بڑھیا۔ تم سے اپنا تعلق برقرار
کرے اور تمہارا خود اپنے آب سے نانا تو دے اپنے زہر کو موت کے ہاتھوں
تمہارے منہ میں انڈیل کر تمہیں تمہاری قبروں کی تاریکی میں ڈھکیل دے
اسکی محبت کو اپنے دل سے نکال دو اور کل آنے والی منزل کے لئے زاد راہ
اکٹھا کرنے کی، فکر کرو۔

اور دراصل یہ وہی حقیقت ہے جسکا اظہار حدیث «مَوْتُ قَبْلَ اَنْ
تَمُوتُوْا» کرتی ہے، ادیب بھی اس طرح کی حدیث کے الہام اور «حُبُّ
الدُّنْيَا رَأْسُ كُلِّ خَطِيئَةٍ» کی آگہی پر توجہ رکھتے ہوئے فرماتے ہیں:
دل میں دنیا کی محبت میں اپنے دل کو گروی نہ رکھ تم نے جو
اس سے عہد کر رکھا ہے اسے فوراً توڑ ڈالو کہ اس کا وعدہ
بہت جلدی ٹوٹ جاتا ہے اس کے عہد و میثاق کا رشتہ کچھ
زیادہ محکم نہیں ہے۔

ایک یہ بات بھی قابل ذکر ہے کہ انسان کے لئے اپنی روح و جان کی آئندہ
منزلوں میں درپیش ہونے والے زاد راہ کی بھی سخت ضرورت ہے ایسے زاد
راہ کہ جو اس لامتناہی سفر میں اسکی سب سے اہم ضرورت ہے اپنی ہمیش اور
نقطہ نظر کے لحاظ سے ہیں اس بات کا بخوبی علم ہے کہ موت ہر چیز کی انتہا

نہیں بلکہ اس دفتر و منشور کا آغاز ہے۔

انسان اپنی موت کے ذریعہ، ایک نہایت طویل و پیچیدہ راہ میں قدم رکھ دیتا ہے ایسا راستہ، جسکی انتہا اس کی منزل ہوتی ہے اور اس طویل راہ کے لئے زاد راہ نیکی کے علاوہ اور کچھ بھی نہیں اور اس زاد راہ کا انتظام بھی اسی دنیا میں کر لینا ضروری ہے۔

اور ادیب کا پیغام یہ ہے: میاں! اس خواب غفلت کا سلسلہ کب تک عمر کے گراہنہ لمحات، بڑی سرعت سے گذر چکے اور آپ اس زندگی کا آفتاب لب بام ہے، شب و روز کی کدال لگانا تمہارے عمر کے محل کی بنیادوں پر پڑ رہی ہے۔

لہذا قبل اسکے کہ یہ محل، طرور اور ویران ہو کر «خاویہ علیٰ عروشہا» کا مصداق ہو جائے کوئی راہ حل اور چارہ کار بھی تلاش کر، نیک بنو اور نیکی کرو کیونکہ نیکی اور نیک سیرتی سے زیادہ بہتر اور کوئی زاد راہ نہیں ہے۔ نیک کام کی انجام دہی اور بدی سے پرہیز، ادیب کے پیغام ہے جو قصیر نامہ کے داستانوں کے مختلف، فرازونشیب میں بار بار، نظروں سے گذرتے ہیں اپنی گفتگو کو مختصر کرتے ہوئے:

دنیا ایک حمام کی طرح ہے اور انسان کا وجود، اس میں جانے والے ایک انسان کی طرح اس مثال میں ہو سہانی اور شیطانی عادتوں کی حیثیت اس انسان کے جسم پر موجود، گندے لباس اور میل کی سی ہے۔

کتنا اچھا ہو اگر ہم اس دنیا کے حتم میں اپنے جسم سے گناہ کے
گندے لباس کو اتار پھینکیں اور الہی توفیق کی مدد سے اپنے وجود پر، موجود
گندگیوں اور آلودگیوں کو دھو ڈالیں اب یہ وجود آلودگیوں سے پاک ہو گیا
اب فرشتہ اسکے سامنے، سجدہ ریز ہو گا اور اولین خلقت کا قصہ آدم پھر سے
دہرایا جائے گا۔

مگر جب کہ پہلے ہی اشارہ گزر چکا ہے کہ: صرف تخلیہ ہی کافی نہیں ہے
بلکہ اس کے ساتھ ہی ساتھ اپنے وجود کو فضائل سے مزین اور زیور علم و عمل،
صدق، اخلاص و تقویٰ سے آراستہ کرنا بھی ضروری ہے۔

ت - وجود کو فضائل سے مزین کرنا (تخلیہ)

تخلیہ کے سلسلے میں ادیب نے کتب علم و دانش پر اعتماد کرتے ہوئے
بہت زور دیا ہے مگر سوال یہ ہے کہ: کونسا علم؟ وہ علم جس کے متعلق
ادیب اپنے پسند و بھینت کے دوران، تاکید کرتے ہوئے اس کی تحصیل کے لئے
سب کو ترغیب دیتے ہیں دنیوی عمرانیات کا علم ہرگز نہیں ہے۔
اس مقام پر، ادیب کو دوسرے حکما کی طرح، اس علم سے نفیاً و
اثباتاً کوئی مطلب نہیں ہے جس کا مقصد، آسمان کی گہرائیوں میں پرواز
اور زمین کی وسعتوں میں جدوجہد، اس خاکی ڈھانچے کو زیادہ سے زیادہ،
آرام پہنچانے کے لئے مادی طبیعت پر مکمل تسلط کرنا ہوتا ہے، عزیزہ شکم اور

شہوت کی جاذبیت، آج کل کی طرح، انسانوں کے دلوں میں بیٹھ جاتی ہے تو یہ ایسے انسان کو دنیوی لذات کے حصول کی طرف، راغب کرنے میں سینکڑوں حکماء اور پیغمبروں کا کام کرتی ہیں۔

لہذا ایسی صورت حال میں رسولوں کو مبعوث کرنے اور کسی طرح کے وعظ و نصیحت کی چنداں ضرورت نہیں رہ جاتی ہے (کیا ایسا نہیں کہ مغرب بغیر ہرود دستور کے آج، تمام زمانوں سے زیادہ آسودہ خاطر و آرام سے ہے، البتہ علوم معنوی کے مقابل، دنیوی عمرانیات کے علم کو سمجھتے ہوئے معقول حد تک اس کا حصول ضروری ہے۔

مگر ادیب نے لوگوں کو نصیحت کرتے وقت، اس علم کی طرف کوئی اشارہ نہیں کیا جس کے حصول کیلئے آج کل کے لوگ پوری تضحیل سے جڑے ہیں بلکہ ادیب کے اشعار میں مختلف مقامات پر علم کے سلسلے میں آنے والی تاکید اساسی طور پر علم ہدایت اور خود ان لفظوں میں ”دانش ایزدی“ کے متعلق ہے۔

ادیب لوگوں کو ایسے علم کی طرف بلائی ہیں جو انبیاء کا اولین ہدف اور اولیاء کا عطیہ ہو وہ علم جس کا مقصد، انسان کی پرورش راہ کمال سے آشنائی، نفس کی قید سے چھٹکارا اور لامکان کی فضاؤں سے بلبندیوں پر پرواز کرنے کیلئے تیاری ہو۔

ہاں! یقیناً انھوں نے کبھی اس علم کو درخور اعتناء نہ جانا جو عمل سے الگ

اور عالم کی گردن میں طوق لعنت کے زیادہ بڑھ کر کچھ نہ ہوں۔ ان کا مقصد،

ہمیشہ وہ علم رہا جو نیت، صدق، اخلاص و تقویٰ سے مزین ہو۔

اپنی مردہ جان کو علم سے زندہ کرو اور خضر خسر د کے،

ہاتھ سے زندگی و بقا کا جام لے لو! ص ۴۴

بہار کی آمد پر تم ہمیشہ باغ میں رہو جہاں کہیں بھی

پھول کھلے تم بلبل کی طرح پہنچ جاؤ۔

غنچے کی طرح سے تم اپنا خون جگر پیو لیکن پھولوں کے سامنے

پھولوں کی طرح شگفتہ و شاد رہو۔

جس دل میں نالہ و زاری نہ ہو وہ مردہ ہے تم جب

تک زندہ رہنا چاہتے ہو نالہ و فریاد کرتے رہو۔

اگر حضرت سلیمان نے دیو کو زندان میں قید کر دیا تھا تو

تم بھی اپنے نفس کے دیو کو قید کر کے سلیمان بن جاؤ۔ ص ۴۵

لوگوں پر علم و طاعت کا تسلط ہے اگر تجھے اپنا عسرفاں ہے

تو علم و طاعت کو اپنا شعار بنا۔

جس طرح، مشاطہ دلہن کے جسم کو ریشمی کپڑے اور گردن

اور کان کو موتیوں سے مزین کرتی ہے اسی طرح تم اپنی جان کو

علم سے مزین کرو اور علم کو عمل کے ذریعے مزید زینت بخو

نیلگون آسمان کے تلے اور سیاہ خاک کے اوپر تم ابودر

کی طرح رہو سچائی میں مشہور تھے۔

اگر تم دوزخ کا ایندھن نہیں بنا چاہے تو جاہلوں
سے پرہیز کرو، کسب دانش کرو اور نادانی کے پروں سے
پرواز مت کرو۔ (۵)

جہاں تک اس آدمی کی بلندی و منزلت کا سوال ہے جو عالم خلقت
کا عظیم شہکار اور منظومہ ہستی کا ”بیت القصید“ ہے تو ہم اس سے پہلے کہہ
چکے ہیں کہ جہاں طبیعت میں انسان سب سے زیادہ بلند و بالا ہے، جمادات و
نباتات اور حیوانات، کثیرا ہستی ہیں اور انسان اس کا دانہ مگر تمام،
آدمی اس لائق نہیں ہے کہ ایک ہی صف میں بیٹھ سکیں۔

یہاں بھی جس کا دل نور دانش سے لبریز اور اسکی روشنی سے معمور ہوتا
ہے اسکی حیثیت اس دانہ کے مغز کی سی ہوتی ہے اور بقیہ تھلکوں کی طرح ہوتے
ہیں۔ ہمیں یہ کبھی نہیں بھولنا چاہئے کہ:

جس طرح بدن کو غذا اور خوراک کی ضرورت ہوتی ہے اور اس کے بغیر،
وہ کمزور و لاغر، ہو جاتا ہے اس طرح، روح بھی غذا کی محتاج ہوتی ہے
تاکہ وہ ہمیشہ تروتازہ رہے جسم کی خوراک تو معلوم ہی ہے اور اگر تمہیں
ابھی تک اسکا علم نہیں تو دنیا داروں اور تن پرستوں سے پوچھ لو تاکہ یہ
لوگ تم سے لذیذ پھلوں اور بھنے ہوئے بچھرے کے متعلق باتیں کریں مگر روح
کی خوراک؟

جویشی روح کو وجد و نشاط بخشتی ہے اور اس کے لئے غذا
و خوراک کا درجہ رکھتی ہے وہ ذکر و تسبیح حق ہے خصوصاً صبح کے وقت
روح کی خوراک وہ نور ہے جو غیب کے پردوں سے دل پر چمکتا ہے۔

ہم عیسیٰ علیہ السلام جیسی روح کے مالک ہیں ہماری
غذا بھی نور ہے اور ان مفت کے گدھوں سے چارہ جو اور
کھاس ہے۔

ہم طوطیانِ جان کیسے "سبح" صبحی ہے اور ان بھک

مروں کو بھنا ہوا بچھا چاہئے۔ ط ۶

سبح سے مراد، خدا کا ذکر شریف "سُبْحٌ قُدُّوسٌ رَبُّ الْمَلَائِكَةِ وَالرُّوحِ"

ہے شیخ عباس قمی قدس سرہ نے کتاب منہی الآمال میں امام محمد باقر (ع)
سے روایت کی ہے کہ آپ نے فرمایا: ط ۷

مرغ کی خلقت میں ایک فرشتہ موجود ہے جو اس کے پنجوں کو زمین کی
گہرائیوں میں پروں کو ہوا میں اور گردن کو خدا کے عرش کے نیچے جھکاتا ہے
جب آدھی رات گزر جاتی ہے تو وہ کہتا ہے "سُبْحٌ قُدُّوسٌ رَبُّ الْمَلَائِكَةِ
وَالرُّوحِ رَبُّنَا الرَّحْمَنُ لَا إِلَهَ غَيْرُهُ"۔

اور اس کے بعد یہ اضافہ کرتا ہے "لِيَقُومَ الْمُتَسَبِّحُونَ" نماز شب پڑھنے والو

بیدار ہو جاؤ۔ اس وقت، مرغ بانگ دیتا ہے اس کے بعد، خدا کی
مرضی کی تکمیل کے بعد وہ فرشتہ، خاموش ہو جاتا ہے اور پھر کہتا ہے:

«سُبُوْحٌ قَدُوْسٌ رَبُّنَا الرَّحْمٰنُ لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ عَزِيْزٌ مُّبِيْنٌ اَلَّذِيْ تَعْبُدُوْنَ» خدا کو یاد کرنے والوں

کو اٹھ جانا چاہئے۔ اور جب سپیدہ سحر نمودار ہو جاتا ہے تو وہ کہتا ہے:

«رَبَّنَا الرَّحْمٰنُ لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ عَزِيْزٌ مُّبِيْنٌ اَلَّذِيْ تَعْبُدُوْنَ» غافلوا خواب سے اٹھ جاؤ۔

مرحوم شیخ عباس قمی اس حدیث کو ذکر کرنے کے بعد، فرماتے ہیں:

«شاید اس فرشتہ کا ہر ذکر میں اس سے پہلے والے ذکر سے کم ذکر کرنے کا سبب

یہ ہے کہ: ذکروں کے وقت رات کہ ایسے حصہ میں بیدار ہونے والے مستجدین

کیسے جو عنایات و الطاف مخصوص ہوتے ہیں وہ دوسرے ذکر کے وقت بیدار

ہونے والوں کو نہیں ملے اور اس طرح غافل ہیں۔

ہر کسی کی روزی اسکی خوراک کے اعتبار سے رکھی گئی ہے

آسمانوں کی گردش اسی روزی کیسے قائم کی گئی ہے۔

مرغان قدسی کی غذا کبوتروں کو دے جانے والے دانے نہیں

ہیں پرندوں کا جال، دانہ ہے اور دنیا کا جال، زر طلبی ہے۔

دنیا پرست شخص کو زر طلبی کے دام میں پرندوں کی طرح پھنسا

لیا جاتا ہے۔

غیر دائمی حسن پر دل لگانا بیوقوفوں کا کام ہے، عارف

تو اپنے دل کو دائمی حسن کا اسیر کرتے ہیں۔ ۱۴۶

یہ کائنات کی مخلوقات خداوند عالم کی عبادت سے

ایک لمحہ بھی غافل نہیں رہیں اس طرح کے تسبیح و تحلیل کے شور

وشرابے میں ہم کیے غافل رہ جائیں اور جمادات تک سے پیچھے
رہ جائیں۔

ایک فلسفی نے کہا یہ آسمان اپنے وجود کی وجہ سے بے چوڑ
وچہرہ خالق کائنات کا سجدہ کر رہا ہے خدا کی عبادت میں اس
پر کبھی غسزدگی طاری نہیں ہوتی کیونکہ وہ ہماری تمھاری
طرح، عظمت میں نہیں ہے۔ ۴۹

تخلیہ و تخلیہ خود "تخلیہ" کے لئے راہیں ہموار کرتے ہیں تم اپنے روح
کے گھر کو تہذیب کے ذریعہ، پاک و صاف کرو، دست دانش و تقویٰ کے
ذریعہ، اس کے صحن میں فضیلتوں کے گل بوتے لگاؤ اور پھر دیکھو کہ محبوب
کے چہرے کو تمھارا وجود کس طرح آئینہ کے مانند اپنے اندر منعکس کرتا ہے کیونکہ
وہ ازلی محبوب یکتا و سردی شمع ہے جو کسی روشن قندیل کی طرح گوناگوں
آئینوں کے درمیان نیابت میں اولیاء کی ارواح پر چمکتی ہے اور اس
سردی شمع کا حسین ترین جلوہ انعکاس مولای کائنات حضرت علی علیہ
السلام کے آئینہ وجود پر ہوا۔

شمع فروزان تو یکتا و سرد ہے لیکن آئینہ کے وجہ سے
مختلف قندیلوں میں اس کا جلوہ نظر آتا ہے۔

کبھی حضرت ابراہیم کبھی حضرت موسیٰ اور کبھی حضرت شیث علیہم

السلام کی شکل میں۔ ۵۰

اس سردی شمع کی جلوہ نمائیان ہر جگہ بہتہ ہیں
 لیکن ایکے سب سے بہتر، جلوہ نمائی اس وقت نظر آتی
 جب یہ شاہ مردان حضرت علی علیہ السلام کے پیکر میں نظر آتی
 بشر کی ہدایت اور انسان کی سیر تکامل میں ان کا اہم کردار کیا ہے
 اور اس کا وجود کیونکر ممکن ہوگا ؟

ث - راہ کمال کی طرف ہدایت میں انبیاء کا اہم کردار

ہم نے دیکھا کہ انسانی وجود علوی و سفلی (افلاکی و خاکی) حصوں سے تشکیل
 پاتا ہے: جسم خاکی اور آسمانی روح۔ جسم خاکی طبعی تقاضوں، مادی اور حیوانی
 جبلتوں کی وجہ سے پستی کی طرف مائل ہوتا ہے اور اپنے ساتھ ہی روح کو بھی
 خاکی بنانا چاہتا ہے مگر ذاتی طور سے روح، عالم بالا سے مانوس ہوتی ہے
 اور وہ جان سے طبیعت کی قید سے چھوٹ کر، خدا کی قربت کے سایہ کی
 طرف، پرواز کرنا چاہتی ہے۔

لہذا روح بھی یہ چاہتی ہے کہ جسم تیز پابرق کی طرح اسے افلاک
 کی بلندیوں تک لے جائے، عالم قدسی کی سیر، روح کیلئے اسی وقت ممکن ہو
 گی جب وہ جسم خاکی کے پنچوں سے آزادی بلکہ اس پر غلبہ حاصل کر لے اور یہ
 آزادی اس وقت، حاصل ہو سکتی ہے جب جسم، دنیا کے آب و دانہ کی طرف
 توجہ نہ دے۔

روزمرہ کے شور و شر ابے سے دور ہو کر خود پہچانے اور دنیا پرستی
 کی سرحدوں کے پار نکل جائے رنزا آفرینش مبداء و معاد اور لامتناہی
 سفر پر، غور کرے، کل ملا کر اس خاکی جسم کو روح کے ہمراہ کرنے کیلئے
 ریاضت کرے، ان سب کے بغیر روح، کبھی سیر علوی سے ہمکنار نہیں ہو سکتی
 وہ چیز جس میں خراج دمایہ کی ضرورت ہوتی ہے اور وہ بھی کونسا مایہ اور
 کیا خراج؟

اور وہ شئی بہت حد درجہ بہت دپریشانی چاہتی ہے اور وہ کبھی
 کیسی پریشانیوں اور کیسی تکلیفیں اور وہ جو عالم خاکی کے تقاضوں کے خلاف
 اور مادی طبیعت کی جاذبیت کے مخالف ہوتی ہے دنیا سے بے توجہی اور
 خاکی فرش سے بلند ہو کر افلاک کے وسعتوں کی طرف پڑتا ہے۔

ورنہ اس لمبی عمر میں زمیں ہی سے چپکے رہنا دنیا کے آب و گل کی پوجا
 کرتے رہنا اور صرف جسم کی آسائش کا خیال رکھتے ہوئے علوی حقایق سے
 دور رہنا تو کوئی سہرا نہیں ہے۔ حیوانی نفس تو ہر روز یہی چاہتا ہے
 اور افسوس کی بات ہے کہ ہم خاکی نوعی لحاظ سے ایسے ہی ہیں خاک کے
 اسیر اور گرفتار دنیا کے بولے والے اور آخرت کے گونگے۔

اے انسان! تجھے تو کیا کیوں اور کتنے کہنے کہ عادت تھی

عجیب بات ہے کہ تو پھر بھی دست و پا بستہ پڑا ہوا ہے!

اگر تجھے سینکڑوں انبیاء آکر کہتے کہ تو اس قید سے

باہر آکر (معنویت کا) دودھ پی تو تجھے یقین نہ آتا۔

تجھے نہیں معلوم کہ اس دودھ کی لذت کیا ہے اس

دودھ پر، دایا کا کیا حق ہے؟ ۱۵

اسی وجہ سے تمام انبیاء و اوصیاء علیہم السلام ایک کے بعد ایک آتے رہے اور اپنے پیغام کو بندوں تک پہنچانے کیلئے نہایت، پریشانیوں کا سامنا کرتے رہے تاکہ اس طرح کے غافل اور جسم کی قید میں مقید انسانوں کو اس سیاہ خاکی مقام سے بلائیں اور ان کے ساتھ دشت، کسار، درختوں، چشموں، آسمان اور آرازی کے جھیلوں سے الگ ہو کر آفاق کی وسعتوں کے متعلق پرواز سے لیکر اوج آسمان تک کی گفتگو کریں تاکہ وہ اسچھ جہتوں سے بند نفس کی تاریکی و پریشانی کو یاد کریں اور اپنے پنجوں سے اس کے در و دیوار میں باہر کی طرف، ایک روزن کھول لیں اور اس وقت، ان کے دل، آفاق کی طرف پرواز کرنے لگیں گے۔

انبیاء کی ذمہ داری

ایک طرف سے تو انبیاء کی اہم ذمہ داری یہ ہے کہ: وہ مادیت کے گرداب سے نجات اور باطل دور "کھانے کے لئے جینا اور جیے کیلئے کھانا یا استعمال کے لئے پیداوار اور پیداوار کیلئے استعمال" کو توڑ دیں اور نفس اتارہ کے پنجوں سے روح کو نجات دلائیں تو دوسری طرف یہ بھی انھیں کی اہم ذمہ داریوں میں ہے کہ بشر کے وجود میں نہان عظیم مرتبے کی طرف

اسکی ہدایت کریں اور اسے بتائیں کہ: اس کا دل، محبوب کا عرش اور
 دلدار کا فرش ہے اس کے ساتھ اس کے وجود کے بکیران سمندر میں موجود
 اس گوہر تابناک سے روشناس کرائیں جو وہاں رکھا ہوا ہے۔

انبیاء کی ذمہ داری کتنی تھکا دینے والی ہے! لوگوں کے مردہ دلوں
 اور روحوں میں زندگی کی لہر بھونکنے کا مشکل ہے! اور خواب غفلت میں
 ڈوبے بشر کی کھال حقیقی اور منزل فلاح کی طرف، ہدایت کا کام کتنا قیمتی
 اور مشکل ہے۔

میں جب تک اس دنیا سے آگاہ نہیں تھا، جانور کی طرح
 چرتا رہا لیکن اب جب کہ میں اسکی حقیقت سے آگاہ ہو گیا
 ہوں تو عبرت کی نشان بن چکا ہوں۔

تو جام شراب میں چھوٹی کپڑی گرا کر پڑا ہے تیسری لاپٹی طبیعت
 ہمیشہ تجھے پر خطر اور معصیت کے راستے پر گامزن کر دیتی ہے
 اگر دنیا کی تاریکی شب کے بعد، سحر کا امکان نہ ہوتا تو
 انبیاء و اولیاء، اس طرح سے فریاد کرتے۔

اگر تو نے قرآن مجید کی سورتوں کو مدتوں تک پڑھ کر
 اس میں نظر کیا ہو تو تجھے یہ معلوم ہو جائے گا کہ کس بنا پر، نوح
 پیغمبر (ع) اپنی قوم کے بے وقوف لوگوں کی سنگ بارانی میں
 بھی صبر و شکر سے کام لیتے تھے۔

حضرت نوح (ع) کی پسند آمیز گفتگو انکی قوم کیسے کُسی

بہترین جلو سے کلم نہ تھی۔

لیکن اسکے باوجود، قوم اژدہ ہے کے مانند اپنا زہر

آگین دہان، حضرت نوح کی طرف، پھیلائے رہتی تھی۔

حضرت ابراہیم علیہ السلام کے لئے ایسی آگ بھڑکانی گئی تھی

جسکی وجہ سے کوئی پرندہ بھی اس کے اوپر سے نہیں اڑسکتا تھا۔

حضرت ابراہیم نے کہا: ” میں آگ کے شعلوں میں بھی خوش

ہوں میں اپنے کو پھولوں کے بیج پارٹا ہوں جب کہ تم آتش

پرست لوگ، مجھے شعلہ و شرار کے درمیاں دیکھ رہے ہو۔“

وہ امتحان اور مصیبتوں کے زخم سہتے رہے مگر کبھی لب پر حرف

شکایت نہیں لائے جسکے صلہ میں خدای رحمن کے رحم و کرم نے

انھیں ایک پھول کی طرح، اٹھایا۔ ۵۲

ادیب، آفاق کی سیر کو لازم بتانے اور عالم حسن و ادراک میں الہی

مخلوقات میں تاقل اور خلقت کی شگفت انگیزیوں میں غور کرنے کو ضروری بتلاتے

ہوئے تعلیمات انبیا، کی سپردی کو واجب سمجھنے کی طرف، اشارہ کرتے

ہوئے کہتے ہیں: ۵۳

دنیا کے عجائب کو غور سے دیکھو اور اپنی آنکھوں کو ”ما زاع البصر“

کے سرمہ سے روشن کر لو۔

بالکل اس کیڑے کی طرح جو دریا کی تہ میں جمی کاتبوں
سے آزاد ہو کر بڑی جوش و خروش سے ادھر ادھر چل رہا
ہے مگر اس کا ٹھکانہ وہی تاریکی ہے۔

کبھی نیچے کبھی اوپر، کبھی دائیں طرف، کبھی بائیں طرف، اس

طرح دوڑ رہا ہے جیسے تاریک رات میں کچھو کچھ رہتا ہو
اسی بھاگ دوڑ کے باوجود، سوائے اس سیاہ پانی اور
اس کے کالی ذرات کے اس کیڑے کو کچھ نظر نہ آیا اور وہ قفس
اور قفس فروشوں سے بے خبر رہتا ہے۔

یہی حال، اس تاریک گنبد دنیا، میں رہنے والے لوگوں

کا بھی ہے۔

ہر ایک اپنے اپنے ترانوں میں مست ہے، کوئی فخر و تکبر کے
نشہ میں چوڑ ہے تو کوئی عجب دریا کا نعمتہ ورد کر رہا ہے۔

انبیا، کرام، آواز پر آواز دے کر اس سے بلندی کی طرف

بلا رہے ہیں اور کہہ رہے ہیں:

کیوں پستیوں میں ڈوبے ہوئے ہو؟! کیوں نہیں زہرہ کی

طرح، آسمان کی بلندیوں پر چھا جائے!!

اے بھڑوں! خوشحال اور آرام کی نیند سونے والے پرندوں

کیا تم چین کی سرسبز و شاداب فضا اور گلشن کی خوشگوار ہوا کو
بھول چکے ہو؟!

منقار اور پنچوں سے دیوار قفس میں سوراخ کر دو، خواہشات
کے قفس کو توڑ دو، روح و جان کو پر پرواز عطا کر دو،
اے پیارے فرزند! یہ تمام رنج و مصائب جیسے انبیاء
برداشت کرتے چلے آئے۔

قفس خواہشات کی دیواروں کو گرا دینے کی وجہ سے انہیں
حاصل ہوئی ہے۔

اس گنبد دنیا کے پیچھے، رنج و غم، تاریکی و زخم کے
علاوہ کچھ نہیں ہے۔

اگر تجھے روشنی، خوراک اور خوشحالی چاہئے تو آخرت
کی طرف، سفر کر جا۔

تیری طبیعت میں ایک دیو اور ایک فرشتہ موجود ہے: ایک
تو تیری قابو میں ہے اور دوسرا غیظ و غضب سے پر ہے، ایک
شرم و حیا والا ہے تو دوسرا جگمگو ہے۔

ایک کو عزت و وقار کی جستجو ہے تو دوسرا اپنے تیز دھار
پنچوں سے جنگ کرنے کیلئے آمادہ ہے۔

ایک باعزت مرد ہے تو دوسرا بے مایہ مردار، ایک نوجوان

ہے تو دوسرا بوڑھا۔

دونوں ایک دوسرے پر غضبناک ہیں گو یا مسلمان و کافر

ساتھ ساتھ ہیں۔

ایک کی بکار یہ ہے کہ راہ عدل و انصاف کے علاوہ، کوئی

دوسری راہ، اختیار نہ کرنا (میری دعا ہے کہ، اس دنیا

میں ہمیشہ خدا تیرے مقصد کو پورا کرے۔

اس کینہ پرور، دنیا سے بچ رہنا اور اپنے سینے میں

سوائے نیکنامی کی خواہش کے اور کوئی تمنا نہ رکھنا۔

جو انمردی اور آزادگی کے علاوہ، کچھ نہ سوچنا اور اپنے

جسم سے لالچی کو دور رکھنا۔

دوسرا کہہ رہا ہے: » نفع و کینہ کی راہ کے علاوہ کوئی

دوسری راہ، اختیار نہ کرنا؛ جس شخص سے بھی ٹڈ بھیر ہو اس

پر برتری جتاننا۔

اگر کوئی تمھیں گھبوں (قرض) دے تو اسے جو لوٹا و اگر وہ بے

بس ہو کر جو قبول کرنے پر تیار ہو جائے تو اس کو جو دینے میں

بھی اتنی تاخیر کرو کہ جو کاٹنے کی فصل آجائے۔

اور جب جو بھی تیار ہو جائے تو یہ کہو کہ: ٹڈیوں سے فصل

پر حملہ کر کے اسے برباد کر دیا ہے۔

اور پھر یوں کہو: نہ میرے خسر من میں جو تھک نہ ہی پڑا

پادشاہ کا خراج بھی میری گردن پر باقی ہے۔

اپنی زبان کو صرف جھوٹ بولنے کیلئے جنبش دو، اگر کوئی

تم سے وہی کی فرمائش کرے تو چھاپھ پیش کرو۔

خدا نے ہر زمانے میں نصیحت کرنے والے پیغمبر بھیجے ہیں تا

کہ وہ لوگوں کی رہبری کریں اور انھیں خدا پرستی کے ذریعے

سعادت کی راہ بتلائیں۔

پیغمبروں نے دانشمندی کے ساتھ، پیغام الہی کو لوگوں

تک پہنچایا، سلسلہ رسالت اسی طرح کائنات میں چلتا رہا

کبھی پوشیدہ، کبھی آشکار۔

یہاں تک کہ پیغمبر اسلام صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو ہر نیکی

کی کنجی دیکر دنیا میں بھیجا گیا وہ ایک ایسا آئین لیکر آئے جس

نے نیکی اور بدی کے درمیان کے فرق کو واضح کر دیا۔

اگر تم اس آئین کو قبول کر لو گے تو نجات پا جاؤ گے ورنہ

تمہارا تھکانہ، جہنم ہو گا۔

صدق دل سے اس دین کا پابند ہو جانے والا، زمانہ کا

حاکم بن سکتا ہے اور اس کے تمام امور میں رونق اور دلکشی

پیدا ہو جائے گی۔

اس آئین کو اپنی مشعل راہ، بنانے والے کے سر
پر تاج شاہی جگمگانے گا۔

کائنات، بُرائیوں سے پاک ہو جائے گی اور آشفتمگی
اور کینہ تو زری ختم ہو جائے گی، آمین

ج۔ عقل اور الہی عشق سے اسکا تعلق

ادیب نے اپنے اشعار میں جگہ جگہ دو قسم کی عقل کے سلسلے میں اشارہ
کرتے ہیں اور ان دونوں عقل کا تعلق، عشق الہی سے قرار دیتے ہیں۔
پہلی قسم وہ عقل ہے جس میں طبیعت انسانی کی خیال بافی کا شائبہ،
پایا جاتا ہے وہ عقل خود وہم و گمان کی زنجیروں میں اسیر ہوتی ہے اسے
بہتر الفاظ میں یوں کہا جاتا ہے:

وہ عقل جو وہم سے مخلوط اور خیالات سے مربوط ہوئی ہے وہ عقل جسکی
آنکھ، حقیقت کو دیکھنے کے قابل نہیں جسکی مقام سہوا و ہوس کے ماتھوں میں
ہے، وہ عقل جو لپٹ و بہودہ خیالات اور مختلف اوتام کی بازیگری کا شکار
ہے اور ذاتی احساسات و نفسیاتی خواہشات کی قید میں ہے، وہ عقل جو تمدن
و ادب سے گری ہوئی دنیاوی آرزوں اور نفسانی خواہشوں کے ہمراہ صرف
اپنے ذاتی فائدے سے اور مفاد کی تلاش میں سرگرم ہے جس کے قیاس و
استدلال بھی کبھی اور ناعاقبت اندیشی سے خالی نہیں۔

خلاصہ یہ ہے کہ یہ ایسی عقل ہے کہ جسکی قوت پرواز، بارگاہِ قدس تک پہنچنے سے قاصر ہے اور کبھی بھی فضا سے لامکان اور مواجِ انسانی کے تیز رفتار براق تک جو کہ اعلیٰ علیین کی بلند یوں میں روانِ دوان ہے، اس عقل کا مرغ پرواز پر نہیں مار سکتا۔

ایسی عقل جو ہوا و ہوس کا شکار ہے الہی عشق کے مقابل ایک لحظہ بھی تاب پایداری نہیں رکھتی اور میدانِ مقابلہ میں پہلی ٹڈ بھڑ ہی میں بے نیل مرام، راہ فرار اختیار کر لیتی ہے اس طرح کی عقل نے فقط امن و امان کی دایوں کا دودھ پیا ہے۔

یہ کبھی شعلہ و شرارے اور بے خوف و خطر، خون و آتش میں کود جانے والی نہیں ہے۔ لہذا یہ دریا میں کود جانے اور آگ سے کھیلنے میں خطر محسوس کرتی ہے۔ یہ عقل، عافیت کی تلاش میں سرگردان رہتی ہے اور اپنے فائدے و نقصان وہ بھی دنیاوی فائدے و نقصان کے علاوہ کچھ سوچتی ہی نہیں جی ہاں! اس طرح کی عقل کا مقابلہ عشق سے ایسا ہی ہے کہ جیہ روٹی کے گالے بھڑکتی آتش کے سامنے صف آرا ہو جائی اس تنگ نظر عقل کی نگاہ میں خورشید پر کمند بہت پھیلے والے وہ جوان بہت بہادر جو اپنی بلند بہتی اور اپنے فوائد و نقصانات کی حدود سے خارج ہو کر سپندار کا خرمن کو بھڑکے شعلوں نذر کر دیتے ہیں دیوانے نظر آتے ہیں۔

یہ عقل درحقیقت، عقل نہیں ہے (اس لئے کہ عقل، ذاتی طور پر ایک

روشن چراغ کا نام ہے ، بلکہ یہ وہم و خیالات کی ملاوٹ کا نام ہے
یعنی وہم مخلط .

جو عقل ، خواہشات سے آزاد نہیں ہے وہ جمالت
کی زنجیروں سے کبھی رہا نہیں ہو سکتی .

جو شعور ابھی نفسانی خواہشوں سے پاک نہیں ہوا ہے
اس سے شعور نہ کہو کہ وہ آلودگی ہے .

ہاں ! جب وہ ہوا و ہوس کو اپنے آپ سے دور کر دے
تب اسے عقل کہنا مناسب ہوگا . ۵۵

عشق اپنے دائرہ معانی میں اس طرح کی عقل سے کبھی سارگار
نہیں رہا اور ہمیشہ اس کے حکم پر خط بطلان کھینچتا رہا . اس
تنگ نظر عقل کا دستور ، اپنی منفعت کی فکر اور سودے بازی رہا
ہے جب کہ عشق کا قانون ، شراب و کباب رہا ہے عقل کی قیام گاہ
زمین کی گسراٹیاں ہیں جب کہ عشق کے خیمہ ، افلاک کی بلند پوہ
پر نصب ہیں .

ایسی عقل والا انسان اپنے جسم کے رنج و غم کی آگ میں سلگتا رہتا
ہے لیکن عاشق اپنے معشوق کی ابروؤں کی کمان اور اس کے تیر مرگان سے
لالہ وار عوان کی مانند اپنے خون میں غلطان رہتا ہے اور اس خونی پیچ و
تاب میں بھی خوش و خرم نظر آتا ہے .

جو چیز، وہم مغلط کی نگاہ میں عشق کے لئے درد، زہر، ظلم، خطا، تلمی،
 دسختی، کڑواہٹ اور بیماری سمجھی جاتی ہیں وہی چیزیں عشق کی عظیم منطق میں
 علاج، نوش، درستی، وفا، تمھاس اور سلامتی کے علاوہ کچھ نہیں۔
 اب تک جو کچھ بھی ہم نے بیان کیا وہ سب ادیب کے مختلف اشعار کا نچوڑ تھا
 اب چند اشعار پر بھی توجہ کریں:

اے عشق! تو کس مملکت کا باسی ہے نہ تو تیرا تعلق عقل

سے ہے نہ دین سے!؟

اگر میرے اوپر، تیرا ایک اور حملہ ہو جائے تو میری
 زندگی کی شام ہو جائے۔

اے عقل! تو مگر ٹی ہے، عسقا نہیں کہ مجھے اوج افلاک

کی سیر کرائے؛ تیرے تلبیس، نگاہوں کو حقیقت سے دور کراتی

ہے۔

میں عشق کا بندہ ہوں اور شریا کی سبباد کے نیچے بھی رہتے

ہوئے اس عشق کی آزادی پر آسودہ خاطر ہوں ^{۵۶}

طفل عشق اے سادہ لوحوں! خون آشام ہوتا ہے عاقبت

کی دایا سے اس نچ کو کوئی واسطہ نہیں۔

اگر عشق میں تیرے سر کا درد، زیادہ ہو جائے تو بھی

شکر کر، اس لئے کہ دنیا کا عشق بھی سر سام ^{۵۷} کے علاوہ کچھ نہیں

تیسری زلفوں کی کمند خاصیت میں ہما کے پروں کی طرح

ہے گویا اقلیم حسن کی پادشاہت برے نے مخصوص ہو۔

عاشق کی مہار، دست جنوں میں ہوتی ہے اور عاقلوں

کی مہار، خواہشات نفسانی کے ٹاکھوں میں۔

میں نے میقات عشق سے احسرام باندھ کر کعبہ کا طواف

کیا ہے اب ہر مقام، میرے نے طائف اور کعبہ بن چکا ہے

درد عشق ہی میرا علاج ہے اسی کا زہر ہی میرے نے خوراک

ہے اسکی غلطی صواب اور جفا میں وفا ہیں۔

تیری بات چل رہی تھی اور آب حیات، سن رہا تھا اور

اب شوق و شرم کی وجہ سے غم و اندوہ میں مبتلا ہے۔

تو ابروؤں کو چڑھا کر بہت تلخ جواب دیتا ہے اور یہ سوچتا ہے

کہ: یہی ہمارے ارادوں کی زنجیریں ہیں۔

عہد تلخ جواب نہ دے اور ترش روئی نہ اختیار کر؛ اس

نے کہ تیری ہر تلخی ہمارے نے شکر اور تیری ہر طرح کی

ترش روئی، شیرینی ہے۔

جس کے پر نہیں اس کے عشق کے بیابانوں کا کانا چھ جائے

اس کے وجود سے ہزاراں گل کھل اٹھے ہیں۔ ۵۵

دل، کچے انگور کی طرح تھا اور تیسری زلفیں، انگور کی

بیلوں کی طرح یہ کچا انگور تجھ سے ملکر نپ گیا۔

اگر ایک مدت تک تیری شاخ وجود سے مبرے دل کو،
آدھی تہ نہ کر دیا جاتا تو بھلا یہ تلخی و ترشی، شیرینی میں کیسے
تبدیل ہوتی۔

تیری سحر آفرین آنکھوں کے عمروں نے فلک کی بلندی سے
ناہید کو بھی اترنے پر مجبور کر دیا۔

کسی بھی باقوت میں شکر کا ذائقہ نہیں ہوتا جزئی سے
یا قوتی قندلبوں کے آفرین وہ عشق کہ جس نے مجھے اے عقل تیری
سوداگر طبیعت سے آزاد کر دیا۔ ۵۹

عقل وہی اور ہوا و ہوس والی فکر، انبیاء علیہم السلام کی آزادی بخش
اور خواہشات کش تعلیمات سے ہمیشہ سرگرم مقابلہ رہی ہے جس کو ہم آئندہ
آنے والی بحثوں میں مزید روشن کریں گے۔ اب ذرا آئے ادیب کے اشعار میں
دوسری قسم کی عقل کے سلسلے میں بھی کچھ گھسٹو کریں۔

دوسری قسم: عقل کی دوسری قسم «عقل مجرد» یا عقل خالص کے نام
سے یاد کی جاتی ہے۔ اس عقل میں تخیلات اور ادغام کا شائبہ تک نہیں۔
پایا جاتا۔ یہ عقل، وحی الہی کے مانند ہے اس عقل کے مقابل میں وہم مخلوط
ہے یعنی وہ عقل جسکا راہبر و راہنما، نفس امارہ ہوتا ہے۔

یہ عقل، ہوا و ہوس انسانی کی بڑی ہے خواہشات اور حیوانی آرزوؤں

کو سرکشی کرنے سے باز رکھتی ہے۔ یہی عقل وہ پہلی راہ ہے جو انسان کو
فلاح و بہبود کی منزلوں تک پہنچا دیتی ہے۔

یہ عقل وہم مخلوط کے برعکس، انسان کو فضائل و شرافت عقلی کی طرف،
دعوت دیتی ہے اس عقل کی راہ شہوت رانی، شکم پرستی کے برخلاف ہے دنیا
و مافیہا کی لالچ، خیمہ عقل کو ویران کر دینا چاہتی ہے جب کہ عقل دنیاوی۔
خواہشات اور پست آرزوں کے منہ پر لگام لگا دیتی ہے جو انسان کمالات کی
راہ میں گامزن ہونا چاہتا ہے اور پستیوں سے نکل کر افلاک کی بلندیوں
کو پالینا چاہتا ہے۔

عقل مجرد، ایسے انسان کے لئے اس طرح، مددگار بن جاتی ہے
کہ بطرح ایک مہربان باب، اپنے فسرزند کو پروان چڑھاتا ہے پہلے
گھر ہی میں تعلیم و آداب کے مقدمات سے آشنا کرتا ہے پھر اسکو ایک ماہر
استاد کی نگرانی میں دے دیتا ہے اور اسکے بعد، علم و ادب کے ہر مرحلے میں
اسکی تشوین کرتا رہتا ہے استاد کی تعلیمات کو سمجھے اور اسکے فرامین کو صحیح طور
پر انجام دینے میں اپنے فسرزند کی مدد کرتا ہے۔

جی ہاں! عقل مجرد، خالص عقل، خدا کی وحدانیت، انبیاء کی نبوت
اور دیگر اصول کے اثبات کے بعد، انسان کو ہمیشہ الہی تعلیمات حاصل کرنے کے
لئے اور انبیاء کے فسر میں پر عمل کرنے کی تشوین کرتی ہے اور انسان کی علمی و
ادبی زندگی میں رہنما و مددگار ہوتی ہے۔

ہیں فراموش نہیں کرنا چاہئے کہ: انسان کی جان اور اسکی روح، اتنی عریض و وسیع ہے کہ دریای نیل کی وسعت بھی اسکی وسعت کے مقابلے میں پیچ ہے۔ صرف، فرعون کی سر زمین مصر میں ہی موسیٰ و فرعون، سبطی و قبلی ایک دوسرے کے مقابل، صف آرا نہیں ہوئے بلکہ وجود انسانی میں بھی موسیٰ و فرعون، سبزد آزما رہتے ہیں۔ اس سبزد آزمائی کے میدان میں عقل و خرد، موسیٰ و فرعون، انسان کا نفس ہے انسان کے وجود میں، فضائل اخلاقی اگر سبطی ہے تو خواہشات نفسانی قبلی۔

موسوی عقل، قبطی خواہشات کے سلسل سبزد آزما ہے اور اس میدان میں موسوی عقل کا عصا علم و دانش ربانی ہے اور اس کے دور روشن ہاتھ، دید بھیا، تقویٰ و پاکدامنی ہیں۔ فرعونی خواہشات زندگی کے تمام مراحل میں موسوی عقل و خرد کے مقابل اپنے رعب، بدلتی رہتی ہیں اور آتش جنگ کو مزید بھڑکاتی رہتی ہیں:

کبھی تو مکرو فریب، جلد و بہانہ سے اور کبھی لاپرواہی اور بڑی بے باکی کے ساتھ میدان مقابلہ میں اتر آتی ہیں لیکن موسوی عقل، نفسانی خواہشات کے جادوؤں کو نکل جانے والے عصا اور تقویٰ و پاکدامنی کے دید بھیا کے فرعونی سپاہ کو کچل دیتی ہے اور بڑی اس سے رسوائی و زبوں حالی کے ساتھ میدان جنگ سے بھاگ جانے پر مجبور کر دیتی ہے۔

عقل ناقص (دوہم مختلط)، کا استدلال، نامکمل اور مغلوب ہے مگر عقل

خالص کے براہین، قاطع اور باطل شکن ہوتے ہیں یہ عقل ایسی خضر راہ ہے
جو اپنے ناتھوں میں آب حیات سے لبریز، جام سجائے ہوئے ہے۔

ان سب کے باوجود یہ یاد رکھنا ضروری ہے کہ عقل مجرد کی قوت پرواز
جہاں پر ختم ہو جاتی ہے وہیں سے تعلیمات انبیا کی ابتدا ہوتی ہے اور اس
عقل کی پرواز، معراج وحی اور عقل کل کی پر توافقیوں کے سامنے ہر طرح سے
مستقل ہونے اور اپنے دائرے میں ایک بہترین مجاہد اور اچھی رہبر ہونے کے
باوجود، راہوں کے پیچ و خم کی مکمل شناخت کے سلسلے میں ناتوان ہے لہذا
ایسی صورت حال میں وحی کا سہارا لینے پر مجبور ہے۔

نیت جو گفتگو یہ ہے کہ عقل مجرد نہ صرف یہ کہ عشق سے کوئی تعارض نہیں رکھتی
بلکہ ہوا و ہوس کی زنجیروں سے نجات پانے کے بعد، وحی و الہام کے نور کی
شعاعوں سے بہرہ مند ہونے کے بعد، یہی عقل مسلم، عشق بن جاتی ہے اور اسی
بنا پر یہ عشق جو سطح بین و مفاد پرست عقل کے مقابل ایک طرح کا جنون نظر آتا ہے
عقل قدسی کہا جاتا ہے۔

میری عقل براق یعنی عقل قدسی کے سایہ میں آکے بیٹھ جا اگر
تو سدرۃ المنتقی سے تازہ پھل چینا چاہتا ہے دم عیسیٰ اور نور کی غدیشیں
درکار ہے۔

ہم طوطیاں جان کیلے سبوح ہی صبحی ہے اور ان قحط زدہ

جسوں کو بھنے ہوئے بچھڑے کا گوشت چاہئے۔ ۶

آئے اب ادیب کے چند اشعار کا تذکرہ کیا جائے جن میں انہوں
نے غافل دنیا پرست اور خود غرض لوگوں سے خطاب کیا ہے :

تن پرستوں کی جانب سے فرشتہ نے اپنا مفہ موڑ لیا ہے
تمہارا تن دیو ہے اور جان، فرشتہ، جس سے تم بزرگی و حیدرے
تعبیر کر رہے ہو۔

آیا جانتے ہو وہ کیا ہے اس سے حکمت عقلی کہتے ہیں اس
حدیث کو حضرت موسیٰ (ع) نے حضرت ہارون سے فرمایا ہے
اور یہی بات، پیغمبر اسلام (ص) نے بھی حضرت علی علیہم السلام
سے کہی تھی۔

اور عظیم فلسفی افلاطون کا بھی یہی کہنا تھا حکمت عقلی
آب حیات ہے جس سے روح و جان کو زندگی جاودانی
مل جاتی ہے۔

جس طرح سے حضرت یوشع بن نون (ع) کی وہ مچھلی
جکے پیٹ میں آپ مدتوں رہے۔

اگر تم یہ چاہتے ہو کہ حضرت خضر (ع) اپنی عمر دراز،
تمہیں ہدیہ کر دیں تو آؤ اس چشمہ حیات سے حکمت عقلی
کو جام پی لو۔ ط ۶

مجھے قوم حمیر کے بارے میں بلقیس کے فسانہ اور ملک سبا

کے نام کے علاوہ، کچھ یاد نہیں۔

مصر کی سرزمین اور دریای نیل وہی ہیں لیکن فرعون
وموسیٰ اور سبلی و قبطی کا کوئی نام و نشان نہیں ہے۔

اب میرے سامنے افسانہ مصر کی بات نہ چھیڑنا اگر تم واقعی
عقلمند ہو تو خود اپنے اندر جھانک کر دیکھو تمہارے پیکر وجود
میں بھی ایک مصر ہے جسکی قدیمیت کے مقابلے میں سرزمین
مصر کی کوئی وقت نہیں ہے۔

تمہارے مصر میں بھی موسیٰ و فرعون، سبلی و قبطی اپنا
نشین بنائے ہوئے ہیں اور ایک دوسرے کے برسر پیکار
ہیں۔

تمہارے مصر کا موسیٰ تمہاری عقل ہے اور فرعون
تمہاری نفسانی خواہشات ہیں۔

فضائل سبلی اور رذائل قبطی ہیں وہ علم جو تمہیں خدا
نے عطا کیا ہے تمہارے موسیٰ وجود کا عصب ہے۔

تمہاری پرہیزگاری و پاکدامنی یہ وہ بیضا ہے تیرے
مصر وجود میں بھی فرعون و موسیٰ (ع) کی جنگ جاری ہے

جس طرح ”فارسی لیلیٰ“ عمرو بن عبدود اور شیر

خدا حمید رکار کی جنگ ہوئی تھی کہیں سپر ابوسفیان (معاویہ)

کی طرح اپنی فوج لیکر میدان میں اتر رہا ہے ۔
تو کہیں سپروائل (عمرو عاص) کی طرح ، اپنی دغا بازی
کا بازار گرم کر رہا ہے ۔ ۶۲

دیوان ادیب کے علاوہ ، مشنوی قیصر نامہ میں بھی جگہ جگہ اس
عقل مجرد کی تعریف کی گئی ہے اور اسے محبت باطنی و استدلال قاطع کے مانند
سمجھا گیا ہے اور اسکی مخالفت سے پرہیز کرنے کی ترغیب دلائی گئی ہے ۔

عقل مندی زندگی جہالت کو صفحہ دل سے کھرچ دیتی ہے اور
اپنی شعلوں سے جہالت کے ناپختہ درختوں کو جلا کر راکھ کر دیتی ہے
یہ عقل روح کو اپنے فرہنگ و ثقافت کے قالب میں

ڈھال لیتی ہے اور اس میں اپنا رنگ بھر دیتی ہے ۔ ۶۳
عقل مندی تمام برائیوں سے دور رہتا ہے اس کے تمام
امور ، عقل و بصیرت پر مبنی ہوتے ہیں ۔ ۶۴

جو شخص ، عقل کے حکم کا تابع بن کر زندگی بسر کرے گا وہ
برے راستے پر نہیں ٹٹکے گا ۔

عقل کے فروغ سے مردہ نفس بھی زندہ ہو جاتا ہے جس
طرح پردے پر بنے جانور میں اگر جان پھونک دی جائے تو
وہ زندہ ہو جاتا ہے ۔

زمانے میں تمام برائیوں کی جڑ جہالت ہے اور جہالت

سے بڑھ کر کوئی زہر نہیں .

کائنات کے اندر کوئی بھی شخص، جہالت کی تلخی اور اس کے زہریلے پن سے زیادہ کوئی اور تلخی پیدا نہیں کر سکتا ۶۵ تمام انسانوں کی رہنما دو چیزیں ہیں ایک انسان کے جسم کے اندر سے اسکی رہنمائی کرتی ہے دوسری باہر سے باہری رہنما وہ مرد پاک نفس ہے جس سے پیغمبر و رسول، کہا جاتا ہے جو الہی فرمان، اپنی پاک زبان سے بیان کرتا ہے .

اور دوسرا رہنما اس کے وجود کے اندر وہ پاک پیغمبر اور بہترین رہنما ہے جس سے عقل کہتے ہیں .

تیرے جسم خاکی میں عقل ایک آزاد پادشاہ کی طرح ہے جو ہر رکش و ستمگر سے جسکی سرشت میں ظلم و ستم کوٹ کوٹ کر بھرا ہوتا ہے برسہا برسہا ہے .

عقل تجھے ہر برائی سے دور رکھتی ہے اور تیری خواہشات کے اونٹ کی مہار بھی اس کے قبضے میں ہے . ۶۶

خلاصہ یہ کہ عقل، ذاتی طور پر ایک روشن چراغ ہے اور اس اعتبار سے باطنی حجت ہے . عقل وہ فانوس ہے جسکے نور سے گھر کے در و دیوار کی چشت کی جاسکتی ہے؛ البتہ اس فانوس کا نور اتنا قوی نہیں ہے کہ خورشید کی طرح

تاریکیوں کو جلا کر، دن کو وجود بخشنے۔

فانوس عقل کی اتنی سی روشنی کو بھی اندرونی و بیرونی دشمن
یا تو خاموش کرنے پر تلے ہیں یا پھر اس فانوس عقل کو ایسا چراغ بنا
دینا چاہتے ہیں جو اسی مدہم چراغ عقل سے زیادہ بہتر مشعل ہدایت کو
بجھانے کے کام آسکے۔

وہ چیز جو خورشید کی طرح، جہالت کی شب کے سیاہیوں کو مکمل طور پر
فکر و احساس کے دائرہ سے خارج کر دیتی ہے اور اپنی سنہری شعاعوں سے
ضمیر انسانی کے افق کو روشن کرتی ہے، چراغ دین اور دیانت ہے (اس
شرط کے ساتھ کہ عقلاً اس سے صحیح استفادہ کریں)۔

بہر حال، فانوس عقل اور دین کی نور افشانیوں سے استفادہ صرف
اسی انسان سے مخصوص ہے جسکی آنکھوں کو ہوا و ہوس نے اندھا نہ کر
دیا ہو اور اس کے پاس ایسی آنکھوں کا وجود ہو جو چراغ کی روشنی
میں بہتر دیکھ سکے و نہ عقل و دین کے دو منور چراغ، اندھے کے ہاتھوں میں
ہوتے ہوئے بھی کوئی فائدہ نہیں پہنچا سکتے۔ ۶۷

اب یہیں پر عقل کی بحث کا خاتمہ ہو جاتا ہے آئے اب عشق کے متعلق
ادیب کے دل کی بات بھی سنیں :

چ۔ حق سے عشق اور اسکا کردار

اس سے قبل، عقل کی تقسیم کی بحث میں عشق کے متعلق گفتگو کا آغاز ہو چکا ہے عشق قدسِ والہی وہ عشق کہ جس میں معشوق کا حسن جمالِ دائمی ہوتا ہے نہ وہ عشق جو صرف معشوق کے رنگ و ابرو سے متعلق ہوتا ہے درحقیقت ایسا عشق، عشق کہے جانے کے قابل نہیں ہے بلکہ اسکا انجام، باعث عار و ننگ ہے۔

ادیب نے اپنے دیوان میں خاص کر غزلیات کے حصہ میں ہر جگہ عشق بجا پر اعتماد کیا ہے اور تمام کمالات، خوش سخن اور کامیابی کے حصول کو عشق کا مرہون منت سمجھا ہے انھوں نے قیصر نامہ میں بھی جگہ جگہ عشق بہ خدا کے مطالب کو بیان کیا ہے۔

ادیب کی نظر میں عشق الہی کا سکہ دونوں عالم میں رائج ہے: عالمِ تنگوں میں بھی قیمتی ہے اور عالمِ تشریح میں بھی ارزش رکھتا ہے جیسا کہ سماج کے سیاسی اور غیر سیاسی امور اور انکی اصلاح بغیر عشق اور بلند بہتی کے ممکن نہیں ہے۔

اس وسیع و عریض کائنات پر نظر ڈالے تو معلوم ہوگا کہ افلاک کی جنبش، عشق کی بدولت ہے حقیقت میں حرکت گردون، سوائے عشق کے کچھ، نہیں ہے جس یعنی جمالِ حق و حقیقت کی جڑیں عشق کے پانی سے سیراب،

ہوتی ہیں وجود کی اصل بنیاد، عشق پر قائم ہے۔

افلاک کی گردش، چرخ کھن کا محور، بہت عاشقان اور انکی
دیدہ دلیری میں منحصر ہیں اور دوست (حق تعالیٰ) کے کوچہ الطاف سے نسیم
عاشقوں کو اپنی طرف، جذب کے رہتی ہے۔

بلکہ یوں کہا جائے کہ: کوئے یار سے بہنے والی لطیف نسیم کا جھونکا،
عاشقوں کے جان، شجر کی شاخوں سے ٹکرانا رہتا ہے اور اس نوازش
کا ہی نتیجہ ہے کہ عاشقان یار کا درخت وجود، موسم بہار میں سرسبز و
شاداب ہونے والے درختوں کی طرح، ہر ابھرا اور بانٹا رہتا ہے
مگر جو لوگ، عشق بحق سے بیگانہ ہیں، ان کا نہال وجود، موسم خزاں کی زہریلی
ہواؤں میں جھلے ہوئے سوکھے اور بے ثمر درخت کے مانند ہے۔

ادیب زندگی کے ہر مرحلے میں اپنا آب و دانہ اور حور و نوش دوست
کے خون آشام منقار کا مرہوں منت اور اس لطیف معنی کوفت کے اندر قانون
بقا کا ایک رمز سمجھتے ہیں ان کی نگاہ میں عشق قدس ایک ایسا دلربا معنا طیس
یا دوسرے لفظوں میں ایک ایسا جادو ہے جو عاشق کے دل و دماغ سے
اپنے وجود کی چاہت اور جب دنیا کی جڑوں کو اکھاڑ پھینکتا ہے اور روح
و جان کو مادی زنجیروں سے رٹا کر دیتا ہے۔

ادیب کا مجازی معشوقوں سے کوئی رابطہ نہیں وہ اس وسیع کائنات میں
اپنے اس معشوق سے عشق کی جنگ میں مغلوب ہوئے ہیں جس کا وجود، تمام

نعمت اور کرامت کا سرچشمہ ہے؛ ہر قسم کی حلاوت اور حلاوت
اسکی ذات سے وابستہ ہے اگرچہ اند میں خورشید کی کبھی روشنی ہے
تو اس آفتاب عالم تاب کا نور بھی دوست کے چہرہ پر نور کے سامنے
دست احتیاج پھیلانے ہوئے ہے۔

دوست ایسا معشوق ہے جس کے آفتاب لطف و کرم کے سایے
میں عاشقیوں کے دل کو اطمینان حاصل ہوتا ہے اور جو انکی کشتی حیات
کا رخ، پریشانیوں کی متلاطم امواج سے ساحل امن و امان کی طرف
موڑ دیتا ہے۔

ادیب، معشوق مطلق اور محبوب سے خطاب کرتے ہوئے کہتے ہیں:

تیرے زلفوں کی لڑیاں، ہمساکے پر جیسی ہیں اور تیرے

چہرے پر حسن و نگہار کی حکومت، تیرے گیسووں سے ہے

جو لطافت و ملاحظت، تیرے رخسار میں موجود ہے اس

جیسی خوبصورتی کو کسی نے آج تک نہیں دیکھا!

اسکی صفت، کس سے پوچھوں؟ کھبلا کون بتا سکتا ہے

ماہتاب کو خورشید سے ضیا، ملی،

آفتاب چرخ کو بھی ایک دوسرے خورشید نے ضیا، بار

کیا ہے اور وہ خورشید ضیا افکن، تیرا رخسار ہے۔

میں بچہ کبوتر کی طرح، نادانی میں آشیانہ شاہین کی طرف،

نکل آیا اور اب اسی شاہیں بال و پر کے سایے میں اپنی سوت
دنا، پلے۔

مجھے آب و دانہ اور خوراک، اسی شاہیں کے خونریز
منقارے ملتی ہے اگر تم بہنے یہ مقولہ سنا ہو تو مرز بقاف
کے اندر ہے۔

اگر وہاں تم زندگی سے گزر دو گے تو ایک چوزے سے
بھی ڈر جاؤ گے لیکن کائنات میں عشق کی طبیعت، ہر طبیعت
سے جدا گانہ ہے۔

میری شاخ وجود پر، ہمہ وقت محبوب کی لطیف نسیم
بہتی رہتی ہے جس کی وجہ سے میں کبھی ڈائین کسبھی
بائیں تھکتا رہتا ہوں۔

عشق کی چوگان میں افلاک سرگردان ہیں چونکہ میدان
عشق، ناپیدا کنار ہے لہذا انکی سرگردانی اور آوارگی
کی بھی کوئی حد نہیں۔

حسن اصل عشق ہے اور عشق، بنیادی وجود کی اصل
حس طرح جلوہ گل آواز ہے اور نغمہ بلبیل صدا۔

بزم شمع میں سوائے پروانہ کے کسکو یہ دولت، نصیب
ہوتی ہے کہ ذلوں کو گلوں کے چاروں طرف چکر لگائے اور

رات میں جل جائے۔

زمانہ روز و شب کی آمد و رفت کے علاوہ کچھ نہیں ہے
اور جب ایسا ہے تو پروانہ کے مانند، دن رات کو اسی
طرح، بسر کر دینا ہی بہتر ہے۔

کوئی پرندے کے مانند کسی قفس میں بند ہے تو کوئی
شیر کے مانند کسی زنجیر میں مقید ہے سوائے رند کے کون
روز و شب کی قید سے آزاد ہے۔

رات تو اس کے لئے ہوتی ہے جس کا خورشید،
اسکی آنکھوں سے اوجھل ہو جاتا ہے۔

ہیں رات کا سامنا بھی نہیں کرنا پڑتا اس لئے کہ
ہماری آنکھوں میں ہمیشہ ہمارے محبوب کی روشنی جلوہ
نما رہتی ہے۔

جب تک تو زمین پر ہے تیری سجدہ گاہ زمیں ہے البتہ
جب تیری معراج ہو جائے، تب تیری سجدہ گاہ اطلاق
ہوں گے۔ ۶۹

جیسا کہ ہم بیان کر چکے ہیں صرف عالم تکوین ہی میں نہیں بلکہ عالم تشریح
میں بھی عشق الہی ایک کار ساز کیا ہے ادیب کی نظر میں حوزہ دین و دنیا
میں بھی تمام چیزیں راہ عشق پر گامزن ہیں اور یہی عشق بجا کل دین و شریعت ہے (پہل

انسانی ارتقاء اور تکامل کی بے نہایت راہ میں پہلا مرحلہ عشق
بخدا اور ہر طرح کی خود خواہی اور خود غرضی کی قید سے آزاد ہوتا ہے
عشق اگر جان ہے تو ایمان بدن عشق بھڑکتا شعلہ ہے تو ایمان عود کتنی
خوش بخت ہیں وہ جانیں جو عود ایمان اور آتش عشق کے باوجود، ہمیشہ
خوش و خرم اور بانٹا رہتی ہیں۔

اس عشق (عشق بحق جو کہ پاک اور آسمانی ہے)، اور عقل (عقل
مجرد یا وہ عقل جو وہم و خیال اور قید و بند خواہشات نفسانی سے آزاد ہے)،
کہ درمیان کوئی تقاض نہیں ہے یہی عقل، جب نشوونما کرتی ہے اور
کمال تک پہنچتی ہے تو مکمل عشق بن جاتی ہے۔

شجر عشق کا ثمر سچائی، امانت داری اور خلوص ہے، عاشق کو ریاکاری
شرک، نفاق اور انا نیت سے کوئی واسطہ نہیں۔ عشق دوز الفقار حیدری
کی طرح، شرک و الحاد کی جنگ میں فاتح و کامران لوٹتا ہے مگر اس بات
پر بھی توجہ رہے کہ عاشق جو علامت رکھتا ہے وہ سوز و گداز، سعی و
کوشش، درد و جذبیت، آہ و نالہ، راز و نیاز ہے بے درد، کس طرح
عاشق بن سکتے ہیں۔

اور آخری بات یہ کہ: حق کے عشق کا دعویٰ کرنے والے صرف وہی
بچے ہیں جو خاتم انبیاء، کافران بجالاتے ہوں حالانکہ عشق میں دعویٰ کی

چندان ضرورت نہیں جب کہ قرآن پاک میں حکم موجود ہے "إِنَّ كُنْتُمْ
 تَحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ" اگر خدا کو دوست رکھتے ہو تو میری (رسول خدا) اطاعت کرو خدا تمہیں دوست رکھے گا عقل جب نشوونما پاتی ہے تو سراپا
 عشق بن جاتی ہے۔ یہ بات مجھے سن لو کہ اس کے کسی کتاب میں،
 نہیں پاؤ گے۔

امانت، خلوص اور سچائی عشق کے پیدا ہوتی ہیں
 اور نزویر، شرک، ریاکاری کی پیداوار ہے۔

اب میں عشق کا ایک دوسرا مفہوم بتانے جارہا
 ہوں: اگر سنے والوں کے کان کہنے والے کی مدد کریں ایک لمحہ
 کیلئے اپنے دل کے کان کی ساری توانائی کو میرے دریچہ
 ہوش کے سپرد کر دو۔

تم سے بڑی مستیوں کے ساتھ کہہ رہا ہوں: تم میرے دل
 کو ساغر عطا کر سکتے ہو۔

جب دل پر عشق کا غلبہ ہو جائے تو اس کا ثبات کو چھوڑ
 اپنی جان کو جان آفرین کے حوالے کر دو۔

دیکھو کائنات میں اس طرح کی شگفتگی جب بھی سننے میں آئے
 تو یہ سمجھ لو کہ وہ عشق ہے اور دست جبر کی طرح، سر
 بلند ہے۔

میں نے دیکھا کہ ہندو عورت، اپنے مردہ شوہر کی خاطر

بھڑکتے ہوئے آدزی شعلوں میں کود پڑتی ہے۔

عشق مانند ذوالفقار حیدری، شرک و کفر و الحاد کی گردنوں

کو کاٹ کر رکھ دیتا ہے۔

ایمان، جسم کی مانند ہے اور عشق، روح کی طرح ہے

وہ دل، کتنا اچھا ہے جس کے اندر عشق و ایمان اپنی جگہ

بنائے ہوئے ہیں۔

«وَالَّذِينَ آمَنُوا أَشَدُّ حُبًّا» کی آیت پاک کو پھر سے پڑھو

تاکہ قرآنی عشق و محبت کے رموز کو جان سکو۔

اگر تمہیں «ان کنتم تحبون اللہ» کی قرآنی آیت یاد ہے تو

ساز عشق کو الزام تراشی کے شور و غل سے جدا سمجھ سکو گے

ایمان اور عشق، عود و آتش کی مانند، نشاٹ پیدا کرتے

ہیں کیا کہنا اس سعادت مند انسان کا جو عود و آتش کو اپنے

آتشکدہ وجود میں اکٹھا رکھے ہوئے ہے۔

عاشق کا خمسار، بادہ و شراب ہوتا ہے مگر کون سی شراب

آیا وہ تلخ و ترش و سیال جو خیالات کو بھڑکاتا ہے اور جب کو آم

الجبائٹ کہنے والے حق بجانب ہے۔

جو خوشہ انگور اور درخت رز کی زائیدہ ہے نہیں ہرگز

نہیں بلکہ تو یہ وہ شراب ہے جو "ظہور" ہے "رحمتِ مخموم" ہے
جو جامِ نور اور خمِ توحید سے نکالی گئی ہے۔

صبا ی عشق، نور الہی سے بنائی گئی ہے خوشہ انگور
سے نہیں لہذا اسکا نشہ بھی کور دلوں پر نہیں ہوتا بلکہ اہل
بصیرت ہی اس کے نشے سے مست ہو سکتے ہیں۔

وہ شراب، عقل کو بیکار اور انسان کو حیوانوں کے
صف میں لا کر کھڑا کر دیتی ہے بلکہ حیوانوں سے بھی پست بنا
دیتی ہے۔

لیکن یہ شراب ظہور، دیوارِ عقل و فکر کو مستحکم اور خانہِ علم
و خسر کو مزین کر دیتی ہے۔

اگر آدم ابو البشر فرشتوں کے مسجود، قسار پائے تو
صرف اس لیے کہ ان کا وجودِ خاکی اس شرابِ ظہور سے
خمیر کیا گیا تھا۔

حضرت آدم علیہ السلام کا وجود خاکی اس شراب سے
خمیر کیا گیا تھا یہی وجہ ہے کہ ملائکہ ان کے آگے سر بسجود ہوئے اور
وہ ان کے مسجود، قسار پائے۔

کیونکہ ان کے خمیر میں بوزِ پرداں کا راز پرورش پاتا تھا
اس شراب سے مست ہو جاو اور اس کے نشے میں جسم کو پرانہ

بنادو۔

کیونکہ نورِ علم و حکمت کا خزانہ، اس دیرانے کے ایک
گوٹے میں پنہاں ہے۔

تیرے گنج جان میں ہر سحر، خورشید کی طرح ایک خزانہ پیدا
کردیتی ہے پھر تیرا تنِ خاکی اس خزانہ پر سانپ کی طرح،
پٹ جاتا ہے۔

میں عشق الہی تیرے بدن سے حرص، خواہشات اور
حسد کو اس طرح باہر نکال دیتی ہے گویا اس نے ایک مضبوط
رسی "جبل من مسد" کے ذریعہ اکھنیں باندھ دیا ہو۔^{۱۱}

اجتماعی اور سیاسی لحاظ سے بھی مسلمانوں کے امور کی اصلاح محرومین
اور مستضعفین کو قید و بند استعماری سے نجات، بلند ہمتی اور پایداری کے بغیر
ممكن نہیں اور یقیناً ہمت و استقامت کا سرچشمہ عشق ہے وہ عشق کہ جبکا
معتوق کوئی اور نہیں ذاتِ جمیل و جمال حق تعالیٰ سبحانہ ہے اور وہ ہمت
و پایداری جبکا سلالہ و پتھر، وجود مقدس انبیاء و اوصیاء، بالخصوص خاتم
انبیاء حضرت محمد بن عبد اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم۔^{۱۲}

عشق کا ذکر اور اس کے تعجب خیز معجزوں کی شرح دیوان ادیب
میں کثرت سے موجود ہے۔ ادیب کا کلام، جب بھی عشق و عاشق کے صفات
بیان کرتا ہے تو اپنے اندر ایک نئی انگ اور مختلف جذبہ ہوتا ہے۔

مرحوم حاج میرزا آقاسی جو کہ عہد قاجار میں مشہور صدر اعظم
 تھے اپنے ایک قصیدہ کے مطلع میں اس طرح فرماتے ہیں: «ساقی بدہ
 رطل گران زان می کہ دیقان پرورد» ادیب نے اس مطلع کو بڑی دلگرمی
 کے ساتھ استقبال کیا اور ایک زبردست قصیدہ اسی وزن پر کہہ ڈالا
 جس کے پہلے حصہ میں عشق مجدا کے آثار اور اس کے فوائد کا ذکر ہے۔

اے ساقی! مجھے وہ شراب دے جس میں ایسے طاقت
 ہو جو پانی سے آگ کے شعلے پیدا کر دے، اس می کو پینے سے
 اندر میں اتنی قوت آجاتی کہ وہ ملک سبائیک ہو اے بھی تیرا
 رفتار پہنچ جاتا ہے اگر اس شراب کا ایک گھونٹ بھی گٹھ
 سے اتر جائے تو روح کی قیمت بڑھ جائے۔

اپنے پرہیز میں یوسف (ع) نے ایسی شراب چھپا کر،
 بھیجی تھی جسکی بو کو محسوس کر کے پیر کنعان جناب یعقوب
 (ع) دروازے کی طرف دیکھتے ہوئے سراپا چشم ہو گئے تھے
 ساقیا! ایسی شراب دے کہ جو آنکھوں کے درد اور
 سیسے کی پیاس کو ختم کر دے اور حسرت و ملال اور سوگوار گھر
 کو خوشیوں سے بھر دے، ایسے شراب دے جس سے ہر تلخی شیرین
 بدل جائے کھنہ، دین بن جائے جس کے کشت زار میں
 آکر گندم بویا جائے تو اس کا خوشہ، ثریا بن جائے۔

یہ شراب ، رند کو بغیر کسی واسطے کے خاک زمیں سے عرش
آسمان پر پہنچا سکتی ہے اور اس طرح بغیر درمیانی مراحل
طی کئے ہوئے وہ آسمان کی بلندیوں کو چھو لے گا اور یوں
برہان امکان کا ثبوت ، مہفت میں حاصل ہو جائے گا۔

اگر اس شراب کا ایک گھونٹ ، اندھا پیلے تو وہ
ستاروں کو شمار کر سکتا ہے اور اگر اس مٹے کی مراحی کے
پاس سے بہا گزر جائے تو اسکے کان تیز ہو جائیں۔

اگر گونگا اے پھلکے تو بولنے لگے ، اسکی زبان کی گرہیں
کھل جائیں اور وہ فن سخن کا استاد اور فصاحت و بلاغت
میں ضرب المثل بن جائے۔

اگر اس شراب صبح کی خوشبو سوراہ زار سے گزر جائے
تو بہار کی کیفیت طاری ہو جائے اور رنگ برنگ پھولوں سے باغ
مہک اٹھے اگر یہ شراب ، تمہیں پروانے کی طرح جلا لگی تو شمع کی
طرح روشن بھی کر دے گی۔

یہ تمہیں عقلمندی اور ہوشیاری سکھائے گی ، مستی اور
لشے کی پرورش اے ممکن نہیں۔ یہ شراب تمہیں ہر قید سے آزاد
کر دے گی اور حضرت اسماعیل (ع) کی طرح راہ دوست میں جان
قربان کرنے پر آمادہ کر دے گی۔

ادیب کہ خود بھی شعلہ عشق قدسی میں جل رہے تھے کہتے ہیں :
 میں اس میخانے کا رند ہو، میں اس پیمانے کی شراب
 میں اس کاشانے کا شیدائے ہوں جس کی بنیاد عشق پر قائم
 اس کائنات کا وجود، عشق کے فیض سے ہے عشق ہی اسکی
 جڑ، عشق ہی اسکی بنیاد ہے، عشق ہی اسکی گشا و ببت کا مالک
 ہے گویا اسکے پاس "آتما، حُسنی" ہے۔

عشق، آفتاب ہے؛ زمیں جلوہ گاہ خورشید، عشق،
 حق ہے اور گیتی جھوت، عشق دودھ ہے باقی ساری چیزیں
 چھپا چھ ہے کہ ان کا مبداء، عشق ہی ہے۔

جو شخص عشق سے خوش نہ ہو اسکی صبح بھی رات کی طرح
 ہو جائے گی، اسکی شراب زہر آلود اور اسکی بنا ہنگام سناپ
 کا منہ ہو جائے۔

ہر لاعلاج درد و غم سے اسی عشق سے شفا پائی ہے اور
 اسی عشق کے ذریعہ، زوال نے منقار عنق کو حاصل کر لیا ہے
 (زال و سیرغ کی داستان کی طرف اشارہ ہے)۔

ح - پیغمبر اور ائمہ علیہم السلام سے عشق

عشق بہ حق سے عشق بہ صالحان و خاصان خدا جدا نہیں ہے یہ
 کیے ہو سکتا ہے کہ کوئی شخص، کسی کو پرستش کی حد تک چاہتا ہو مگر جس میں
 اسکے معشوق کی خودبو، اخلاق اور عادات، پائے جاتے ہوں اسی کے
 بالکل ہی بے اعتنائی برتنے مجنون کی مثال سامنے موجود ہے وہ لیلی کے
 درو دیوار کو اس لیے بوے دینا تھا کہ وہ لیلی سے منسوب تھیں اور ہر
 بوے پر اپنی زبان جان پر بہ ترانہ جاری رکھتا تھا کہ :

أَمْرٌ عَلَى الدَّيَارِ دِيَارِ سَلْسَى أَقْبَلُ ذَا الْجِدَارِ وَ ذَا الْجِدَارِ
 وَ مَا حُبُّ الدَّيَارِ شَفَفَنَ قَلْبِي وَ لَكِنْ حُبٌّ مِنْ سَكَنِ الدَّيَارِ

میں سلسی کے شہر کے گذر رہا ہوں کبھی اس دیوار کو تو کبھی اس
 دیوار کو چوم رہا ہوں، یہ خیال نہ ہونے پانے کہ میں شہر کی محبت میں دل باختہ
 ہو نہیں بلکہ اس شہر میں رہنے والی پر فریفتہ ہو،
 اگر اشعار ادیب میں جگہ جگہ پر عشق و محبت رسول خدا و اہلبیت اطہار
 علیہم السلام کے متعلق اشعار پائے جاتے ہیں تو اس میں تعجب کی کوئی،
 گنجائش نہیں ہے، اب ان کے کلام کو "دخشور والاتر" یعنی حضرت محمد بن
 عبدالص (ص)، میں اور آپ کی سنت طیبہ کے متعلق، اس سے قبل متعدد دفعہ
 پڑھ چکے ہیں اور ادیب کا فصاحت و بلاغت سے لبریز وہ شعر، اب بھی ہمارے

کانون میں گونج رہا ہے :

اے بیٹا! شریعت و سنت پیغمبر اسلام کو اختیار کرو لیونکہ

آپ کی سیرت و سنت، طاووس بہشت کی طرح خوبصورت ہے

ادیب کو یہ فخر ہے کہ ان کا سلسلہ خاندانی اور نسب گرامی خاندان

عصمت و طہارت سے ملتا ہے سیدہ دستار سیادت (کالا عمامہ) اس اعتبار

سے کہ یہ خاتم المرسلین (ص) سے انشعاب کی علامت ہے۔

ادیب، اس عمامہ کو افسر اسکذری پر ترجیح دیتے ہیں۔ آپ نے

حیدر کرار حضرت علی (ع) کے ذکر کو کوثر اور آپ کی محبت کو تمام مشکلات اور

مصائب معنوی کیلئے مرہم سمجھے ہیں۔ مولا کا نام لئے بغیر ان کا خنجر کبھی قلم نہیں

تراشنا اور مولا کے فضائل کے ذکر کے بغیر زبان سے شعر نہیں نکلتے۔

ادیب نے سروگردن سے گرد بیسمی کو حیدر کرار کے عشق کے آبِ لال

سے دھو ڈالا ہے اور آپ کے لطف و کرم کی کرنوں سے افکار و خسر و کی سینکڑوں

قتدیلیں ان کے وجود پر نور سے عالم امکان روشن کئے ہوئے ہیں۔

آپ کا بے تاب و بے قرار دل، سوائے کوئے حیدر کرار (ع) کے

کہیں آرام نہیں پاتا؛ آپ کی ماں نے (مہد علیا) کہ جن کا تعلق و حسب و

نسب حضرت امام زین العابدین علیہ السلام سے ہے گویا ادیب کو صرف اسلئے

جنا تھا کہ وہ حیدر کی محبت کا دم بھریں۔

اس سے قبل، ذکر کیا جا چکا ہے کہ: انبیاء اور اولیاء الہی در

حقیقت، نور و جمال خداوندی کے آئینہ دار ہیں اور الہی جلوے
 انہیں کی ذات میں منعکس ہوتے ہیں اس آئینہ کی سطح، جتنی صاف
 و شفاف ہوئی، دوست کے خوشگوار و خوبصورت جلوے اتنا ہی زیادہ
 منعکس ہونگے۔

یہی وجہ ہے کہ سب سے زیادہ، الہی جلوے حضرت علی امیر المومنین
 علیہ السلام کی ذات پاک میں جلوہ نما ہوئے اسلئے کہ آپ کا آئینہ
 انعکاس تمام اولیا و اوصیاء سے زیادہ صاف و شفاف رہا یہاں تک
 کہ قرآن پاک، آیہ مبارکہ مبارکہ میں آپ کی ذات والا صفات کو
 نفس نبی قسرا دیا گیا۔

یہی وہ یگانہ روزگار چمکتی شمع ہے کہ جسکی قندیلیں
 ہر جگہ کو روشن کئے ہوئے ہیں۔

یہی شمع، حضرت ابراہیم اور حضرت موسیٰ اور حضرت ہود
 و حضرت ثیث اور کبھی حضرت نوح علیہم السلام بن کر ہر جگہ خوب
 صورت، دکھائی دیتی ہے۔

جب سٹ کر پیکر حضرت علی علیہ السلام میں آگے تو اسکی
 زیبائی کی انتہا نہیں رہتی۔

یا پھر فرماتے ہیں:

حضرت علی (ع) کی یاد کوثر اور انکی محبت بہت ہے اگر

تمہیں اس جنت کی خواہش ہے تو اس کو تر کے پاس آؤ
میری رگ و پے میں اسکی یاد سنانی ہوئی ہے اس لئے
مجھے ہر ساری میں اسکی نعمت سنانی دیتا ہے۔

اگر میں آپ کی مدح میں دفتر کے دفتر بھرنا رہوں تو
ان کے معانی یا قوت اور الفاظ مروارید سے بھی زیادہ خوب
صورت، نظر آئیں گے۔

شعر لکھنے کے لئے مولا علی علیہ السلام کا نام بغیر، میرا
خبر قلم نہیں تراشنا؛ میرے دیوان میں تمہیں انکی مدح کے علاوہ
کچھ نہیں ملے گا۔

اگر میرے دل میں بو تراب اور فسر زندان بو تراب کی
محبت کے علاوہ، کسی اور کی محبت مل جائے تو میں کافر ہوں
آپ سے عشق و محبت ہی میرے ماں اور باپ ہیں اس لئے
کبھی کوئی میرے سر پر گرد بیسی نہیں دیکھ سکتا ﴿۷﴾
دوسری جگہ پر ادیب، فرماتے ہیں:

میری ماں نے مجھے اس لئے پیدا کیا ہے تاکہ میں اس
دنیا میں ان سے محبت کرو اور آپ کی ماں نے آپ کو اس لئے
پیدا کیا ہے تاکہ وہ میرے محبوب بنیں۔

میرا بے تاب دل، سوائے ان کے کوچے کے کہیں آرام نہیں

پاتا اگرچہ مجھے کشتن پر بھی پہنچا دیا جائے .
اگر وہ قبول کر لیں تو ان کی غلامی میرے لئے اس سے
بہتر ہے کہ مجھے سہرے محل میں حاکم بنا کر، تخت و تاج کا مالک
بنا دیا جائے .

میں گونگوں کی طرح اپنی زبان پر کلام رو کے تھا ان کے
شیرین جوابوں سے مجھے سحرور بنا دیا .

عقل کی فوج لیکر، کینہ پرور عشق کے مقابلے میں آ نکلا اگر
نے مجھے میدان جنگ میں بغیر لڑے ہی شکست دے دی .

جو کچھ اہل تمدن و فرہنگ و ثقافت نے مجھے سکھایا تھا وہ
بھول چکا ہوں سوا سے یار کی گفتگو کے جو مجھے ازبر،
یاد ہے .

اس کے خیال میں میرے وجود کے درود یوار سے آفتاب
گذر گیا اور میرا گھر ہرکت سے مطلع خورشید بن گیا .

شاباش اے میرے چابک دست، تیرا انداز! ابھی تک
تیر، میرے دل سے پار بھی نہ ہو پایا تھا کہ تو نے دوسرا تیر
چلا دیا .

اگر میرے گلے کا انعام، وصال یار ہو تو اس سے کھدو کہ
اپنا خزانے آئے اور میرا گلا کاٹ دے .

آج کی رات میں اسکے جام وصال سے سرمست ہوں،
 مجھے تعجب ہے اور اپنی اس خوش قسمتی پر یقین نہیں آتا۔
 میرے دل کے اندر سے فسر باد اٹھی کہ: اے اڑیٹا
 راہ عشق میں اپنا سردے دو اور اب میرے درد میں
 اضافہ نہ کرو۔

اگرچہ میری طبیعت کی ہر لڑکی حسین ہے مگر یہ نیک لڑکی
 ان میں سے زیادہ خوبصورت نکلی۔

اس نے پھر شرم کے باعث بڑی نرم آواز میں مجھ
 سے کہا: اے بابا! مجھے بدکردار شوہر سے بچانے رکھنا
 اگر تم میرا نام، کسی نام کے ساتھ بلانا چاہو تو میرے
 نام کو بھی درحیث کھاڑنے والے کے نام کے ساتھ ملا کر،
 پکارو۔

اگر شاہ مردان، حضرت علی مرتضیٰ (ع) اپنی بارگاہ
 میں قبول کر لیں تو میرا وجود، بہشت کے پاکیزہ چپروں
 سے بھی برتر ہو جائے۔

اگر وہ مجھے اپنے در کی غلامی قبول کر لیں میں ان خالکیوں کی
 قوم سے آسمان کا بیٹا ہوں لہذا میرے برابر اور میرا
 ہمسر کوئی نہیں ہے۔

میں ان کا سلام رہو یہ سہرے لئے زیادہ بہتر اس کے
مقابل میں کہ بہمن، اسفندیار اور طوس بن نودز کو میری
علامی میں لایا جائے۔

اس کے آخر میں آپ فرماتے ہیں:

اے ناصبی! اے دشمن اہل بیت (ع)، تیرا میرا کیا
مقابلہ؟ افلح کا آغا تیرا ہے وہی تیرا مولا ہے اور قنبر
کا مولا میرا۔

یہاں تک کے ادیب نے اپنی روان اور نثر صفت، زبان، مولا
کے لطف و کرم سے حاصل کی تھی۔

بیان واقعہ: ادیب اپنے آپ کو عالم خواب ایک شب مولای کائنات
(ع) کے حضور پاتے ہیں، اپنی اشکبار آنکھوں سے بارگاہِ علوی کی خاک
کو دھو ڈالتے ہیں مولا کا لطف و کرم آپ پر ہوتا ہے اور سحر بیان، قوت
گو بانی کی حامل ہو جاتی ہے!

قابلِ عذوبات یہ ہے کہ: علامہ شیخ جعفر تبری کے خواب کی طرح
ادیب اور مولا (ع) کے درمیان واسطہ تھا، وٹان امام حسین علیہ السلام
کے فدائی جناب حبیب بن مظاہر، واسطہ ہے تھے اور یہاں مولا (ع) کے
خاص الخاص صحابی، تاریخ کے بزرگترین انقلابی اور حامیان سقیفہ پر کھتم
کھلا یورش کرنے والے مجاہد، ابوذر غفاری واسطہ تھے اور مولا کے حکم

سے ادیب کے سینے سے اپنا سینہ مس کر دیتے ہیں۔

ایک رات خواب میں، میں نے اس شعلے کو دیکھا
میری خوش قسمتی نے مجھے ان کے حضور پہنچا دیا۔

میں نے جیسے ہی ان کے سامنے اپنی بھینگ آنکھوں زہیں
پر رگڑا، تبھی جناب ابو ذر نے ان کے حکم کے مطابق، اپنے سینے
سے میرا سینہ رگڑ دیا۔

میرا لفظی تکلف سے دور ہو کر اتنا رواں ہو گیا کہ خطابت
کیسے میرے منبر کے پایوں کو آسمان جاے۔
اور آگے چل کر اس قصیدے کے ایک شعر میں اپنی ابا سے روز
گار سے مخاطب ہو کر کہتے ہیں:

اگر ابا سے زمانے مجھے پہچان بھی لیں تو مجھے کوئی ڈر نہیں
اس لے کہ میرے سر پر، حیدر کرار کا مبارک سایہ کافی ہے۔

مدح مولای کائنات کے بعد، ادیب کے دیوان میں اکثر، غزلیات و
اشعار، سلطان عصر، امام زمان عجل اللہ تعالیٰ فرجہ کی مدح میں ملتے ہیں
ادیب کے اشعار کی روشنی میں وجود مقدس حضرت ممدی قلب عالم مکان
اور بزم وجود میں شمع روشن ہے اور ستارے آپ کے ارد گرد، پروانے
کی حیثیت رکھتے ہیں۔

حضرت (ع) کی ذات، آب حیات و مایہ زندگانی مخلوقات ہے

اور ہم سب انکی ذات والا کے فیض سے زندہ ہیں، وہ جان ہیں اور
کائنات ان کا پیکر۔

ان کی اجازت کے بغیر، کوئی پودا بار آور نہیں ہو سکتا۔ نہ ہی کوئی
گھاس زمیں پر اُگ سکتی ہے اور نہ ہی قطرہ آب دریا کہ دل میں در شہسوار
بن سکتا ہے، آسمان کی بارش، زمین کی شادابی اور رات دن کا
سلسلہ، سب کچھ آپ ہی کے وجود کی برکت سے ہے۔

گذشتہ تمام انبیا اپنے معجزات کے ساتھ جو کچھ درس حیات دے
کر چلے گئے۔ انھوں نے وہ آپ کے مکتب سے حاصل کیا تھا، حضرت مہدی (ع)
تمام انبیا و اولیا کے وجود کے پچوڑ ہیں۔

سلیمان پیغمبر (ع) جس انگلٹری سے اپنے زمانے کے شریر و بدکار رہنما
کو قیامت تک کے لئے پست کر گئے وہ انگلٹری آپ کی نہیں تھی یہ کتنے تعجب کی
بات ہے کہ حضرت مہدی (ع) خود تو پردے میں ہیں مگر انکی علامتیں اور
آثار، اس کائنات کے ذرے ذرے سے آشکار ہیں یقیناً آپ ذات
الہی کی ایک بہترین نشانی ہیں۔

اس وقت درخت پر بار محمدی (ص)، کی جڑ حضرت مہدی (ع) کی
ذات ہے جس طرح صدر اسلام میں مسلمانوں نے دست بیعت، وجود مقدس
رسول خدا (ص) کے ہاتھوں میں دیا تھا اسی طرح اس زمانہ میں آپ
کے ہاتھوں میں دینا چاہئے۔ جن لوگوں نے اپنا نانا محمد و آل محمد (ع)

سے توڑ لیا ہے وہ یقیناً دجال کی اولاد ہیں۔

ادیب کا دامنِ دل، آپ کے وجود پر نور کے مجسم میں اپنے ہی وجود سے دست بہ گریبان ہے۔ مہدی کے اندوہناک ہجران کے قافلہ جب پہنچتے ہیں

تو ادیب کا دل، استقبال کو آگے بڑھتا ہے اور درد کے آنسو بہاتا ہے۔

ادیب نے اس دنیا کے عیش و آرام کو اپنے اوپر، حرام کر رکھا ہے

اس لئے کہ یہ زمانہ، دوست سے جدائی کا زمانہ ہے اور دلدار کا رخ،

آفتابِ ابرفساق میں پنہان ہے۔

ادیب، عاشق ہے ایسے عاشق جو صد سال سے اس سلطان

خوبان کے انتظار میں ہیں۔

اپنی بات کو اس بحث میں خلاصہ کر دوں کہ: ادیب کے فخر کے لئے سب

کچھ بس یہی ہے کہ وہ سلطان روزگار، حضرت امام مہدی علیہ السلام

کے کمترین غلام ہیں اور ہیں غلامی فخر کے لئے کافی ہے۔

ادیب نے حضرت امام عمر (ع) اور انکی ولایت مطلقہ اور الہی اقدار

کی توصیف میں ۱۶۵ اشعار پر مشتمل ایک قصیدہ لکھا ہے، اس میں وہ زمانہ

کی افسرِ اطاکاریوں، تب ہیوں اور فتنہ و فساد کی شکایت کرتے ہیں اور

یوں گویا ہوتے ہیں:

غم میرے دل سے دامن گیر ہے اور میرا دل اسکے غم کا دامن

پکڑے ہوئے ہے دونوں محسوس طے سے ایک دوسرے میں اپنے،

بچے پیوست کئے ہیں۔

جب اسکے غم کا قافلہ آتا ہے تو میرا دل، استقبال کے لئے
آگے بڑھتا ہے اس لئے کہ مجھے آنے والے کی زیارت کی
جانتی ہے۔

یا در ہے : ادیب اپنے غم کی مقدار یوں بتاتے ہیں :
اگر تو نے اپنی آنکھوں سے اتھاہ سمندر کا لطف راہ نہ کیا ہو
تو آجاو اور نصف شب کے اندھیرے میں میرے پہلو میں بیٹھو اور
میرے روتی ہوئی آنکھوں کو دیکھو۔

اپنے دست مبارک سے اس صحیفہٴ حسین پر، اس شخص
کی عذر خواہی کو لکھدے جو کہ تیرے رخسار کو دیکھ کر اپنے دل
و دین سے ماتھ دھو بیٹھا ہے۔

جیسا جا دوستیری آنکھیں میرے دل پر پھونک جاتی
ہیں وہی سحر تو نرگس بھی اپنی خسار آلود آنکھوں سے نہ کر پائی
ادیب امام زمانہ کے عہد کی تمنا کرتے ہوئے یوں فرماتے
ہیں :

اے کاش ! مجھے وہ زمانہ نصیب ہو کہ جس میں ظلم
و جور کے آشیانے جلا دے جائیں گے اور عدل و انصاف
کا دور دورا ہوگا۔

اے دین و عدل کے آسمان! اے براقی حسم کرنے
والے ستارے (اپنے) دیوانوں کے وجود میں بھی ایک
جنکاری بھڑکا دو۔

تم ہی کشتی نجات اور نوح کی کشتی ہو! اپنی دھار دار
تلوار سے تم طوفان نوح لے آؤ، وہ ذوالفقار جو تجھے اپنے
بزرگوں سے میراث میں ملی ہے۔

جلد تو آؤ اس سے زمانے کے شراب خواروں کو صفحہ

بہستی سے مٹا دو۔ ۹۵

اس کے علاوہ، ۹۵ بیت پر مشتمل ادیب کا اور ایک قصیدہ ہے
جس سے انھوں نے مدح قائم آل محمد (ص) میں کہا تھا اور آپ (ع)
کے جشن میلاد کے موقع پر ”باغ سادات اخوی“ میں پڑھا تھا۔ اس کے
چند اشعار کو ہم تبرکاً و تمناً ذکر کر رہے ہیں:

کل تک میں یہ تمنا کر رہا تھا کہ ستارہ ثریا اگر روز عید
میرے قبضہ قدرت میں ہوتا تو میں اس مبارک کہکشان کو
اپنے ہاتھوں سے پکھور کر تا اور لوگوں کو فیض پہنچاتا۔

میں بھی اسی فکر میں تھا کہ عقل بول پڑی: اے نادان اے
الطاف پروردگار سے بے خبر! تجھے کیا ہو گیا ہے!؟

تجھے پروردگار نے اپنے لطف و کرم سے مشتری جیسی لطیف

طبع اور کمکشان کی مانند، اشعار عطا کے ہیں،
 ترے لئے آسمان سے کوئی چیز، طلب کرنا مناسب نہیں ہے
 ترے پاس خود ایک دوسرے آسمان جو دو سخا عظیمہ
 یعنی سخن پردازی موجود ہے۔

جیسے ہی اس بات کو میں نے عقل سے سنا، میں نے اس
 کا شکر یہ ادا کیا پھر کیا تھا میں غواصوں کی طرح، اپنے بحر
 طبیعت میں غوطہ زن ہو گیا تاکہ گراںمایہ اور بیش بہا موتیوں
 کو حاصل کروں۔

اب جو اپنی طبیعت کے اتھاہ سمندر میں اترتا تو کیا دیکھتا
 ہوں کہ وہ اتنا وسیع و عریض ہے کہ دریا عدن اس کے ایک
 حصہ میں سما سکتا ہے۔

میں نے اپنے قلم فکر کو تراشا اور اپنے دفتر عقل و خرد
 کو ماتھوں میں لیکر خوش خوشی روا نہ ہوا جیسے باد صبا کے جھو
 نکے سے چمن میں پھول جھومتا ہے۔

درحقیقت یہ سلطان زمین و زمان، حضرت مہدی (ع)
 کا فیض و کرم کہ میرا قلم، تاج کا دوسری کی طرح، تابان اور
 پرطا و دوس کی طرح، رنگین ہے۔

طبیعت آپ ہی کے حکم سے رحم مادر میں جنین کو مرد یا زن

کی صورت میں لے آتی ہے۔

آپ کے ارادہ کے بغیر، سمندر کی گہراٹیوں میں نہ تو کوئی
قطرہ، موتی بن سکتا ہے اور نہ ہی زمیں کی تہ میں کوئی تپھر،
یا قوت بن سکتا ہے۔

اگر راکھ کے دھیر کے پاس سے شمیم لطف امامت گذر جائے
تو وہی راکھ، خالص عنبر بن جاتی ہے۔

مہروص کو شفا، مادر زاد اندھے کو بینائی اور مردہ کو
حیات بخشنے والے حضرت عیسیٰ (ع) بھی تیرے صدقے میں ان
صلاحیتوں کے مالک ہوئے۔

مردوں میں جان بھونکنگ انھوں نے تجھی ہی سے سیکھا
تھا۔

تیرا لطف و کرم، آفتاب کی مانند، ہر خشک و تر، ہموار و
غیر ہموار زمیں، سب پر مساوی رہتا ہے۔

لہذا اے انسان! اسی مبارک شجر وجود کے سایے میں
دستِ غیبِ خداوندی پر بیعت کر اور "اویس قرنی" کے مانند
"یؤمنون بالغیب" کا ترانہ، پڑھتے ہوئے ایمان لا۔

وہ (ع) حکمِ خدا سے ضرور، پردہِ عُیُبِت میں ہیں لیکن تو
ان کی غیبر موجودگی میں اپنے آپ کو کج روی سے بچائے رکھو اور

قوم کی طرح، گوسالہ پرستی میں مبتلا نہ ہو۔

سبھی لو کہ حضرت موسیٰ چند روز کیلئے طور سینا پر جلوہ گاہ
حق کی طرف گئے تھے۔

اے زمانے کے موسیٰ (ع) ! میقات طور سے شہر کی،
طرف پلٹ آ اور ظلم و فساد کے کارخانوں کو اپنے عصا سے
توڑ دے ... ص ۸۴

اللہ تعالیٰ کی قدرت مطلقہ کے اثبات اور امام زمانہ کی ہزار سالہ زندگی
کے متعلق جوابات پر مشتمل ایک دقیق و ظریف اور علمی و منطقی نکات سے
سرشار بحث کے بعد، ان چند اشعار کے ذریعے، ادیب اپنے عقیدے کو حسن
حسام بخشتے ہیں:

اے ذخیرہ آفرینش! اے جگر گوشہ مصطفیٰ! تو خود مصطفیٰ بھی

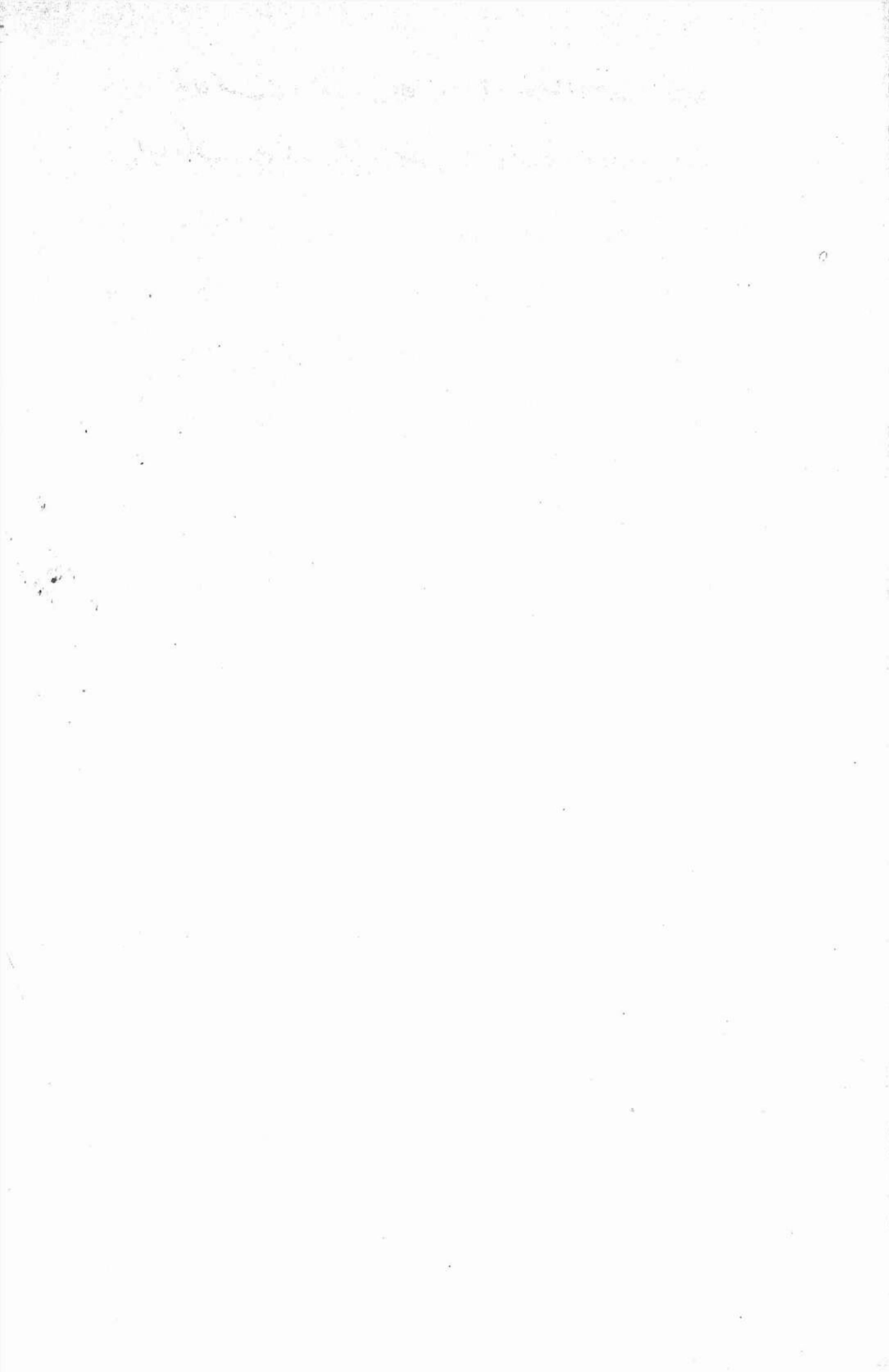
ہے، مرتضیٰ اور محبتی بھی۔

چونکہ تیسری مدح و ثنا کا حق، رسول خدا (ص)، ادا کر دیا
ہے، اب اس کے ان گنی مدح و ثنا میں کسی کو بگوا س کرنے
کی مجال نہیں۔

ہماری زبان سے مدح حد بندی کر دیتی ہے اور تیری
ذات کی حد بندی نہیں کی جاسکتی کیونکہ تیرا وطن، حد
امکان سے بہت ہے۔

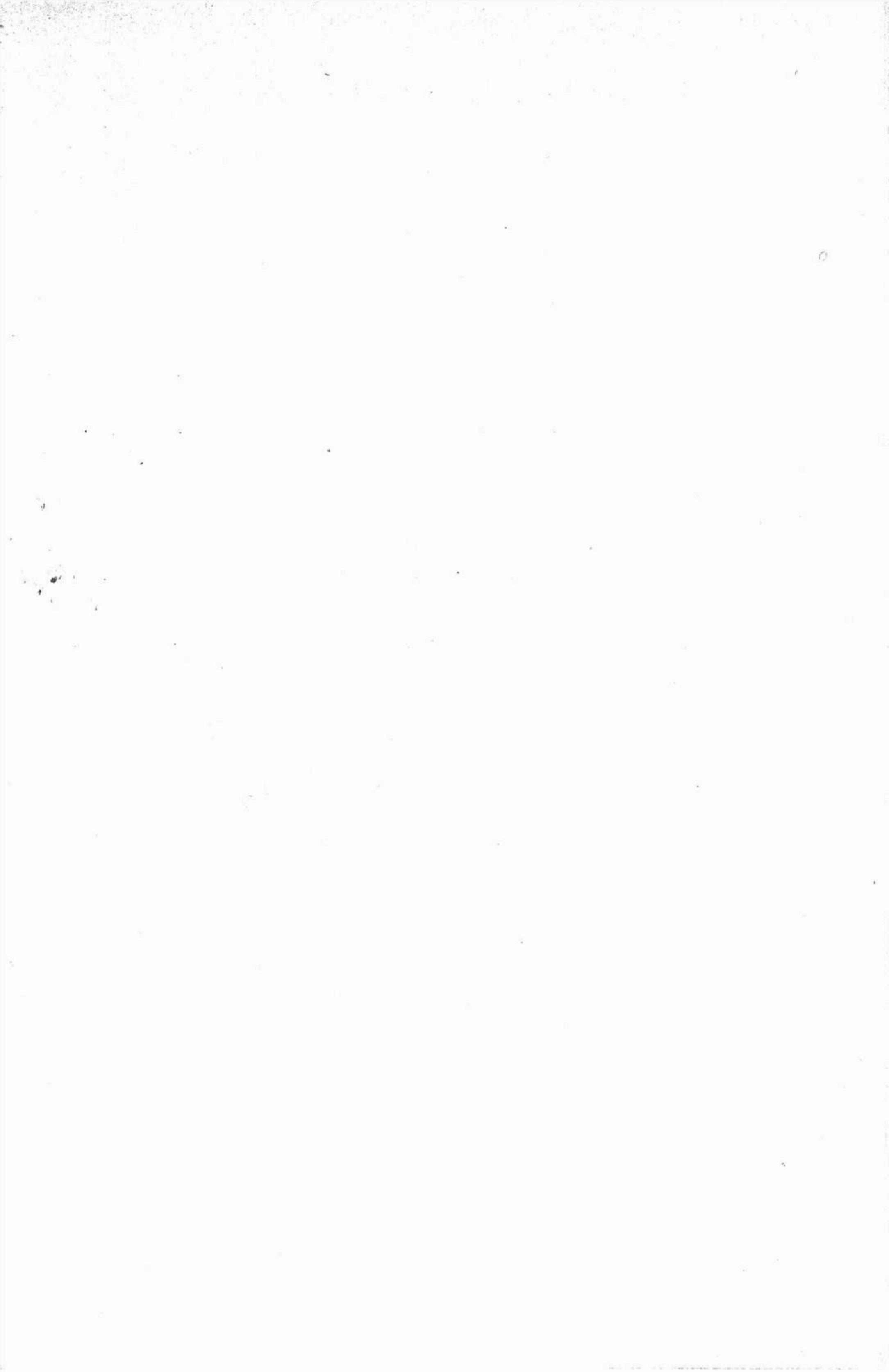
تیری محبت کی دولت میں نے اپنے وجود کے نہانِ خا نون میں
چھپا رکھا ہے تا روزِ محشر، اس دنیا کی طرح لوگوں سے پیچھے نہ
جاؤں۔

تیری مدح و ثنا کا صلہ، تیری بارگاہ کے علاوہ،
کہیں سے نہیں مل سکتا؛ اس لئے کہ میں تیرے علاوہ کسی
اور کو صاحبِ احسان و کرم سمجھتا ہی نہیں۔ ۸۴



دوسری گلگشت

ادیب کے سیاسی اور ظلم و استبداد کے
مخالف اشعار پر ایک نظر



میدان سیاست میں ضروری اور غیر ضروری امور

چونکہ ساری کائنات، خدا کی پیدا کی ہوئی ہے لہذا
اس کائنات کا پادشاہ بھی خدا کا بنا یا ہوا ہونا چاہیے
خدا کی خلیفہ کے علاوہ، سب حکمران، باطل ہیں، وہ
سب مٹی کی شمع کے پروانوں کی طرح ہیں۔

مقدمہ

اس مقدمہ میں حکام عدل کے متعلق، مثبت و منفی صفات اور
میدان سیاست میں مناسب و غیر مناسب پہلوؤں کا ذکر ہوگا :
ادیب ایک عالم دیں تھے اور انھوں نے اپنا یہ طرز زندگی، اپنے

اجداد طاہر بن علیہم السلام سے حاصل کیا تھا وہ انسان کو خدا کا بندہ اور عبادت و بندگی کو رفعت و بلندی کا راز، سمجھتے تھے۔

ادیب، انا بیت و خود پرستی سے جو کہ ان کے مذہب میں کفر تھی بہت دور تھے خود غرضی اور نفس پرستی سے ہمیشہ برسر پیکار رہے، چاہے سیاست خارجی کا میدان ہو یا سیاست داخلی کا۔

ہم یہاں ان کی سیاست داخلی پر ایک نظر ڈالیں گے اور سیاست خارجی سے متعلق، بیان اس کتاب کے دوسرے حصہ میں آئیگا۔

عباس اقبال آشتیانی، ادیب پشاور اور کمال الملک عفاری (جو ایران کے مشہور و معروف، نقاش اور ادیب کے ہم عصر تھے) کے سلسلے میں اس طرح، رقم طراز ہیں:

”ہمارے ہم عصر دوستوں میں سے جن لوگوں نے ان دونوں بزرگوں کو نزدیک سے دیکھا ہے یا ان کے ساتھ رہے ہیں، ان کے دل و دماغ ان دونوں بزرگوں کی بلندی فکر، عزت نفس، علو طبع، وطن پرستی کے بے شمار واقعات و حالات سے پُر ہیں۔

دنیا کی لذتوں سے بے اعتنائی، جان و مال کی طرف سے بے توجہی، حقیقت گوئی اور اپنے ضمیر سے اٹھنے والی آواز کو لوگوں کے کانوں تک پہنچانے کے معاملے میں دونوں میں سے کوئی ایک دوسرے سے کم نہ تھا۔ وہ صاحبان مال و مقام، جو کہ ادب و فروتنی کی حدود سے خارج ہو جاتے تھے، یہ دونوں،

ایسے افراد کے ساتھ، نہایت سخت رویہ، اختیار کرنے تھے اور اس
راہ میں جو ممکن ہوتا کر گزرتے تھے اور کسی چیز کی یا کسی شخص کی کوئی
پر و انہیں کرتے تھے۔

ناں! ادیب کے سامنے جو بھی غرور و تکبر کی بلبندیوں پر چڑھے
کی کوشش کرتا وہ ان کے غضب کے تیروں کا نشانہ بن جاتا تھا وہ شخص
چاہے استعمار کا "لارڈ" ہو یا کوئی اور عزت دار شاہ، وزیر ہو یا جان
مغل راجہ ہو یا مہاراجہ یا پھر سپت و سپاندہ عناصر سے تعلق رکھنے والا غیر
ملکوں کے ہاتھوں کٹھ پتلی بنا ہوا ہو۔

اور اس طرح کی ذلت و خواری کے ساتھ، چاہے خیانت میں ہا تھو پر
مار رہا ہو یا مصلحین کے بھینس میں بے وقوف بنانے والا یا استعماری دیو پر
فسرہ نصیہ کوئی ایسا بازیگر ہو جو دین و ملت کو بیچ کر کھانے کیلئے "مختلف بہانے"
تراشا ہو۔

ادیب اپنی زندگی کے تمام مراحل میں اس طرح کے افراد سے نہ
صرف یہ کہ دور رہے بلکہ ہمیشہ، بزد آزما رہے اور آپ کے اشعار، اول
سے آخر تک اس امر کے مسلم ثبوت ہیں۔

ہم ادیب کے ان شعلہ بیان اشعار کو جو انہوں نے استعمار کی لالچی
نگاہ بالخصوص اس وقت کے بڑے شیطان (برطانیہ) کے اسرار کو فاش
کرنے کے متعلق لکھے ہیں، اس کتاب کے دوسرے حصہ میں ذکر کریں گے،

استعار کے پانچویں ستون اور بے گانہ عمال کے حضرات کے متعلق آپ کی اعتراض آمیز اور غفلت سوز فسر یاد کا بھی ذکر اسی حصہ میں ہوگا۔
 فی الحال ہم یہاں پر ادیب کے ان اشعار کا ذکر کریں گے جن میں، انھوں نے اپنی پرانی روش کے مطابق، بلند و حکیمانہ، نیز تند و تیز لہجے میں استبداد فردی کو نشانہ بنایا ہے۔ اس باب میں ادیب نے دو طرح کے قدم اٹھائے ہیں:

۱۔ زمانہ کی بے وفائی، دنیاوی شان و شوکت، مادی عزت و جلال کی ناپایداری، اخلاقی اور موعظ و نصیحت آمیز مباحث کے سلسلہ بیان حوص و غفلت، شکم پروری کے پرہیز، ارباب مال و منال کے سامنے اپنی عالی طبیعت اور عزت کا اظہار، جیسے عنوان کا تذکرہ (جب کہ تفصیل کے ساتھ پھلی نخبوں میں گذر چکا ہے۔

۲۔ ایسے نکات کا بیان کہ جس سے یہ ثابت ہو کہ اولاً آدم، سب کے سب برابر و برابر ہیں؛ چاہے کوئی شاہ ہو یا فقیر، خواص میں سے یا عوام میں سے ہو؛ سب کی اصل ذات ایک ہے۔

معیار شرف و شخصیت، ظاہری مال و منال نہیں ہے بلکہ کمالات علمی اور معنوی، ہیں۔ حقیقی سلطان وہی شخص ہے چاہے پھٹے پرانے کپڑوں اور خالی ہاتھ کیوں نہ ہو۔ زمانے کا حاکم اور حقیقی سبذہ خدا ہے اور وہی جس دست سے مردانگی کے ساتھ آزاد ہو کر دیں و آئیں کا پابند ہوتا ہے۔

اس بحث میں ان باتوں کی طرف بھی اشارہ ہے کہ کس طرح،
 کسان اور تاجر پیشہ اور دیگر لوگ، روزانہ محنت کرتے ہیں اور زمانے کہ
 ظالم تخت نشین ان کی محنت کی کمائی سے اپنے خزانے بھرتے ہیں۔ لہذا
 حقیقت پسند افراد، خدا کے بعد، ان محنتی و جفاکش لوگوں کے آقا و مالک
 ہیں نہ تخت نشین حکومت کے حاکم۔

اس کے علاوہ، ادیب نے اس طرف بھی اشارہ کیا ہے کہ حاکموں
 کو اپنے تمام کاموں میں انصاف سے کام لیتے ہوئے ذاتی خواہشوں اور
 ہوس رانیوں سے دور رہنے کے ساتھ ساتھ ان چالپوس افراد کی جادو
 بیانیوں سے بچنا چاہئے جو اپنی چالپوسی سے پر باتوں کے ذریعہ، حاکموں کو آہستہ
 آہستہ، عدل و انصاف کی راہوں سے کوسوں دور کر کے پستی کی وادیوں
 میں ڈھکیل دیتے ہیں۔

اس کے ساتھ ادیب ان غدار حکمرانوں اور امر پر نہایت غم
 غصے کے ساتھ، اعتراض کرتے ہیں جو اپنی غداروں اور بے جا سکوت کے
 ذریعہ، غیر ملکی چوروں کو اپنے ملک میں تباہی و بربادی پھیلانے کے موقع
 فراہم کرتے ہیں اور ظاہری بات ہے اس کے وجہ سے ان کا دل نیابت
 دکھی تھا۔

ادیب اپنے مشہور قصیدہ جو کہ آپ نے خاقانی شہرہ آفاق اور
 عبرت انگیز قصیدہ "ان اے دل عبرت ہیں! از دیدہ نظر کن ان"

کے وزن و قافیہ، کیا ہے، رضا شاہ پہلوی کی طرف اشارہ کر کے کہتے ہیں:

خدا نے اس کائنات کی بنیاد، رفت و آمد پر رکھی

ہے اور اس کے ایوانوں پر دگرگونی و فنا کی مہر،

لگا دی ہے۔ ط

ہم ذیل میں اس قصیدہ کے اہم نکات پر گفتگو کریں گے اور دوبارہ اپنی گفتگو کا آغاز، دنیا کی بے فائ اور بے اعتباری جیسے موضوع سے کریں گے اس لیے کہ ادیب نے بھی اپنے پاک و صاف، علمی قصیدہ میں انھیں، چیزوں کو مورد بحث قرار دیا ہے:

الف۔ مالک کائنات نے اس گیتی کی بنیاد، آنے، جانے، مرنے جیسے اصولوں پر قائم کی ہے۔ لہذا اس کائنات کے وجود خاکی پر مہر ناپایداری ثبت ہے اور اگر بغور دیکھا جائے تو یہ دسب دو لمحوں اور دو سالوں سے زیادہ نہیں ہے؛ ایک لمحہ میں ہوتا ہے دوسرے لمحہ میں فصل کو کاٹ لیتا ہے اور تمام عالم کی ساری آبادی، اس ہونے اور کاٹنے سے ہے۔

پہلی سانس کی داستان، رونی کی داستان کے مانند ہے اور آخری لمحہ کی داستان بھڑکتی ہوئی آگ کے مانند ہے؛ ہر آنے والی سانس، گدز جانے والی سانس کے خرمین پر گرنے والی بھڑکتی آگ

کے مانند ہے۔

لہذا اگر ہمیں اور آپ کو اس دنیا میں چند لمحہ جیے کی مہلت دی گئی ہے تو ہمیں غفلت نہیں برتنا چاہیے اور اس دنیا کی لذتوں کے دھوکے میں نہیں آنا چاہیے کیونکہ یہ مہلت، تیز روبا دلوں کی طرح گزر جائے گی۔ یہ مہلت ہمیں دوسروں کے گزر جانے کے بعد، ملی ہے اور ہم بھی گزر جانے والے ہیں۔

جس طرح، حال و آسندہ کے لمحات کی بنیادین، گذشتہ لمحوں کے کھنڈروں پر استوار ہیں، مستقبل چوگان کے اس کھلاڑی کی طرح ہے جو گذشتہ کو گنبد کی طرح، دروازہ عدم میں بھیجتا رہتا ہے ٹھیک وہیں جہاں سے وہ پہلی بار آیا تھا۔

خالق کائنات نے آنے والی سانس بو کر گذشتہ سانس کی فصل، کاٹ دی ہے اور اسی بو سے اور کاٹنے سے یہ دنیا آباد ہے۔

انسان کی پہلی سانس روٹی کی طرح ہے تو دوسری سانس آگ کی طرح؛ اگر یہ روشن ہو جائے تو وہ جل کر خاک ہو جائے گی۔

پہلی سانس گنبد کی طرح ہے اور دوسری چوگان کے کھلاڑی کی طرح، کہ اسکی ضربت سے وہ گنبد، فنا کے گڑھے میں،

چلی جاتی ہے۔

یا یہ کہا جائے کہ: ایک ماہر مصنف نے پہلا ایک خط

لکھا اس کے بعد، اس پر خط بطلان کھینچ دیا۔

یقیناً اس کائنات کی بنیاد، حیات و مرگ پر ہے لہذا

ہر دوسری سانس کو پہلی سانس کی موت، تصور کرنا چاہئے

ب۔ اگر گردش ایام کی حقیقت، انہیں اصولوں پر قائم ہے تو

پھر، اس ناپائیدار اور بے قرار، زمانے سے کیا توقع کی جاسکتی ہے

کہ وہ باقی رہنے والی عزت اور ابدی جاہ و جلال بچے گا، اور اس کے

علاوہ بھی کب اس دنیا نے آج تک کسی ایک کو بھی حیات جاودانی عطا

کی ہے کہ ہم اور آپ، اس کی توقع رکھیں۔

پ۔ جب یہ ثابت ہے کہ کائنات کی بنیاد پیدائش اور پھر،

موت پر قائم ہے اور ابدی زندگی کی ضمانت، کسی شخص کے لئے نہیں دی

گئی ہے اس کے علاوہ، حوادثِ طبیعت کی روک تھام یا ان میں کمی زیادتی

بھی ہمارے اور تمہارے اختیار میں نہیں ہے۔

تو ہمیں اپنے دفاع میں پڑی مختلف افکار کی گریہوں کو کھول کر دنیاوی

نفع و نقصان پر افسوس نہ کرتے ہوئے اپنے آئندہ کا خیال رکھنا چاہیے اور

وقت کا خیال کرنے والا بنا چاہئے (اس وقت کی طرح جو بادلوں کی

سی تیز رفتاری سے گزر رہا ہے)۔

ہر سانس کو عنینت شمار کرنا چاہئے اور نیکی و نیک رفتاری جو کہ انسان
 کیلئے ابدی سرمایہ حیات ہے کے ہول کے لئے کمر ہمت باندھ لینا چاہئے
 اور اس جہان کو خود دستہ تکوین ہے خدا کی تصنیف سمجھیں اور اس کے
 صحیفہ کی اس آیت کو ہمیشہ نظر میں رکھنا چاہئے: (كُلُّ مَنْ عَلَيْهَا فَانٍ وَ
 يَبْقَىٰ وَجْهَ رَبِّكَ ذُو الْجَلَالِ وَالْاِكْرَامِ)۔

بقا اور حقیقی سعادت چاہتے ہو؛ تن پرستی کے تہکدہ سے باہر نکل آؤ
 اور بارگاہ قدس دست پر سر نیاز خم کر دو؛ چشم بصیرت سے دیکھو تو سہی
 اس بارگاہ کے شہستان میں رحمان تیرے لئے اپنی آغوش پھیلائے
 ہوئے ہے۔

کل رات مجھ سے میری سانس نے کہا کہ میری حیات
 اتنی سی ہے کہ اگر میں ایک لمحہ میں زندہ ہوں تو دوسرے لمحے
 میں مرجاتی ہوں۔

میں قحط بقا کی شکار ہوں؛ مجھ پر آب بقا کی بارش
 نہیں ہو سکتی۔

میرے درد فنا کا کوئی علاج نہیں ہے میں کس
 سے امید رکھوں؟ کس سے دل لگاؤں؟ اب تو میں سوزِ ہجر میں جل
 رہی ہوں۔

اس مقدمے کے بعد، حکمرانوں کے لئے مناسب اور غیر مناسب صفات

کے متعلق کچھ گفتگو کریں گے۔

حکمرانوں کو سیاست کے دوران، بعض صفات سے بڑی سنجیدگی

کے ساتھ دور رہنا چاہیے اور بعض دوسرے صفات سے ضرورت

بھرا استفادہ کرنا چاہیے۔

سب سے پہلے ہم ان صفات کی طرف، اشارہ کریں جو حکمرانوں

کے سقوط کا سبب اور عدل و انصاف کی راہوں میں رکاوٹ بن جاتے

ہیں۔

میدان سیاست کے لئے غیر مناسب صفات

الف۔ گھمندا اور تکبر

تمام افراد بشر، اصل ذات اور خدا داد فطرت کے اعتبار سے مساوی

ہیں۔ اس طرح نہیں کہ کسی کی ذات و اصل کی گہرا بیوں میں خالص سونا

کوٹ کر بھردیا گیا ہو اور کسی کے اصل و ذات میں ملاوٹی (ٹان اسفداد

کے لحاظ سے ان کے درمیان، تفاوت کا وجود ایک دوسری بحث ہے،

جی ہاں! ظالمین و مظلومین دونوں کے درمیان، ذاتی اور فطری اعتبار

سے کوئی فرق نہیں ہے۔

ہذا ظالم حکمرانوں کو یہ جان لینا چاہیے کہ: ان کی انسانیت کی ہوا

طوفان بن کر خود انکی بنیاد کو اکھاڑ پھینکے گی اور ان کے دل و دماغ پر چھائی

کبر و نخوت، جاہ طلبی و زیاد طلبی کی گرمی بلا وجہ ہے۔

لہذا انھیں اس معاملے میں ہوشیار رہنا چاہئے اور یہ کبھی نہیں
بھولنا چاہئے کہ قوم عاد اپنی تمام تر سطوت و سلطنت کے باوجود، اپنی
اسی انا نیت و نخوت کی وجہ سے خاک میں مل گئی اور اس دار ہستی
سے دیار عدم کی طرف، کھینچ لے گئی۔

تمام بنی نوع انسان کو اصل وجود میں برابر سمجھو
وہ خالص سونے کا بنا ہے اور نہ تم سونے چاندی کے
قالب میں ڈھالے گئے ہو۔

ظالموں کی سرکشی اور ان کی زیادہ روی سے ان
کی عمر کا پلہ راہ راست پر چلنے والوں کے پلہ سے بھاری
ہو گیا ہے۔

لیکن ظالم حکمرانوں کی یہی انا نیت انھیں لے ڈوبے
گی اور ان کے قصر سطوت اور سلطنت کو چنڈ ہی دنوں میں
کھنڈر بنا دے گی۔

کبر و نخوت، واقفاً بہت بڑی صفت ہے اگر حکمران لوگ اس سے آلود
ہو گئے تو پھر دوسری آلودگیوں سے ملوث ہونا ناگزیر ہو جائے گا محل
کی چپار دیواری میں شاہوں کی گوشہ نشینی اور جھوٹریوں میں رہنے
والے مظلوموں کی آہ دہرے بے خبری، اسی نخوت کی، ایک

کڑی ہے۔

اس طرح کے کئے ظلم و ستم اور بے عدالتیاں ہیں جو اسی ایک صفت کے چشمے سے پھوٹ پھوٹ کر اپنی راہیں بنا لیتی ہیں۔ حاکموں یا دوسرے عالی رتبہ لوگوں کا سب سے پہلا ظلم دربان یا حاجب کا اپنے درباروں پر مقرر کرنا ہے۔ وہ اس طرح، مخلوق و رعیت پر، اپنا دروازہ بند کر لیتے ہیں۔

انوشیروان کے حسن کار (جیسا کہ تاریخوں میں مرقوم ہے اور پچ یا جھوٹ کی ذمہ داری راوی کے سر پر ہے) یہ تھا کہ ایک مدت تک حکومت کرنے کے بعد، شکار گاہ میں ایک ستم دیدہ بڑھیا کی شکایت، سن کر اس غلط رسم و رواج (دربان یا حاجب کا دروازے پر پہرا دینا) کی طرف متوجہ ہوا اور اسے حتم کر دیا۔

حکمرانوں کو سختی کے ساتھ اس امر میں بنیادی فکر کرنا چاہئے کہ رعیت سے برابر، ملاقات کریں اور ان سے ملاقات کو آسان بنائیں تاکہ ان کے اور رعایا کے درمیان کوئی حائل نہ ہو سکے۔

رعایہ کے درد کو سننے کے لئے ان کی مشکلات کو آسان کرنے کے لئے کسی قسم کا کوئی حجاب درمیان میں نہیں ہونا چاہئے اور رعیت کے درد و شکایتوں کو سمجھنے کے لئے حتیٰ دستروالے بھر د خالت نہ کریں۔

کبر و نخوت اور غرور ہی کے نتیجے میں حکمران یہ چاہتے ہیں کہ ڈرا

دھمکا کر یا لالچ دے کر دوسروں کو اپنی بارگاہ میں سجدہ ریز کرائیں
 جو بلند قامت سر، صرف اللہ کے سامنے جھکنے چاہئے یہ اسے اپنے سامنے
 جھکاتے ہیں ظاہر ہے کہ اس طرح کے اعمال سے ان کی فرعونیت کا پتہ چلتا
 ہے خدا کی پرستش اور اسکی عبادت کرنے والوں کو بت پرستی اور
 بت تراشی کی طرف، مانل کرنا بالکل درست نہیں ہے۔

اے انسانو! اپنی پشت کو خم کرنا اور سر بہ سجود ہونا صرف
 خداوند متعال کے لئے مخصوص ہے۔

خدا کے علاوہ کسی کے لئے خم ہونا اور سجدہ کرنا بندے
 کے کفر کی علامت ہے۔

کسی شخص کے آگے نہ جھکو اور سر تسلیم کو خم نہ کرو، چاہئے
 سامنے والا، وقت کا پرویز یا حمید ہی کیوں نہ ہو۔

کسی کیلئے تاحدر کو خم نہ ہو کیونکہ ایسا کرنا نہ صرف یہ کہ
 دین سے خارج ہونا ہے بلکہ کفر و بت پرستی ہے۔

اگر تمہارے خیال میں یہ بات گزرے کہ تمہارے سامنے
 کوئی تعظیم و تکریم کیلئے خم نہیں ہوا، تو یہ جان لو تمہارے دماغ
 میں فہم عولی ہوا و ہوس، سرایت کر گئی ہے بلکہ نیرے اندر
 فرعونیت کے جراثیم موجود ہیں۔

جو شخص بھی اپنی اس روش و فکر پر خوش ہو وہ یہ

سمجھ لے کہ اپنے بت ہونے پر، شادمان ہے ۔

اور اسی طرح، جو اپنی اس سیرت پر، خوش ہے گویا

وہ اپنی فرعونیت پر خوش ہے

اس کے جسم میں، روح اہرمن حلول کر گئی ہے اور

اس کا چراغ زندگی، ظلم و ستم کے تیل سے روشن ہے ۔

اس کا نتیجہ یہ ہو گا کہ : ایسے متکبر و با نخوت شخص کو

دریائے نیل میں غرق کر دینا ہی شایعہ ہے ۔

حکمرانوں کا کبر و غرور اور درباریوں کی تملق آمیز گفتگو پر ریاست

باعث بنتی ہے کہ نیک طبع اور صالح افراد جو ملک و ملت کی خدمت، اور

حکمرانوں کی اصلاح کرنے کا قصد رکھتے ہیں، جب وہ ایسی صورت حال کا

مشاہدہ کرتے ہیں تو ان کے اطراف سے ہٹ جاتے ہیں کیونکہ ان کی پاکیزہ

روح، ہرگز ایسی باتوں کو برداشت نہیں کر سکتی۔

نتیجہ میں وہ حکومت اور سیاست کو ان چا پلو سوں کے سپرد کر دیتے ہیں

جن کا اولین مقصد، حبابہ طلبی اور اپنی روزی روٹی کا انتظام ہوتا ہے ان

کی سوداگر عقلوں میں ان تمام چیزوں کا حصول، صرف زمینداروں کی ہاں

میں ہاں ملا کر دیہاتیوں کو لوٹے کھوٹے ٹٹے کے ہی ذریعہ ممکن ہو سکتا ہے

ہوشیار اے ظالم حاکمو! تاریخ کا ثبات کا پھر سے مطالعہ کرو اور

صاحبان سلطنت و شہنشاہت کے ساتھ جو کچھ حادثات پیش آچکے ہیں،

ان سے عبرت حاصل کرو تکبر اور انا نیت کو چوڑ دو بالخصوص چاپلوسوں
کی افسانہ بازی سے جو کہ اپنی نیرنگوں اور دروغ آمیز گفتگو سے کائنات
کے قطب و محور کو تیرے قبضہ قدرت میں بتلاتے ہیں۔

خبردار رہو! ہوش میں آجاؤ کہ ہر شخص کے لئے خدا کی طرف سے
ایک وقت معین ہے جب وہ وقت آجاتا ہے تو پرچمِ صحت، سرنگوں
ہو جاتا ہے اور اس وقت کچھ بھی کام نہیں آتا۔

تو ذرا دربار میں منقش قالین پر بنے شیر پر غور کرو جو ہوا کے ہر جھونکے
کے ساتھ جوش و خروش میں آجاتا ہے باد رکھ وہ شیر ہرگز فلک کے
لحظہ لحظہ، حملہ آور غمراہتے ہوئے شیر سے مقابلہ کی تاب نہیں رکھتا۔

اگر عبرت حاصل کرنا چاہتے ہو تو یہ سوچو کہ کل جو کبیر غرور
میں ڈوبے انا نیت کا ڈسکا بجا رہے تھے، آج خاک میں
مل چکے ہیں۔

عبرت یہی تو ہے کہ ان چیزوں سے پرہیز کیا جائے جن
کو مفسر اور متکبر افسراد بہ صد حسرت، دنیا میں چھوڑ گئے اور اپنے
ساتھ نہ لے جاسکے۔

یاد رکھو! فلک کے شیر (موت) پر کوئی دوسرا شیر، حملے
کی جرأت نہیں کر سکتا خصوصاً وہ شیر جو قالین پر منقش ہے
یہ سب چاپلوسوں کی مبالغہ آرائیاں ہیں ورنہ کہاں

آسمان دھنک (توس و قسح)، اور کہاں تیزی کہاں؟
اے پادشاہ! اس طرح کی چابو سیوں سے ہوشیار
رہ اور خود اپنی زبان کو بھی ان سب سے دور رکھ، غرور و
نحوت سے اپنی داڑھی کو مت ہلا۔

جس وقت قسمت کا ستارہ، دو بنے لگے گا اس وقت، تیرا
قوی ہیکل جسم اور مضبوط سر بھی کام نہیں آئے گا
پتھر جیسا سخت محکم سر موم کی طرح پگھل کر رہ جائے گا اور
قوی ہیکل جسم بھی باسانی گھل جائے گا۔

ب۔ لالچ اور حرص

لالچ بہت بڑی صفت ہے خاص طور سے صاحبان منصب و مقام کو
اس سے پرہیز کرنا چاہئے اور اس آفت سے دور رہنا چاہئے وہ
حکمران جو دوسروں کے مال و متاع پر لالچی نگاہ کڑائے رکھتے ہیں وہ
انسان ہونے کے باوجود، اندر سے مردہ خور جانوروں کی طرح ہوتے
ہیں۔

جہاں کہیں بھی تم کسی مظلوم کو دیکھو کہ وہ کسی ظالم کے
ظلم کا نشانہ بنا ہے تو یقیناً ان میں سے ایک مردار خوار پرندہ
(گدھ) ہے اور دوسرا سڑی گلی لاش۔

لہذا کبھی اس مردہ خور سے اپنے دل کو وابستہ نہ کرنا ،
 چاہئے تو چین کا حکمران بن جائے یا ترکی کا ،
 اگر عدل و انصاف کے راستے سے ہٹ گیا ہے تو نو میر
 نزدیک ، کوئی حیثیت نہیں رکھتا تو مردار خور جب بوز ہے
 تو مردوں پر حملہ آور ہوتا ہے اور ان کا گوشت کھاتا ہے
 لالچ و طمع کے اسیر کو کیسے امیر و پادشاہ کہا جاسکتا
 ہے ہر طرح کی فیدے سے آزاد ہو اور پادشاہیوں کی
 طرح ، زندگی گزارو ،

دنیا کے لوگ ملکر اور ایک زبان ہو کر اگر کسی بند
 کو پادشاہ کہنے لگیں تو ایسا ہرگز نہیں ہو سکتا ،
 جس طرح فلک پر چمکنے والا چاند کبھی کنویں سے نہیں
 نکلتا چاہئے لوگ ہر وقت اسکی تمنا کرتے رہیں ظا
 قبیر نامہ ان لالچی حکمرانوں کی سرزنش سے بھرا پڑا ہے جو کہ ملک
 و ملت کی خدمت ، ان کے جان و مال کی حفاظت کے بجائے بھیڑیوں
 کی طرح ان کی جان و مال اور اسباب پر ٹوٹ پڑتے ہیں ،
 ظلم اور تاریکی دونوں جڑواں پیدا ہوئیں ہیں
 اور ان سے دنیا میں کئی امان نہیں ۔

ہاں ! جب آفتاب عدالت ، گینے پر چمک اٹھے گا تو

ان دونوں ہنسوں (ظلم اور تاریکی) کی گردنوں پر عدل
والصاف کا خمر پھیر دے گا۔

جو چہرہ دانا اپنے گلے کو بھیرے سے نہیں بچا سکتا
وہ یقیناً چہرہ دانا نہیں جانوروں کا دشمن ہے۔

پ - غصہ و غضب

لوگوں کے مال و اسباب کی لالچ کے علاوہ، غصہ جو کہ مدارِ حق
کے کوسوں دور ہوتا ہے، ظلم و جور کے اہم ترین اسباب میں سے ایک
ہے۔ تاریخ کے بہت سے جرم انھیں زود گذر لمحات کا نتیجہ ہے جنھیں اسباب
قدرت کے غصہ کی آگ، درباریوں اور چاہلیوں کی چفل خوری کے ایند
ھن سے شعلہ ور ہوتی اور تمام چیزوں کو جلا کر رکھ کر گئی اور جب
ہوش آیا تو کوئی چہرہ کا کام نہ آیا اور برباد شدہ جان و مال کی
تلافی، دائرہ امکان سے خارج ہو جاتی ہے۔

ہنر بلکہ وطنیہ درباریوں کا ایسے اوقات میں یہ ہے: اگر نصیحت
کے پانی سے حاکم کی بے جا آتش غضب کو بجھانے پر قادر نہ ہوں تو کم از کم
اس حکم کی انجام دہی میں تھوڑی کوتاہی کر دیں۔

غصہ، انسان کو راہِ ادب سے دور کر دیتا ہے لہذا
اپنے آپ کو غیض و غصہ سے بچا کر رکھو۔

غصہ اور سخت روٹی، انسان کی آنکھوں پر سیا
پردہ ڈال دیتی ہے جسکی وجہ سے اس کے اچھی چیز بھی بڑی
معلوم ہوتی ہے۔

غصہ، رعایہ پر، مہربانی اور شفقت کرنا بھلا دیتا
ہے، روشن فکر انسان بھی غصہ کی آگ میں جل کر، کج
فکر ہو جاتا ہے۔

غصہ ہر نیکی کا قبرستان ہے، سب کے زیادہ، نا
پسند اور مذمت کے قابل وہ شخص ہے جو کہ غصہ و غضب
میں آئے شخص کی اطاعت کرے۔ ۱۲۰

ت - رعیت پر ظلم و تشدد

حکمرانوں اور مسند قدرت پر جلوہ افروز افراد کو چاہیے
کہ نہ خود ظلم کریں نہ رعایہ کے امور کی باگ ڈور بھڑباہ صفت آدمیوں
کے ہاتھ میں نہ دیں۔ بقول عباس میرزا جو کہ اپنے سرزند، محمد میرزا
دعوت شاہ بعدی، کو خط میں لکھتا ہے: "کسی مظلوم عاجز پر یا رعایا پر یا کسی
نوکر یہ بھی جو ظلم و تجاوز ہوتا ہے اس کا ذمہ دار پادشاہ ہے، گویا ظلم
اس نے کیا ہے"۔ ۱۳۰

عقل مند آدمی کیلئے یہ بات باعث ننگ و عار ہے کہ وہ

ایک بے گناہ پر عرصہ جبات، تنگ کرے اور اس پر ظلم
کرے۔

اسی طرح اگر وہ خود، ظلم نہ کرے مگر زمام امور، بھڑیا

صفت انسان کے حوالے کر دے تو یہ بھی غلط ہے اور ایسے۔

شخص کو عقلمند آدمی یا انسان نہیں بلکہ حیوان سمجھے ہیں

ظلم کسی بھی عنوان سے ہو بُرا ہوتا ہے اور ظالم کی مذمت و نرس

کا باعث ہوتا ہے حاکموں کے ظلم کی مذمت، ظلم سے پرہیز اور ظالموں

کے بُری انجام کی مختلف داستان اور نکات، بیان کے جاچکے ہیں۔

پھر بھی یہ تاکید و تکرار کرتے ہیں کہ: ظالموں کو جان جانا چاہیے

کہ رعایا پر ظلم و ستم کی سزا اسی جہان میں مل جائے گی اور یہ ظلم و ستم،

آندھی کے مانند ہے خود انکی بنیاد کو بہت جلد اکھاڑ پھینکے گی تاکہ یہاں

کے بعد، اس جہان میں جو کہ اصلی سزا کی جگہ ہے، پہنچ جائے اور

وہاں کیا سزا ملے گی؟ اس کا اندازہ لگانا مشکل ہے۔

جس گائے کہ دودھ سے فریادوں جو ان ہوا تھا اس کے قتل کا

انجام، ضحاک کی حکومت کے زوال پر ہوا اسی طرح، قوم نمود جب ان کا

ہاتھ، ناقہ صالح کے خون سے آلودہ ہو گیا تو گویا انھوں نے اپنی نابودی

کو خود رقم کر لی یہ قانونی سلسلہ بھی ٹوٹنے والا نہیں ہے۔

اس دنیا میں الہی نظام، اب ہی ہے کہ جو بھی برائی

شروع کرے گا اسکی سزا ضرور پائے گا۔

اس گانے کو قتل کرنے کی سزا جس کے دودھ سے
فسریدوں نے پرورش پائی تھی، یہ ہوئی کہ ضحاک کی
حکومت کا خاتمہ ہو گیا اگرچہ ایک پست آدمی نے اس قیمتی
دودھ والی گائے کو مار ڈالا مگر یہ خدا کو ناگوار گذرا کہ اس

کا فائدہ اژدر حمیر کو ملے۔ ۱۵

جو کچھ بیان کیا گیا وہ ان نامناسب صفات کا ذکر تھا جو حکام میں
نہیں پائی جانی چاہئے اب یہاں پر ہم ان مناسب اور ضروری صفات
کا ذکر کریں گے جو حکام و سلاطین کیلئے ضروری و لازم ہیں۔

۲- میدان سیاست میں ضروری اشیاء

الف - عدل و انصاف

زمین و آسمان کا لنگر و جود^{۱۶}، مخلوقات کی راحت و آسائش اور
ان کی سہولیات، سب کچھ عدل و انصاف کی مرہوں ہیں۔ مالک کا نشت
نے عدل و احسان کا حکم دیا ہے^{۱۷}، حکمرانوں کی حکومت میں عدالت و
انصاف کا اجراء، شرط لازم بلکہ ہدف اصلی ہے ظلم و بربریت کے
خس و خاشاک، صرف سیارت عادلانہ کے برق و باد اور طوفان سے
ہی تباہ ہو سکتے ہیں:

عدل و انصاف اور اچھی سیاست کی آندھی سے نا انصافی

اور ظلم کے خس و خاشاک، تباہ ہو سکتے ہیں۔ ۱۵۰

رعایا اس وقت، چین کی نیند سو سکتی ہے کہ جب

عدل و انصاف کی آنکھ سیدار ہو۔

دلوں پر حکومت اور نیک نامی کا انعام، اسی شاہ و حاکم کا حق ہے

جو رعایا کی نسبت مہربان باب ہونہ خو نخواستار بھیرے یا۔

عدل و انصاف کی خوبی میں کوئی شک و شبہ نہیں البتہ اہم بات

تو یہ ہے کہ سب سے پہلے یہ دیکھا جائے کہ عدالت کیا ہے، اس کے معیار

و موازن کیا ہیں؟ اور عدل و انصاف، کس کے ذریعہ اور کن مقدمات

کے ساتھ جاری ہو سکتا ہے؟

مرحوم آیت اللہ شہید "شیخ فضل اللہ نورمی" فرماتے ہیں:

"بالعدل قامت السموات والارض" زمین و آسمان کی بنیاد عدل

پر قائم ہے "عدل کا ضروری ہونا شرعاً و عقلاً ظاہر ہے البتہ جو کچھ عیب

ہے وہ دراصل، اسکے مصادیق کو ایک دوسرے سے جدا کرنے میں ہے^{۱۹۵}

عدل: ہر صاحب حق کو اس کا حق عطا کرنا اور ہر چیز کو اسکی مناسب

جگہ پر رکھنے کا نام ہے۔

بقول ادیب: "عدل ہمانت کہ ہر چیز را۔ داد ہمان چیز کہ اورا

نراست عدل ہر چیز کو اسکی مناسب جگہ و مقام عطا کرنے کا نام ہے" ^{۱۹۶}

اگر دوسرے زاویہ سے دیکھا جائے تو عدل، تمام امور میں۔
 اعتدال سے کام لینے اور افسراط و تفریط سے بچنے کے علاوہ، کچھ
 نہیں ہے۔ البتہ افسراط و تفریط، کوئی سطحی و تصویری شئی نہیں ہے
 کہ ہر چیز میں زیادتی پر، افسراط اور اس کے نقطہ مقابل پر، تفریط کا
 حکم اور ان دونوں کے درمیانی شئی کو عدل کا نام دے دیا جائے
 ہر ایک جگہ الگ الگ یہ غور کرنا ہوگا کہ اس مقام پر، عدالت کیا ہے کیونکہ
 بہت ممکن ہے کسی ایک جگہ پر، عدل کا تقاضا یہ ہو کہ وہاں تواضع
 و نرمی سے کام لیا جائے اور دوسری جگہ اسکے برعکس۔

تندی و سختی برتی جائے، دینی نقطہ نظر سے بھی تمام مسائل کا دار
 و مدار، پانچ صورتوں پر قائم ہے: واجب، حرام، مستحب، مکروہ و
 مباح۔ اس کے علاوہ، قاعدہ "حَسَاتُ الْأَبْرَارِ سَيِّئَاتُ الْمُقْرَبِينَ" کی
 بنیاد، نیکو کاروں کی نیکیاں، مقربین و خاصانِ خدا کی بُرائیاں
 شمار ہوتی ہیں کو بھی مد نظر رکھنا ہوگا۔ لہذا عدل و اعتدال کو ہر
 کام میں ایک نئے اور مناسب نقطہ نظر سے دیکھنا ہوگا۔

اب تک جو کچھ بیان کیا جا چکا ہے اس سے یہ بات، واضح ہو جا
 تی ہے کہ: عدل و انصاف کے مواقع کی درست شناخت بغیر کس قابل اطمینان
 اور جامع معیار و مہیزان کے ممکن نہیں۔

اب یہاں یہ سوال پیدا ہوتا ہے کہ: آخر وہ مصادیق عدل

کی شناخت ان کے موارد کا تعین اور اس کی انجام دہی کا صحیح اسلوب کے متعلق معلومات کے لئے سب سے اچھا اور قابل اطمینان معیار اور، قاعدہ شریعت ہے۔

کیونکہ خالق جہان، خالق انسان ہونے کی وجہ سے انسان کی بہتری اور مسدود منہا اور اسکی سیرجاودانی کے متعلق اور لوگوں سے زیادہ اچھی طرح واقف ہے۔ وہ انسان کے تمام مصالح اور مفاد سے بخوبی آشنا ہے۔

پروردگار حکیم، انسان کے رشد و کمال کے عوامل، اسکی پس کے اسباب اور سعادت و منزل آخر کے حصول کیلئے لازم ذرائع سے بخوبی واقف ہے اور اسی نے تمام انسانوں کے لئے ایک منظم پروگرام (اسلام) کی تربیت دینے وقت، ان تمام امور کو مد نظر رکھا ہے۔

اس معاملے میں اگر کوئی شک و شبہ میں مبتلا ہو تو وہ امام سجاد علیہ السلام کے رسالہ حقوق، جیسی کتابوں کا مطالعہ کرے اور اس بات کی تائید میں موجود ہزاروں آیتوں اور روایتوں پر غور کرے تاکہ اس عمیق دریا کا اے پتہ چل سکے۔

البتہ یہ ممکن ہے کہ کچھ لوگ، اصل وجود خالق کے متعلق چون و چرا کریں اور انسانی خلقت کے باہد ف ہونے کا انکار کر کے اس بات کی نفی کریں کہ انسان دراصل ایک اساسی قانون اور دین کا محتاج ہوتا ہے مگر

چونکہ ہم نے یہ قبول کر لیا ہے کہ بشر کے لئے ایک خالق ہے اور اسکی زندگی کا ایک مقصد ہے لہذا ہر عمارت کے معمار اور مصنوع کے صانع کی طرح خالق انسان بھی لازماً اپنی مخلوق انسان کی فطرت، خصوصیات اور ابتدا، انتہا، ہر افعال، اچھائی برائی اور اس کے رشد و کمال سے پوری طرح باخبر ہے۔

تو اس بات کو قبول کرنا بھی ہمارے لئے ناگزیر ہے کہ انسان کے حق و حقوق اس کے لئے امن و امان کی راہوں کا تعین کرنے والا بھی ہی خدا ہے اور انسان کے رشد و کمال اور اس کے اعتدال کیلئے میزان و معیار بھی اس کی حکیمانہ، پسند و ناپسند کے مرہون ہے۔

اسی بنا پر ہمارا یہ کہنا ہے کہ عدل و انصاف کے موارد اور مصداق دین کی شناخت کے لئے شریعت کے قوانین کو میزان بنانا چاہئے۔

بہر حال اس بات پر توجہ رہنا چاہئے کہ اسلام میں کسی ایسے عدل کا وجود نہیں ہے جو احکام شرع سے الگ یا اسکے برابر ہو، بلکہ عدل و اعتدال، احکام دین میں ساری و جاری ہوتا ہے اور احکام دین کا باریکی سے نفاذ اور شریعت کے احکام کی پوری طرح رعایت کے بغیر، تمام اقتصادی، سیاسی یا اس طرح سے مشابہ، دوسرے امور میں کبھی عدل کا وجود نہیں ہو سکتا۔

اب جب کہ ہم نے میزان عدل اور معیار عدالت کی تشخیص کے اصول

کو سمجھ لیا تو اب ہمیں اس پر بحث کرنا چاہیے کہ عدالت کو نافذ کرنے والے کون ہو اور انکی خصوصیات کیا ہو؟

اس مرحلے میں بھی یہ معلوم کرنا ہو گا کہ حقیقتاً عدل و انصاف، کن لوگوں سے قائم ہو سکتا ہے اور عدالت کو نافذ کرنے والے کن شرائط کے حامل ہوں تاکہ اس عظیم ذمہ داری اور حماس عمدے کیلئے موزون ہو؟ اور اس مقدس ترین شعائر پر، حجاب محو، نہ ڈال دیں آئے دیکھیں ادیب نے اس سلسلے میں ہمیں کو کون سا راستہ دکھایا ہے۔

ب - تہذیب نفس

ادیب کی نگاہ میں وہی لوگ، عدالت کو معاشرے میں نافذ کرنے کے اہل ہیں جو عدالت کے حقیقی معیار و مہر ان اور احکام شریعت سے واقف ہونے کے ساتھ ساتھ، نفسانی آزدی سے کاتہذیب کے اسلحے سے سر کھیلے نر قیاد ہوں اور ایک پاک و پاکیزہ نفس کے مالک ہوں۔

متاع عدل کا حصول، ان لوگوں کی بساط سے باہر ہے جو بے لگام نفس کے مالک ہونے کے ساتھ ہی حکم اور شرعی حجت کے ذریعے، نافذ نہ کرتا ہو۔

احکام الہی کی پابندی نہ کرنے والا کوئی بھی ہو کسی

بھی مذہب سے تعلق رکھتا ہو اگر رعایا سے خراج وصول

کرتا ہے تو اس سے شیطان اور رہزن سمجھو ۲۱

لہذا اگر خداوند متعال اور قیامت پر ایمان اور اس کے سبب
وجود میں آنے والا تقویٰ نہ ہو، تو ہر خوبصورت لغوہ اور اچھی بات ممکن
ہے۔ فریب و بہودگی، تزویر کے مکروہ چہرہ پر نقاب ہو۔ اور یوں بھی
بغیر علم کے تقویٰ کس کام کا چوڑی اور ظلم ان لوگوں کا کام ہوتا ہے جو
مبدأ و معاد، خدا و قیامت پر پوری طرح ایمان نہیں رکھتے۔ ہم دشمن
کی شناخت کے باب میں بیان کریں گے کہ مغرب کے استعمار کی جڑیں بھی
اسی ترزل یقین سے نکلی ہیں۔

نام خسرو کے دیوان کے تصحیح کے دوران رسالہ " نقد حاضر " میں
حکیم پشاوری ادیب نکتہ سنج، نام خسرو کے اس بیت " در ثیاب
ربودہ از درویش - کی بہ دست آیدت بہت و ثواب " کی مہبت
سے کہتے ہیں :

درویش سے چھینے ہوئے کپڑے سے کپ ثواب و
بہت ملے گا فقیر سے کپڑا چھیننے والا گو سفندوں کے حق میں
بھڑیا حبیب ہوتا ہے۔

ایسا شخص، بہت کے لئے قضاوت نہیں کرنا اور نہ ہی اجر

و ثواب کا حق دار ہے۔ ۲۲

اس طویل بیان کے بعد ہم یہ نتیجہ نکالیں گے کہ حکمرانوں کو تہذیب

نفس کی قوت کے ذریعہ، خواہشات نفسانی کو معتدل کرنا چاہئے اور
اور علم حاصل کرنا چاہئے۔

اے دل! خواہشات کی قید سے آزاد ہو جا اس لئے کہ
ہلاکت کی بنیاد، ہوا و ہوس اور خواہشات نفسانی کی
پیروی میں ہے۔

عقلمندی اور دیانت داری سے انسان، نادانی
اور ستم کی قید سے آزاد ہو جاتا ہے۔

اور ایسا شخص، لوگوں کے دلوں پر، حکمرانی کرتا ہے
اگرچہ وہ بظاہر، فقیر ہی کیوں نہ ہو۔

ہوا کو مسخر کر کے وقت کا سیما بن جا یا ہوا و ہوس
کو چھوڑ کر وقت کا سیما بنا جا۔ ۲۳

پادشاہی اسی شخص کے شاہان شان ہے جو بدکرداروں
کو مجبور کر کے قید و بند کی دیواروں میں جکڑ دے اور سب
سے پہلے اپنے نفس کا محاسبہ کر کے انہیں قید کر دے اور تاجر
یا بازاری سے اپنے دست طمع کو قطع کر دے (یعنی ان کا مال
و دولت کا لالچ نہ کرے)۔ ۲۴

پ۔ کرامت طبع (نیک طبیعت کا مالک ہونا)

شاہی خاندان سے تعلق اور خاقان سے رشتہ داری تمہیں کیا دے گی؟ اگر روح پر جسم کی بڑیاں ہو اور دل، خواہشات کا اسیر تم ظاہری نگاہوں میں تو سلطان بن سلطان ہو مگر باطنی آنکھوں میں عبد بن عبد ہو، ظاہراً امیر مگر باطناً اسیر۔

حقیقی سلطان کا حسب و نسب دراصل، درست کردار، نیک طبیعت اور بلند حوصلگی سے ملتا ہے اور بلند کردار و اعلیٰ طبیعت کے مالکوں کے علاوہ جو ہو وہ بنیت اور پیچ کے علاوہ اور کچھ بھی نہیں حقیقی شان و شوکت اور رعب و دبدبے کو ظاہری جاہ و جلال میں تلاش نہیں کرنا چاہیے۔

سلطان ہمیشہ صفت وہ نہیں ہے جو اپنے دشمنوں کو زندان میں مقید کر دے بلکہ حقیقی شاہ وہ ہے جو اپنے آپ کو ہوا و ہوس کے چاہ سے باہر نکال کر گوہر وجود کو شیطانی آرزوں کی آلودگیوں سے پاک رکھے لالچ سے پرہیز کرے اور اپنے نفس کی سرکش سواری پر استواری عقل و تقویٰ و پایداری کی لگام لگا دے اور اپنی باطنی مملکت کو زیور علم و حکمت سے آراستہ و پیراستہ کر دے۔

اگر تم کسی کی قومیت کو سمجھنا چاہتے ہو تو اس کے اعمال

کے بارے میں غور و فکر کرو؛ اگر اس کے اعمال،
پس کی طرف، مایل ہو تو سمجھ لو اسکی قومیت بھی
پت ہے۔

پستی کیا ہے؟ اس دنیا سے وابستگی اور اس کی
خواہشات۔

یاد رہے کہ: دنیا داری تجھے سوائے مکر و فریب
اور جھوٹ کے کچھ نہیں سکھائے گی اور سبڈل سے ایمان
کی روشنی ختم کر دے گی۔

اگر اس پر زال دنیا، کے داؤن میں آگے تو، تم
اپنے اصل مقصد اور ہدف کو کو بٹھو گے؛ لہذا تمام امور
میں سچائی اور امانت داری سے کام لو اور کجی و کاستی
سے پرہیز کرو۔ ص ۲۵

عقل مند انسان کے لئے زیب نہیں ہے کہ وہ اپنے دل
کو دنیوی رنگ و بو کا اسیر بنالے۔
دنیا کو اس کا غلام ہونا چاہئے اس سے اسیر دنیا
نہیں ہونا چاہئے۔

بازار دنیا کو اپنا خریدار بنا چاہئے اے خریدار
متاع دنیا نہیں ہونا چاہئے۔

لمبی لمبی آرزوں اور لالچ، عقل و ہوش کو کھٹا
جاتے ہیں، خانہ عقل، ان دونوں کے وجود سے ویران
ہو جاتا ہے۔

اگر تم حبشید و سلیمان جیسے پادشاہوں کو دیکھنا۔
چاہتے ہو، تو اس سے دیکھو: جو اپنی خواہشات
کو قید کر چکا ہو۔

اگر اس اژدہے (خواہشات نفسانی) کو تو نے
اپنے ہاتھوں قتل کر ڈالا تو، تو وقت کا "سام۔
نریمان" (ایک وار میں اژدہا مارنے بہادر شخص
کا نام ہے) ہے۔

عزم و بہت کی رسی کو ہاتھ سے نہ چھوٹے دو، اور
ماریوس ہونے کے بجائے، کوشش کرتے رہو اس لئے
کہ مردانگی اور بہت سے ہی بڑے بڑے مشکل کام آسان
ہو جاتے ہیں۔

تم پادشاہوں کی طرح اپنی شان و شوکت کا
ڈنکا بجاتے رہو اگر جہ زمانے تمہیں بغض و حسد کی بنا پر فقیر
ہی کیوں نہ سمجھے۔

تمہارا پھٹا پرانا لباس اس شاہی خلعتِ فاخرہ سے

بہتر ہے جو دست سوال دراز کرنے سے حاصل ہو۔
 اپنے دل سے لالچ و طمع کا ہنسم نکال دو، اس کے بعد
 دیکھو تو تمہیں وہاں بہشت نظر آئے گی۔
 مینا کی توحید سے ایک چھلکتا ہوا جام پی جاو تا کہ تم
 ابد تک مت مئے توحید رہو۔ ۲۶

ت - علم و دین و دانائی

جو شخص علم اور دین رکھتا ہے ہر چند کہ وہ فقیر و محتاج ہو،
 درحقیقت وہی لوگوں کا سلطان ہے لہذا جب جناب یوسف علیہ السلام
 زینیا کے شوہر کی قید میں تھے تب بھی وہ عزیز مصر تھے نہ وہ جو ظاہراً
 تحت نشین تھا اور اپنے لئے عزیز کا لقب اختیار کر لیا تھا۔

جو شخص علم و دین کے دولت سے مالا مال ہو اور جمل
 دستم کی قید سے آزاد ہو چکا ہو اگرچہ وہ بظاہر، فقیر ہی
 ہو لیکن درحقیقت، سلطان وہی ہے۔

مصر میں تخت حکومت پر عزیز مصر نہ تھا بلکہ زندان
 کا باسی یوسف درحقیقت، مصر پر حکومت کر رہا تھا ۲۷
 جس جگہ علم و دانش کی قدر ہوتی ہے وہاں پرتاج
 شاہی بھی ملند ہوتا ہے۔

دنیا کو بارش سے کہیں زیادہ اس پادشاہ کی
 ضرورت ہے جسکی طینت، دانائی و حکمت ہو۔ ۲۵
 جو شخص، علم و حکمت کی دولت سے مالا مال ہے وہ بڑے
 بڑے پادشاہوں سے خراج تحسین، حاصل کر لیتا ہے۔ ۲۶
 ادیب کے نقطہ نگاہ سے جوشان و شوکت علم و حکمت سے عاری
 ہے وہ ظاہری طنطنہ و دبدبے کے ہوتے ہوئے بھی بہت جلد، فنا ہونے
 والی ہے وہ مملکت جس پر دانشمندیوں کی حکومت نہ ہو اور اس کے
 حکماء کی بیکاری کی وجہ سے علم و ہنر نے وہاں اپنا مقام نہ بنایا
 تو ادیب کی نگاہ میں ایسی مملکت، ویرانی اور شکست سے دوچار ہوئے
 بغیر نہیں رہ سکتی۔

جس ملک میں شاہی رعب و دبدبے کے ساتھ علم
 و حکمت کی قدر نہ ہو وہ ملک بہت جلد، تباہ و برباد ہو کر
 رہ جائیگا اور اس پر، دشمنوں کا قبضہ ہو جائیگا
 علم و حکمت کا فقدان، تخت سلطنت پر، جلوہ افروز،
 ہونے والے پادشاہ اور اسکی رعایا دونوں کیلئے باعث
 ننگ و عار ہے اور یہی وہ راستہ ہے جس سے شیطان
 غالب آتا ہے۔ ۳

ہندوستان کے آئندہ کی تاریخی تحلیل کرتے ہوئے ادیب

نے جو نیسٹر نکالا ہے اس میں وہ حق بجانب ہے؛ ادیب، اس بات پر، عقیدہ رکھتے ہیں کہ انگریزوں کی اس زرخیز اور وسیع سرزمین پر سلطنت اور ان کے دھیرے دھیرے سارے ہندوستان پر، تسلط کے عوامل میں انگریزوں کی خباثت کے علاوہ، وہاں کے حکام، راجاؤں اور مہاراجاؤں کی کم عملی اور جہالت بھی شامل تھی۔

ادیب کے نظر میں، حکمرانوں کی غفلت اور اجنبی لٹیروں کے مقابلے میں کاہلی ہندوستانوں کا وہ گناہ ہے جو کبھی معاف نہیں کیا جاسکتا۔

جی ہاں! دشمن کی پہچان نہ ہو تو اس طرح کے خفیہ نھوڈ، اور آخر کار، دشمن کی حکومت کے انتظار میں بیٹھ جانا چاہیے۔ ادیب اپنے اس زمانے میں ہندوستانوں سے مخاطب ہوتے ہیں جب یہ ملک، انگریزی حکومت کے بھنور میں گلے تک ڈوب چکا تھا اور اپنی نجات کے لئے ہاتھ پیر، مار رہا تھا؛ ہندوستانوں کی ایک بڑی تعداد، استعمار کے فتنوں کی آگ کا ایندھن بن چکی تھی، ادیب کہتے ہیں:

اے سرزمین ہند! تو بتانا نہیں چاہتی یا سچ سچ نہیں جانتی کہ تیرا وہ کون سا گناہ ہے جو بارگاہ معبود میں بھی

قابل بخشش نہیں ہے۔

بے تدبیر و نادان حاکم کے علاوہ، تیسرا کوئی گناہ نہیں

ہے۔

ایک عاقل نے جب تجھ پر حکومت کرنے والے نوابوں اور

مہاراجاؤں کو دیکھا تو بولا: عجیب بات ہے، جاہل،

حکومت کر رہا ہے اور سرداری غافلوں کے ہاتھ میں،

ہے!

کا فرصت چور، ملک میں گھس گیا ہے، مہاراجہ اور

نواب، نادان ہیں اور ملک کا مال و دولت، بغیر پاسپان

کے رہ گیا ہے!

ایسے میں اگر چور، یک بارگی ساری دولت، اٹھالے

جائے تو کوئی تعجب کی بات نہیں۔ ۳۱

ہذا اے مسلمانوں! اور اے ہندوں! ہوشیار

ہو جاؤ، کہیں ایسا نہ ہو کہ: یہ نادانی تمہیں اوج ثریا سے

تحت الثری میں پہنچا دے۔ ۳۲

مشہور قیصر نامہ میں بھی ادیب نے جان کلام کو مختصر لفظوں میں اس

طرح، بیان کیا ہے:

گستاخ انگریز، میرے گھر، آدھمکا اور خوشی خوشی میرے

ایوان میں بیٹھ گیا۔

جب اس نے دیکھا کہ میں کمزور ہو چکا ہوں اور میرا جسم،
نا توانی سے حرکت کرنے کے بھی قابل نہیں رہا ہے !

تو وہ میرے چدن نما جسم پر سانپ کی طرح لپٹ گیا
اور اپنی سیرنگی اور دھوکہ بازی سے مجھے باندھ کر اپنے
قبضہ میں کر لیا۔

یہ سب اس لئے ہوا کہ میں علم و حکمت سے بے بہرہ
تھا اور میرا دل، آتش علم و حکمت نہ ہونے کی بنا پر، سرد
پڑ گیا تھا۔ ۳۳

اور اس طرح، انگلستان کی استعماری حکومت سے خطاب کرتے
ہوئے فرماتے ہیں :

اگر ہندوستان، کسی توانا اور عاقل، حکمران کے ہاتھوں
میں ہوتا اور وہ بہادری سے اس پر، حکومت کرتا تو کیا
مجال تھی کہ تم انگریزوں کو قدم رکھنے کی جگہ ملتی تم تو بزدل
ہو تم میں مقابلے کی طاقت کہاں تھی۔ ۳۴

سرزمین ایران پر منحوس انگریزی حکومت کے قبضے کے علل کو بیان
کرتے ہوئے ادیب اکیس اسباب کا ذکر کرتے ہیں جو انھوں نے ہندوستان
کے بارے میں بیان کئے تھے۔

ادیب کی نظر میں ایران پر، مغربی استعمار، اپنے تجاوز میں اس
 نے کامیاب ہوا کہ: ستم پیشہ، رفاہ طلب اور کج فکر افسراد کی نادانی
 و ظلم، ملک کے مزاج کو تبدیل کر چکی تھی اور یوں اس سرزمین کی
 بنیادیں کمزور ہو چکی تھیں۔

اس ناسف انگیز ماحول میں غدار سامراجیوں کے لے زمینہ ہموار
 ہو گیا اور وہ اپنے حیلہ ویرنگ کے ساتھ اس سرزمین پر، آدھلکہ وہ خزان
 کی زہر آلود ہوا کی مانند، اس باغ میں سرایت کرنے گئے اور اپنے
 مکرو فریب سے اس باغ کو پژمردہ اور آخر کار، شعلوں کے حوالے کر
 کے راکھ میں تبدیل کر لیا۔

نافم ستم پیشہ اور مال و دولت کے حریص لوگوں کے
 ہاتھوں میں ملک ایران ایک نحیف و ناتوان جسم اور پژمردہ
 باغ کی طرح تھا۔

نہ تو اس پژمردہ باغ میں گھانس پھونس باقی تھی
 نہ پتیاں اس کے اندر اندھیرے کی وجہ سے راستہ چلنا
 دوپھر تھا کہ اچانک ایک بازی گر جو سراپا حیلہ و فساد تھا
 اس باغ میں آگیا اور اس سے جلا کر راکھ کر دیا۔ ۳۵۰
 حکمرانوں اور امیروں کو چاہئے کہ وہ عقل و دانش کو اپنے پاس سے
 کاچہراغ اور درست فکر و بنیاد کو اپنا وزیر و مشاور بنائیں جس مملکت

میں عقل کی حکمرانی ہوتی ہے۔ اس میں ظلم و ستم کو راہ نہیں مل سکتی۔

جس کام میں تمھاری راہنمائی عقل کرے گی وہ کام درست

ہوگا لہذا عقلانہ کام کی طرف، رغبت پیدا کرو۔ ۳۶

علم و حکمت کے خزانہ دار بنو اور علم و حکمت کی بدولت،

ساری دنیا پر فرمانروائی کرو۔ ۳۷

جس کی عقل اس سے نصیحت نہ کر سکے اس بھلا کوئی

کیا نصیحت کر سکتا ہے۔ ۳۸

عقل مند کو برائیوں سے دور سمجھو اور اس کے ہر کام کو

حکم عقل کے مطابق جانو۔

جو شخص دستور عقل کا تابع ہو کر، زندگی گزارے گا،

اس سے برائی کے راستہ پر رکنے کی ضرورت ہی نہیں

ہوگی۔

آسمان، تیرے تاج کو نہیں توڑ سکتا، نہیں زمین

تیرے لشکر کو مغلوب کر سکتی ہے۔

لیکن اگر تو برے سانپ کی طرح بدکردار ٹھہرا تو اپنے

کو فریادوں نہ سمجھ بلکہ تو ضحاک ہے۔ ۳۹

جس ملک میں عقل حاکم ہے وہاں پر، ظلم و ستم کرنا روا

نہیں ہے۔ ۴۰

ث - عقلمند مشاوروں کا انتخاب

صرف پادشاہ، راجا یا مسند اقتدار پر بیٹھنے والے کا علم کافی نہیں ہے بلکہ دربار کے دوسرے وزراء اور حکومت کے تمام اعضا کیلئے ضروری ہے کہ وہ عقل و بینش سے بہرہ مند ہوں۔

دوسرے تمام شعبوں کی طرح عدلیہ کا بھی نتیجہ، اسی وقت، مثبت ہوگا جب متن و حاشیہ، مرکز و محیط، قوانین و ضوابط، ایک دوسرے سے موافقت رکھتے ہوں گے۔

اصولاً پادشاہ و حکمران، دو گرد ہوں گے تعاون سے بے نیاز نہیں ہوتے؛ فوجی ہیکل سپاہی جو دشمن سے جنگ اور ملک کے دفاع کے ذریعہ اپنے وطن کی حفاظت کرتے ہیں۔

دوسرا گروہ، ان علماء و دانشوروں کی ضرورت ہے جو اپنی فکر و عقلمندی سے بہترین مشوروں کے ذریعہ، ملک کی حفاظت میں مدد دیتے ہیں۔

اس سلسلے میں حکمرانوں کو علماء و دانشوروں کی ضرورت، فوجیوں سے کہیں زیادہ ہوتی ہے کیونکہ فوجیوں کو دانشور راستہ دکھاتے ہیں وہی پادشاہ، بہترین طریقہ سے حکومت کر سکتا ہے جبکہ اسلحہ فکر ہو اور جس کی تیغ قلم سے دستور حاصل کرتے۔

جو شخص، تخت و تاج کا مالک ہے اس کے لئے دو چیزیں

ناگزیر ہیں؛ ایک لشکر جبار دوسرے، عقلمند افراد۔
عقلمندوں کی زیادہ ضرورت ہے اس لئے کہ انھیں کے

دستور پر چل کر شکرِ غلبہ حاصل کرتا ہے: ۳۸

ہاں! پادشاہ کا ظاہری مشاوری اور دستور العمل جو اس کے لئے

عقل منفصل کی حیثیت رکھتا ہے ایک خردمند و ہوشیار شخص ہونا چاہئے

تاکہ اسکی راہی، تدبیر و حکمت کے سانچے میں ڈھلی ہو۔

جہاں کسی پادشاہ نے نادان مشاوریوں کی پیروی کی وہی

اسکی قسمت سو جاتی ہے۔

حکمت و دانائی سے مشکلیں آسان ہو جاتی ہیں اور

تدبیر و ترکیب سے ہر کام اچھی طرح انجام پاتا ہے۔ ۳۸

عقلمند پادشاہ، اپنے پاس عقلمندوں کو خاص جگہ

عطا کرتا ہے اسلئے کہ وہ اچھی طرح جانتا ہے کہ صاحبان

علم و حکمت ہی اسلئے محافظ ہیں۔ ۳۹

ج۔ حدود مملکت سے دشمنوں کے دور کرنے کا حوصلہ

اب تک جو کچھ بیان کیا گیا، مثلاً کبر و نخوت سے پرہیز کرنا، رعایا

پر، ظلم و جور نہ کرنا، تہذیب نفس، علم و ہنر کا حصول، دشمنوں کی سازش

اور ان کی سیرنگیوں سے ہوشیار رہنا وغیرہ) یہ سب پادشاہ میں لازم
 شرائط ہیں مگر یہی کافی نہیں ہے ان سب کا ہونا تو واجب ہی ہے۔
 اسکے علاوہ، حکمرانوں کو عزم، ارادہ، بلند ہمتی اور جرات کا مالک
 بھی ہونا چاہئے تاکہ دشمنوں کے حملے یا ان کی ریشہ دوانیوں کے طوفان
 کے مقابلے میں قیام کر سکے۔

وقت ضرورت، قبضہ شمشیر پر ہاتھ رکھ دے اور قوم و ملت کی ڈ
 کرتے ہوئے اپنی جوانمردی و بہادری سے ملک کی پاک زمین کو دشمنوں
 کے خون سے رنگیں کر دے پورے کا پور قبضہ نامہ، عزم و ہمت کی دعوت
 دیتا ہے۔

اگر دریا میں عوط لگانے والا ڈرنے لگی اور مشک،

ہرن کی ناف سے باہر نہ نکلے تو نہ دنیا کو مشک کی خوشبو سے

معطر کر سکتا ہے اور نہ تاج شاہی کو عزت دے سکتا ہے

آدمی کا جسم جتنے زیادہ، رنج و الم میں مبتلا ہوگا،

اس کا عزم و ارادہ اتنا ہی قوی ہوگا۔

عزم و ارادہ میں قوی انسان ہی بلند یوں پر

پہنچتے ہیں تو بھی اگر اوج، چاہتا ہے تو اپنے ارادے

میں قوت پیدا کر۔

جسکی ہمت زیادہ ہوتی ہے وہ اور بڑے بڑے

ریخ و غم کو آسانی سے سر لیتا ہے۔
خدا نے ہر انسان کو اس کے اندازے کے مطابق
ہمت و دلیری عطا کی ہے۔

بے ہودہ قسم کے لوگ جو ہمیشہ لوگوں کو اذیت،
پہنچاتے رہتے ہیں اکثر اپت لوگوں کی نگاہ، بلند مرتبہ
سمجھے جاتے ہیں۔

ایسا بھی ہوتا ہے کہ جب بلند مرتبہ انسان جب کوئی
بڑا کام انجام دیتا ہے تو وہ اس لے بڑا نہیں سمجھے
بال و پر جان، تیرے لے عزم و ہمت ہیں تجھے گھبرلو
مرغیوں کی طرح نہیں ہونا چاہیے کہ پرواز نہ کر سکے گا
عزم و ہمت کے بغیر، بزرگی و عظمت، حاصل کرنے کی
کوشش ایسی ہی ہے جیسے بغیر پانی کے تیرے کی کوشش
کی جائے۔ ۴۲

اگر تیرے اوپر بھی ہمت کی لگام، لگا دی جائے،
اور تو نڈر ہو جائے تو یقیناً تو بھی رستم بن سکتا ہے
اگر تو رہو ارہمت کی کمر کس لے تو آسمان کو اپنی مٹھی
میں لے سکتا ہے۔

جس کا پائے ہمت بلند و محکم ہو جاتا ہے وہ نوکیلے

کانوتوں سے بھی گزند، محسوس نہیں کرنا۔ ۴۳

مملکت اور رعایا، پادشاہ کے ناموس کی طرح ہوتے ہیں اور اس ناموس کی حفاظت، دشمنان آب و خاک وطن سے سخت اور پائیدار جنگ کے بغیر ممکن نہیں ہو سکتی ایسے وقت میں کوتاہی کرنے والا بہت بڑے گناہ کا مرتکب ہوگا بالخصوص جب وہ سرکش و اجنبی دشمن، ایک آتش طبع اہرمین مغربی استعمار کی طرح ہو۔

بہت بڑا گناہ ہے کہ انسان اپنے گرد و نواح کے دشمنوں کو نہ بھگائے بالخصوص وہ دشمن جو اڑھیسے (انگریز) جیسا ہو اگر اس سے کوئی صلح کر لے تو اس سے بڑا ظلم کیا ہوگا۔ ۴۴

اگر دشمن شناسی کے فقدان اور ان کے ملرو فریب سے عفت مشرق پر، انگریزوں کی سلطنت کی ایک اہم وجہ ہے تو یہ بھی حقیقت ہے کہ اس کا دوسرا عامل، عوام کی سستی اور حکام کی کاہلی بھی ہے جب مجاہدین نے اپنی شمشیر جہاد کو عافیت سے دھولیا اور زمانے ایسے فدا کار غازیوں سے خالی ہو گیا تو صلیبی دیو، دوبارہ مغرب سے آکر، اپنی سلطنت کے سیاہ خیمہ، مشرق کے وسیع، میدانوں میں پھیلا لگا۔ ادیب، صلیبی جنگ کے مشہور مجاہد "صلاح الدین ایوبی" اور اس زمانے کے مسلمانوں کی طرف، اشارہ کرتے ہوئے کہتے ہیں:

مجھے صلیبی جنگوں کے مشہور سردار، صلاح الدین ایوبی
کا زمانہ یاد ہے جب صبح و شام، جنگ کے شعلے بھڑک رہے
تھے جیسے ہی یہ عسکر بجاہدیں، خاک و خون میں غلطان ہوئے
یورپے دیو، اپنی پناہ گاہوں سے آدھکے۔

گویا مجید کے زندان سے دیو آزاد ہو گیا ہو اور ایشیہ
کے مانند ہر طرف سے حملہ کرنے لگا۔

اے دیو! تجھے آزادی میرا آگئی ہے اس لئے جتنا چاہے

اگر لے؛ اب حضرت سلیمان (ع) کا زمانہ نہیں رہا کہ
وہ تجھے قید کر دیتے، (۵۰)

ادیب اس حاکم سے اس قدر متنفر ہیں جو سرزمین وطن پر، حملہ
کرنے والے دشمنوں کے مقابل، سکوت اختیار کر لیتا ہے یا دشمنوں کی نامرئی
حکمرانی کے مقابل، سستی و غفلت برتا ہے تو ادیب کا ایسے حکام سے متنفر
شدید ہوگا جو دشمنوں کے ساتھ ملکر، سازشیں کرتے ہوں اور ان سے شہوت
لیکر انکی حکمرانی کی راہ کو اپنے وطن پر کھول دیں۔

ہاں! ادیب ان امیروں سے جو کہ بجائے اس کے ملک کو ملت کی
صلاح و بھلائی کی پاسداری کریں، استعماری طاقت اور ان کے منافع
کی راہیں ہموار کرتے ہیں اور اس طرح ملی ثروت کو مفت خوروں کی نذر،
کر دیتے ہیں، بہت رنجیدہ ہیں اور ان کے کرتوتوں پر حد درجہ، فسرہ یادگنان

ایسے افسراد کو خود فروش دلالوں کے برابر بلکہ ان سے بھی بدتر و پست سمجھتے ہیں۔

غیروں کے جاسوس بنکر اور لوگوں کی عزت سے کھیل کر تو اپنی جیب کو زرد و جواہر سے پر کرے۔

لہذا تو بھی سیرت و طبیعت میں ان دلالوں کے برابر ہے جو لالچ سے اس پیٹے کو اختیار کرتے ہیں۔

کیا تجھے یہ معلوم نہیں کہ دلال، صرف اپنے ہی خاندان اور ناموس کی بے عزتی کا سبب ہوتا ہے مگر تو یہ کام اختیار کر کے دنیا بھر کی بے عزتی کا سبب ہوا ہے۔ ۴۶

۳- علم و عدل کی سرپرستی

حاکموں کے سلسلے میں سلبی و ثبوتی صفات کی بحث کا خاتمہ فیصلہ نامہ کے ان چند اشعار سے کرتے ہیں جو سیاسی میدان میں ادیب کے مقصود پیشوا کے خدو خال، ابھارتے ہیں ۱۰ ایسے حکام جو یقیناً درالسلطان ظل اللہ کے مصداق ہوتے ہیں۔

اگرچہ مخلوقات پر، حق حاکمیت، صرف خدا کو حاصل ہے (مگر خدا براہ راست مخلوقات پر حکمروائی نہیں کر سکتا اور یہ کام دوسرے فیوض الہی کے مانند، واسطے کے بغیر، حاصل نہیں ہو سکتا، اس لیے اس کے

خليفة حق کو بہ حق، حاصل ہے اور یہ واضح ہے کہ وہی شخص، مخلوقات پر حکومت کی باگ ڈور سنبھالنے کا حق دار ہے جو صرف اسی کی مرضی اور پسند و ناپسند کی پروا کرتا ہو اور سایے کی طرح خدا کی مرضی اور اسکی خوشنودی کے ساتھ ساتھ ہو کیونکہ السلطان ظل اللہ.

اے لوگو! تمہاری پادشاہت اسی میں ہے کہ خدا کی غلامی کرو۔

تمہاری اس غلامی کے آگے، فریادوں اور حمیت کی

پادشاہت پیچ ہے۔ ۴۰

بعض نا فہم لوگ، اس حدیث شریف سے تمام حکمرانوں اور صاحبان تاج و تخت کی حقانیت پر استدلال کرتے ہیں (چاہے وہ ظالم اور شیطان کا سایہ ہی کیوں نہ ہو) جب کہ بعض لوگ نے سابق نظریہ کو مد نظر، رکھ کر اسے دین و انسانیت کی منطق کے متضاد ٹھہراتے ہوئے اس حدیث شریف کو جعلی اور صاحبان قدرت کے چاہنے والوں کی طرف سے گڑھی ہوئی بتایا ہے۔

درحالیکہ ادیب کی نظر میں یہ حدیث صحیح اور اس کے برعکس معنی رکھتی ہے؛ حدیث کا درست مفہوم یہ ہے کہ: وہ شخص حکومت کا حق رکھتا ہے جو خدا کا سایہ ہو (یعنی خدا کے اوامر و نواہی کا سایے کی طرح، پابند رہے) نہ یہ کہ جو بھی مسند حکومت اور تخت و تاج کا مالک ہو گیا ہو

وہ خدا کا سایہ بن گیا (چاہے وہ سبذہ شیطان اور عاصی خداوند
رحمن ہی کیوں نہ ہو)۔

جو شخص اقتدار کی بنیاد پر، اپنی حریفوں پر، غلبہ حاصل کرے یقیناً
فسرما زوائی اسی کو حاصل ہو جاتی ہے لیکن حق اور حقیقی حکم نہیں
”الحکم لمن غلب“ غلبہ حاصل کر لینے والا حاکم ہے۔

یہ مقولہ ہمیشہ درست ہے مگر ”الحق لمن غلب“ حق حاکمیت اسی کو
حاصل ہے جو غلبہ پالے کا مقولہ، صرف اسی شخص پر صادق آتا ہے جو حکم
”بما نزل اللہ“ کر لے یعنی خدائی احکام کو معاشرے میں رواج بخٹے اس
کے علاوہ بغیر واسطہ جیسے معصومین علیہم السلام یا واسطہ کے ساتھ جیسے متقی
فقہا اپنے فسرما زوائی کے منشور پر، خدائی توقع رکھتا ہو۔

ایک جملہ میں بجز خلیفہ خدا یعنی جو شخص سایہ کی طرح، محض اللہ
کا مطیع ہو اور مخلوقات میں سے کسی کی مرضی کی خدائی عنیض و غضب کے مقابل
پروانہ کرنا ہو اور اپنے آپ کو خدا کا رب سے پہلا محکوم سمجھتا ہو کسی کو کسی
طرح کی حاکمیت کا حق نہیں ہے۔ یہ اور بات ہے کہ ایسے افراد، مال اور
دولت کی بنیاد پر دوسرے افراد پر اپنا اقتدار قائم کر لیں۔

قابل ذکر بات تو یہ ہے کہ: ادیب ان تمام امور کو انبیا و اولیاء کی
تعلیمات کا حاصل سمجھتے ہیں وہ اپنے درج ذیل اشعار میں میدان سیاست
کے مطلوب و لاپس کی تصویر کھینچتے ہوئے اپنا آخری قدم اٹھاتے ہیں اور اپنے

شمعی نقطہ نظر سے ولایت علم و عدل کو آشکار کرتے ہیں :
پادشاہ تو وہی ہے جو کہ سایہ خدا ہو؛ اس کا سب
کچھ خدا کی طرف سے ہو۔

جس فقیر کا دل، خدا کے نور سے روشن ہو اور جو دنیا
کی خاطر اپنے دین کو نہ بیچے وہی اس دنیا کا سلطان و حاکم
بمحق ہے۔

اس کے علاوہ، کسی شخص کو ظل اللہ نہ کہو؛ اس دنیا
میں وہی پادشاہ ہے اگرچہ بظاہر وہ مسکین و فقیر ہو
کائنات چونکہ خدا کی آفریدہ ہے لہذا اس کائنات
کا حاکم بھی خدائی ہونا چاہیے۔

خدائی خلیفہ کے علاوہ، سارے خلفا باطل ہیں لہذا
ان کے ماننے والے اب و گل سے بنی شمع کی مانند ہیں۔ ۱۵۴

۴۔ عدالت برقرار کرنے میں قاضی کا نقش عمل

یہاں پر نامناسب نہ ہو گا کہ ہم قاضیوں اور اجتماعی عدالت برقرار کرنے
میں ان کے نقش عمل کے متعلق، ادیب کا نظریہ پیش کریں اور ان کے اس
اہم کردار کو سمجھیں جو معاشرے میں عدالت قائم کرنے یا ظلم و جور کی راہیں
بمسوار کرنے میں بہت موثر ہوتا ہے۔

آئے اس بارے میں ادیب کا نقطہ نظر، بیان کریں اور اسی کو اس

کتاب کا حسن ختام قرار دیں۔

قاضیوں کے باب میں ادیب یہ اعتقاد رکھتے ہیں کہ: پارسا قاضی

دیو صفت سنگروں کو اندھا کر دیتا ہے اس کے برعکس اگر عدلیہ کے کارکن

اور قضات، فاسد ہو جائیں یا ارباب قدرت سے ڈر کر بارشوت و

غیرہ کی لالچ میں حکم بہ حق نہ کریں تو یہ عمل، سنگر کی جرات کا باعث ہوگا اور

مکرور طبقے سے امن و امان، سلب ہو جائیگا۔

اگر کوئی باطل، دعویٰ کے ساتھ حاضر ہو کہ ایسے واقعات

اکثر رونما ہوتے رہتے تو ایسی صورت میں لوگ، قاضی شہر

کی طرف، رخ کرتے ہیں تاکہ قاضی ان لوگوں کے مقدمہ کی سماعت

کرے۔

اگر قاضی کا دل، ہوا و ہوس سے پاک ہوگا تو یقیناً

وہ کچھ رفتار دیو کو بھی اندھا کر سکتا ہے (اور مظلوم

کو داد رسی کر سکتا ہے)۔

جس زمانے میں قاضی بھی اپنی بساط عدالت، سمیٹ

لین گے دنیا ظلم و ستم کرنے والے ڈاکوں اور خائونوں

سے بھڑبھگی ۲۵۱

قاضیوں کے دل، جب دنیا اور مال و منال کی لالچ سے پاک ہونا

چاہے ورنہ رشوت کی بجلی ان کی آنکھوں کو اندھا بنا دے گی
اور انھیں حق بسی و حق گوئی سے باز رکھے گی۔

میں یہ نہیں کہتا کہ آتش پرستوں سے پرہیز کرو،
میں تو یہ کہتا ہوں کہ زر پرستوں اور لالچی قاضیوں سے
پرہیز کرو۔

ایسے لوگ ملک اور ملت کے لئے رہن ہے لہذا اپنی
آبرو بچانے کے لئے ایسے لالچیوں کو جو حق شناسی سے کوسوں
دور ہیں رشوت دیکر امان حاصل کرو۔

ایسے قاضی باطل پرستی کرتے ہیں اور انھیں حق و حقیقت
کے بارے میں کچھ نہیں سوچتا۔

اسکا دل، تاریک ہو چکا ہوتا ہے وہ آئینہ کو بھی
دھوکا دینا چاہتا ہے!

اے خوشخت انسان! ایسے شخص سے ہوشیار جو کہ سیاہ
وسفید کو ایک کر چکا ہے اور اپنے دل کو تاریک کر چکا ہے
اسکی آنکھ کی سفیدی صرف مال و زر کو دیکھتی ہے اس
کے رخ پر زردی شرع کی وجہ سے نہیں زر کی وجہ سے ہے
اس کا دل، اتنا سیاہ ہو چکا ہے جتنا سڑک پر پڑا
ہوا تار کول کے دن کے اجالے میں بھی راہ چلنے والوں کو

راستہ دکھائی نہیں پڑتا۔

لہذا ہر اس چیز سے پرہیز کرو جو تمہارے دل کی آنکھ،

اندھا بنا دے یعنی خواہشات کی پیروی نہ کرو۔

جب لوگوں کے مال کا بچاری قضاوت کریگا تو بھلا کیے

مان لیا جائے کہ وہ عدل و انصاف سے کام لے گا؟

مظلوم کی آہ و فسر یاد کرو وہ کیا سمجھے گا جو زور و جواہر آہ

کی لالچ میں مبتلا ہو وہ تو ستمگر کا جانب دار ہوگا۔

جب دل میں مال و منال کی محبت، جگہ بنا لگی تو وہ ظالم

و مظلوم میں تمیز نہ کر پائے گا۔

قضاوت کے کام میں لالچی نہ ہونا شرط لازم ہے مگر یہی شرط

کافی نہیں قاضیوں کو بہت ہوشیار رہنا چاہیے کیونکہ تاریخ کے صفحات

پر، حق ہمیشہ محض نہیں رہ سکتا چنانچہ اگر وہ جان بوجھ کر غلط فیصلہ دیں

گے تو مظلوموں کی بے وجہ، حق تلفی ہوگی جسکی وجہ سے انکی یہ غلطی کبھی نہ

کبھی آشکار ہو کر رہے گی اور لوگوں کی لعنت و ملامت کا طوق، کبھی نہ کبھی

ان کی گردن پر آویزاں ہو کر ہی رہے گا۔

اس کائنات میں ظلم و ستم اور غلط کاریاں ہمیشہ،

محض نہیں رہیں گی۔

ظن و گمان سے ہمیشہ دور رہنا چاہیے اور ہمیشہ اطمینان

یقین و تحقیق کے بعد، فصد کرنا چاہیے۔

جب خدانے گمان پر عمل کرنے سے منع کر دیا ہے تو تمہیں

بھی اس راہ سے دوری کرنا چاہیے۔

قاضی کو ایسا ہونا چاہیے جب ترازو کے پلے ہونے ہیں

اور جس وقت وہ گناہ کار کو بے گناہ سے الگ کرے تو ہے

چاہیے کہ بے گناہ کے ساتھ نوازش کرے اور گناہ کار کو

سزا دے۔

بغیر تحقیق کے نہ کسی کو آزاد کرنا چاہیے نہ ہی کسی کو قید

کرنا چاہیے۔ سادہ دل قاضی اس فریبکار قاضی سے کہیں

بہتر ہے جو لوگوں کو دھوکے دیتا رہتا ہے۔

نا انصاف شخص کے ہاتھ میں ترازو، مظلوم کے لئے رنج،

غم و قلق کا باعث ہوگا اور قوانین و اصول، برباد

ہو جائیں گے۔ ختم

ساتوان باب

ادیب کے اشعار کے چند نمونے :

۱- توحید :

توئی ای خداوند جان آفرین	بہر سپیکر اندر روان آفرین
سپر رونده، روان از تو یافت	روان، ہستی جاودان از تو یافت
فسر و غہرا خسر ز خورشید توست	جہان، نغمہ چنگ ناہید توست
شود زنده جان با فسر و غہ خسر	جان چونکہ با جان، گلین کالبد
تن و جان، نگارندہ کلک توست	یکی در صبح و دیگر در سگ توست

حوا: قلم حوا: ظریفی کہ زنان جواہر آلات خود را در آن نهند و در ششہ مروارید

جهان یکسره طور سینای توست
 شبانه چو مردان صاحب نظر
 در این شمعهای فسروزنده بین
 جهان چون تن است و خداوند جهان
 که تن پر تو جهان روشن بود
 از این پرده بیرون یکی حضرتی است
 نشان های صنم و دی اندر تنم
 همه طور پر از تجلای توست
 در این چرخ گردون و اخترنگر
 یکی جاسودانی شهبان گسری
 از ایراچسین خرم است این جهان
 زخم، ناز و شاد گلشن بود
 مراد ترا اندر آن بار نیست
 پدید است و خود جای انکار نیست

۲- انسان برترین موجود آفرینش

بود گرچه گیتی ز اطوار صنم
 در آن خامه هر نقش زیبا که بود
 هر آنچه هنر، مانی صنم داشت
 چنان نقشت آن خامه بر پرده راند
 تو جان جهانی، جهان چون بدین
 چراغش بجز از تو گیرنده نیست
 ولی در رخ تو است اسرار صنم
 در این نامه بنمود و زیب نمود
 به ارزنگت اندر همه بزرگداشت
 که هر نقش از این نقش در پرده ماند
 به گوینده جان است خود زنده تن
 که گوینده جان هیچ میرنده نیست

ط: گوینده جان یا جان گوینده: نفس ناطقه انسانی

خوشتن را کن تا شای که از رخسار تو

برده دام احقر فروغ از گنبد نیلوفری

جلوه حسن ازل را تو فرودان آیتی

ای لب زنگین و خط مشکین و زلفت عبری

گر تو خواهی سیر هستی نیکسره در خود نگر

که تو هم دریا و هم غواص و هم بکت ادری

لاجرم هر کجس را باشد کنار و موبس

تو یکی دریای ناپیدا کنار موبس

عرش و کرسی می نگویم روح قدسی نسیرم

مر ترا اعراض دارند و تو همچون جوهری

ای دلت چون عرش ربانی «علی العرش استوی»

باز خوان اکاین استوارا در خوری از دری

۳ - عشق به محبوب قدسی

سحر به بوی نسیمت بر مرده، جان سپرم

اگر امان دهد امشب فراق تا سحرم

چو بگذری قدمی بر دو چشم من بگذار

قیاس کن که منت از شمار خاک درم

بگشت غمزه خوریز تو مرا صد بار

من از خیال لب جانفرا تا زنده ترم

گرفت عرصه عالم، جمال طلعت دوست

بهر کجا که روم آن جمال می نگرم

به رعم فلسفیان بشو این دقیقه ز من

که غایبی تو و هرگز رفتی از نظرم

اگر تو دعوی معجز، عیان بخواهی کرد

یکی ز تربت من برگذر چو در گذرم

که سر ز خاک بر آرم چو شمع و دیگر بار

به پیش روی تو، پروانه دار، جان سپرم

مرا اگر بچسبند شور بپرند به خاک

درون خاک، ز شور درون کفن بدرم

بدان صفت که به موج اندرون رود کشتی

همی رود تن زارم در آب چشم ترم

چنان نهضم در سینه، داغ لاله رخی

که شد چو غنچه، لبالب ز خون دل جگرم

۳- دعوی عقل و عشق

از کد این کشوری ای عشق تو که نه عقلی هشتی و نه دین مرا
گر یکی حمدهی دگر آری بر من شام سازی دیگر و پیشین مرا
عسکوتی ای خسر! عتازه ای که بری تا اوج علیین مرا
دور دارد از حقیقت، دیده را این اثرها که کنی تلقین مرا
بنده عشقم که از آزادیش سوده شد در زیر پی پروین مرا

دل چو غوره بود و زلفت شاخ تاک پخته شد این غوره از پیوند تو
کی شدی شیرین خوش این ترش و تلخ گس بودی دست آوند تو
از نلک، ناهید را آرد فرود غمزه ای چشم سحر آکنده تو
بسیح بجهاده ندارد طعم قند جز که بجهاده ی لب چون قند تو
آفرین بر عشق کا آردم نمود ای خسر! از طبع سود آرد تو

ط هشتی : گذاشتن

ط آوند : آونگ، آویخته

ط بجهاده : نوعی از باقوت

۵ - خرد (عقل قدسی)

خرد بستر زندگی بی دانشی
خردمند را از بدی دور داند
به دستوری عقل، آن کس که زبیت
شود زنده، جان با شروع خرد
زنا بخردی خاست بر بد به دهر
شرنگی به کام جهان اندرون
بدانجا که عقل است فرمان روا
دو چیز است مرمر درار هسمن
زبیر و نیکي مرد روشن روان
و دیگر خرد کونکور رهبر است
خرد کز درون دهنمون آیدت

خرد بهر خامان کند آتشی
همه کارش از راه دستور داند
نیارد به راه بدی هیچ ایت
چنان چونکه با جان، گلین کالبه
که بدتر زنا بخردی نیت زهر
بنسند زنا بخردی کس فرود
ستم نیت هرگز در آنجا روا
یکي از درون و یکی از برون
که از فرس یزدان گشت یزدبان
تورا از درون، پاک پیغمبر است
به کف دیو سرکش، زبون آیدت

ما مقصود از مرد روشن روان، پیامبر الهی است و اشاره به حدیث امام
کاظم علیه السلام است: ان لله علی الناس حجتین: حجة ظاهرة و حجة باطنة فاما الظاهرة:
فارس و الانبیاء، و اما الباطنة فالعقول

به تن برت، سلطان آزاد اوست
تو را باز دارنده از هر بدی است
شتر مت گردد به بوسه بهار
که سخوان دیگر شتر نشکن
تو از دعوت عقل، غافل مشو
زنا بخردی نیت در دے برتر
فسون میجا گل مرده را
دل مرده چون سنگ دان کر بهار

ز هر دیو سرکش که بیداد خوست
مرا شترت را او مهر و حدی است
گرفته است اشترت را او مهر
هم از پشت، بار گسرا ن نقلنی
چو بوجهل خود کامه، جاہل مشو
فسر و ماند عیسی (ع)، ز در مان خسر
دیده جان نو، نه دل مرده را
نخواهد شکفتن دل مرده وار

۷ - سخن و سخنوری

سخنگوی باید گشاده زبان
که تا اندر این پس دریای ژرف
به گوینده، گیتی بر ازنده است
سخن چشم و گوینده، چشم آفرین
ز آغاز کیسان و انجام وی
جهان را سخن زیب و آرایش است
سخن از سخنگوی دانا به است
ز گفتار دانا سخن ها بچین

ز مہ تا بہ ماہیش چاک دمان
شنا آورد چون نمنگان شگرف
که گیتی به گویندگان زنده است
سر پای گیتی بدین چشم بین
سخنگوی بنماید ت راه و پے
ز دایندہ زنگ بے دانش است
سخنهای نادان، ستوهی دہ است
کہ روید بہشتیت در آستین

بسی به دل در جهانی دگر بسالذجان توجانی دگر
کسی کوزدانش برد تو شای جهانی است بنشته در گوشه ای



ز فرزانه گیرد سخن روشنی به چین شو که تا مشک چین آکنی
نه هر آهوی ناله افکن بود نه هر اختری مهر روشن بود
زادش زابر بهار و صبا است که گل را بدینگونه فرود است
چو داننده مردم، سخن آورند گسرتش مند و گل گسرتند
عنان در کشیده ز گفتار خام بود به زمره گسته لگام

۶- دانش و مهر

پژشک همه رنجها دانش است کلید همه گنجها دانش است
کسی کوزدانش برد تو شای جهانی است بنشته در گوشه ای
به هر جا که دانش بود از همند بود تاج شاهی در آنجا بلند
جهان را ز باران اردیبهشت سزاوارتر، شاه دانش برشت
کسی کش ز دانش بود تحت و تاج ستاند ز بهرام و بر حبیب باج
به دانش توان سود فرقی خیل به دانش توان کرد هر عقده، حل
کسی کوندارد مهر در جوال نیرزد بهای شکسته سفال
بودت رسان با مهر مند شاد جهان با مهر مند آباد باد

مشربی نیاز از هبسر توختن^{ها} مشوست دردانش آموختن
تورا گرچه در مال، افرایش است به اندازه دانشت ارزش است

من از کودکی دارم این شریاد ز استاد خود کش روان بادشاد
چو وقت از بد آموز گشتیش تلخ سرودی همی شعر استاد بلخ^{ها}
بیا موز تا بد نباشد ت روز چو پروانه، مرغوشیت را مسوز
زدانندگان، باید آموختن چراغ از فردهش بر افروختن
که گم کرده ره، چون دلیل کند به سوگت پدر، جامه نیلی کند

بند و اندرز

بهار آمد همواره در گلستان باش
به هر کج که دم گل، هزار دستان باش
چو غنچه خون جگر می خور از درون لیکن
به چشم خلق چو گل، تازه روی و خندان باش
دی که ناله زاریش نیت مرده بود
همیشه تا که بوی زنده، زار و نالان باش
اگر نشاند به زندان درون سلیمان دیو

و: اندرختن^{ها}؛ معصود ابوشکور بلخی است

تو دیو طبع به زندان کن و سیمان باش
زمانه تخم معیلان جمل بپراکند
تو کعب دانش و دین کن حجتہ ریجان باش

شادی آن شادی است که خار و پید

تا درون از هر ملا لے شویدت
ورنه آن شادی که از سیم و زر است
آتشش دان کا آخرش خاکتر است
از گلاب غیب، بو گیرد دماغ
که شود خوشبوی چون شبوی باغ

به گیتی درون ای به رخ، چون بهار

عسریز است آن کس که زر کرد خوار
اگر آتش پر شرار و شر است
به فسر جام، یک توده خاکتر است

خرد بایدت تا که دلش دومت

نشینی و بر خیزی از هر چه بهت

ز خود بنگن این بند و پیوند را

غنیمت شر، این دم چند را

ز بند جهان، هر که آزاد نیست

چنان دان که یک لحظه دلتاد نیست

۸ - نیکی و نیکوئی بهترین توشه جهان پس از مرگ

اجل، آفتاب است و ما شبیم

چو او بردمَد ما گسسته دمیم

ز ما تا بدو یک می بیش نیست

دگ جان کس دسته زین بیش نیست

بدین دم، و گر چند باشد دراز

چه شادی توان توخت ای دلنواز

خنگ آن که در راه، آگاه رفت

بسر بر زده، افسر ماه رفت

بپیود هر دم جهانے دگر

هشیوار با کار و اسنے دگر

ترش عوره تا ک شد تلخ می

گمر گشت آب و شر گشت ن

ه: اندوخت ه: هشیار ه: درخت انگور

زهر چیرتا تو در این جا بوی

فسر اموش بادت بجز نیکی



بگیتی چونام تو جا ویدماند

کجا مرگ را از تو امیدماند

زگیتی بجز نام نیکی محسوا

بر افسر از برمه ز نیکی کلاه!

بجز نیکنامی در این کشتی

ندیدم یک دانه سودمند

نباید کند جز که نام نکو

خردمند، زین زیتن آرزو

یکی دفتر است این جهان ای پر

بنشسته در آن نامها سرب

به نیکی نویس اندر آن نام خوش

که تا به سره یابی ز ایام خویش

۹- حسب حال

طاکشترار

اگر چه جهان، چون شب تار بود
 نشد خیره چشم به تار یک شب
 اگر پزدانش نبوده مرا
 بزرگی به دانش هسی خواستم
 چو شد حکمت و فضل، نخبیر من
 نشد کفش من سوخته در راه آرز
 بسی بوی بدم در اشک خورش
 ز روزی که از بالش مهد خویش
 زمانی ز گفتار، لب دو ختم
 به مهد خریا قسم از سببا
 از این پرگسه، رشته نای فسه
 همی باش در پیش دانا خموش
 نبودم به روز و شبان سیاه
 به سوی هوسر، جز که جوینده راه
 که افسرون ز دیده بود سودگوش
 به انگشت فکرت گت دم گره
 بر این دیده من که بیدار بود
 بنستم ز تلقین و تکرار لب
 جهان بچو شاهین ربودی مرا
 روان را به دانش بیارستم
 همان گشت بر پای زنجیر من
 بجز، پیش دانای گردنفر از
 که از اژدها بستم گنج خویش
 نهادم برون پای با جبه خویش
 سخن از سخن گوی آمو حتم
 که خندیدن گل بود از صبا
 به انگشت فکرت گت دم گره
 که افسرون ز دیده بود سودگوش
 به سوی هوسر، جز که جوینده راه
 که افسرون ز دیده بود سودگوش
 به انگشت فکرت گت دم گره

زمانه چون که به نیکی نگشت با من دوست

به دشمنیم بکارید و در بدی بچید

وجود من که در این باغ، حکم خاری داشت

هزار شکر که این خار بای کس نخلید

وا: شکار، شکارگاه وا: ساییده، فرسوده ۳۰: بیدار

چو گل شگفته از آنم در این چمن که دلم

هزار خون جگر خورد و پیرهن ندرد

۱- مدح مولای متقیان علی و خاندان پاکش علیه السلام

یاد حیدر کو تراست و مهر حیدر مینوست^ط

گرت آن مینو باید سوی این کو ترگذر

هرگ و پی بر تن چون جنگ من بر یاد اوست

بچو زیروم خوشدرد سائین و در^ط

چون ادیب از لغت او هر دم طرازم دفترے

معینش یا قوت رنگین ، لفظ مسروریدر^ط

جسز به نام او نبرد نوک خاد خجسم

جسز مدیح او نبیسی در سفینه کی من اثر^ط

جسز که مهر بو تراب و مهر فرزند ان او

کافرم گر هیچ آبی داری اندر جگر

هست عشق و مهر حیدر ، مانک و بابای من

لا جسم فرقم نبیسی از بیستی پر غبر^ط

ط: بهشت و: جمع داستان به معنی سرود و نغمه و: زه که بر سر زبندند و: جنگ مجموعاً

و نظم و: عبار

مادرم زائید تا ورزم به گیتی مهر او
مادرش زائید تا باشد نگو دلبر مرا
جز به کوی او نیار آمد دل بی تاب من
ور زین خسه گاه بر بالای هفت اختر مرا
چاکری او مرا خوشتر اگر بپذیردم
زانکه بنشانی به زرین کاخ چون قیصر مرا
لال داری بسته می بودم زبان اندر سخن
کرد پاشمهای شیرینش سخن گستر مرا
آنچه از سر نگیان آموختم از یاد رفت
جز حدیث یار، کان باشد همی از بر مرا
با خیالش از در دیوار من خورشید رست
خانه از پرشس جهت شد کشور خاور مرا
امشب از جام وصالش مستم و دارم تلگفت
کاین نمی آید ز نعت خویشتن، باور مرا
دوش دل اندر برم نالید و گفتای ای بابا
سربده در عشق و مفرز ابیش درد سر مرا
گرچه زیبا بند کبیر دختران طبع من
لیک زیبا تر بر آمد این نگو دختر، مرا

باز با من گفت با آوازے نرم از راه شرم

دور دار ای باب من از تنوی بد گوهر مرا

داد خواهی گر مرا با کس که باشم جفت او

جفت کن با نام بگشا بندہ خیر مرا

برتر آید جانم از پاکیزه رویان بهشت

در پذیرد شاه مردان، شیر یزدان، گر مرا

آسمانی زاده ام من، زین نژاد خاکیان

یک تنی نبود همسال و همسر و همبر، مرا

چاکرش باشم اگر خوشتر که آرد چاکری

بهن و اسفند بار و طوس بن نوذر مرا

گرنه فتره ی ایزدی در ذات پاکش مضمراست

از چو شد در درک او بهوش و خسر مضطر، مرا

ای سوار دلدل شهباب به فتر بندگیت

ننگ آید زین سواران جهان، بیکر مرا

از پی آن کز خداے آورد، روشن نام مرا

بنت کس جز باب شبر و شبر رهبر، مرا

ط: قرآن مجید ص: امام حسن و امام حسین علیهما السلام

گرفتند و شنیدم من کجا آن شاه گفت

کاین بود فسخ بهمال و یاورداد مرا^ط

چون قیاسات خسرد، خالی نبود از بیج و تاب

برگزیدم مهر او، تا او بود رهبر، مرا

سطل این گنبد که تحدید بهبات آمد از آن

زیرم آید اگر شمارد، شاه دین کسرا

جای استیره تور با من من اندای ناصبی!

خواجسته افلیح، ترا و خواجسته قنبر مرا

۱۱- شوق انتظار امام مهدی عجل الله تعالی فرجه

دوش می کردم تمنا کاش این عقد پرن^۳

روز جشن عید صاحب بودی اندر دست من

تا منش چون نابوده گوهر آن اندر نشا^۴

بردمی در پیشگاه آن مبارک انجمن

عقل گفت: ای بجز از خویشتم لطف شاه

طبع چون بر حبس دادت شعر مانند پرن^۵

مرزا در یوزه کردن ز آسمان نبود روا

کز ملبندی آسمان دیگری اندر سخن

ط: برادر ص: ۲: غلام خلیفه دوم ص: ۳: خوشه پروین، ستاره تر یا و: ستاره شتری

داشتم چون از حسرد این را ز بشنودم سپاس

زین عنایتها که کرد آن پیر با فضل و فطن

پس فرورستم چو غواصان به بحر طبع در

تا نگردری به چنگ آرم گران سنگ و شمن

طبع را دیدم یکی دریا که در پهنای او

در شمار یک شتر گنجید دریای عدن

بر سر دم کلک و بگرفتم یکی دفتر به دست

شاد و حسرم چون گل از باد صبا اندر چین

دفتر اندر دست من گفتمی که شد رخسار حور

کلک در انگشت من گفتمی که شد شاخ سمن

یک بر برگی که شد زین شاخ حسرم ریخته

تاج از خورشید بستد، باج از نجم مین

آنچنان زد موج، دریای من از جوش نشاط

که پر از رخشان گمنا شد صدف و ارم دهن

تاج کا دوس از فروغ و مال طاووس از نگار

گشت کلک و دفترم از فرس سلطان زمن

وا: زیرک و ۲: بهما و ۳: بر که، گو دال آب و ۴: تراشیدن و ۵: شترای میانه که ستاره ای است در
لب صورت کلب ابر

آن سیمان بحق کز کلک اور خشان نگین

تا به رستاخیز نتواند ر بودن اهرمن

اوست آب زندگی و ما همه زنده بدو

کو روان این جهان است این جهان اورا بدن

مایه را باسخ صورت از پی نظم وجود

داد باس او ز بگدگیر، دل آرام و سکن

طبع زود دستور گیرد تا جنین را در جسم

صورت فحلی دهد یا زینت تشکیل زن

بی جواز او نگرود قطره اندر بحر، در

بی مثال او نگرود سنگ در کان بهرمن

گر شمش گلبزد بر تل خاکتر، بری

عبر سارا از آنج کیل کیل و من من

باد فروردین، پذیرد از مثالش بهتر از

تا کند بیدار چشم راستی را از وسن

آنکه رنج پس را و کور ما در ز او را

نیز هم آن مرده را کیش سود هم تن هم کفن

۱: مرد ۲: معدن ۳: نوعی از یاقوت ۴: غیر خالص ۵: فرمان ۶: روئیدنی، گیه

و درخت ۷: خواب ۸: اشارت به حضرت عیسی ۹: معجزات وی که در قرآن آمده

زنده کردی از دمیدن در لبودن خوب و خوش

از خداوند زمان آموخت این افسون و فن

دین بهره اندیشه تا کاند رصنایع و در علوم

از نسا در مردمان روید همی چون یاسسن

خواه جزوی یا که کلی، بیکه اشراق اوست

زانکه نور همواره هم بر سهیل تا بد هم حسن

ان شجر کاندر مبارک سایه او مصطفی (ص)

بیعت از فرمان یزدان می ستد زان سخن

ان شجر را بیخ ایدون آن مبارک شرع است

که بود شاخش فراغ برک و بارش از سن

زیر این فتح شجر بیعت به دست غیب کن

«یومنون بالغیب» برخوان چون او را اندر قرن

آنچنان کاین دور مخصوص است او را مرا

جان و تن مخصوص او دان هم به سر هم علن

بر من است این کزدل و جان بگروم بر بهی اش

ینت بر من تا که گویم: کی نماید خوشی تن؟

ط: خورشید ص ۲: زمین هموار ص ۳: زمین درشت و هموار ص ۴: اکنون ص ۵: فراغ و سن: و اچا و منجی

در تو گوئی کز چه رو همسواره باشد محتجب

گویمت ابدون سزید از حکم خلاق ز من
گفت: افلاطون: «باشد نوع کلی را فنا»

اوست رب نوع کلی، خیزد و کمرزن ذوق^ط
رفت موسی سوی خلدو نگاه سینا چند روز

مستقیم احوال باش و گرد عجبی بر متن^ط
موسیا! برگرد سوی مهر از میقات طور

کارگاه جادوان را با عصا در هم شکن
ای ذخیره ی آتشش! دی بسیره ی مصطفی^ص

ای تو خود هم مصطفی هم محبتی هم بوالحسن
چون ستودت مصطفی پس مدح بیکر گفته شد

کس ندارد در مدیح تو مجال گپ زدن
مدح، تحدید است در تحدید ناید ذات تو

ز آنکه ز آنسو تر بود از حد امکان و وطن
نقد مهر تو به جان اندر نهان دارم که تا

در نامم روز محشر چون در اینج ممتن^ط

ط: چاره؛ گوساله، اشاره به گوساله ساری و ۳: فعل نمی از مصدر تیندن به معنی

باقت و تابیدن و ۴: خوار دست

شکر بزدان را که مخلص نیستم کز مهر تو

چون ادیب اندر نهادم بهت گنجی محترمانه

بار مدح جسر به خانه ی تو فرستاید که من

می ندانم جز تو کس را صاحب احسان و من
خدا

ع: ذخیره شده ۲۵: نیکی

حوالے اور حواشی

دیباچے کے حوالے اور حواشی

ط . دیوان ادیب پشاور ی ہس ۵-۴-۷

۲ . مذکورہ کتاب، مرحوم سلطان الواعظین کا علما، اہل سنت کے ساتھ
پشاور میں ہونے والے اس مناظرے کا مجموعہ ہے جو شیعی طرز تفکر کی کامیابیوں
کے ساتھ ختم ہوا ہے .

۳ فرنگ معین (فارسی) ج ۵ ص ۶۲

۴ . آزاد ہندوستان کے پہلے وزیر اعظم ”جواہر لال نہرو“ اپنی کتاب ”کھنڈ“
میں لکھتے ہیں: ہندوستان کی ثقافت و تہذیب پر جو قومیں اثر انداز ہوئیں ان
میں قدیم ترین اور سب سے زیادہ، دیرپا ایرانی قوم تھی .

۵ . پروفیسر ”عبدالغنی“ بھی کہتے ہیں: گوکہ ایران اور ہندوستان دونوں کی

الگ الگ تہذیب و ثقافت ہے مگر اس کے باوجود، ان دونوں کے ماہین
 کچھ اس طرح کا تعلق اور ربط ہے کہ ان دونوں ملکوں کو ایسی شادی شدہ
 بہنوں سے تشبیہ دی جاسکتی ہے جو ایک دوسرے سے جدا ہو کر، الگ الگ
 مقامات پر رہنے لگی ہوں یوں بھی سنسکرت اور فارسی ایک ہی قبیلہ کی زبانیں ہیں
 کتاب "دشناخت اقبال" تالیف دکتر غلام رضا ستودہ ص ۲۹۷

۵. قیصر نامہ، ص ۱۷۲ شہا! بشوازی پارسی گو نوا چپ نیم باتو کہ گل
 باصبا

۶. ایضاً، ص ۵۸۸

۷. ایضاً، ص ۵

۸. ایضاً، ص ۷۰

۹. ایضاً ص ۵-۴۳۳

پہلا باب

۱. از صبا تا ینما، تالیف یحیی آریں پورج ۲ ص ۳۱۷

۲. کتاب حاضر اور اسکی دوسری جلدوں میں ہندوستان سے مراد،
 تقسیم سے پہلے والا ہندوستان ہے

۳. مکارم الآثار، ج ۵ ص ۱۶۲۳

عبرت ناٹینی نے بھی اسی قول کو مستحب کیا ہے دنامہ فرہنگیان نسخہ

خطی کتابخانہ مجلس شورای سابق بہارستان ص ۳۳ (

۴. گاہنامہ پارس سال ۱۳۱۰ شمسی

۵. نقباء البشر، ج ۱ ص ۸۱ تالیف آقا بزرگ تهرانی

۶. دیوان ادیب پشاور، ص ۲ مقدمہ اور مکارم الآثار ج ۵ ص ۱۶۲

اور نامہ سخنوران ص ۲۳ اور تاریخ رجال ایران ج ۱ ص ۱۱۱ اور زندگانی

شمس العرفا، ص ۱۳۷

سدید السلطنہ مینابی بھی اسی قول کو منتخب کیا ہے (سفرنامہ سدید السلطنہ،

تصحیح و تخریج احمد اقتداری ص ۵۲۸)

۷. ص ۲ مقدمہ دیوان ادیب پشاور

۸. سفرنامہ سدید السلطنہ ص ۵۲۸

۹. ۱۰۹ ایضاً، ص ۳

۱۰. تاریخ روابط بزرگانی و سیاسی ایران و انگلیس فرمانروائی مغل

سے آخر عمد قاجار تک تالیف ابوالقاسم طاہری ج ۲ ص ۳۰۰ اور

رقابت نامی روس و انگلیس در ایران و افغانستان تالیف "پیو" ترجمہ

عباس آذرین ص ۵۱-۵۰

۱۱. امیر کبیر و ایران ص ۶۱۴-۱۱ تالیف فریدون آدمیت

۱۲. تاریخ روابط بزرگانی و سیاسی ایران و انگلیس ص ۳۰۰

۱۳. نقشہ نامی استعمار در راه مبارزہ با اسلام تالیف محمد صراف

ترجمہ سید جواد ہشترودی ص ۳-۳۰۱

۱۴۱. نگاہی بہ تاریخ معاصر جہان ص ۲۳۶

۱۴۵. اسناد مخرمانہ وزارت خارجہ بریتانیا دربارہٴ قرارداد ۱۹۱۹

ایران و انگلیس ترجمہ دکتر شیخ الاسلامی ج ۱ ص ۹۷

۱۴۶. قیصر نامہ ص ۱۳

۱۴۷. قیصر نامہ ص ۱۲۱

۱۴۸. دیوان ادیب پشاور ص ۷۳

۱۴۹. کھان فرہنگی سال ۶ شمارہ ۲ ص ۶-۲۵

۱۵۰. ہندوستان پر انگریزی تسلط کی کیفیت اور ۱۸۵۷ کے غدر کے متعلق

بہت سی کتابیں لکھی جا چکی ہیں یہاں ہم ان میں سے چند کا ذکر کر رہے ہیں

۱۔ نگاہی بہ تاریخ جہان، تالیف جواہر لال نہرو ترجمہ محمود تفضلی

۲۔ کشف ہند

۳۔ زندگی من

۴۔ تاریخ ہند، تالیف دو لافوز ترجمہ فخر ذاعی گیلانی

۵۔ تاریخ نوین ہند، تالیف آنتونوواو ترجمہ پرویز علوی

۶۔ مسلمانان ہند بریتانیا، تالیف پیر ہار دی ترجمہ حسن لاہوتی

۷۔ مسلمانان در سہضت آزادی ہندوستان آیۃ اللہ سید علی خامنہ ای

۸۔ آزادی ہند، مہندس مہدی بازرگان

— مساتما گاندی ترجمہ محمد قاضی اور ...

۲۱. تاریخ نوین ہند ص ۸۳

۲۲. مسلمانان ہند بریتانیا ص ۹۷

۲۳. ایضاً، ص ۱۵۰

۲۴. تاریخ نوین ہند ص ۸۵

۲۵. نگاہی بہ تاریخ جہان بخش ۲ ص ۸۰۱-۹۹

۲۶. مسلمانان ہند بریتانیا ص ۳-۱۰۲

۲۷. مقدمہ دیوان ادیب ص ۳

۲۸. مجلہ وحید دورہ جدید شماره ۳ سال ۹ ص ۱۰۵

۲۹. دیوان ادیب پیشاوری ص ۹۴

۳۰. مقدمہ دیوان ادیب ص ۳

۳۱. قیصرنامہ ص ۱۰۱

۳۲. مقدمہ دیوان ادیب ص ۳

۳۳. مجلہ وحید ص ۱۰۳ شماره ۳ سال ۹

۳۴. مقدمہ دیوان ادیب ص ۳

۳۵. ایضاً، ص ۳

۳۶. از صبا تا نیما، ص ۱۸۳

۳۷. مقدمہ دیوان ادیب ص ۳

۳۸. ایضاً، ص ۴-۳

۳۹. تاریخ بہیقی تصحیح و تخریج ادیب پشاور ص ۱۳۰
قرنی صفحات آخر کتاب

۴۰. مجلہ وحید ایضاً ص ۱۰۳-۱۰۴

۴۱. مجلہ یادگار سال اول شماره ۵۵ ص ۵۵

۴۲. ایضاً، ص ۲-۳۳ سال ۳ شماره ۳ اور بیت میالہ قزوینی ج ۱ ص ۹

۴۳. مجلہ یادگار سال ۲ شماره ۸ ص ۶۱

۴۴. دیوان ادیب ص ۲۱۸ مقدمہ عبدالرسولی برسالہ نقد حاضر اور
مقدمہ دیوان ص ۴

۴۵. گفتار ثانی در بارہ چندن از رجال ادب و تاریخ ایران تالیف

قاسم صافی ص ۲۰۷ اور سفر نامہ سدید السلطنت تصحیح و تخریج احمد
اقداری ص ۳۱-۵۲۸ اور ...

۴۶. ادبیات معاصر تالیف رشید یاسی ص ۲۲ اور اسلام در ۱۴

قرن تالیف سید محمود خیری ص ۲۱۱

۴۷. مجموعہ گفتار ثانی در بارہ ... ص ۳۷۰

۴۸. ایضاً، ص ۱۸-۱۷

۴۹. ادبیات معاصر، ص ۱۱

۵۰. تحقیق در حقیقت تجدید و ملیت و تناسب این دو معنی بایکد تالیف میرزا

ابوالحسن خان چانچہ اتحادیہ تہران خرداد ۱۳۰۹

۵۱. مجلہ یادگار سال ۳ شماره ۳ ص ۳۲ - ۳۳

۵۲. بیت مقالہ قزوینی ج ۱ ص ۱۰ - ۹

۵۳. ادبیات معاصر ص ۱۱ اور لغت نامہ دہخدا شماره مسلسل ۱۶، اختیار

ازدنا ص ۱۵۸۱

۵۴. مجلہ وحید ایضاً ص ۱۰۷

۵۵. قیصر نامہ، ص ۱۲ - ۱۱

۵۶. ایضاً، ص ۲۷

۵۷. ایضاً، ص ۱۲۵

۵۸. دیوان ادیب ص ۱۶ مقدمہ عبدالرسولی اور سفر نامہ سدید السلطنت

ص ۵۴ اور ۵۶

۵۹. مجلہ وحید ایضاً ص ۱۰۷. سدید السلطنت لکھے ہیں: شب

شنبه ۱۷ ایرماہ ۱۳۰۹ شمسی کو میں انجمن ادبی کے صدر اور پارلیمنٹ کے

نائب صدر، شہزادہ محمد ہاشم میرزا افسر کے گھر منعقد ہونے والی مجلس

میں گیا وہاں دوسو سے زائد تعداد ادبا اور وزیر داخلہ اور وزیر تقسیم بھی

موجود تھے۔

سب سے پہلے میرزا افسر نے نہایت اثر انگیز لب و لہجے میں اس جلسے

کو افتتاح کیا اس کے بعد وزیر داخلہ عبرت خوشنویس (برادر بدیع الزمان)

اور غلام رضا خان اور رشید یاسی نے اپنا اپنا منظوم کلام پڑھا جو ادیب
کی وفات کے مادہ تاریخ پر، مشتمل تھا۔

اس کے بعد، بدیع الزمان نے ادیب پشاور کی زندگی کا مختصر خاکہ،
پیش کرتے ہوئے ان کے متعلق کچھ گفتگو کی جس کے بعد، نہایت دلگداز
لب و لہجہ میں شیخ الملک نے نہایت وضاحت و تفصیل کے ساتھ ادیب
کے حالات زندگی پر، روشنی ڈالتے ہوئے ان کے بعض اشعار، نمونے کے
طور پر، پیش کئے۔

اس کے بعد، تین قطعہ تاریخ، پڑھے گئے اور اس طرح اس جلسے
کا اختتام ہو گیا۔ ادیب کی ایک بڑی سی تصویر، منبر کے اوپر آویزاں
کردی گئی تھی (سفر نامہ سدید السلطنہ ص ۳۸ ۵۵)

۶۶. نمونہ ماٹری از نظم و نثر و ثوق الدولہ با مقدمہ پڑمان بختیاری ص ۱۲۴
۶۷. مجلہ وحید ایضاً ص ۱۰۸

دوسرا باب

۱. ادبیات معاصر، ص ۱۱-۱۰

۲. مجلہ یادگار سال ۳۳ شماره ۳۳ ص ۴-۳۳

۳. ادبیات معاصر ص ۱۲

۴. مقدمہ دیوان ادیب ص ۱۵-۱۱

۵ . مجله وحید ایضاً ص ۱۰۱ و ۱۰۲

۶ . زندگی و اشعار ادیب نیشابوری تألیف بدالد پذیرى جلالى مقدمه

شعری کدکنى ص ۳-۲

تیراباب

۱ . نقباء البشر ج ۱ ص ۸۳

۲ . تاریخ رجال ایران ج ۱ ص ۷۸-۷۷

۳ . نامه فرنگیان ذیل عنوان ادیب پشاورى

۴ . ادبیات معاصر ص ۱۱

۵ . مقدمه دیوان ادیب ص ۶

چوتها باب

۱ . از صبا تا نینا تألیف یحی آرین پور ج ۲ ص ۳۲۱

پانچواں باب

۱ . دیوان ادیب ص ۱-۱۸۰

۲ . پژوهشى در اندیشه های فردوسى تألیف رضا فضل الله ج ۱ ص ۳۵

۳ . قیصرنامه ص ۵۹

ص ۴۰ . دیوان ایضاً ص ۴

ص ۵۰ . قیصرنامه ص ۵۹

ص ۶۰ . ایضاً ص ۵-۴

ص ۷۰ . شاهنامه بروخیم ج ۲ ص ۴۴۴ و ۴۴۸ و ج ۳ ص ۶۱۲ و ۶۳۰

و ج ۴ ص ۹۴۲ و ۹۸۶ و ۹۸۷ و ۱۰۰۰ و ج ۵ ص ۱۸۲۰ و ۱۸۵۳ و ۱۸۶۵

و ۱۸۶۸ و ج ۹ ص ۲۶۸۴ و ...

ص ۸۰ . قیصرنامه ص ۳۶-۳۷

ص ۹۰ . ایضاً ص ۱۰۵

ص ۱۰۰ . ایضاً ص ۳۱۰

ص ۱۱۰ . شاهنامه بروخیم ص ۶۸۰

ص ۱۲۰ . قیصرنامه ص ۴-۵۳

ص ۱۳۰ . دیوان ایضاً ص ۴-۶

ص ۱۴۰ . شاهنامه بروخیم ج ۳ ص ۸-۴۴۰

ص ۱۵۰ . قیصرنامه ص ۳۰۴ به بعد

ص ۱۶۰ . ایضاً ص ۴-۲۴۴

ص ۱۷۰ . شاهنامه بروخیم ج ۱ ص ۸ و ج ۲ ص ۲۰۱۳ و ۲۱۲۱ و ۲۲۱۳

و ج ۳ ص ۲۳۸۳ و ۲۳۸۵ و ۲۳۹۶ و ۲۴۰۵ و ۲۴۲۹ و ج ۴ ص ۲۴۰۰

ص ۱۸۰ . قیصرنامه ص ۴۴

ص ۱۰۰ . ایضاً ص ۵۹۹ - ۵۸۸

چھٹا باب ، پہلی گلگت :

ط . قیصر نامہ ص ۵ - ۳۹۲

ط ۲ . دیوان ادیب پشاور ص ۹ - ۱۲۵

ط ۳ . قیصر نامہ ص ۱۹ <

ط ۴ . دیوان ایضاً ص ۶ - ۱۲۵

ط ۵ . ایضاً ص ۲۶۱

ط ۶ . ایضاً ص ۲ - ۸۳

ط ۷ . ایضاً ص ۲ - ۶۱

ط ۸ . ایضاً ص ۲۷

ط ۹ . قیصر نامہ ص ۲۴۱ - ۲۳۸

ط ۱۰ . ایضاً ص ۶ - ۱۰۵

ط ۱۱ . دیوان ادیب پشاور ص ۱۲۶

ط ۱۲ . ایضاً ص ۱۲

ط ۱۳ . قیصر نامہ ص ۵۳۸

ط ۱۴ . ایضاً ص ۶۰۸

ط ۱۵ . دیوان ادیب ص ۷ - ۱۲۶

۱۶۰. ایضاً، ص ۱۲۶-۱۲۷

۱۷۰. ایضاً، ص ۱۲

۱۸۰. قیصر نامہ، ص ۳۹ م

۱۹۰. دیوان ادیب، ص ۱۲۶

۲۰۰. ایضاً، ص ۱۲۶

۲۱۰. قیصر نامہ، ص ۱۹ <

۲۲۰. ایضاً، ص ۱۹۳

۲۳۰. دیوان ادیب، ص ۱۲

۲۴۰. منتہی الآمال تالیف شیخ نجاس قسبی ج ۱، احوال امام مجتبیٰ علیہ السلام

۲۵۰. سہج البلاغہ، ص ۱۸۴ تصحیح دکتہ صبحی صالح

۲۶۰. قیصر نامہ، ص ۸۱

۲۷۰. دیوان ادیب، ص ۶۲

۲۸۰. چنانکہ دنیا اس حیثیت سے مذموم نہیں ہے کہ وہ حق تعالیٰ کی نشانی،

اسکے لافانی جمال کی جلوہ گاہ اور آخرت کی کھیتسی ہے بلکہ اس حیثیت

سے مذموم ہے کہ: انسان کی ساری توجہ، اپنی طرف مبذول کر لیتی ہے

اور اسے آخرت کی یاد سے غافل کر دیتی ہے

امام باقر علیہ السلام نے پہلی حیثیت سے دنیا کو « دنیا سے بلاغ » اور

دوسری حیثیت سے « دنیا سے کفاف » کہا ہے .

۴۷۰ دیوان ادیب ص ۱۳

۴۸۰ قیصر نامہ ص ۶-۲۳۶ دنیا کی بے وفائی کے متعلق گفتگو ادیب کے

اشعار کے تکراری مضامین ہیں ادیب کے سیاسی اشعار کی بحث کے دوران
ہم اس کے متعلق گفتگو کریں گے

۴۹۰ ایضاً، ص ۵۹۳

۵۰۰ دیوان ادیب ص ۱۳

۵۱۰ ایضاً، ص ۱۸۲

۵۲۰ قیصر نامہ ص ۲۲۰

۵۳۰ پنج البلاغہ فیض الاسلام خطبہ ۹۸ ص ۲۹۲ صبحی صالح خطبہ ۹۹

ص ۵-۱۲۲

۵۴۰ دیوان ادیب ص ۹۱

۵۵۰ ایضاً، ص ۱۲

۵۶۰ قیصر نامہ، ص ۱۲۵

۵۷۰ ایضاً، ص ۵۱

۵۸۰ ایضاً، ص ۶۰

۵۹۰ دیوان ادیب، ص ۲۸

۶۰۰ ایضاً، ص ۳

۶۱۰ ایضاً، ص ۱۶۳

۶۲. ایضاً، ص ۶۰

۶۳. قیصر نامہ، ص ۱۷۲

۶۴. دیوان ادیب، ص ۲۴

۶۵. ج ۲، مواعظ و کلمات حکمت آمیز امام محمد باقر علیہ السلام

۶۶. دیوان ادیب، ص ۲۶۷-۲۶۶

۶۷. ایضاً، ص ۸۴

۶۸. ایضاً، ص ۲۸

۶۹. قیصر نامہ، ص ۳۰۷

۷۰. دیوان ادیب، ص ۶۰

۷۱. ایضاً، ص ۶۲

۷۲. قیصر نامہ، ص ۱۱-۹

۷۳. دیوان ادیب، ص ۱۲۷

۷۴. ایضاً، ص ۹۸

۷۵. قیصر نامہ، ص ۵۶

۷۶. دیوان ادیب، ص ۱۵۶

۷۷. ایضاً، ص ۱۵۸

۷۸. ایضاً، ص ۱۶۱

۷۹. دیوان ادیب، ص ۱۶۹ اور قیصر نامہ، ص ۵۴۹-۵۲۵

۸۱. دیوان ادیب، ص ۱۲۰

۸۱. ایضاً، ص ۲۴

۸۲. ایضاً، ص ۸۵-۸۴

۸۳. ایضاً، ص ۲

۸۴. قیصرنامہ، ص ۲۵۵

۸۵. ایضاً، ص ۲۰۳

۸۶. ایضاً، ص ۳۹۲

۸۷. ایضاً، ص ۵۱۰

۸۸. قیصرنامہ، ص ۹-۵۷۷

۸۹. ایضاً، ص ۶۱-۵۵۹

۹۰. دیوان ادیب، ص ۱۰۰-۱۵۵

۹۱. ایضاً، ص ۱۶-۱۵

۹۲. ایضاً، ص ۱۲۸

۹۳. ایضاً، ص ۳۲

۹۴. ایضاً، ص ۱-۳۰

۵۹. عشق قدسی کی معجزاتی کی شرح، دوسری جلد میں آئے گی

۹۵. دیوان ادیب، ص ۴۱-۳۰

۹۶. ایضاً، ص ۱۰۸

۹۵۔ مرحوم آیت اللہ حاج شیخ حسین لنکرانی جن سے میں نے پہلی دفعہ ان
 ابیات کو سنا تھا فرماتے ہیں: سفر حج کے دوران، مدینہ منورہ میں،
 جیسے ہی میری نظر، رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی تربت پاک پر پڑی
 دوسرے عام زائرؤں کی طرح میرے ہاتھوں سے بھی دامن صبر چھوٹ
 گیا اور پاگلوں کی طرح اس پاک مزار کی طرف، دوڑ پڑ سے جہاں ایک پولیس
 والا کھڑا تھا تاکہ وہ اپنے عقیدے کے مطابق، ہم مشرکوں کو کوڑوں سے
 توحید کا سبق سکھائے اور عاشقوں کو حیرم یار سے دور رکھے!

میری کیفیت دیکھتے ہی وہ آمادہ ہوا اور اس نے اپنا کورٹا ہاتھ میں
 سنبھال لیا، کہ میں نے فوراً یہ شعر پڑھا: امر علی الدیار...

جناب لنکرانی کہتے ہیں: اس پولیس والے نے جیسے ہی ان اشعار کو
 سنا اور موجودہ صورت حال پر منطبق کیا، اپنی جگہ پر، منجمد ہو کر رہ گیا
 پھر اس کے بعد، اس نے مزار چومنے سے کسی کو منع نہیں کیا!

۹۶۔ دیوان ادیب، ص ۲۸

۱۰۱۔ ایضاً، ص ۶۲

۱۰۱۔ ایضاً، ص ۶-۸ اسی طرح ادیب نے اپنے اشعار میں حضرت علی علیہ
 السلام کی روز قیامت، شفاعت اور حصول جنت کی طرف، نہایت لطیف
 اشارے کئے ہیں اسی طرح انھوں نے دشمنان علی علیہ السلام کی ناجائز
 پیدائش کی طرف بھی اشارہ کیا ہے۔

۱۳۲. سید السلطنہ کبابی جو خود مرحوم سید علی سادات اخوی کے گھر، امام زمانہ حضرت مہدی عجل اللہ تعالیٰ فرجہ الشریف کی ولادت کی مناسبت سے ہونے والے عظیم الشان جشن میں شریک ہوئے لکھتے ہیں:

پندرہ شعبان ۱۳۱۲ بروز شنبہ کو کھانے کے بعد، ہم سادات اخوی کے گھر گئے۔ یہ چند بھائی ہیں جن کا شمار، تہران کے اعیان میں ہوتا ہے ان میں سب سے بڑے بھائی سید علی ہیں امام زمانہ علیہ السلام کی ولادت کی مناسبت سے یہ ہر سال چودہ اور پندرہ شعبان کو دن اور رات میں دعوت عام کا اہتمام کرتے ہیں جس میں چھوٹے بڑے افسر ادبھی شریک ہوتے ہیں؛ بعض، صرف چائے اور حقے سے لطف اندوز ہوتے ہیں اور اسکے ساتھ ہی مختلف شیرنیوں کا لطف اٹھاتے ہیں اسیرح کچھ لوگوں، چاندی کے سکے، عیدی بھی لے لیا کرتے ہیں، رات میں آنے والے سارے لوگوں کھانا بھی کھاتے ہیں، علما، تجار اور سربراہان افسر اد و ماں بتر کا شرکت کرتے ہیں ہر ایک اپنی مالی حیثیت سے سادات کیلئے نذرانہ بھیجا کرتا ہے۔

گزشتہ سال، اسی مناسبت کے سلسلے میں شاہ شہید ناصر الدین بھی وہاں گئے تھے... آج بھی گزشتہ سالوں کی طرح، اہل بازار کی طرف سے امام زمانہ علیہ السلام کی ولادت کی مناسبت سے دوکانوں کو سجایا گیا تھا یہ عید، ہسائیوں کی رقابت میں خاص طور سے منائی جاتی ہے۔ اس سال ان کا انچار

جشن ہے (سفرنامہ سید السلطنہ، ص ۱۵۶ اور ص ۲۰۸)

چھٹا باب، دوسری گلگت

- ط ۰ مجلہ یادگار، سال ۲ شماره ۸ ص ۵-۶۲
- ط ۱۰ دیوان ادیب، ص ۹۲
- ط ۱۱ . سورۃ الرحمن آیہ ۷-۲۶
- ط ۱۲ . دیوان ادیب، ص ۲-۹۳
- ط ۱۳ . ایضاً، ص ۵-۹۴
- ط ۱۴ . قیصر نامہ، ص ۴۹۵
- ط ۱۵ . دیوان ادیب، ص ۶-۹۵
- ط ۱۶ . قیصر نامہ، ص ۵-۵۶۲
- ط ۱۷ . ایضاً، ص ۳۸
- ط ۱۸ . ایضاً، ص ۶۷۸
- ط ۱۹ . ایضاً، ص ۱۴
- ط ۲۰ . لاجپن، عباس میرزا نائب اللطیف، ص ۷۱-۷۰
- ط ۲۱ . قیصر نامہ، ص ۵۷۲
- ط ۲۲ . دیوان ادیب، ص ۶-۳۵
- ط ۲۳ . بالعدل قامت السموات والارض
- ط ۲۴ . قیصر نامہ، ص ۶۷۶

۱۷۰. قیصرنامه، ص ۱۶ <
۱۷۱. پایداری ناپای دار، تالیف علی ابوالحسنی (منذر) ص ۳-۵۵۲
۱۷۲. دیوان ادیب، ص ۲۴۸
۱۷۳. ایضاً، ص ۹۲
۱۷۴. ایضاً، ص ۲۳ <
۱۷۵. ایضاً، ص ۹۵
۱۷۶. ایضاً، ص ۱۰۱ <
۱۷۷. قیصرنامه، ص ۶۱
۱۷۸. دیوان ادیب، ص ۳۰
۱۷۹. ایضاً، ص ۹۵-۹۶
۱۸۰. قیصرنامه، ص ۲-۱۶۳
۱۸۱. ایضاً، ص ۵۲۸
۱۸۲. ایضاً، ص ۶۵۹
۱۸۳. دیوان ادیب، ص ۳۴
۱۸۴. ایضاً، ص ۱۳۸
۱۸۵. قیصرنامه، ص ۵۰
۱۸۶. ایضاً، ص ۳۸
۱۸۷. ایضاً، ص ۱۲ <

7062

۳۵۰. قیصرنامه، ص ۶۵۸

۳۶۰. قیصرنامه، ص ۲ - ۱۶۳

۳۷۰. ایضاً، ص ۶۱

۳۸۰. ایضاً، ص ۷۰

۳۹۰. ایضاً، ص ۲۰۸

۴۰۰. ایضاً، ص ۲۲۶

۴۱۰. ایضاً، ص ۳۴۷

۴۲۰. ایضاً، ص ۲۶۶

۴۳۰. ایضاً، ص ۶۵

۴۴۰. ایضاً، ص ۶۷۳

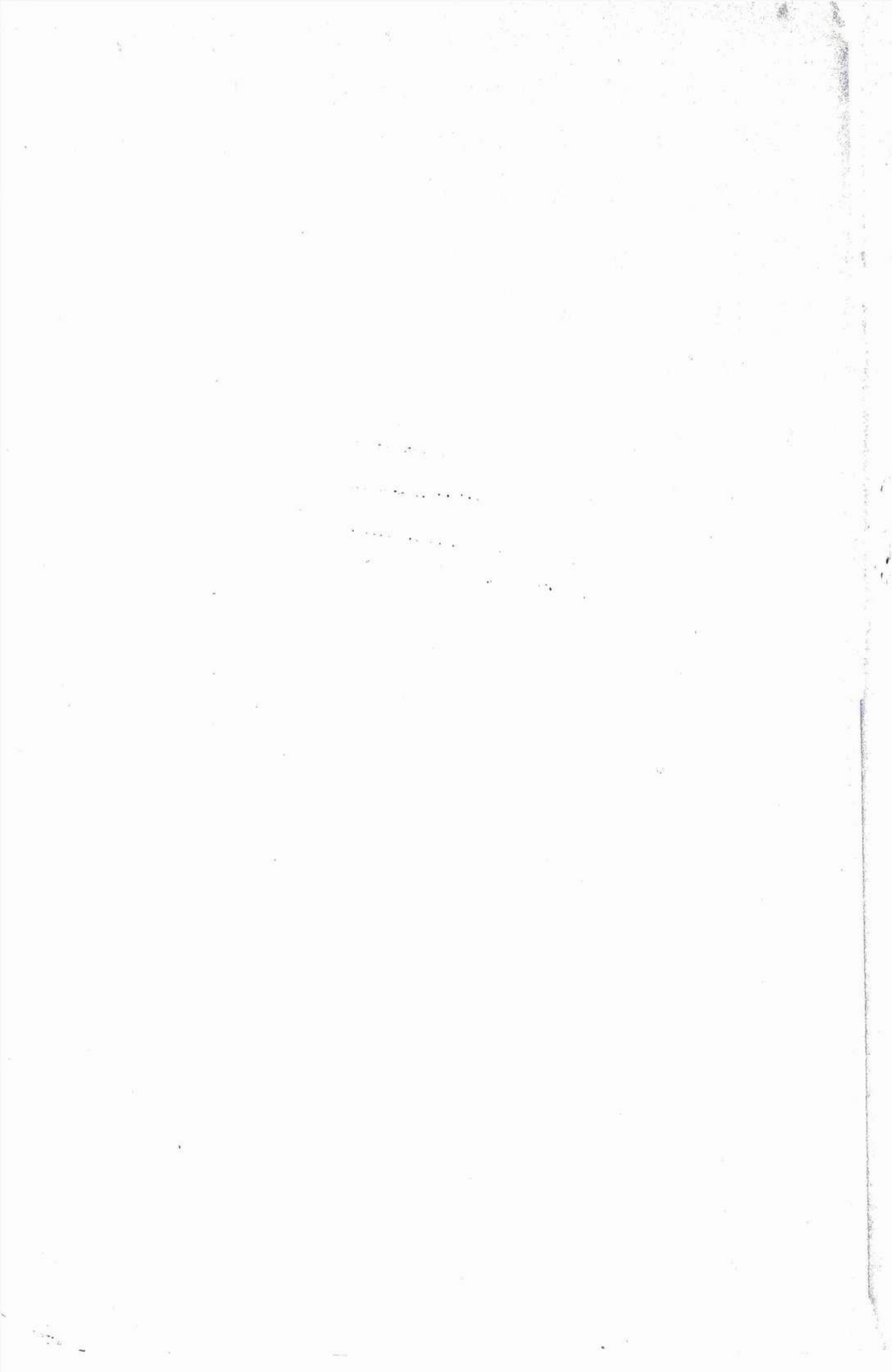
۴۵۰. ایضاً، ص ۵۷۸ - ۵۷۷

۴۶۰. ایضاً، ص ۴۱۹ - ۴۱۸

۴۷۰. ایضاً، ص ۵۱۵ - ۵۱۴

۴۸۰. ایضاً، ص ۳ - ۶۹۲

ACC No. 7062 Date 10/8/98
Section Status
D.D. Class
NAJAFI BOOK LIBRARY





بنیاد اندیشه اسلامی
